Prévisions atmosphériques

Nuageux avec éclaircies.

Min. et max. à Québec : 45 et 60.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 118 QUEBEC, LUNDI 16 MAI 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	31 à 35	Mots croisés	34
A Québec aujourd.	21	Pages fém.	23 à 25
Bandes illustrées	35	Patrons	25
Bridge	33	Spectacles	20 et 21
Décès	37	Sport	26 à 30
Finance	8	Télévision	12
Horoscope	7		

60,000 marins touchés par la grève en G.-B.

L'éducation: une décision qui appartient aux parents

(Lesage)

AMOS (D'après PC) — Le premier ministre Jean Lesage a affirmé, samedi soir, à Amos, en Abitibi, que c'est le droit des parents, "un droit absolu", de décider quel genre d'éducation les enfants doivent recevoir jusqu'à ce qu'ils soient assez vieux pour pouvoir choisir eux-mêmes.

"Et là encore, c'est le devoir des parents de les conseiller et même d'employer la persuasion".

Par ces passages, M. Lesage faisait allusion à la publication, mercredi dernier, de la dernière tranche du rapport Parent sur l'éducation, tranche qui traite de la confessionnalité et du financement de l'éducation.

Répétant ce qu'il avait déjà dit lors de la conférence de presse qui avait suivi la publication du rapport, M. Lesage a répété qu'il regrettait d'avoir eu à le rendre public avant de l'avoir lu et avant que ses collègues en aient pris connaissance.

"Je n'aurai pas le temps de le lire avant les élections", a dit le premier ministre, expliquant que son devoir à l'heure actuelle était de rendre compte de son mandat.

"Indépendamment de tout cela, il y a des principes qui nous ont toujours guidé et j'espère que tout le monde sait que nous voulons garder nos institutions et les améliorer pour que nos jeunes puissent être mieux préparés à faire face à demain".

"Je suis un catholique, je crois à l'école confessionnelle et j'y envoie mes enfants. C'est le droit absolu de tous les parents d'agir ainsi", a laissé tomber M. Lesage dans une ville de 7,000 habitants comptant plusieurs institutions d'enseignement.

Le premier ministre a d'ailleurs profité de l'occasion pour annoncer qu'Amos sera le site d'un institut, soit l'ensemble des maisons d'éducation où sera dispensé l'enseignement au niveau préuniversitaire.

Définissant ce que seront les instituts, M. Lesage a dit que leur établissement fera l'objet d'un projet de loi actuellement en préparation et qui sera présenté dès la session qui doit débuter le 20 juin, soit deux semaines après les élections. Ces instituts auront pour but de coordonner les institutions existantes qui jouent déjà un rôle au niveau préuniversitaire, tels les collèges classiques, les instituts de technologie, les écoles normales et les instituts familiaux, utilisant ainsi au maximum les ressources existantes, aussi bien du point de vue personnel que locaux.

Ces instituts offriront également aux jeunes toutes les options que requiert une solide préparation aux études supérieures, tout en leur assurant la plus grande accessibilité possible à tous les types de l'enseignement post-secondaire.

Dans le cours de la journée, le premier ministre avait visité Val d'Or et Malartic où il a rencontré plusieurs centaines d'électeurs poursuivant ainsi "l'opération charme" qui ca-

(Suite à la page 2, 6e col.)

A un interrupteur

Lesage offre des taloches et un séjour à l'hôpital

NORMETAL (PC) — Pour la première fois depuis le début de sa campagne électorale, le premier ministre Jean Lesage a eu à faire à un interrupteur au cours d'une assemblée publique.

Alors que le chef libéral expliquait avec force détails le régime de rentes du Québec et

(Suite à la page 2, 6e col.)

Pas de grève pour les marins anglais au port de Québec

Par André DIONNE

Les marins britanniques qui sont dans le port de Québec ne suivent pas leurs compatriotes d'outre - mer dans la grève qu'ils ont déclenchée ce matin, paralysant tout le commerce maritime anglais.

Il est défendu aux marins britanniques de faire la grève sur d'autres territoires que le leur. Ils doivent donc attendre de regagner l'Angleterre pour se joindre aux autres marins britanniques en grève.

Cependant leur activité est réduite au minimum puisque les débardeurs du port de Québec sont toujours en grève.

Trois navires sont accostés dans le port et deux autres attendent au large. L'équipage de chaque navire peut être évalué à 30 marins au minimum. Il y a donc environ 150 marins britanniques à Québec.

Ces navires sont le "City of Hereford", présentement au quai 28, trois autres navires de la ligne Manchester, "Regiment", "Trader" et "Freighter". Ce dernier est encore ancré en face de Québec. Un autre cargo, le "Beaverfir" mouille toujours au large de Québec.

LES MARINS BRITANNIQUES

Le Canadien Pacifique a été forcé de contremander un voyage de l'Empress of England, dont le départ était prévu pour demain de Liverpool et devait arriver au Canada au début de la semaine

(Suite à la page 2, 5e col.)

LONDRES (AFP-PA) — **Les gens de mer britanniques sont en grève pour la première fois depuis 1911. L'on estime qu'il pourrait s'écouler plusieurs semaines avant que puisse intervenir un compromis entre les armateurs et les marins, dont la centrale syndicale affirme avoir les fonds nécessaires pour tenir pendant trois mois. De leur côté les armateurs déclarent que toute nouvelle proposition devra venir des syndicats.**

Les marins affectés par l'ordre de grève sont au nombre de 60,000, mais en fait l'arrêt de travail ne se fera sentir que progressivement, au fur et à mesure du retour au port des navires battant pavillon britannique. En effet, un arrêt de travail en mer est assimilé par le code maritime à une mutinerie.

Plusieurs centaines de marins n'embarqueront pas et aujourd'hui sur les 2,500 navires battant pavillon britannique, près de 400, qui sont à quai, ne prendront pas la mer.

Dans le port de Londres le calme règne. 98 navires sont à quai dont 52 britanniques. Les autorités ont pris les mesures d'urgence qui doivent permettre d'éviter, dans la mesure du possible les "embouteillages". Les piquets de grève sont en place.

Toute la presse du matin commente amplement la décision du syndicat des gens de mer et l'on prévoit que la grève durera au moins trois semaines avec des conséquences très sérieuses sur l'économie du pays. Des appels ont été lancés à la population lui demandant de rester calme et de ne pas "faire de réserves", ce qui risquerait de provoquer une pénurie artificielle.

M. Harold Wilson, qui a passé la journée au 10 Downing Street, a tenu hier après-midi un "conseil de guerre" avec M. Ray Gunter, ministre du Travail, afin d'envisager les mesures à prendre si la grève avait effectivement lieu. Le premier ministre s'est également entretenu au téléphone avec M. Roy Jenkins, Mme Barbara Castle et M. Richard Marsh, respectivement ministres de l'Intérieur, des Transports et de l'Energie.

(Suite à la page 2, 3e col.)

ENTRETIENS A OTTAWA — Arthur Goldberg (à droite), ambassadeur des Etats-Unis aux Nations-Unies, s'entretient aujourd'hui à Ottawa, avec le ministre des Affaires extérieures Martin, des problèmes que doit affronter l'ONU. Les deux hommes sont ici photographiés devant la Tour de la Paix de l'édifice du Parlement. (Téléphoto PC)

Pas de proposition concrète à faire aux municipalités de la banlieue

(Lamontagne)

Par Lucien BOUCHARD

"Québec n'a aucune proposition concrète à formuler aux 32 municipalités de la banlieue ni aucun plan précis d'annexion ou de fusion à proposer" a déclaré, ce matin, le maire Gilles Lamontagne.

Il a déclaré au cours d'une entrevue, qu'il n'a fait que donner un exemple d'une revision de la carte métropolitaine de Québec, mais qu'il ne s'agit pas d'un projet et encore moins d'une proposition concrète.

A son avis, le casse-tête métropolitain que forment les 32 municipalités pourrait s'agencer de plusieurs façons. "Je n'ai voulu, a-t-il dit, que susciter la réflexion et le dialogue".

D'ailleurs le maire de Québec ne sait pas encore si le nombre de municipalités doit être réduit à 4, 6 ou 12 ou plus. Il dit qu'il n'a aucune idée arrêtée à ce sujet, mais que seules les négociations avec les autres municipalités permettront de faire émerger un concept de régionalisation acceptable pour tous.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Autres nouvelles à la page 13

"Il n'y a pas de jeu de cache-cache"

Par Lucien BOUCHARD

"Il n'y a pas eu de jeu de cache-cache" a déclaré le conseiller Armand Trottier, membre du comité exécutif, au sujet des négociations entre Québec et les villes de la banlieue concernant la régionalisation des services municipaux et la fusion des municipalités.

M. Trottier dit que Québec n'avait aucune intention cachée et que dans l'idée des édiles de la capitale, la régionalisation des services était une première étape qui aurait prouvé à tous les avantages d'un regroupement municipal.

Selon M. Trottier, la question de la fusion serait venue d'elle même sur le tapis à la suite des résultats de la régionalisation des services qui n'auraient pu

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Entretien Martin-Goldberg

Il sera question de l'admission de la Chine communiste à l'ONU

OTTAWA (UPI) — L'admission de la Chine communiste aux Nations Unies sera à l'ordre du jour des entretiens qu'auront toute la journée, l'ambassadeur américain auprès des Nations Unies, M. Goldberg, et le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Martin.

M. Goldberg est arrivé dans la capitale fédérale hier soir afin de discuter avec M. Martin, "de problèmes communs au sujet de l'Onu."

M. Goldberg doit avoir un bref entretien avec M. Pearson avant de regagner New York, cet après - midi.

M. Goldberg, l'une des personnalités les plus importantes des Etats - Unis à visiter le Canada ces dernières années, a déclaré dans une brève entrevue que l'entretien qu'il aura avec M. Martin avait été décidé "il y a quelque temps" "afin de réviser nos problèmes communs à l'Onu."

La discussion a débuté à 9 heures ce matin et porte sur le Vietnam, la Rhodésie et les opérations de paix.

Johnson pour le principe de la confessionnalité

Par Antoine LADOUCEUR

RIVIERE - DU - LOUP (De notre envoyé) — Le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, a établi, hier, la position "claire et précise" de son parti face à la dernière tranche du rapport Parent, en proclamant le maintien du principe de la confessionnalité de l'enseignement au Québec et le droit pour les neutres d'obtenir de l'Etat leurs propres écoles.

M. Johnson a par ailleurs affirmé que l'Union nationale proposerait, au lendemain du 5 juin, des solutions, en matière d'éducation, entièrement axées sur la liberté individuelle.

Devant une foule d'environ 1,-200 de ses partisans rassemblés au Foyer-Patro, de Rivière - du - Loup, le député de Bagot a soutenu que son parti avait trouvé la seule solution capable d'atteindre cette liberté "tant désirée".

Cette solution consiste à donner des subventions reliées à l'enfant et calculées d'après le coût unitaire de l'enseignement public dans chaque région.

"Ceci veut dire que, dans une région donnée, les subventions seront les mêmes pour chaque enfant quelle que soit l'institution (confessionnelle ou neutre) vers laquelle ses parents le dirigeront."

A VOTRE TOUR, M. LESAGE

En remerciant l'opinion publique de l'avoir aidé à "tordre" le bras de M. Lesage en vue d'obtenir la publication du dernier tome du rapport Parent, le chef de l'Union nationale a sommé M. Lesage de faire connaître à son tour, en toute franchise et sans cachette, "la position claire et précise de son parti sur les questions touchant le financement et la confessionnalité de l'enseignement".

Expliquant plus en détail la ligne de conduite de l'Union nationale, le député de Bagot a voulu ajouter que son parti proposerait en matière d'éducation des solutions entièrement axées sur la liberté pour les anglo - catholiques, les anglo - protestants, les neutres, les juifs, de fréquenter les écoles (confessionnelles ou pas) de leur choix. "Mais aussi, dit-il, la liberté pour les Canadiens français catholiques de fréquenter eux aussi les institutions qui leur conviennent."

Il a dit que pour garantir des droits aux minorités du Québec, le gouvernement ne devait quand même pas brimer les droits de la majorité. "Et vice versa puisqu'on ne bâtit pas la grandeur d'une nation sur des injustices envers des gens de d'autres cultures, de d'autres races ou de d'autres couleurs."

UN RAPPORT CACHE

Le chef politique a par ailleurs reproché au gouvernement Lesage et plus spécialement à son ministre de l'Education le "gâchis et le fouillis" qu'ils ont créés dans ce département.

De plus, selon M. Johnson, le gouvernement aurait empêché la publication du rapport du Conseil supérieur de l'éducation pour l'année 1965. "C'est ça la politique du gouvernement . . . de la dictature . . . du toé tétoé".

UN FIASCO

Samedi soir, à Saint-Romuald, et hier soir, à Hauterive, le député de Bagot a prétendu que la vente de la dernière émission d'obligations de la province s'était avérée jusqu'à maintenant un véritable fiasco.

Il a cité l'exemple d'une maison de courtage qui, l'an dernier, lors du lancement d'une émission d'obligations de $50,-000,000 avait vendu ses titres pour une valeur de $3,000,000 alors que pour la même période, cette année, les ventes ne s'élèvent pas encore à $300,000.

"N'est-il pas vrai, M. Lesage, a demandé le député de Bagot, que ce sont le fonds d'amortissement de la Commission des accidents de travail ainsi que les primes du Régime des rentes ($15,000,000 par mois) qui maintiennent à flot le marché des obligations du Québec".

ECOEURE DES GREVES

M. Johnson a d'autre part affirmé que "M. tout le monde" était "écoeuré des grèves".

Les plus écoeurés, ce sont encore les grévistes, dit-il, en prenant à partie le ministre du

(Suite à la page 2, 6e col.)

Procureurs nommés à vie

SAINT-HYACINTHE (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Claude Wagner, a dévoilé qu'à l'avenir dans la province les procureurs de la couronne seront nommés à vie.

Signalant qu'une telle mesure écarterait de l'administration de la Justice les influences politiques et les tolérances maladroites, M. Wagner a indiqué que par ailleurs le ministre de la Justice ne devrait jamais être désigné à vie, car il doit, à intervalles réguliers, rendre compte de son mandat au peuple.

M. Wagner avait pris la parole dimanche au début de la campagne de M. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics.

"Il est urgent d'unifier les efforts de la magistrature, de la couronne et de la police afin de donner un visage nouveau, et jusqu'ici inconnu, à la justice au Québec," a déclaré le ministre Wagner, qui par ailleurs, a émis l'avis qu'il faudra procéder à de nombreuses réformes afin de limiter les parjures et les fabrications d'alibis et d'autres preuves.

Nouvelles concernant la campagne électorale, dans les pages 3, 12 et 16.

Les écoles neutres dans le secteur public, inacceptables

(Y. Prévost)

Par Damien GAGNON

RIMOUSKI — Au cours d'une conférence qu'il a prononcée au banquet de clôture du 21e congrès des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Rimouski, Me Yves Prévost, bâtonnier de la province, a dit que les écoles neutres dans le secteur public demeurent inacceptables aussi longtemps que la population du Québec demeurera en majorité catholique et réclamera le maintien de la confessionnalité.

Me Prévost a aussi soutenu que les institutions privées d'enseignement ne doivent pas se replier sur elles-mêmes mais demeurer institutions privées tout en s'adaptant aux exigences nouvelles. Le conférencier avait intitulé sa causerie: "L'Education, le tremplin de la nation", qui était le thème de ce congrès diocésain.

Selon Me Prévost, il est nécessaire de former de plus en plus des élites car sans cela l'éducation ne pourra être le tremplin de la nation. Me Prévost a poursuivi en disant que l'éducation pose à la démocratie québécoise tout entière un défi global; défi à la famille, les parents étaient autrefois les seuls responsables de l'éducation des enfants. Aujourd'hui cette responsabilité demeure, mais c'est l'Etat qui a la priorité en matière d'éducation.

Cependant les parents ne doivent pas abandonner leur rôle mais l'orienter d'une autre façon. Le rôle des parents doit demeurer bien actif et ces derniers ont le devoir de participer activement à l'éducation.

Selon Me Prévost, l'école confessionnelle doit demeurer. "Je ne suis pas opposé aux écoles neutres pour les neutres mais les écoles neutres dans le secteur public demeurent inacceptables aussi longtemps que la population du Québec demeurera en majorité catholique et qu'elle réclamera le maintien de la confessionnalité.

"L'éducation nouvelle est un défi aux institutions établies", a dit Me Prévost. "L'avenir de ces maisons d'enseignement est menacé". On a peut-être raison sur certains points, mais faut-il détruire tout ce qui existe? Il ne faut pas que ces institutions se replient sur elles-mêmes mais qu'elles cherchent à s'adapter aux exigences nouvelles tout en demeurant des institutions privées.

(Suite à la page 2, 3e col.)

SUR ORBITE — Ce croquis illustre comment Gemini-9 sera mis sur orbite demain. On voit la fusée sur le point de se séparer de la capsule. Tom Stafford et Eugene Cernan ont reçu aujourd'hui le signal de leur départ qui est fixé à midi 39 demain. Quant au compte à rebours final, son début est fixé à 8 heures 39 demain. La capsule plongera dans l'Atlantique vendredi à 345 milles à l'est de Cap Kennedy. (Téléphoto PA) Voir nouvelle page 38.

Pas de proposition

(Suite de la première page)

Le maire de Québec a tenu à préciser, pour éviter toute confusion, qu'il n'y a rien de décidé, ni au niveau provincial, ni au niveau municipal. Il n'y a même pas eu de lettre adressées en ce sens aux maires concernés. "C'est purement une spéculation intellectuelle" a-t-il dit.

M. Lamontagne ne sait pas non plus quand aura lieu la prochaine réunion des 32 maires de la région. On sait que le bureau provisoire, sous la direction de Me Adolphe Roy est à préparer présentement un inventaire complet de l'équipement du Québec métropolitain, à l'aide du questionnaire qui a été adressé à chacun des maires. Ce travail n'est pas encore terminé. "La date de la prochaine réunion n'a pas encore été fixée", a dit M. Lamontagne.

Le premier magistrat de la Capitale a dit que ce sont les municipalités de la banlieue eux-mêmes qui ont commencé à parler de fusion entre elles alors que surgissent plusieurs projets de fusion entre petites municipalités. "La ville de Québec ne veut pas demeurer à l'écart, dit le maire Lamontagne".

Le prochain pas, a dit le maire, devrait être une discussion libre de tous les maires de la région sur une restructuration de la carte métropolitaine, afin de connaître les opinions de tous. Cette discussion devrait être marquée au coin de la plus grande franchise.

TENDANCE IRREVERSIBLE

Le maire de Québec est convaincu que la tendance vers la fusion entre villes et l'agrandissement du territoire de chaque municipalité est irréversible.

La régionalisation des taxes, surtout scolaires, contribuera à faire tomber bien des barrières. "Il faudra mettre de côté ses tendances individualistes et l'esprit de clocher qui dans le passé fut un obstacle à une politique véritablement métropolitaine" a-t-il dit.

"Tout le monde est d'accord pour considérer Québec comme le pôle de croissance économique pour tout l'est de la province, dit M. Lamontagne. Mais on ne peut réaliser cela dans la situation actuelle, sans concentration municipale."

M. Lamontagne a ajouté que la réaction obtenue jusqu'ici est très favorable et que ceux qui se sont montrés récalcitrants n'avaient dans l'esprit que leur cas personnel et non le bien régional.

En somme, le maire a lancé un ballon afin de provoquer la réflexion et le dialogue.

REGROUPEMENT

L'idée d'instituer une gouvernement métropolitain pour la région de Québec, lancée par la Jeune Chambre régionale au cours de la fin de semaine, n'a pas encore été étudiée par le maire de la Capitale, M. Gilles Lamontagne.

Interrogé à ce sujet, le maire de la Capitale a déclaré que c'est une possibilité qui mérite d'être étudiée sous tous ses aspects.

Selon le voeu émis par la Jeune Chambre, la fonction de ce gouvernement métropolitain serait consultative pour inspirer une planification régionale à longue échéance.

"Il n'y a pas...

(Suite de la première page)

être qu'avantageux pour tout le monde.

Le conseiller, membre de l'équipe du Progrès civique dit qu'il n'est pas facile de connaître l'opinion des municipalités du Québec métropolitain. "Mais puisqu'elles admettent l'avantage de se fusionner entre elles et que commencent à pointer plusieurs projets de fusion entre deux petites municipalités, il faut qu'elles soient réalistes et qu'elle étudient la question dans son ensemble. Il faut que tout le monde fasse abstraction de l'esprit de clocher."

Une enquête bien vue des ingénieurs-conseils

La section québécoise de l'Association des ingénieurs-conseils du Canada, déclare qu'elle verrait d'un bon oeil la tenue d'une enquête destinée à établir s'il est plus avantageux pour les contribuables, que les services d'ingénieurs sur les projets du gouvernement du Québec, soient rendus par des ingénieurs-fonctionnaires plutôt que des firmes privées d'ingénieurs-conseils.

Bien que se défendant de s'immiscer dans le conflit qui met aux prises les fonctionnaires professionnels et le gouvernement de la province, les ingénieurs-conseils du Québec croient bon d'établir certains faits à la suite d'une déclaration faite par le Conseil syndical des professionnels du gouvernement, selon laquelle, le gouvernement en ayant recours à l'entreprise privée "pratique dans le domaine des travaux de génie, la politique la plus coûteuse imaginable pour les contribuables."

Le communiqué de presse émis par l'Association des ingénieurs-conseils du Québec, mentionne que de nombreuses enquêtes menées aux Etats-Unis au niveau du gouvernement fédéral et des gouvernements des Etats, prouvent que le coût des travaux de génie et de construction entrepris par le gouvernement est de beaucoup plus élevé, et même de façon anormale, que celui des mêmes services exécutés par l'entreprise privée.

"Il ne fait aucun doute que la même situation doit prévaloir dans le Québec, où les pratiques économiques sont sensiblement les mêmes qu'aux Etats-Unis, explique le communiqué.

Le temps

Régions de Québec, Lac St-Jean et St-Maurice : nuageux avec éclaircies aujourd'hui. Averses ou pluie intermittente cette nuit ou demain s'éclaircissant partiellement demain après-midi. Plus frais. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 45 et 60, La Tuque et Chicoutimi 40 et 55.

Résumé pour demain: averses en matinée s'éclaircissant par la suite.

60,000 marins...

(Suite de la première page)

A l'issue de cette "réunion d'urgence" M. Gunter a lancé un dernier appel au "comité de grève" formé de six membres du syndicat des gens de mer, qui siège en permanence au quartier général du syndicat, à Clapham, dans le sud de Londres.

On indique de source officielle que des mesures d'urgence ne seront éventuellement prises que quelques jours après le déclenchement du mouvement. M. Gunter devait faire une déclaration en ce sens ce matin aux Communes, et, pour sa part, M. Wilson s'adressera ce soir à la nation sur le petit écran.

Les revendications des marins portent sur la semaine de 40 heures, contre celle de 56 heures actuellement en vigueur, et sur une augmentation des salaires équivalant à environ sept pour cent.

Une grève de quelques semaines serait catastrophique pour l'économie britannique, comme l'a souligné M. Wilson lors de ses entretiens avec les représentants syndicaux.

Les écoles...

(Suite de la première page)

"Il ne faut pas, a ajouté Me Prévost, que la surveillance de l'Etat détruise la liberté académique. Les institutions établies se trouvent affaiblies, diminuées en face d'un Etat puissant.

"L'éducation nouvelle est également un défi à la société tout entière. Défi financier, le budget de l'éducation a grimpé en flèche au cours de ces dernières années et on doit se préparer à payer davantage. L'éducation sera le service le plus important et le plus coûteux et elle est la meilleure façon d'améliorer son sort. C'est vraiment le tremplin de la nation à condition qu'on y mette le prix.

"Dans l'éducation nouvelle, l'Etat ne doit pas tout faire et il ne suffit pas à l'Etat de passer des lois justes et nécessaires, mais il faut que ces lois soient acceptées par la nation. Il arrive parfois qu'une certaine précipitation dans le domaine de l'éducation gâte la meilleure cause.

"L'éducation est aussi un défi aux enseignants", et selon Me Prévost, "les éducateurs ont relevé, pour la plupart le défi. Les parents et l'Etat doivent coopérer avec les enseignants."

Le bâtonnier de la province a affirmé que dans l'éducation nouvelle il faut parler également des éduqués. Toutefois, il a soutenu que les revendications des étudiants devraient porter sur la qualité de l'éducation. Me Prévost a insisté sur laformation d'élites dont la société a besoin aujourd'hui plus que jamais.

L'éducation :...

(Suite de la première page)

ractérise la campagne électorale du chef du parti libéral.

AVANT-PROJET

Le premier ministre Jean Lesage a annoncé samedi soir à Amos, en Abitibi, qu'un avant-projet d'aménagement hydro-électrique des rivières de l'Abitibi se déversant dans la baie James devrait être complété pour la première moitié de 1967.

Soulignant que depuis 1965 l'Hydro-Québec poursuit les relevés topographiques et géologiques nécessaires pour l'aménagement des rivières Nottaway, Rupert et Borad Back, M. Lesage a précisé que l'Hydro commencera dès cette année l'élaboration d'un avant-projet préliminaire des possibilités d'aménagement de ces rivières.

Lesage dit non . . .

(Suite de la page 3)

d'être honnête et de le demeurer Il n'y a pas de place pour les "gammicks", a clamé M. Lesage.

A la suite de son discours, le chef politique a immédiatement quitté la salle pour se diriger vers La Sarre et Normétal où il tenait une autre assemblée en soirée.

Alors qu'il franchissait l'arrière de la salle, un interrupteur a lancé: "La démocratie s'en va avec Jean Lesage".

"Si vous aimez la démocratie", a rétorqué le premier ministre, c'est grâce à Lesage".

Pas de grève...

(Suite de la première page)

prochaine. Le cargo de 25,000 tonnes devait être à Montréal, le 24 mai.

Un porte-parole a déclaré que des options avaient été prises pour noliser 5 avions des compagnies Aer Lingus et Air Canada. Ces avions transporteraient plus de 900 passagers au Canada au cours de la semaine prochaine.

Le paquebot de la compagnie Cunard Lines, le "Franconia" qui devait quitter l'Angleterre à destination de Montréal, mercredi, sera retenu à quai à cause de la grève des marins britanniques déclenchée ce matin.

Les 750 passagers qui devaient monter à bord de ce navire, seront à bord du Statendam de la compagnie Holland-America qui doit quitter l'Europe pour New York, mercredi.

Son itinéraire sera changé quelque peu et s'arrêtera à Halifax où deux trains spéciaux du CN attendront les passagers pour les amener ou à Québec ou à Montréal.

Le "Queen Elizabeth" qui a à son bord plus de 1,000 passagers sera forcé de s'arrêter aussi. Plusieurs passagers monteront à bord du "France" qui se dirigera vers New York.

Un porte-parole de la compagnie Cunard a déclaré que si la grève se continue pendant un mois, les pertes, en ce qui touche le transport pour le Canada et les Etats-Unis, seront de l'ordre de $3,750,000.

(Suite de la première page)

Travail qui, selon lui, n'intervient dans les conflits ouvriers que lorsque l'atmosphère est pourrie . . . à l'article de la mort.

Il n'est pas étonnant qu'après 6 mois de grève, il y ait des excès comme cet attentat à la bombe à la firme La Grenade, à Montréal, il y a quelques jours.

UN AVERTISSEMENT

M. Johnson a averti les chefs l'époque était révolue où pour

Lesage offre...

(Suite de la première page)

ses implications chez les agriculteurs, un individu a lancé:

"On n'est pas à un concours de beauté, icitte."

"Venez donc me rejoindre sur la scène et l'on verra qui sera le plus beau quand je vous aurai administré une couple de taloches et que vous aurez fait un séjour à l'hôpital," a rétorqué le premier ministre, soulevant les applaudissements d'une foule de quelque 1,200 personnes dont la moitié n'avait pu prendre place à l'intérieur de la salle aménagée dans le sous-sol de l'église de Normetal.

M. Lesage parlait en faveur du candidat du comté d'Abitibi-Ouest, M. Alcide Courcy.

André Lacasse
Arpenteur-géomètre
1669, rue De Launay
Québec 10
Tél. 656-1502

Johnson pour...

syndicaux "irresponsables" que justifier leurs salaires ils se croyaient obligés de tramer des grèves dont les ouvriers prenaient des années à se relever.

"Les patrons brutés qui ne veulent pas du syndicalisme comme les chefs ouvriers qui ne connaissent pas leurs affaires, je n'en veux pas dans l'Union nationale, a lancé soudainement le chef du parti, en disant anticiper le jour où tout le monde sera syndiqué.

Aussi fraîche que Célestins

Rafraîchissante aussi, parce que légère et pure, L'EAU DE VICHY CÉLESTINS est une eau diététique appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.
Aidez votre digestion en buvant quotidiennement VICHY CÉLESTINS. Légèrement thérapeutique, l'eau minérale alcaline naturelle VICHY CÉLESTINS apporte à l'organisme des sels minéraux et des oligo-éléments qui contribuent aux digestions faciles.
IMPORTÉE DE FRANCE, CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

59¢

Méfiez-vous des imitations,
Exigez toujours
CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

AIDE DOMESTIQUE
Personne sérieuse âgée de 25 à 45 ans demandée pour ouvrage général de maison. Pas d'enfants, gros lavage à l'exterieur. Chambre seule avec T.V. Bon chez-soi et bon salaire.
965 ADOLPHE ROUTHIER
PAROISSE ST-SACREMENT
TEL.: 527-6112

Recevez $100 pour $75 avec les Certificats d'épargne BNÉ de six ans

Achetez un certificat de $10 seulement... ou de toute autre valeur qui vous convient. Remboursable à tout moment.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

M. Ls-Marie Ross, M.C.H.
Styliste — Propriétaire

DU CHIC, DU BON GOUT, DANS UN DECOR INVITANT... POUR LA REOUVERTURE DU SALON ROSS

M. Bernard Roberge.
Styliste gagnant d'un trophée en 1963

M. Bertrand Voyer,
Styliste gagnant d'un trophée pour 1965-66

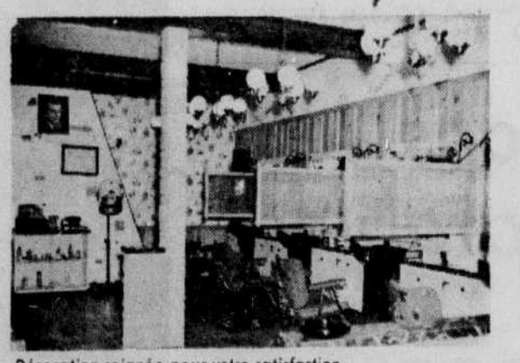
M. Claude Brown,
Styliste

M. Charles Drouin,
Styliste

Vue extérieure du Salon entièrement rénové

Espace discret pour traitements capillaires

Cabinet individuel pour chaque client



Décoration soignée pour votre satisfaction

Les habitués du Salon Ross seront enchantés d'apprendre qu'ils pourront retrouver à leur service, dans un décor des plus invitants et une atmosphère rajeunie, des stylistes habiles à réaliser les coiffures les plus en vogue. De plus, Monsieur Ross est diplômé de l'Institut de Biochimie esthétique Capilo de Paris pour l'application de techniques de traitements de soins capillaires.

Salon Ross
COIFFURE POUR HOMMES

SPECIALITES: COUPES SCULPTEES SELON LE VISAGE ET LA PERSONNALITE.
HEURES D'AFFAIRES: de 8h. a.m. à 6h. p.m. (Service sur rendez-vous si désiré).
75 ouest, St-Vallier — Tél.: 522-2276

Lesage dit non définitivement au séparatisme

ROUYN (PC) — Le premier ministre Jean Lesage, dans le discours le plus dur qu'il ait prononcé depuis le début de la présente campagne électorale, a définitivement dit non au séparatisme tout en prônant cependant l'indépendance du Québec dans les domaines relevant de sa juridiction.

Parlant dans le comté de Rouyn-Noranda, où le chef du Ralliement National, M. Roland Legault, brigue les suffrages contre le candidat libéral, M. Edgar Turpin, M. Lesage a mis le Québec en garde contre ceux qui veulent l'entraîner dans "des aventures vouées irrémédiablement à la haine à la violence et à l'échec".

Le parti de M. Legault est formé d'éléments créditistes et séparatistes d'extrême droite et il fait la lutte pour la première fois sur la scène politique provinciale.

"Je ne peux m'empêcher de penser que seuls les faibles et les timorés se séparent", a lancé le chef libéral qui portait la parole devant quelque 600 personnes s'entassant dans le sous-sol d'une église de Rouyn comptant 450 chaises. L'allocution de M. Lesage était également retransmise sur une chaîne de postes privés de radio.

"Les forts, ceux qui ont du cran, ceux qui veulent pour le Québec un avenir plus prospère s'imposent par leur présence", a enchaîné M. Lesage.

IMPRESSIONNER LONDRES

Par ailleurs, le premier ministre a demandé aux Québécois de lui accorder un vote massif pour montrer à Londres que le Québec a soif d'un Etat où règne en maître la démocratie.

Le chef libéral venait de souligner qu'il fallait que Londres accepte l'adresse envoyée par le Québec pour la réduction des pouvoirs du Conseil législatif, réduction de pouvoir qui conduira, d'après le programme du parti libéral, à son abolition.

"Il faut que le Parlement de Westminster approuve cette adresse et il n'y a rien de fait encore. Le premier ministre de la Grande-Bretagne sait qu'il y a des élections au Québec et pour impressionner le gouvernement anglais j'ai besoin de votre vote massif. Je veux que le Parlement de Londres se rende compte que la force populaire et la force du Québec veulent l'abolition du Conseil législatif. Qu'il n'y ait pas d'hésitation et de zizanie. Peu importe les hommes et même les convictions du passé, il faut que vous votiez pour mon équipe si vous voulez souligner à Londres que vous voulez pour le Québec le règne suprême de la démocratie", a laissé tomber M. Lesage dans ce qui a été la première envolée oratoire de sa campagne, qu'il a inaugurée il y a deux semaines.

L'EXEMPLE DE L'ALGERIE

Revenant sur le séparatisme, le premier ministre a dit qu'il y a des pays qui ont voulu se séparer et qui se sont effectivement séparés et "il y en a qui vous les citent en exemple. Permettez-moi seulement de vous rappeler l'exemple de l'Algérie qui marche vers le marasme économique.

"Avons-nous les moyens de prendre un tel risque alors que le Québec est au stade de son affirmation? Le Québec participe de plein gré et à son bénéfice à la confédération canadienne qui lui laisse l'indépendance dans les domaines de sa juridiction."

Le chef libéral a affirmé qu'il faut regarder l'avenir avec réalisme et non avec des rêves dont les réveils seront épouvantables.

Par ailleurs dans la ville minière de Rouyn, où est établie la compagnie Noranda exploitant des mines de cuivre, M. Lesage a fait savoir que SOQUEM, la société québécoise d'exploration et exploitation minière, n'avait pas été créée pour nationaliser les mines, mais au contraire pour participer à l'essor de l'industrie minière en faisant de l'exploration.

"Ceci n'est pas du communisme ou du socialisme mais la poursuite d'expériences déjà tentées dans d'autres pays d'Europe", a expliqué M. Lesage.

LE CANDIDAT TURPIN

Au début de son allocution d'une heure, le premier ministre a longuement parlé en faveur du candidat libéral, le député sortant Edgar Turpin, qui a eu à faire face à une lutte intestine au sein de l'association libérale du comté.

"J'ai eu des rapports de plainte à l'effet que M. Turpin n'était pas suffisamment à la disposition de ses électeurs", a dit M. Lesage expliquant, tout en envisageant le groupe de dissidents qui était présent à l'assemblée, qui si le député n'était pas souvent dans son comté, c'est qu'il lui fallait être à Québec pour participer aux travaux de la Chambre et des comités de l'Assemblée législative."

"Les questions de patronage, c'est fini. La première chose pour être dans mon parti, c'est

(Suite à la page 2, 4e col.)

Etablir un lien stable entre Québec et Lévis

Pas d'hymne national aux assemblées de D. Johnson

Par Antoine Ladouceur

HAUTERIVE (De notre envoyé) — Coincidence ou pas, on ne chante plus l'hymne national "O Canada" à l'issue des assemblées électorales auxquelles participe M. Daniel Johnson.

C'est du moins de cette façon qu'on avait clôturé le grand ralliement tenu le 8 mai, à Acton Vale, où le député de Bagot inaugura la campagne de son parti.

A Saint-Romuald, samedi soir, à Rivière-du-Loup, dimanche après-midi, et à Hauterive, comté de Saguenay, hier soir, l'hymne national a été, soit oublié, soit volontairement mis de côté.

Suivant une confidence qui nous a été faite, cette dernière supposition serait la plus plausible.

Ce n'est d'ailleurs pas là la seule modification qui a été apportée au déroulement des assemblées publiques. En effet, on a décidé de revenir à l'ancienne formule qui consiste à faire clôturer les assemblées par le chef du parti.

Ce ne fut pas le cas cependant, hier après-midi, lorsque le candidat de Rivière-du-Loup, Me Gérard Lebel, dut interrompre son discours pour faciliter la diffusion de l'allocution de M. Johnson sur les ondes des postes de radio de la province.

UN DEBUT CHARGE

Le chef de l'Union nationale a véritablement entrepris, depuis samedi, la tournée qui doit le conduire d'ici le 5 juin dans toutes les régions de la province. Ce premier départ fut assez bien rempli puisqu'il prit part à trois ralliements dans autant de régions distinctes.

Cette première fin de semaine aura permis à M. Johnson de s'adresser devant près de 3,000 personnes. A Saint-Romuald, comté de Lévis, l'accueil fut véritablement enthousiaste. Le lendemain, cependant, une foule deux fois plus nombreuse (entre 1,200 et 1,500 personnes) réunie au Foyer-Patro, de Rivière-du-Loup (comté du ministre Couturier) fut doublement plus réservée dans ses manifestations extérieures.

A Hauterive, hier soir, on fit salle comble encore là. L'assemblée de M. Johnson coincidait avec l'ouverture de la campagne de M. Ernest Bruyère, candidat défait en 1962 et à l'élection partielle de 1964.

A Saint-Romuald, l'organisation locale du parti, le maître de cérémonie, un orateur ainsi que Me Johnson, ont pratiquement fait du candidat Union nationale, M. Jean-Marie Morin, un ministre . . . et qui plus est un ministre de l'Education.

Il était en effet difficile de ne pas prêter attention à une ou deux pancartes qu'exhibaient fièrement deux jeunes gens et sur lesquelles on lisait: "Morin, l'éducation, lui y connaît-çà".

Un orateur, Me Gabriel Loubier, a signalé pour sa part que M. Morin serait au tableau d'honneur avec l'Union nationale au pouvoir. Quant au maître de cérémonie, il a dit carrément: "M. Morin sera ministre au lendemain du 5 juin. Nous laissons à M. Johnson le choix du ministère".

Finalement, la seule promesse qu'a voulu faire le député de Bagot c'est que "votre futur député ne demeurera pas l'éternel adjoint parlementaire comme c'est le cas de votre député actuel", M. Roger Roy.

PARLEZ-NOUS DES DEBARDEURS

Au cours de l'assemblée de Rivière-du-Loup, un incident survint au beau milieu de l'allocution de M. Johnson. Un homme d'âge moyen s'avança en titubant quelque peu vers la tribune d'honneur et interrompit brusquement l'orateur en lui signifiant de "parlez-nous un peu des débardeurs de Montréal".

M. Johnson entra dans le jeu et lui répondit aussi vite " . . . d'accord: encore une grève qui s'ajoute au championnat du gouvernement".

LES PROCHAINS JOURS

La tournée du chef politique qui n'est "ni une campagne tornade, ni une campagne de charme" se poursuivra aujourd'hui avec la visite du chef-lieu du comté de Matapédia: Amqui; là même où, en 1962, M. Johnson lançait les premiers coups de canon de sa campagne électorale.

Une Traverse de Lévis gratuite et améliorée (Johnson)

Abolition du péage sur une traverse de Lévis "améliorée" et priorité à l'établissement d'un lien stable, permanent, économique et rapide entre les deux rives.

Voilà l'engagement formel pris par Me Daniel Johnson, au nom de l'Union nationale, samedi soir, à Saint-Romuald. Cette promesse est d'ailleurs la première qu'a faite M. Johnson depuis qu'il a ouvert sa campagne électorale, le 8 mai.

Portant la parole devant une foule estimée à 700 ou 800 personnes, le député de Bagot a déclaré que dès le lendemain de la formation de son cabinet des ministres, le gouvernement de l'UN accorderait la "priorité no 1" à ce problème des liens de communications entre Québec et Lévis.

"Nous sommes en faveur de l'établissement d'un lien stable, permanent, rapide et économique entre les deux rives. Ce lien stable, a-t-il expliqué, pourrait prendre la forme d'un pont, d'un tunnel ou d'une combinaison d'un pont et d'un tunnel".

En attendant que les études techniques soient assez avancées pour déterminer le meilleur moyen à utiliser, le chef de l'Union nationale proposera l'abolition du péage sur "une traverse de Lévis améliorée". Suivant les experts qu'il a consultés, l'abolition du péage coûtera moins d'un million de dollars par année au gouvernement.

"Ca coûtera moins cher que quatre pigeons", a dit M. Johnson en faisant allusion aux traitements de $250,000 qu'un conseiller juridique de M. Lesage, Me Louis-Joseph Pigeon, aurait retirés au cours des cinq dernières années.

MEME JUSTICE QU'A MONTREAL

Le député de Bagot a soutenu que les citoyens de la région de Québec devaient être traités sur le même pied que ceux de la région de Montréal qui bénéficient de cinq voies de communication entre les deux rives du Saint-Laurent et sur lesquelles d'ailleurs le péage a été aboli, sauf dans un cas.

M. Johnson a dit qu'il ne prétendait pas connaître tous les aspects du problème que vit depuis des années la population de Québec et de Lévis. Mais il a dit qu'il en connaissait quand même assez pour reprocher au parti libéral de ne pas s'être donné la peine de faire étudier cette question par des ingénieurs compétents.

MEME PROMESSE POUR TADOUSSAC

M. Johnson a par ailleurs annoncé à Hauterive, hier soir, qu'un gouvernement de l'UN abolirait le péage sur le traversier qui relie Tadoussac à Baie-Sainte-Catherine.

Il a dit que cette "gratuité" coûterait moins cher à la province que l'avion qui promène sa majesté "dieu le père".

Johnson décrit son projet d'un réseau québécois de radio et de télévision

HAUTERIVE (De notre envoyé) — Le chef de l'Union nationale a expliqué, hier soir, la véritable signification d'un réseau québécois de radio et de télévision que son parti a promis de mettre sur pied.

Portant la parole devant un groupe de 600 citoyens de la Côte-Nord, à Hauterive, M. Johnson a dit que cette promesse ne signifiait pas pour le moment la construction d'un édifice.

Il s'agira, a-t-il dit, avec quelques centaines de milliers de dollars de rendre plus accessible la culture québécoise dans les régions éloignées des grands secteurs urbains et cela dans le but de limiter l'influence de "l'américanisation" que répand la société Radio-Canada.

Le député de Bagot a donné un exemple de l'activité que pourrait exercer cet organisme gouvernemental.

"Nous mettrons à la disposition des postes de radio et de télévisions privés une filmathèque et une discothète dont le contenu aura été puisé aux sources pures de la culture québécoise. L'organisme, dit-il, pourrait par exemple filmer sur bande magnétoscopique un concert ou une opéra, à la Place des arts, pour les retransmettre au milliers de Québécois éloignés des grands centres."

Au moment où il donnait ces explications, M. Johnson a reçu un message l'informant que M. Aimé Grandmaison, secrétaire du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada, venait d'être élu candidat unioniste dans le comté du ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

René Lévesque

Il faut savoir où nous allons

Par Fernando LEMIEUX

Le Québec a marché trop longtemps sans savoir où il allait pour maintenant s'en aller, tête baissée, vers des buts irréalisables. Il faut savoir d'où nous sommes venus, où nous sommes arrivés et vers où nous nous dirigeons. La jeunesse veut le savoir et elle a le droit de le demander.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, à Sainte-Anne-de-Beaupré, M. René Lévesque, ministre du Bien-Etre social et de la Famille, qui était venu appuyer le candidat libéral du comté, M. Réal Therrien, aux prochaines élections provinciales.

Le Québec, a poursuivi le ministre, ne doit pas "s'embarquer dans des patentes" impossibles à réaliser. Il y a des choses qui sont physiquement possibles, mais qui sont financièrement irréalisables.

D'où nous venons? a dit M. Lévesque, les plus vieux le savent.

On se rappelle facilement comment les élections se déroulaient dans le passé, a-t-il dit, tout en rappelant qu'en 1960, il y avait deux René Lévesque sur le bulletin de vote dans son comté et qu'on n'a jamais pu retrouver celui qui avait "volé" plus de 1,000 voix au véritable René Lévesque, "celui qui vous parle à l'heure actuelle".

A quoi servait la politique à ce moment si on était capable de voler les élections? s'est demandé l'orateur.

Aujourd'hui, c'est la première fois, a-t-il poursuivi, qu'il est donné au Québec de voter librement et sans qu'on puisse croire que l'élection sera "pourrie".

La loi électorale pensée sous le régime libéral, a ajouté M. Lévesque, prévoit des cadres rigides qui garantiront l'honnêteté de l'appel au peuple.

IMPENSABLE EN 1960

Combien pouvaient penser que de telles réalisations étaient possibles en 1960? a demandé l'orateur.

Des centaines, des milliers de personnes ont pu vendre, au cours des dernières années, leurs services ou leurs produits au gouvernement, a dit M. Lévesque.

"Moi-même, a-t-il dit, je n'aurais jamais cru que les citoyens pourraient, un jour, dans la province de Québec, obtenir des contrats du gouvernement sans passer par les coulisses de la politique, sans "lécher les bottes du gouvernement".

C'était la politique du "tripotage des fonds publics" qui était en vigueur avant 1960. Et cette politique avait démoralisé la population, et c'est d'abord ce qu'il a fallu corriger, malgré et à travers les pressions de toutes sortes, a continué M. Lévesque.

Nous revenons de loin, a dit le ministre. Nous ne sommes que dans le milieu du courant.

Il nous a fallu décentraliser l'administration et créer dix régions qui faciliteront l'administration de la province et rendront accessibles à chaque citoyen les services de l'Etat, a précisé M. Lévesque.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Propos du lundi à bâtons rompus

OTTAWA — La semaine, aux Communes, va s'ouvrir par un débat de deux jours sur les subsides, avec votes de confiance. Comme d'habitude, conservateurs, puis néo-démocrates pourront inscrire des amendements de censure. La semaine dernière, on avait reproché à M. Pearson d'avoir voulu fouiller dans le passé de tous les députés, quand il . . . pêcha l'affaire Gerda Munsinger. Le même sujet remontera-t-il à la surface, aujourd'hui, sous une forme différente, ou sera-t-il plutôt question de coût de la vie, de balance des comptes internationaux ou de fonds pour la construction domiciliaire? Incidemment, l'enquête Spence reprendra mercredi . . . Si la grève des débardeurs des ports du Saint-Laurent n'est pas terminée, la pression va continuer de monter à ce propos, aux Communes, cette semaine. Mercredi, Ottawa recevra la visite de M. George Thompson, membre du cabinet Wilson, actuellement à Washington et venu en Amérique pour y discuter la réforme de l'Otan à la suite de l'attitude adoptée par la France, il y a quelques mois . . . On devrait aussi commencer enfin, en Chambre, l'étude du bill destiné à assurer la révision décennale de la Loi des banques . . .

Le juge André Montpetit, de Montréal, qui mène une enquête sur l'administration des Postes au Canada depuis le 5 septembre, vient de commencer la rédaction de son rapport qui sera présenté au gouvernement, au cours de l'été . . . M. Lucien Cardin n'a jamais eu l'intention de démissionner avant la fin de l'enquête Spence, comme on l'a prétendu, mais il a virtuellement décidé, bien avant l'historique débat sur l'affaire Spencer où il lança le mot "Munsinger", de n'être pas candidat aux prochaines élections générales . . . Le premier ministre Manning, de l'Alberta, veut abolir la taxe (dans une proportion de 75 pour cent, le reste allant à Ottawa) sur les biens successoraux dans sa province. Déjà, la Saskatchewan s'inquiète, redoutant de perdre . . . de riches citoyens âgés. De la sorte, aussi, on s'en va un peu plus profondément dans la . . . jungle fiscale, au pays . . . Les derniers sondages politiques au Canada indiquent que rien n'a pratiquement changé dans l'opinion publique depuis les dernières élections, en novembre 1965, les pourcentages étant de 41 (L), 30 (C), 19 (NPD) et 10 (CS et autres) Certains songent à inviter MM. Robert MacFadden et James Rockefeller, de la Banque mercantile, à venir témoigner devant le Comité parlementaire des banques, à Ottawa, de façon à jeter un peu plus de lumière sur le différend qui les oppose à l'ancien ministre des Finances, Walter Gordon, lequel a des documents officiels pour épauler sa thèse voulant que l'acquisition de la "Mercantile" par la "National City Bank", de New York, ne l'ait pas plongé dans le ravissement . . .

Si ceci se produit, le Comité de la radiodiffusion, celui qui a le plus tenu la vedette jusqu'à présent, pourrait bien voir son "rating" baisser temporairement . . . Et quand viendra le moment de rédiger leur rapport, les députés membres du Comité de la radiodiffusion, par voie d'osmose, délibéreront sans doute dans une atmosphère de Tour de Babel! Attendons . . . Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion continue de recevoir des requêtes de postes de télévision qui veulent transmettre des programmes en couleurs, dans quelques mois et surtout à partir de l'an prochain . . . Les demandes varient, certains postes ne voulant d'abord utiliser que des films ou bandes magnétoscopiques en couleurs, d'autres des commerciaux sur diapositives en couleurs, d'autres encore refiler des émissions des réseaux de Radio-Canada ou de la CTV. Enfin, il y a des entreprises qui veulent transmettre les émissions en couleurs qui s'offrent par tous les moyens de production ou de transmission"; ce sont, on le devine, les plus importantes stations du pays . . . Cette semaine en sera une fort importante pour la Bourse, aux Etats-Unis, où l'on surveillera particulièrement le comportement des valeurs de l'automobile . . . L'accord agricole, conclu ces jours-ci au sein du Marché commun, fait l'affaire du Canada, a déclaré M. Joe Greene, ministre canadien de l'Agriculture, quand on l'a interrogé sur les conséquences de l'entente commerciale européenne . . . Un comité du Sénat canadien étudie actuellement le bill destiné à rendre plus . . . étanche la loi sur les faillites.

La faillite la plus sensationnelle, l'an dernier, a été celle de la société ontarienne de prêts "Atlantic Acceptance." Le secteur le plus exposé aux faillites est celui de la construction, où il y en eut pour $52,451,000, l'an dernier . . . M. Arthur Laing vient de révéler, à la suite d'une question inscrite au feuilleton par le député R. Bell, que la Commission des monuments historiques du Canada, qui relève du ministère des Affaires du Nord, négocie actuellement un accord avec la province de Québec pour faire de la maison natale de sir Thomas Chapais, à Saint-Denis de Kamouraska, un "monument historique national". Les deux gouvernements "partageront les frais d'achat et de restauration de la maison", a ajouté M. Laing . . . Avec le quorum de quelques comités réduit à 9, tandis que celui de la Chambre n'est toujours que de 20, on avait peine à avoir assez de députés, la semaine dernière. En Chambre, le député Kindt a signalé, un soir, qu'il n'y avait que 16 députés sur les lieux. Aussitôt, six . . . volontaires qui se trouvaient en coulisse, derrière les rideaux, ont surgi! . . . Le chancelier Erhard vient de se prononcer contre l'idée d'une... confédération allemande qui grouperait la République fédérale et la zone soviétique... Notre ministère ne "fera pas commerce" de ressources humaines, mais offrira des services aux travailleurs, a déclaré, samedi, à Montebello, M. W. R. M. Dymond, représentant M. Jean Marchand, ministre de l'Immigration et de la Main-d'oeuvre . . .

Laurent Legault, à Thetford Mines

Le RN imposera une royauté sur les richesses naturelles

THETFORD MINES — Le Ralliement national est le seul parti politique, dans la présente campagne, qui dévoile les moyens financiers qu'il entend prendre pour réaliser les promesses de son programme électoral.

C'est en somme les grandes lignes du discours électoral qu'a prononcé, hier soir, à Thetford Mines, M. Laurent Legault, chef-adjoint du Ralliement national, à l'occasion de l'ouverture de la campagne électorale du candidat de ce parti dans le comté de Mégantic, M. Harold Vachon. L'autre chef du parti, le docteur René Jutras, a aussi adressé la parole.

"Le parti Libéral et l'Union nationale font de belles promesses, sans préciser toutefois les moyens de financement qu'ils prendront pour les réaliser, tandis que le RN déclare qu'il imposera une royauté sur les richesses naturelles, comme la chose est faite en Alberta et en Colombie, pour financer son programme."

M. Legault a expliqué que les ressources naturelles appartiennent à tous les citoyens et qu'il est normal que les compagnies d'exploitation paient une taxe sur les richesses qu'elles retirent du sol québécois.

Legault affirme que le Québec traversera une crise économique sans précédent, dans un avenir prochain, à cause des augmentations continues des emprunts et des taxes. Selon ce dernier, la crise se fera sentir après l'Exposition de 1967.

Au domaine de l'agriculture, le chef adjoint du RN prétend qu'il manque au Québec 40,000 cultivateurs tandis que le premier ministre Lesage déclare qu'il y a 32,000 fermes en trop. M. Legault dit appuyer son affirmation sur le fait que le Québec ne produit que 25 p.c. de sa consommation.

RENE JUTRAS

S'il est porté au pouvoir le 5 juin, le Ralliement national versera une indemnité mensuelle de $30 à la mère de famille qui aura à sa charge un ou des enfants âgés de moins de 7 ans; puis accordera une allocation de $100 pour chaque naissance; doublera les allocations familiales; consentira des prêts, sans intérêt, aux familles comptant 4 enfants et plus, pour la construction d'habitation.

C'est ce que le docteur René Jutras, chef adjoint du RN, a déclaré, hier soir, à Thetford Mines, à l'occasion de l'ouverture de la campagne électorale du candidat du parti dans le comté de Mégantic, M. Harold Vachon. L'autre chef du parti, M. Laurent Legault, a pris également la parole.

M. Jutras a décrit le RN comme le défenseur de la nation canadienne-française et le sauveur de la famille. Il veut revaloriser le rôle de la maman à la maison. "Nous lui donnerons une allocation mensuelle de $30 pour qu'elle puisse s'abstenir de travailler dans les usines, et ainsi remplir son rôle qui est d'élever et d'éduquer ses enfants", a-t-il expliqué.

BAISSE DE LA NATALITE

Selon M. Jutras, la nation canadienne-française traverse une crise sociale qui pourrait entraîner éventuellement sa disparition. Cette crise est due, selon lui, à la baisse effarante des naissances et au peu d'aide et de facilités qu'ont aujourd'hui les familles nombreuses à subvenir à leurs besoins. "L'an dernier, a-t-il dit, le taux de la natalité au Québec a baissé de 35.1 p.c. à 21.4 p.c. De 1951 à 1961, il y a eu dans la province 1,348,000 naissances. En 1960-64, le Québec fut dépassé pour la première fois, dans ce domaine, par l'Ontario, en enrégistrant 403,000 naissances, au regard de 467 pour la province voisine."

M. Jutras a lancé un cri d'alarme. "La nation canadienne-française est en voie de disparition. En 1985, elle ne représentera que 20 p.c. de la population du pays. Il fut un temps où 65 p.c. de la famille québécoise comptait 4 enfants et plus. Aujourd'hui, ce pourcentage s'établit à 25 p.c."

M. Jutras a dit que le RN favorisera l'éclosion de familles nombreuses et adoptera diverses mesures pour les aider à subvenir à leurs besoins, cela, afin d'assurer la survivance de la race canadienne-française.

ENTREPOT A LOUER
35,000 p.c. - chauffé - gicleurs - voie d'évitement - plate-forme pour camions.
CLAUDE AMYOT
529-9551
ANTOINE MORIN & ASSOCIES, Courtiers Inc.

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Tél.: 529-4412
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES
MONNAIES

location d'habits de cérémonie

NAP JACQUES
333, de la Couronne
Stationnez à nos frais à St-Roch.

AVIS

Le Comité Paritaire de l'Industrie du Lait de Québec, en vertu du décret 481 relatif aux employés de laiteries des Cités de Québec, Lévis et ses limites, avise que le jeudi 19 mai, "Fête de l'Ascension", sera jour chômé. Il y aura livraison double, mercredi le 18 mai.

Janine Letarte,
secrétaire-trésorière

Vinois
tapis et parqueterie de qualité
2101, 1re avenue, Québec 3,
téléphone 529-3722

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 16 MAI 1966

L'enquête va commencer

L'enquête sur la circulation et le transport promise depuis un an déjà par le ministère de la Voirie commence. Elle se prolongera pendant deux ans. Des données qu'on en obtiendra, on s'inspirera pour dresser le plan d'ensemble de la Commission d'aménagement de la ville de Québec pour les vingt prochaines années.

C'est l'essentiel des déclarations faites par plusieurs fonctionaires du ministère de la Voirie lors d'une conférence de presse au cours de laquelle on a décrit sommairement les diverses méthodes de travail qu'on emploiera pour déterminer la situation actuelle autant à l'intérieur de la ville elle-même que dans les centres de la périphérie.

L'étude qu'on entreprend, se penchera sur tous les aspects du problème de la circulation et du transport. Elle portera un intérêt particulier au stationnement, aux divers services de transport en commun, à la présence de multiples passages à niveau et aux piétons dont le sort devient chaque jour de plus en plus tragique et incertain.

Pour la première fois on aura une véritable vue d'ensemble de la situation et l'on pourra adopter des réformes qui tiendront compte de l'ensemble au lieu de se limiter à des secteurs particuliers comme on l'a toujours fait dans le passé.

S'il est vrai qu'on n'a pas osé aborder le problème dans son entier cela est attribuable à plusieurs facteurs: manque de communications et de collaboration entre les diverses administrations municipales, absence de techniciens rompus à ce genre de travail et surtout carence de revenus suffisants pour se lancer dans une entreprise aussi considérable.

Et encore aujourd'hui, si le ministère de la Voirie n'assumait pas la responsabilité de l'enquête, il serait impossible de l'effectuer. Cela est d'ailleurs de son ressort. Il a un intérêt majeur à coordonner le réseau des grandes routes qui passent par Québec et de toute la voirie régionale avec le réseau de voirie des diverses villes qui forment l'agglomération québécoise.

Celle-ci, du point de vue géographique, présente des difficultés qu'on ne retrouve pas ailleurs. Il y a aussi la vieillesse de la ville elle-même dont il faut tenir compte ainsi que son cachet qu'il faut préserver dans la partie historique, point de mire de tous les visiteurs mais où il devient de plus en plus difficile d'assurer l'écoulement de la circulation.

Le travail qu'entreprend le ministère de la Voirie arrive à son heure, à un moment où l'on sent de plus en plus la nécessité de mettre ses efforts en commun pour résoudre quelques-unes de nos difficultés, en particulier pour apporter des améliorations au service de transport en commun. Dès le soir de son élection à la mairie, le maire de Québec tendait la main à tous ses collègues des villes de la périphérie et faisait appel à leur coopération en vue d'une plus étroite communauté de pensée et d'action. Il signalait en particulier la nécessité d'un service de transport en commun à l'échelle de l'agglomération québécoise tout entière afin non seulement d'accélérer les communications entre les divers centres et Québec, mais aussi entre eux.

Ce projet n'a rien perdu de son actualité. Il devient de jour en jour plus actuel. On se demande si grâce à un service de transport en commun efficace à l'échelle de l'agglomération québécoise, on ne contribuerait pas à atténuer dans une proportion appréciable les difficultés de la circulation et du stationnement en particulier dans les limites de la ville de Québec.

Les tranformations que celle-ci est appelée à subir au fur et à mesure que se poursuivront les diverses étapes du réaménagement, pourraient être créatrices de nouvelles difficultés encore plus grandes que celles qui existent actuellement si elles ne sont pas intégrées dans un plan d'ensemble qui tient compte des principales voies d'accès au coeur de la capitale.

Il faudra donc une étroite coopération de tous les instants entre les responsables de l'enquête et les représentants des diverses administrations municipales, surtout celle de notre ville, avant d'entreprendre des projets d'envergure.

Il faut de plus espérer que la période prévue pour la durée de l'enquête ne vienne pas paralyser les projets de réaménagement. Des études sur la circulation et le transport ont déjà été faites pour le secteur de Saint-Roch et pour la Cité parlementaire englobant le secteur de la place Saint-Cyrille, de sorte qu'il est loisible de croire que, muni des résultats de ces recherches, on pourra donner le signal d'aller de l'avant sans risquer de créer pour l'avenir de nouveaux goulots d'étranglement au centre de la capitale.

Un vingtième anniversaire

Il y a quelques jours, le 11 mai, Care célébrait son vingtième anniversaire. Cette organisation nord-américaine de bienfaisance qui prit racine aux Etats-Unis en 1946, a fait boule de neige depuis ce temps et le Canada a son organisation du même genre qui porte le nom: Care du Canada. Au début, dès les premiers jours, ce sont des Français qui bénéficièrent des premiers secours de Care, immédiatement après la guerre. En effet, un premier navire américain débarquait alors des centaines de colis et des tonnes de vivres aux habitants de la ville portuaire très connue de France, Le Havre. On sait que Le Havre est le centre principal du trafic-voyageurs et du trafic-marchandises entre l'Europe et l'Amérique du Nord par bateau.

Aussi quand la "Cooperative for American Relief Everywhere", désignée sous le nom de Care, exerça ses premières activités, les secours américains se portèrent chez les premières populations dans le besoin que Care rencontra en touchant les rives européennes; ce furent celles du Havre. On se souvient que le port et la ville furent détruits presque en entier lors de la dernière guerre. Mais depuis cette date, l'organisation Care des Etats-Unis et du Canada a fait du chemin.

Cette société philanthropique a fourni 75 millions de colis pour une valeur de plus d'un milliard de dollars à des indigents et à des organisations de bienfaisance de 65 pays, depuis 20 ans. Les pays latino-américains, africains et asiatiques en furent et en sont les principaux bénéficiaires. Des pays d'Europe qui firent appel à Care, il ne reste que la Grèce, la Pologne et la Yougoslavie à avoir encore besoin actuellement de son assistance. En Afrique, l'Egypte et l'Algérie ont reçu leur bonne part des dons de Carè, pour ne nommer que ces deux pays, et ils en reçoivent encore beaucoup.

Il ne faut pas croire cependant que l'oeuvre de Care se continue aux dons de nourriture ou de vêtements, par exemple. Au contraire, puisque l'Amérique du Sud a vu construire une centaine d'écoles, surtout rurales, ses soins vont à plus de 15,000 enfants qui peuvent actuellement recevoir de l'instruction. En outre, sur presque tous les continents, Care concourt à l'administration de soins médicaux par des médecins et des infirmières et même elle va jusqu'à distribuer de l'outillage agricole.

C'est donc dire que son oeuvre est immense. On peut souligner que les fonds de Care doivent beaucoup aux étudiants. Mais les syndicats, industriels, associations religieuses, communautés, philanthropes, associations de commerce fournissent la part du lion. Les jeunes collectent chaque année dans tous les foyers. Les cercles étudiants aident beaucoup Care à étendre son action bienfaisante. Aussi faut-il s'en souvenir chaque année et prêter largement notre concours pour les populations du globe moins favorisées que nous.

A plus forte raison faut-il s'en souvenir à l'occasion de son vingtième anniversaire. Des grandes institutions de bienfaisance qui naquirent à la suite des malheurs de la guerre, Care est l'une des rares à avoir survécu, parce que le besoin s'en fait toujours sentir. Il faut rendre hommage à tous ceux qui prirent l'initiative de ce mouvement et souhaiter à Care encore de longs états de service.

L'OPINION DU LECTEUR

Un mot à nos laïcisants

De sa demeure, Jaurès avait banni tous emblèmes et tous livres religieux. Il avait écarté de son foyer ceux de ses parents qu'il considérait comme ayant des idées rétrogrades.

Près de sa fille, Germaine, il avait placé Mlle Verdelot, normalienne érudite, très anticléricale, et avait chargé cette dernière de détruire en elle tout vestige de sa foi enfantine.

Jaurès venait de rentrer de la Chambre. Dans le vaste fauteuil de son cabinet de travail, où il se reposait, il songeait à sa fille, alors âgée de vingt et un ans, dont il était très fier, et qu'il considérait comme une femme accomplie. Dans son for intérieur, il se faisait un plaisir de la présenter comme le fruit de l'indépendance et de la libre pensée, quand tout à coup la porte s'ouvrit.

Mlle Jaurès entre. Après avoir demandé à son père s'il n'était pas trop fatigué de la séance de la Chambre, elle lui dit qu'elle serait heureuse de passer la soirée seule avec lui.

—"Pourquoi ce goût de la solitude, s'écria-t-il, ne serait-il pas préférable au contraire de recevoir du monde afin que tu puisses choisir le compagnon de ta vie qui devra partager avec toi les bons et les mauvais jours?"

—"Vous ne serez donc pas, répliqua-t-elle avec un joli sourire, un père barbare imposant à sa fille un époux de son choix, ou combattant violemment une inclination sérieuse et motivée".

—"Quand même je voudrais être un père barbare, je ne le pourrais pas, dit-il, tu es majeure et libre de ton choix... Ce choix, l'aurais-tu fait? Si oui, cela expliquerait les refus que tu as, jusqu'ici, opposés aux prétendants à ta main qui se sont présentés".

—"Oui, père", répondit-elle franchement.

—"Et quel est ce préféré?"

—"Celui dont on ne peut parler qu'à genoux..."

Et s'étant agenouillée, elle prononça ces simples mots:

—"Je voudrais me consacrer à Dieu dans la vie religieuse".

"Devant cette déclaration, à laquelle il était loin de s'attendre, Jaurès pâlit, mais se ressaisissant et vainquant l'angoisse qui l'étreignait, il lui demanda:

—"Depuis quand penses-tu à ce projet?"

—"Depuis trois ans"

—"Comment cette idée t'est-elle venue?"

—Il y a quatre ans, répliqua-t-elle, nous nous promenions Mademoiselle et moi, dans la campagne. Sur une route déserte, nous vîmes un calvaire brisé. Le Christ était en morceaux. J'en recueillis les débris, et sur la marche de pierre, je refis le Christ, aidée de Mademoiselle.

Bientôt le Christ se trouva complètement reconstitué au pied même de la Croix, dont on l'avait arraché.

Comme je contemplais mon travail, d'un violent coup de pied, Mademoiselle dispersa à nouveau les morceaux. Je ne dis rien. A partir de ce jour, je sentis naître en moi des idées qu'on n'y avait pas jetées.

Il me suffit de sentir le parfum d'une fleur, de lever les yeux au ciel, de suivre le vol d'un oiseau pour comprendre qu'il y a au-dessus de nous une intelligence et un amour infinis, et par conséquent un Dieu bon et charitable.

Je compris aussi que la mort ne pouvait être un sommeil éternel, et que sous notre enveloppe mortelle brûlait une flamme qui ne pouvait s'éteindre jamais.

Je pensais à vous, père, et j'y pensais avec tristesse. Je revoyais le Christ brisé. Dans ses douleurs, je sentais une force infinie et je demandais à Dieu de m'associer à ses douleurs pour vous rendre la lumière que jec rois être l'unique vérité. — Pour vous obtenir de l'aimer comme je l'aime, je veux être à Lui pour toujours".

Lorsque sa fille se fut retirée, et qu'il se vit seul, Jaurès sentit que tout s'écroulait autour de lui.

Il avait cru déchristianiser la France et il n'avait pas déchristianisé son foyer; et le Christ se vengeait en jetant dans le coeur de sa fille des trésors de bonté et de charité, et en faisant d'elle l'une de ses privilégiées.

Alors il comprit combien sont insensés ceux qui ont la prétention de chasser Dieu de nos coeurs et de nos pensées, et qui se refusent à croire en un Tout-Puissant mystérieux et sublime.

(Echo du Nid", avril 1966, France).

Je venais de lire ce récit, lorsque le vendredi, 15 avril dernier, revenant chez moi, un peu avant 6 heures, j'ouvris la radio... c'était l'émission "Revue de la semaine". Un congrès du M.L.F. avait eu lieu, et le porte-parole du groupe était interviewé par un journaliste. Ce dernier le questionnait sur les points soulevés au cours de la réunion. On y donnait une analyse sommaire des activités du mouvement, on y faisait part d'une nouvelle prise de position. "Depuis quatre ou cinq ans on a été trop passif, on a toujours laissé faire, déploré la passivité du gouvernement dans sa législation de séparer, de démêler les pouvoirs publics et religieux". Et le journaliste de poursuivre: "Qu'entendez-vous par cette division des pouvoirs civils et religieux?" — "Ce qu'on entend, c'est une législation civile qui permettrait comme partout ailleurs, en d'autres pays, de naître, de vivre et de mourir sans avoir recours au clergé". (Il faut entendre évidemment, à Dieu). C'est clair, c'est catégorique.

Et je pensais à Jaurès qui avait cru déchristianiser la France... je pensais aussi à nos "édiles", ses imitateurs zélés, qui se sont octroyé la mission urgente d'après eux, enviable pour nous paraît-il, de déchristianiser le Canada français... selon un plan bien établi et le mot d'ordre connu:

En France: "Tout faire pour empêcher la France de redevenir la Fille ainée de l'Eglise".

En notre Province: "Tout faire pour détacher la Nouvelle-France de l'Eglise".

On le voit, ce n'est pas l'audace qui manque! On met de l'avant le soi-disant principe de la laicité des Etats modernes, quand tout le monde sait si bien le mal que cause encore aujourd'hui en France et en d'autres pays, ce laicisme néfaste, et tout ce qui s'y apparente: Socialisme, athéisme, communisme, libre-pensée, franc-maçonnerie, etc... Que Dieu nous préserve, chez nous, de ces calamités!

Et je fis le souhait que nos "évolués XXe siècle" en viennent, comme Jaurès, (et par la grâce de Celui dont ils refusent superbement l'assistance) à comprendre combien sont insensés ceux qui ont la prétention de chasser Dieu de nos coeurs et de nos pensées, de toute vie humaine, du berceau à la tombe, et au-delà... Insensés!

M. A. G., Québec

Contribuable satisfait

Monsieur le rédacteur,

Serait-il possible de répondre par la présente à celui qui a signé "Contribuable déçu" dans l'édition du Soleil du 16 avril?

Contrairement à ce monsieur, je ne suis pas et je n'ai pas été membre du Progrès Civique. Cependant, je trouve bien triste que des politiciens aient à dialoguer avec des membres de leur parti qui montrent si peu de bonne volonté.

Pas surprenant que certains politiciens soient obligés de se dégrader comme certains l'ont fait à l'échelle municipale dans le but de plaire à des électeurs prêts à tout critiquer.

Depuis cinq mois, l'équipe Lamontagne a démarré dans bien des domaines. Je suis heureux d'avoir voté pour cette équipe. Je suis satisfait à date. C'est à croire qu'un programme peut être accompli dans si peu de temps.

Les mécontents sont sans doute ceux qui abusaient de tous les règlements et qui se sont fait mettre au pas, comme certains riverains de la Saint-Charles ainsi que ceux qui ont laissé des maisons devenir taudis.

Le nettoyage de la Saint-Charles est commencé. Le filtre commencera sans doute aussitôt que le gouvernement élu le 5 juin, passera le Bill de Québec.

Le favoritisme qui existait pour certains camionneurs et qui se faisait par des employés de la ville a été arrêté dès que l'équipe Lamontagne a été mise au courant. "Despotisme des membres du conseil dans plusieurs domaines", nommez-les monsieur! Ne calomniez pas!

La répartition des tâches qui sera étudiée permettra aussi aux contribuables de ne pas payer des salaires inutilement. Bravo monsieur Lamontagne.

Monsieur, votre lettre sent plutôt un partisan de l'ancien régime que d'un membre du Progrès Civique. Je travaille dans une usine où il y a des centaines d'employés, et 90 pour cent sont contents du réveil à la ville de Québec. Ceux qui ne sont pas contents sont ceux qui avaient des fioles ou des influences qui les ont perdus. Merci monsieur Lamontagne, continuez.

Un contribuable satisfait.

WALTER LIPPMANN

Des actes plus que des mots

Les conservateurs, qui s'opposent au principe de l'économie dirigée, fon[illegible] toujours leur position sur la faiblesse de la nature hu[illegible]. Contre les libéraux, qui se font généralement une idée beaucoup plus optimiste de l'humanité, les conservateurs soutiennent qu'on ne peut avoir confiance que les administrateurs keynesiens gèrent efficacement les finances publiques lorsqu'il faut des mesures impopulaires.

Les conservateurs affirment avec insistance que l'économie sera mal administrée si on la confie aux hommes politiques qui dépendent du suffrage universel plutôt que de la soumettre à l'étalon or impersonnel, défendu par les banquiers d'Etat qui s'accoutument dès l'enfance à l'impopularité.

Les hommes politiques veulent l'expansion de l'économie, parce que celle-ci est bien vue du peuple jusqu'à ce que l'euphorie retombe dans une profonde dépression. Les conservateurs soutiennent qu'il est contre la nature des hommes politiques et de la foule des électeurs de contenir l'expansion même si cette dernière dégénère en inflation.

Nous voici témoins d'une épreuve pratique du raisonnement conservateur. Les Etats-Unis jouissent toujours de la plus longue période de prospérité ininterrompue de leur histoire; cependant l'inflation se manifeste par des signes évidents; la demande menace de dépasser l'offre de biens.

L'inflation est encore considérée comme "mitigée" parce que la hausse annuelle des prix à la consommation n'atteint pas 3 pour cent. Mais comme M. Gardner Ackley, président des conseillers économiques de la Maison Blanche, l'a expliqué la semaine dernière: "Si les prix à la consommation et les bénéfices industriels continuent de monter au taux actuel, il faudrait prévoir de plus fortes hausses de salaire en 1967, et alors la sombre spirale des prix et des salaires pourrait commencer à tourner.

M. Walter Heller, artisan de la prospérité Kennedy-Johnson, vient d'apprendre aux Américains que s'ils peuvent prévoir que cette année le produit national brut croisse de 14 à 15 milliards de dollars (exact) par trimestre, toute hausse de ce produit supérieure à ce produit de plus de 10 à 11 milliards de dollars entraîne nécessairement l'inflation des prix.

Ces chiffres et d'autres du même ordre convainquent la majorité des économistes célèbres, par exemple M. Heller et le professeur Samuelson, qu'il y a lieu de prendre sans plus tarder des mesures pour comprimer le surcroît de demande de biens et services. Le gouvernement Johnson refuse leurs conseils; il espère que certains événements à venir lui épargnent la nécessité de prier le Congrès d'augmenter les impôts avant l'élection de novembre.

Le refus qu'opposent les hommes politiques au conseil des experts est précisément ce qu'ont toujours prévu les critiques conservateurs de l'économie nouvelle.

Le gouvernement promet, il est vrai, de proposer des impôts pour contenir l'inflation si celle-ci se manifeste. Mais la preuve que les gouvernants regardent aux élections plutôt qu'à la santé de l'économie est qu'ils ne préparent les nouveaux impôts, dont le vote, étant donné la procédure législative américaine n'agisse bientôt, ces impôts peuvent ne pas s'appliquer à l'époque où ils seraient le plus nécessaires, en juillet peut-être.

Le gouvernement s'est déjà trompé en pareille matière. Il s'est trompé en janvier encore en offrant au peuple un budget qui semblait promettre de donner aux Américains assez de canons pour vaincre au Vietnam, assez de beurre pour édifier la "Grande Société", tout cela sans augmenter les impôts, sans déficit tendant à l'inflation.

Il est déjà prouvé que le gouvernement fondant son raisonnement de janvier sur une erreur de calcul. Il promettait que le budget administratif s'arrêterait à $1,800,000,000. A la fin de la dernière semaine d'avril le bureau du budget aurait informé le président Johnson que les dépenses de paix supplémentaires qu'exige le Congrès grossiraient le déficit d'au moins $3,000,000,000.

En outre, en promettant à la fois beurre et canons, en janvier, le gouvernement postulait que l'armement américain au Vietnam serait complet dès juillet prochain. Or le secrétaire de la Défense Robert McNamara vient d'informer les Américains que l'augmentation d'armement doit être plus considérable et durer plus longtemps que le ministère ne le prévoyait: il refuse de poser une borne soit aux quantités, soit au temps requis.

Ainsi, les causes d'inflation prennent de l'ampleur. Cela explique le grand effort que tente le gouvernement afin de persuader les travailleurs de ne plus revendiquer de hausses de salaires, aux entrepreneurs de limiter leurs placements et leurs bénéfices, aux consommateurs de réduire leurs achats. Il demande à tous de ne pas céder à l'inflation, de ne pas en abuser.

Cette tentative d'accomplir au moyen de la propagande un résultat qui ressortit aux dispositions monétaires et fiscales est injuste et de plus restera inefficace. Encore récemment, alors que la demande ne dépassait pas l'offre, le recours à la bonne volonté des intéressés se justifiait, surtout dans les cas où ceux-ci étaient de quasi-monopoles ou de très grands syndicats, exerçant une influence certaine sur les prix et les salaires.

Mais aujourd'hui, tandis que sévit l'inflation et que les prix augmentent, il est déraisonnable de demander aux citoyens de ne pas défendre leur niveau de vie, de refuser les bénéfices que leur offre l'inflation, d'orienter leur conduite selon les exhortations présidentielles plutôt que selon leur appréciation de ce qui constitue leur intérêt.

Il se peut que ces exhortations, si elles sont efficaces, portent tort aux citoyens les plus patriotiques, les plus scrupuleux. Elles ne suppléent pas à l'absence de lois qui s'appliqueraient à tous. Qui plus est, elles confirment le pessimisme des conservateurs qui jugent que l'administration de l'Etat ne saurait être confiée à la démocratie.

(Tous droits réservés 1966, Washington Post Company)

Programme du Progrès civique à Ville de Montmorency

Le Progrès civique — qui appuie sept candidats aux élections municipales qui auront lieu à Ville Montmorency, le 1er juin, — propose de reviser le taux des taxes foncières et locatives pour le ramener au taux de 1965. Il juge que les locataires subissent une double taxation la taxe foncière ayant été augmentée pour les propriétaires de 12 p.c.

Le Progrès civique, au cours d'une réunion groupant une centaine de personnes hier soir, sous la présidence de M. Roland Gingras, a fait savoir que son programme prévoit l'organisation des loisirs sous la direction d'un diplômé en éducation physique.

Il préconise un plan d'ensemble préparé par des spécialistes sur l'aménagement des battures du Saint-Laurent; il entend se prévaloir des lois de ARDA pour le développement de la région économique; un syndicat industriel devrait être formé, avec la coopération de la Chambre de Commerce, pour favoriser l'achat chez nous et faire la promotion industrielle et des études sociologiques et économiques sur les forces humaines.

Le Progrès civique veut une politique définie dans les soumissions publiques pour éviter le favoritisme et le danger d'ambiguité dans le choix des soumissionnaires. Enfin, il réclame des améliorations au service de transport en commun, particulièrement dans le quartier Du Plateau.

Le Progrès civique appuie la candidature de M. Laurent Vaillancourt, à la mairie, et de MM. Albert Lajoie, Emile Lavoie, Etienne Fortier, Jacques Gosselin Raymond Lamontagne et Amboise Gagnon, à l'échevinage

Conflit armé

PORT SAID (UPI) — Le président Gamal Abbel Nasser a menacé de "conflit armé" ce qu'il a appelé une alliance de l'impérialisme et la réaction dans le monde arabe. La menace a été faite lorsqu'il a porté une santé au cours d'un déjeuner offert par le gouverneur de Port Said à Nasser et son visiteur, le premier ministre soviétique, M. Alexandre Kossyguine. Cette manace semble être la répétition de ce qu'il avait déclaré dans son discours du premier mai où il menaçait d'envahir et d'occuper l'Arabie séoudite.

Le transport du blé ne sera pas affecté

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Transports, M. Jack Pickersgill, a déclaré aux Communes qu'à son avis, les arrêts de travail des débardeurs des ports du Saint-Laurent n'affecteront le transport du blé de l'ouest du pays.

Le ministre, qui répondait à des questions de députés représentant des comtés de l'ouest du pays, a ajouté qu'il espère par ailleurs que "dès lundi, la situation sera redevenue normale" dans les ports du Saint-Laurent.

En réponse à une question de M. Jack McIntosh (PC - Swift Current-Maple-Creek) a souligné que les livraisons du blé à l'exportation pouvaient encore s'effectuer des ports de l'ouest et de l'est, de même que de la baie d'Hudson.

"Mais j'espère que les ports du Saint-Laurent recommenceront lundi de fonctionner de façon normale", a-t-il ajouté.

QUEBEC Pollack SAINTE-FOY

Des interchangeables en Ban-Lon côtelé

Signés Helen Harper

Des gilets à la page s'harmonisant avec la jupe en ban-lon filaseta côtelé. Légers et frais, ils conviennent parfaitement à la saison estivale. Vous vous sentirez à l'aise et confortable pour le voyage ou pour le travail dans un de ces ravissants coordonnées.

a) Gilet sans manches, encolure en "V" de tons contrastants. Couleurs: bourgogne/blanc, marine/blanc, vert galaxie/blanc. Grandeurs: 14 à 20 ans..... 5.98

b) Gilet sans manches, décolleté en rond style "poor boy". Couleurs: Blanc, bourgogne, marine. Grandeurs: 14 à 20 ans. 5.98

c) Jupe droite en ban-lon filaseta côtelé. Couleurs: bourgogne, marine, vert galaxie. Grandeurs: 10 à 16 ans. 10.98

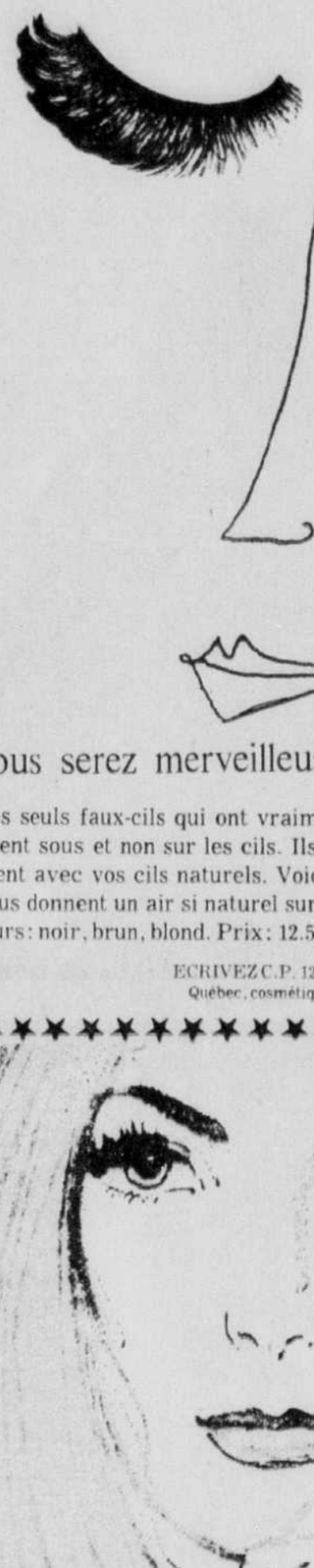
d) Gilet sans manches, col roulé, Couleurs: bourgogne, vert, galaxie, marine. Grandeurs: 14 à 20 ans. 6.98

e) Gilet à encolure ronde, avec fantaisies, manches courtes. Couleurs: blanc, bourgogne, vert galaxie. Grandeurs: 14 à 20 ans. 7.98

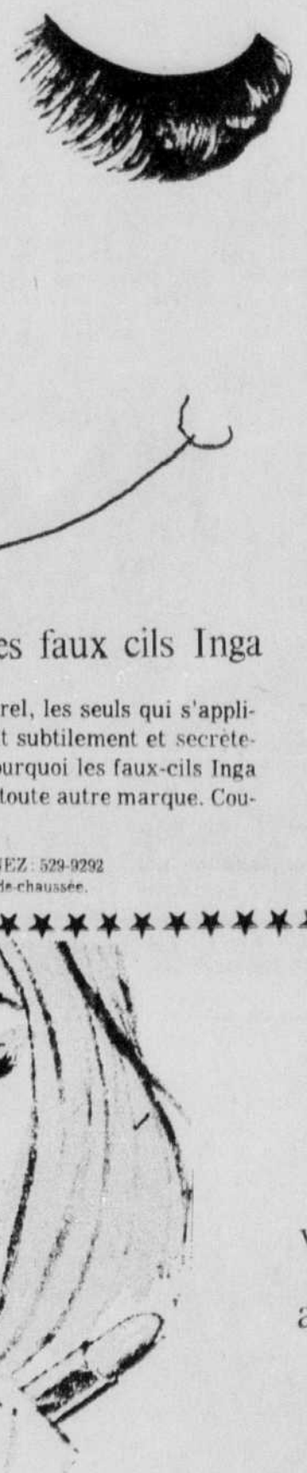
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, gilets pour dames (rayon 545) rez-de-chaussée. — Sainte-Foy, étage Laurier.

Pollack

CHATOYANTS



ENVOUTANTS



Vous serez merveilleuse avec les faux cils Inga

Les seuls faux-cils qui ont vraiment l'air naturel, les seuls qui s'appliquent sous et non sur les cils. Ils se confondent subtilement et secrètement avec vos cils naturels. Voici la raison pourquoi les faux-cils Inga vous donnent un air si naturel surpassant ainsi toute autre marque. Couleurs: noir, brun, blond. Prix: 12.50 et 25.00

Mademoiselle Lisa Morel, sera à notre comptoir de cosmétiques du 17 au 21 mai inclusivement, pour vous donner tous les renseignements sur les faux cils Inga.

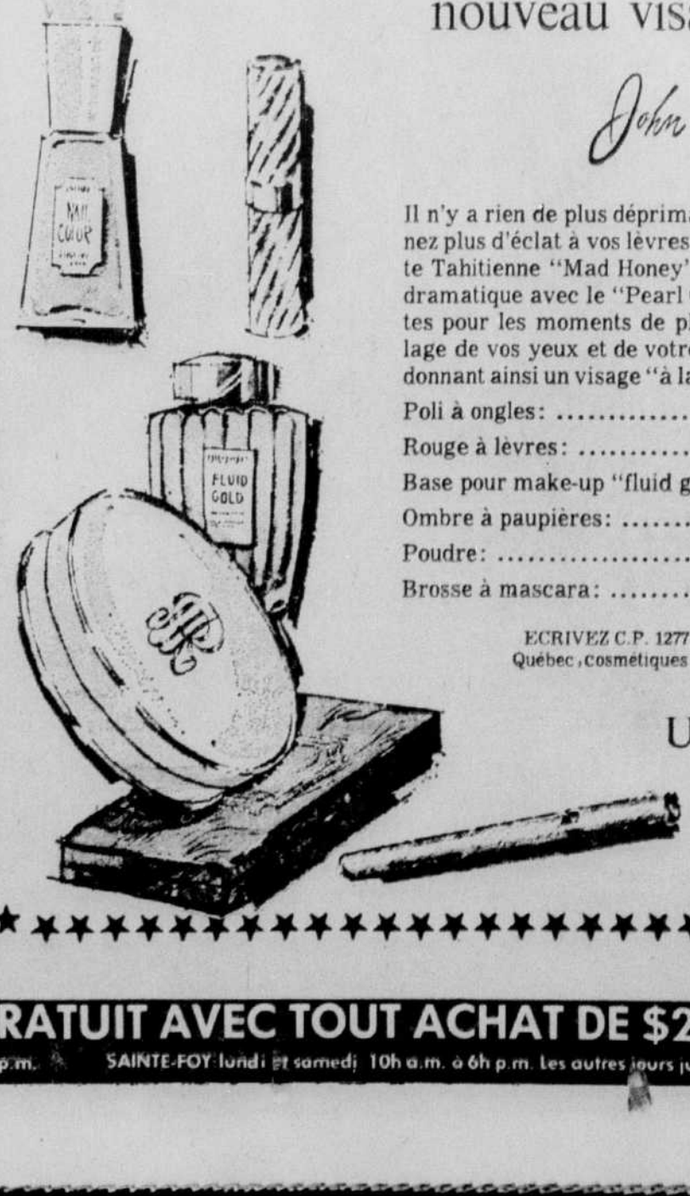
AU MAGASIN DE QUEBEC SEULEMENT

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, cosmétiques (rayon 240) rez-de-chaussée.

Teint radieux, vous êtes adorable...

Pour un nouveau visage, allez-y avec

John Robert Powers



Il n'y a rien de plus déprimant que les teintes d'autrefois. Donnez plus d'éclat à vos lèvres et à vos ongles avec la chaude teinte Tahitienne "Mad Honey" pour le jour... ou un aspect plus dramatique avec le "Pearl Champagne" aux teintes chatoyantes pour les moments de plaisir. Assurez-vous que le maquillage de vos yeux et de votre visage est bien synchronisé, vous donnant ainsi un visage "à la page".

Poli à ongles: 2.50
Rouge à lèvres: ..... 2.00 à 4.00
Base pour make-up "fluid gold" 4.00-6.50-11.00
Ombre à paupières: 5.00
Poudre: 2.75-6.00
Brosse à mascara: .....2.50 à 3.25

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, cosmétiques (rayon 240) Rez-de-chaussée

Un cadeau pour vous

Avec chaque achat de $5.00 et plus, nous vous accordons un crédit de $2.00.
Venez rencontrer Mlle Yvette Tessier, conseillère de produits Powers qui sera à notre rayon de cosmétiques du 17 au 21 mai inclusivement.
A notre magasin de Sainte-Foy

A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS

HEURES D'AFFAIRES QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m. SAINTE-FOY: lundi et samedi 10h a.m. à 6h p.m. les autres jours jusqu'à 10h p.m.

Eh oui! Nous vendons des boîtes à glace aux Esquimaux

Pour les Esquimaux, la pêche à l'omble arctique est ardue. Mais les vraies difficultés commencent quand il s'agit d'expédier leur pêche vers le marché le plus proche à quelque 2,100 milles. Voici comment ils ont résolu le problème, grâce aux remarquables propriétés d'un carton à glace CIP.

Les eaux glacées de l'arctique sont l'habitat d'un vigoureux poisson que les Esquimaux appellent *Ilkalu*. En 1962, Eric Hoffman, du ministère du Nord Canadien et des Ressources Nationales, voyageait dans ces parages. A Whale Cove (Anse-à-la-Baleine), bourgade de 125 âmes, il rassembla les gens et leur dit: "Dans la Région-des-hommes-nombreux-très-loin-vers-le-sud, les gens ont faim d'*Ilkalu*. Là-bas, on l'appelle omble arctique et c'est un mets de choix!"

L'Esquimau préfère le muktuk* fumé

Ce goût des gens du sud stupéfia les Esquimaux. Ainsi Toutouni, l'aide de camp esquimau choisi par Hoffman, dit qu'il préférait nettement, quant à lui, le muktuk fumé. Même s'ils ne partageaient pas les préférences des "hommes nombreux", les Esquimaux étaient prêts à y répondre. Ils connaissent toutes les ruses du poisson et savent le pêcher au filet. On était à la mi-juillet, la débâcle commençait et le poisson était affamé.

L'expédition, problème épineux

Laissant les Esquimaux patrouiller le cours rapide de la rivière Thaanne, Hoffman se retira dans sa hutte Nissen, et songea. Il se trouvait à 2,100 milles des grands centres canadiens. Comment expédier le poisson aussi loin pour qu'il arrive en parfait état, et sans qu'on ait à dépenser une fortune en équipement frigorifique?

Intéressé, mais sceptique

Dans sa hutte, impossible de trouver une solution. Laissant la direction des opérations à Toutouni, Hoffman s'envola pour Ottawa, où il fit la connaissance de Don Bell, de la CIP.

"Don me parla de ses cartons à glace 'Control-Pak†'," raconte Eric Hoffman. "J'étais intéressé—mais je restais sceptique. Une simple boîte de carton ondulé pouvait-elle résister à huit jours de voyage, son contenu devant rester congelé à une température extérieure de 90° et plus?"

Don Bell, lui, est optimiste

Don Bell, lui, n'avait aucune inquiétude: sa boîte avait déjà supporté les pires températures, les pires intempéries. Ses qualités d'isolation thermique lui permettaient de conserver la glace longtemps. Et les phénomènes les plus défavorables — pluie, neige, embruns et soleil — ne l'avaient vraiment pas affectée. Don Bell montra les documents portant le seing du gouvernement qui autorisaient l'utilisation de la boîte pour l'expédition des aliments.

Don était sûr que sa boîte à glace CIP était la solution—et la solution économique. En fin de compte, Eric Hoffman en convint.

Le poisson est enrobé de glace

Eric Hoffman retourna à l'Anse-à-la-Baleine avec une cargaison de cartons 'Control-Pak' de la CIP. En outre il mit au point un procédé de congélation rapide pour l'omble arctique. "Quelques heures après la prise," dit-il, "le poisson est gelé. Puis on le plonge *quatre* fois dans l'eau: il est ainsi *entièrement enrobé de glace*. On empile ensuite les poissons dans le carton 'Control-Pak' de la CIP. Nulle autre protection n'est requise."

Révélation pour les gourmets

Quelques jours plus tard, Hoffman expédia au sud la première cargaison d'omble arctique. Les meilleurs restaurants sautèrent sur l'occasion. La saveur du poisson avait-elle changé en cours de route? Nullement. Pour les gourmets, le poisson était si frais qu'on l'aurait dit pêché le jour même. Son goût (le meilleur de la truite de torrent uni au meilleur du saumon) classait l'omble arctique en tête des poissons les plus fins.

*Couenne de baleine †Marque déposée

GRATIS: RECETTES DE L'ARCTIQUE!

Avec l'été qui vient, les magasins pourront offrir de plus en plus d'omble arctique. Vous pouvez recevoir *gratis* un carnet de recettes "arctiques", avec la liste des détaillants qui vendent l'omble arctique, en écrivant à:

RECETTES DE L'ARCTIQUE, chambre 1021 nord, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa.

EXPÉDITEURS: La CIP se fera un plaisir de vous aider à résoudre tout problème d'expédition où l'eau, la glace ou l'atmosphère ambiante risquent d'endommager la marchandise. Vous pouvez consulter la CIP, à Montréal, en composant 645-9243.

La Compagnie Internationale de Papier du Canada est une des plus grandes entreprises de pâtes et papier au pays. Elle fabrique environ 900 produits, et ses exportations se chiffrent par plus de $150 millions par an.

cip

Affaire Landreville

Le gouvernement ne dévoilera pas la correspondance

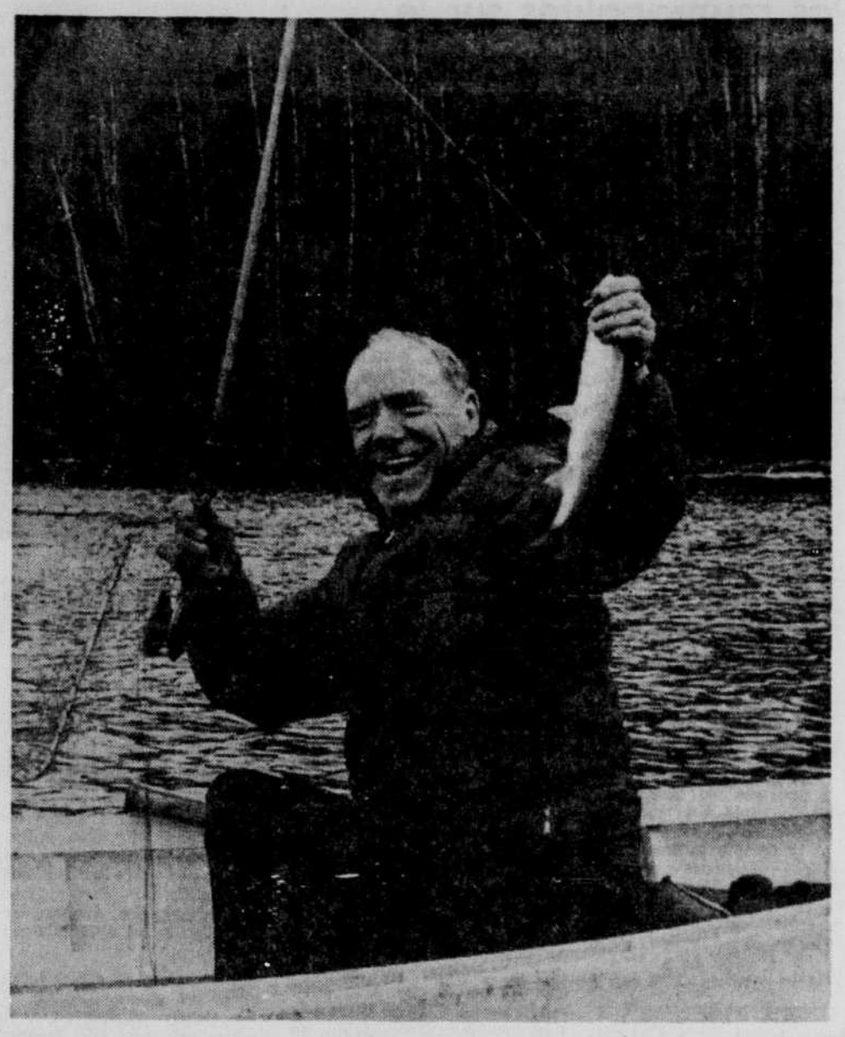
OTTAWA (PC) — Le Parlement a rejeté, par un vote à main levée, une motion demandant la divulgation de la correspondance échangée entre le gouvernement et la Law Society of Upper Canada au sujet du juge Léo Landreville de la Cour suprême de l'Ontario.

M. Richard A. Bell, député conservateur de Carleton, a demandé à prendre connaissance de tous les documents que la société a fait parvenir au ministre de la Justice, au ministère de la Justice et au solliciteur-général et des réponses du gouvernement à la Société.

M. Bell a soutenu que le gouvernement tentait d'utiliser la commission royale d'enquête pour entourer du "voile du secret", toute enquête du genre.

La commission royale, présidée par le juge Ivan C. Rand, ancien juge de la Cour suprême du Canada, étudie l'achat d'actions dans la compagnie Northern Ontario Natural Gas, par le juge Landreville.

"La commission a terminé ses audiences, et considérant qu'on a déjà fait allusion au mémoire de la société, je ne vois aucune raison pour qu'il ne soit pas divulguer en Chambre," a dit le député.



BELLE PRISE — Le ministre fédéral des Finances, M. Sharp, est heureux d'exhiber cette prise, une truite arc-en-ciel qu'il a pêchée dans le lac Panous, près de Vernon, Colombie-Britannique. M. Sharp se reposait dans cette région en fin de semaine.

(Téléphoto PC)

Peine de mort commuée en prison à vie

OTTAWA (PC) — Le cabinet fédéral a commuée la première peine de mort depuis le rejet par les Communes d'une résolution portant sur l'abolition de la peine capitale.

La peine capitale prononcée contre Lloyd Dennis Lyding, âgé de 26 ans, a été réduite à l'emprisonnement à perpétuité.

Lyding a été condamné à Edmonton le 14 mai 1965 pour le meurtre de sa femme Margaret.

Lyding qui devait monter sur l'échafaud le 18 mai cette année, a été condamné à purger sa peine au pénitencier de la Saskatchewan, a fait savoir le solliciteur - général Laurence Pennell dans une déclaration écrite.

Rapport Parent

Le congrès des parents catholiques du Québec s'oppose aux recommandations concernant la confessionnalité

MONTREAL (PC)—Un millier de personnes ont assisté hier au Scolasticat central de Montréal au premier "congrès des parents catholique du Québec." C'est à l'unanimité que les participants ont affirmé leur opposition catégorique aux recommandations contenues dans le quatrième volume du rapport Parent, concernant la confessionnalité, et ont constitué un comité provisoire en vue de la création prochaine de l'Association des parents catholiques du Québec.

Le congrès s'est déroulé à huis clos. Au cours d'une conférence de presse qui a suivi la messe célébrée par le cardinal Paul-Emile Léger, en fin d'après-midi, les organisateurs du congrès se sont déclarés eux-mêmes surpris d'avoir réussi à attirer tant de monde. Ils ont signalé que les congressistes étaient très enthousiastes; qu'ils venaient de plusieurs régions de la province; que plusieurs d'entre eux étaient officiellement délégués par des organismes et ainsi représentaient des milliers de parents: ils ont cité notamment le cas du notaire Yvon Groulx, président de la société Saint - Jean Baptiste de Montréal.

Les participants au congrès s'opposent à l'abolition des commissions scolaires locales; à ce que la loi ne reconnaisse aucun caractère confessionnel aux commissions scolaires et que celles-ci soient neutres; aux écoles multi - confessionnelles que la commission Parent demande d'établir dans les endroits où le nombre des enfants d'une autre confessionnalité que celle de la majorité ou des enfants neutres ne leur permettrait pas d'avoir leurs propres écoles.

Plus précisément, le congrès s'oppose aux trois recommandations qui suggèrent des moyens de rendre les écoles confessionnelles accueillantes aux minorités religieuses aux niveaux élémentaires, secondaire et préuniversitaire.

Recherches policières

SAINT-JEAN (PC) — La police continuait de chercher dimanche un homme qui a tiré en direction d'une automobile de la police à Saint-Jean, Terre-Neuve, samedi. La Gendarmerie Royale a fait savoir que des agents avaient arrêté une automobile où avaient pris place trois hommes pour les interroger. L'un des trois a sorti une arme et a tiré trois coups de feu. Personne n'a été blessé. L'homme s'est enfui vers les bois.

Horoscope

par Francoise Waldner

MARDI LE 17 MAI 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous menez une vie intéressante et fort active et vous faites de grands progrès dans des projets qui vous tiennent à coeur. Cependant, surveillez votre santé.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Ne vous plaignez pas si les choses ne progressent pas comme vous le désireriez, vous en tirerez un certain profit quand même.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Voyez les choses telles qu'elles sont et soyez pratique. En général, les choses semblent être fort prometteuses.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Si l'un de vos parents vous demande de l'aide, faites ce que vous pouvez. En général, les choses s'amélioreront pour vous et vous pourrez réaliser certains projets.

LION (21 juillet - 22 août) Ne parlez pas trop de vos projets avec une personne que vous connaissez à peine. Un bon ami vous sera d'un grand secours.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Réglez certains problèmes en suspens car vous pouvez maintenant réussir beaucoup de choses. Vos relations avec des gens de l'extérieur s'accentuent.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Une autre journée difficile et ardue, au cours de laquelle vous aurez besoin de patience pour atteindre vos objectifs immédiats.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) D'excellentes perspectives s'ouvrent devant vous à votre travail aussi longtemps que vous ne discuterez pas trop. Essayez plutôt de tirer profit de ce que les autres ont à dire.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Vous êtes plein d'entrain et prêt à prendre l'initiative, spécialement dans vos affaires personnelles. Vous avez besoin de beaucoup de patience vis-à-vis un problème particulier.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous pouvez surmonter les difficultés auxquelles vous avez à faire face, mais vous devez être prêt à accepter un compromis et faire des efforts spéciaux. Succès dans le domaine professionnel.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Terminez ce que vous avez maintenant entrepris et vous réussirez. Ne soyez pas si irritable et ignorez certains événements.

POISSONS (19 février - 20 mars) Occupez-vous des questions pécuniaires. C'est une bonne journée pour faire vos achats. Une période de temps propice aux voyages.

Le Canadien français, hors du Québec, peut favoriser l'entente entre les deux nations

TORONTO (PC) — Le Franco ontarien occupe une position unique au Canada car, en raison du milieu dans lequel il vit, il connaît la valeur des deux peuples fondateurs du Canada et de leur culture respective. Il possède effectivement une vue juste et plus objective du Canada comme pays.

C'est là l'opinion émise, samedi, par le président du conseil des Sociétés canadiennes-françaises du sud de l'Ontario, Me Ryan Paquette. S'adressant aux 1,100 personnes réunies au banquet de la troisième rencontre annuelle des Franco ontariens du sud de la province, tenue à la salle Queen Elizabeth, sur le terrain de l'Exposition nationale, à Toronto, l'avocat de Hamilton a déclaré que le Franco ontarien, peut, s'il le veut aider à formuler un moyen d'entente pour en arriver à maintenir l'équilibre entre le Canada anglais et le Québec.

"Je crois, a-t-il dit, que le Canadien français en-dehors du Québec est peut-être celui qui pourrait arriver à créer l'harmonie entre les deux nations."

Selon Me Paquette, il y a une possibilité pour les deux nations de vivre côte à côte, de collaborer en partant du fait que les deux groupes ont des droits égaux. "Il faut toutefois que les minorités canadiennes - françaises prennent les moyens nécessaires pour jouer le rôle important qui leur est dévolu dans la Confédération," a-t-il conclu.

Parlant lors du même banquet, le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy Frégault, a déclaré qu'il s'esquisse, sur le plan culturel, un rapprochement entre l'Ontario et le Québec.

Le conférencier a averti toutefois que ce n'est pas parce que le Québec et l'Ontario désirent se rapprocher qu'ils supprimeront automatiquement et d'un seul coup tous les obstacles. "Je crois plutôt que cette nouvelle politique implique nécessairement qu'on les envisagera un par un, graduellement, et qu'on essaiera de trouver, dans chaque cas, une solution appropriée."

L'historien québécois croit qu'un des problèmes urgents au Canada est le fait que les deux groupes, français et anglais, ne se connaissent pas suffisamment. "On ne peut pas dire que le peuple de Québec connaît bien celui de l'Ontario et réciproquement. On ne peut même pas dire que l'élite de l'une connaisse bien celle de l'autre," a-t-il dit.

Selon le sous-ministre, pareille constatation exige de sérieux efforts pour corriger cette ignorance néfaste. "Il faut cesser de faire des discours dans ce domaine, a dit M. Frégault, il faut maintenant passer aux actes."

Le groupe francophone ne peut plus se replier sur lui-même. Il doit maintenant, dans la mesure même où il s'urbanise, compter sur l'apport de tout élément francophone de quelque origine qu'il soit. Il ne doit plus compter sur le renfort numérique que le Québec lui apportait autrefois, cela est du passé.

Selon les participants à cette manifestation sociale, la rencontre s'est révélée un véritable succès. Environ 2,000 personnes ont rempli la salle Queen Elizabeth pour la danse qui a clôturé la journée et qui avait commencé à deux heures samedi après-midi, par la présentation des candidates au titre de reine des Canadiens français du sud de l'Ontario. Lors du banquet, Mlle Rita Lavergne, 25 ans, de Welland, a mérité ce titre.

Guy Beaulne: l'âme du Canada doit s'exprimer dans les arts

VICTORIA (PC) — Le directeur général au ministère des Affaires culturelles du Québec, M Guy Beaulne, a exprimé l'espoir que l'âme du Canada se révélera un jour sur la scène théâtrale canadienne.

Dans un discours qu'il prononçait dans le cadre du Festival national d'art dramatique à Victoria, M. Beaulne a précisé que "le Canada est en quête de son âme", et il souhaite que cette âme de la collectivité canadienne s'exprime par le moyen des arts d'interprétation.

A son avis, le Canada n'a guère d'identité propre, mais pourrait la trouver "s'il voulait seulement écouter la voix de ses poètes, et si nos problèmes et nos idéaux étaient rendus vivants au théâtre", d'ajouter M. Beaulne.

"Notre économie est assujettie au capital américain, et notre politique internationale, dictée par Londres ou Washington, de poursuivre le conférencier. Notre télévision est un débouché pour les émissions américaines; nos orchestres sont composés en grande partie d'instrumentistes étrangers sous la direction de chefs étrangers, lesquels ne font la commande d'oeuvres qu'à un petit nombre de compositeurs canadiens", a dit M. Beaulne, ajoutant que notre activité artistique est concentrée dans seulement quelques centres canadiens.

Cependant, il perçoit une réaction car "nous ne sommes plus des pionniers dans les forêts d'un pays inculte. Nous avons grandi en importance depuis 100 ans", de commenter M. Beaulne.

Les employés de la Eagle Pencils signent un contrat de travail

MONTREAL (PC)—Le Syndicat des employés (CSN) de la compagnie Eagle Pencils à Drummondville a signé, après une série de séances de négociations qui n'ont pas requis la présence du conciliateur nommé par le gouvernement, un contrat de travail qui apporte de nombreux changements dans les conditions de travail, de salaires et de maintien de l'emploi.

Les jeunes filles qui, jusqu'à maintenant, devaient quitter la compagnie dès qu'elles se mariaient pourront, à l'avenir, continuer à travailler. Les femmes enceintes pourront même bénéficier d'un congé de maternité sans perdre aucun des avantages acquis. En outre, les employés ne seront plus, désormais, attachés à leur machine et pourront changer de département si besoin il y a. Le syndicat pourra, quand l'utilité s'en fera sentir faire entrer un ingénieur industriel à l'intérieur de l'usine qui verra à délimiter les tâches. Les vacances seront maintenant de trois semaines après dix ans de services à la compagnie. Les augmentations de salaires sont de l'ordre de 10 cents l'heure rétroactifs la première année, 10 cents l'heure la deuxième année et 15 cents la troisième, ce qui représente une augmentation de 35 cents l'heure répartie sur 3 ans. La convention expirera le 31 décembre 1968.

OUEST
Train: 14 jrs $299.
Train: 21 jrs $359.
Bus: 23 jrs $385.
Voyages Champlain
781 Colline, Ste-Foy
Tél.: 653-8593

ANNONCE

Si VOTRE DENTIER bouge...

Saupoudrez-le simplement d'un peu de FASTEETH, ce qui le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alcaline (non acide). Ne rancit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

PRETS HYPOTHÉCAIRES ET NIAGARA...

Grâce à l'approbation rapide de Niagara, vous pouvez refinancer une hypothèque actuelle, payer des dettes, acheter une maison ou un chalet, améliorer votre demeure ou accroître votre commerce. L'évaluation effectuée par un spécialiste vous offre une possibilité de financement maximum.
Vous pouvez rembourser en tout temps avant l'échéance sans encourir de sanction.

LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHÈQUES NIAGARA LTÉE
795 des Glacis - Carré d'Youville
529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

Pollack

Un appareil acoustique "ZENITH" peut vous faire pleurer...

Depuis quand avez-vous pleuré du fond du coeur, en écoutant de la musique ou la voix d'une personne aimée? Il est fort probable que vous puissiez encore percevoir ces sons émouvants. Venez essayer nos appareils auditifs et vous vous rendrez compte qu'avec un de nos 16 modèles vous pourrez de nouveau connaître les joies d'une ouie améliorée. Un appareil Zenith peut vous faire pleurer de joie, au cas où vous ne le sauriez pas.

ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS AU SON VIVANT

AU MAGASIN DE QUEBEC SEULEMENT

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9111 poste 337
Québec, appareils auditifs, rez-de-chaussée.

Appareils auditifs ZENITH, M. Pollack Limitée, C.P. 1277
J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....

Pollack

Les poils superflus disparaîtront pour toujours de votre visage et de votre corps

Ne soyez pas gênée un jour de plus. Nos techniciennes spécialistes en électrolyse feront disparaître vos poils superflus, d'une façon permanente, rapidement, confortablement avec notre fameuse méthode "Epco Selektronic". Il vous en coûtera moins que vous pensez! Venez pour une consultation gratuite.

AU MAGASIN DE QUEBEC SEULEMENT

Québec, Salon de beauté, deuxième 529-9111 local 233

SALONS DE BEAUTE

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY

Nouveau!
Un colorant à cheveux ultra-rapide...

Décoloration, teintures ou "toner" en moins d'un dixième du temps normal.

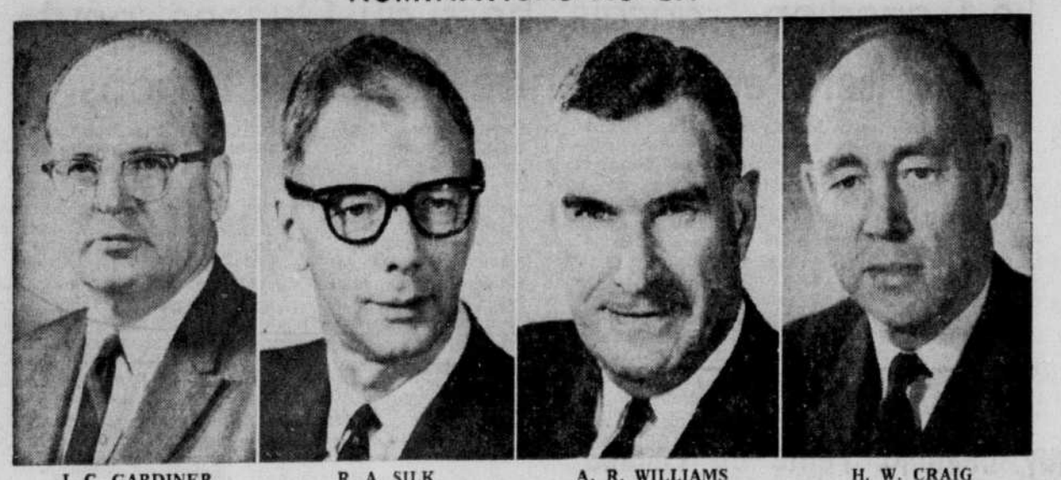
Dites adieu aux longues heures d'attente. Notre moderne et merveilleux procédé "Accelomatic" réduit la période de décolation de 60 à 6 minutes! La teinture ou le tonifiant de 30 à 3 minutes! Le rinse de 10 à 1 minute! Mèches soleil? aussi rapide et merveilleux! Maintenant, jouissez de votre nouvelle teinture... épargnez du temps précieux... et réjouissez-vous du lustre de votre chevelure! Un autre avantage: Pas de charge additionnelle pour le service "Accelomatic". Téléphonez aujourd'hui! Rinse, 1.50. Teinture: à partir de 7.50, décoloration: à partir de 12.50, mèches soleil à partir de 15.00.

Québec deuxième Tél.: 529-9111 local 233 ou 315

Dites simplement "Portez à mon compte"

Saint-Foy Etage du Mail Tél.: 656-3221 local 444

NOMINATIONS AU CN



J. C. GARDINER — R. A. SILK — A. R. WILLIAMS — H. W. CRAIG

Poursuivant la politique de marketing du CN par une plus grande adaptation aux besoins de la clientèle, Monsieur H. Hart, vice-président chargé du service des ventes marchandises, annonce quatre nouvelles nominations à la direction du personnel des ventes et une redistribution des fonctions dans son service.

Monsieur J. C. Gardiner a été nommé directeur général de la tarification et expansion des ventes marchandises. Ses fonctions comprennent l'amélioration de l'équipement, les normes d'entretien et la structure des tarifs marchandises.

Diplômé de l'Université de Montréal, Monsieur Gardiner est licencié en sciences commerciales de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales. Depuis ses débuts au CN, en 1946, Monsieur Gardiner occupa plusieurs postes au service de recherche sur les transports ainsi qu'au service des ventes marchandises. Jusqu'à récemment, il était directeur général adjoint du service des marchandises.

Monsieur R. A. Silk est nommé au poste de directeur général du service de la planification et de la stimulation des ventes. Il dirigera la coordination générale de la planification des marchés ainsi que de la diffusion des renseignements sur les marchés par l'intégration des services publicitaires, de promotion et des ventes...

Diplômé en génie mécanique de l'Université de Toronto, Monsieur Silk possède sa maîtrise en commerce de l'Université de Western, Ontario. Il quitte le poste de directeur des ventes marchandises pour occuper sa nouvelle position.

Monsieur A. R. Williams sera désormais directeur général du service de la clientèle. Il s'occupera de la coordination entre le siège social et le service interne des ventes. Il s'occupera aussi de l'élaboration des concepts de direction en mise en marché dans la perspective de l'expansion future du CN.

Diplômé de l'Université du Manitoba, Monsieur Williams est membre de l'association du barreau canadien, manitobain et de la Colombie-Britannique. Depuis 1950, il assumait les fonctions de directeur des ventes marchandises jusqu'à sa présente nomination.

Monsieur H. W. Craig est né à Montréal, où il fit ses études. Il possède plus de quarante années d'expérience dans le domaine des transports, et ses vingt dernières années ont été consacrées au transport marchandises outre-mer. Il occupe maintenant le poste de directeur général au service international des ventes marchandises. Il dirigera aussi l'expansion de l'importation et de l'exportation par l'entremise des agences de ventes du CN au Canada, aux Etats-Unis et dans le monde entier. —

Nos municipalités sur le marché des obligations

La paroisse de Sainte - Brigitte - de - Laval, comté de Montmorency, a adjugé récemment, à un syndicat formé de J. E. Laflamme Ltée, Oscar Dubé & Cie Inc, La Corporation de Prêts de Québec, à un prix de 95.06, $155,000 de titres à 6 pour cent, remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, le municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.7061 pour cent. L'emprunt comporte un solde de $142,500 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 30 ans.

C'est en octobre 1959 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $55,000 de titres à 6 pour cent séries 10 ans, au prix de 90.00. Le coût moyen net de la finance avait été de 7.657 pour cent.

EMISSION ADJUGEE PAR SAINTE-FOY

La cité de Sainte-Foy, comté de Québec, a adjugé récemment à un syndicat formé de Dominion Securities Corp. Ltd., W. C. Pitfields & Co. Ltd., Nesbitt, Thomson & Co. Ltd, La Maison Bienvenu Ltée, J. C. Boulet Ltée, Royal Securities Corp. Ltd, Banque de Nouvelle-Ecosse, à un prix de 93.613, $2,005,000 de titres à 6 pour cent remboursables en séries en 20 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.7737 pour cent. L'emprunt comporte un solde de $297,000 à renouveler en 1986 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en novembre 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $1,233,000 de titres à 6 pour cent séries 15 ans, au prix de 96.65. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.3942 pour cent.

NEUF SOUMISSIONS POUR L'EMISSION DE VICTORIAVILLE

La ville de Victoriaville, comté d'Arthabaska, a adjugé récemment, à un syndicat formé de Gairdner & Co. Ltd, Nesbitt, Thomson & Co. Ltd, à un prix de 95.595, $517,000 dee titres à 6 pour cent remboursables en séries en 20 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.5660 pour cent.

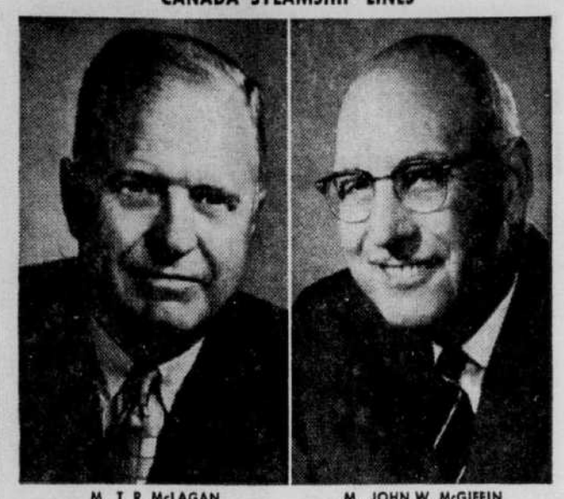
C'est en septembre 1965 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $479,000 de titres à 5 3-4 pour cent séries 20 ans, au prix de 97.51. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.0681 pour cent.

SAINT-HENRI RENOUVELLE UN EMPRUNT

Le village de Saint-Henri, comté de Lévis, a vendu récemment, à Cliche & Associés Ltée, à un prix de 97.29, $52,000 de titres à 6 pour cent remboursables en séries en 15 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.4432 pour cent.

C'est en janvier 1962 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $18,000 de titres à 5-5 1-2 pour cent séries 20 ans, au prix de 99.00. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.5196 pour cent.

NOMINATIONS A LA CANADA STEAMSHIP LINES



M. T. R. McLAGAN — M. JOHN W. McGIFFIN

A la suite de l'assemblée annuelle, le conseil d'administration de Canada Steamship Lines Limited a élu M. T. Rodgie McLagan, O.B.E., à la présidence du conseil. M. John W. McGiffin a été élu président et chef de l'administration.

Contrats de l'Hydro-Québec pour plus de $1,500,000

L'Hydro-Québec a adjugé des contrats pour plus d'un million et demi de dollars dont la majeure partie porte sur des conducteurs de différents modèles pour les magasins, des transformateurs pour les différents postes de la province.

Sept contrats de câbles totalisent un peu plus de $358,000.

Les Câbles Industriels Ltée de Lachine ont reçu deux contrats de câble d'aluminium Triplex pour les magasins généraux ($43,411.50) et pour ceux de Québec ($43,480.80) et en partagent un troisième, également pour Québec, avec Aluminum Co. of Canada Ltd pour des montants égaux de $39,840. Canada Wire & Cable Co. a accepté deux contrats de câble d'aluminium A.C.S.R. pour la région Montmorency ($66,492.57) et de câble nu en aluminium 266.8 MCM pour la région des Laurentides ($35 240). Pirelli Cables Ltd fournira du câble P.I.L.C. aux magasins de Québec pour $62,189.68 et Northern Electric du câble A.C.S.R. aux magasins de Matapédia et Rimouski pour $29,760.

Canadian General Electric s'est vu octroyer trois contrats de tran formateurs: trois de puissance pour la région Saguenay ($91,959) et six de courant-tension à 138 KV pour le poste de Ste-Thérèse Ouest ($26,789), le dernier a pour objet des transformateurs de distribution pour Rimouski ($14,572. Elle en partage un autre $37,605.30) avec Ferranti-Packard Electric ($29,-850.) pour des transformateurs aériens de distribution, destinés aux magasins généraux.

La profession des relations publiques s'est acquis une place très importante

TORONTO — La profession des relations publiques, qui faisait ses premières armes après la deuxième guerre mondiale, s'est développée au point d'occuper une place influente dans les conseils d'administration de la plupart des grandes institutions privées et publiques au Canada.

L'aboutissement de la première enquête nationale sur les relations publiques au Canada, que vient de terminer la Société canadienne des relations publiques, l'organisation professionnelle nationale comprenant près de 800 spécialistes en relations publiques, indique que la majorité des directeurs des services de relations publiques sont responsables envers le président ou le directeur en chef et remplissent une fonction de plus en plus influente dans le domaine des considérations sur la politique de leur organisation.

L'enquête, basée sur les réponses données par les spécialistes en relations publiques dans des établissements commerciaux, services gouvernementaux, institutions de santé et de bien-être social, institutions d'enseignement, ainsi que dans des associations professionnelles et commerciales, révèle le niveau d'instruction, l'expérience antérieure, les responsabilités dans leur propre firme, les salaires, les projets de carrière et les suggestions pour l'amélioration des compétences professionnelles d'un grand nombre des membres de la Société.

En les classant d'après leur occupation, 50 p.c. des spécialistes en relations publiques travaillent pour des compagnies, 17 p.c. pour des firmes d'experts-conseils, 10 p.c. pour des organisations professionnelles, 9 p.c. pour un gouvernement ou une administration publique, 3 p.c. pour des entreprises de service public, 2 p.c. pour des oeuvres de bienfaisance, 2 p.c. pour des agences de publicité et 2 p.c. pour des universités.

25 p.c. de ces spécialistes sont employés par des compagnies dont le revenu des ventes était de $25 millions ou plus en 1964. Plus de la moitié des gérants ou directeurs de services de relations publiques sont responsables envers le directeur en chef de leur organisation.

Un peu plus des deux tiers des personnes qui ont répondu aux questions de l'enquête gagnent des salairees allant de $7000 à $15,000 par an. Près d'un quart d'entre elles gagnent plus de $15,000 par an.

L'actif de la Sun Life du Canada a dépassé $3,000,000,000.

La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, a atteint un autre sommet à la fin de mars, lorsque son actif a dépassé $3 milliards.

La Sun Life est la plus importante compagnie d'assurance-vie canadienne et occupe le douzième rang en Amérique du Nord, avec un encours global de plus de $13 milliards en 1965. Compagnie mutuelle, l'entreprise est la propriété entière des détenteurs de polices participantes.

L'actif de la Sun Life se chiffre maintenant à $3,019,794,629 investis principalement dans les catégories suivantes: 18 p.c. en obligations fédérales, provinciales, municipales et en obligations d'autres gouvernements; 32 p.c. en obligations de compagnies; 9 p.c. en actions ordinaires et privilégiées; 35 p.c. en prêts hypothécaires et 3 p.c. en placements immobiliers.

Ces placements jouent un rôle de premier ordre dans le développement de plusieurs secteurs de l'économie.

Le napoléon baisse sur le marché de l'or français

PARIS (Reuters) — Un fait saillant de la semaine dernière sur le marché de l'or de Paris a été la baisse du napoléon à son plus bas niveau des cinq derniers mois, soit 44.70 francs, au milieu de la semaine, suivie dans cette tendance, bien qu'à un degré moindre, par les autres monnaies et par le lingot d'or.

Ce fait a été en partie attribué à l'absence d'intérêt sur le marché. La plupart des prix se sont raffermis légèrement à la fin de la semaine, mais l'ensemble de la cote a terminé à la baisse par rapport à la fin de la semaine précédente.

Une hausse générale des prix du charbon

NEW YORK (PA) — Les producteurs de charbon des Etats-Unis ont annoncé des hausses de prix dont on prévoit qu'elles augmenteront les coûts aux consommateurs de $100,000,000 par année.

C'est la plus forte augmentation générale de prix en presque une décennie.

Les indications paraissaient être que les services publics, les manufacturiers et autres importants usagers feront subir les coûts plus élevés à leurs clients.

Le geste est vraisemblablement destiné à faire pression sur les services publics afin qu'ils exigent des tarifs plus élevés pour l'énergie électrique. Plus de la moitié de l'énergie électrique aux Etats-Unis est produite à partir du charbon.

Transat nomme de nouveaux directeurs

NEW YORK — Au cours d'une conférence de presse qui avait lieu à bord du FRANCE, M. Edmond Lanier, président de la Compagnie Générale Transatlantique, connue sous le nom de la Transat, annonçait la nomination de quatre nouveaux directeurs.

M. Guy de Berc qui se retire le 1er juin comme représentant général de la Transat pour les Etats-Unis, le Canada et le Mexique a été nommé l'un des directeurs de la Compagnie Générale d'Armements Maritimes, une filiale de la Transat. Sa nomination entrera en vigueur le 1er juin.

M. Jacques Douguet, qui est présentement directeur adjoint chargé des passages à l'administration Centrale Paris, lui succédera comme représentant général pour les Etats-Unis, le Canada et le Mexique.

Entreront aussi en vigueur le 1er juin, les nominations de MM. Jean-Jacques Mirobent et Michel Casset également, tous deux comme directeurs.

Hausse du revenu net de Bathurst Paper Ltd.

MONTREAL (PC) — Les revenus net de Bathurst Paper Ltd. et de ses filiales au cours du premier trimestre de 1966 se sont chiffrés par $491,000.00, soit $0.16 l'action ordinaire, ce qui représente une hausse par rapport à $468,00.00 ou $0.14 par action durant la période correspondante de 1965.

Les ventes net au cours du premier quart de cette année ont totalisé $15,557,000., à la hausse en comparaison de $11,-896,000 durant les trois mois correspondants de l'an passé. Le chiffre de 1966 comprend le montant de $2,500,000 en produits manufacturés à la nouvelle usine de la compagnie, à New Richmond.

Une nouvelle manufacture de contenants de carton ondulé, à St-Thomas, en Ontario, vient d'être ouverte officiellement le 30 mars 1966, par Bathurst Paper.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs valait vendredi dernier 45.00 francs sur le marché libre de l'or en Europe, soit une hausse de 20 centins, par rapport au cours en vigueur jeudi.

L'aigle, pièce d'or américaine de $10 valait 108.60 francs soit une baisse de 20 centimes par rapport à jeudi.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché libre de l'or en Europe: $35.11½ à l'achat et $35.12½ à la vente.

Prix de l'once d'or de Troy à la Bourse londonienne des lingots: 35.11 21-100 (251 shillings, 6 1-4 pence) comparativement à $35.12 1-4 jeudi.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada perp.	3	1966	73	74
Canada 15 déc.	4½	1966	99¼	99¾
Canada 1er avril	4	1967	98½	99¼
Canada 15 juin	2¾	1968	96	96½
Canada 1er oct.	5½	1969	100	100¾
Canada 1er juil.	5	1970	97¾	98½
Canada 1er sept.	4¾	1972	92¼	93
Canada 1er oct.	5½	1975	98½	99¼
Canada 1er juin	3¼	1976	82½	83½
Canada 1er août	5½	1980	97½	98½
Canada 1r sept.	4½	1983	87	87¾
Canada 1er mai	5¼	1990	94¼	95
C.N.R. 1er avril	4½	1967	99	99¾
C.N.R. 15 déc.	5½	1971	100	100¾
C.N.R. 1er fév.	4	1981	82½	83½
C.N.R. 1er janv.	5¾	1985	100	101
C.N.R. 1er oct.	5	1987	90¾	91½
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Cité Mont.	5¾	1r juin 1989	92½	93½
Cité Tor.	5½	15 juin 1985	94	95
Cité Vanc.	5½	15 déc. 1980	92½	93½
Cité Ham.	5¼	15 juin 1977	91¼	92¼
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Al. M. F.	15 juin 5¼	1987	92	93
B.C El.	janv. 3¼	1967	98¼	98¾
B.C. El.	1er av. 5¾	1977	97½	98½
B.C El.	1r mars 5½	1980	93¼	94½
Man H	1r mars 5¼	1988	91	92
N.B.	15 juil. 5½	1989	92¼	93¼
N.E.	1er mai 5¼	1985	91¾	92¾
Ont.	15 déc. 3	1970	90	91
Ont.	15 août 5½	1985	95½	96½
Ont. Hyd	1er oct. 2¾	1968	94	95
On. Hy.	1er fév. 5¼	1985	92½	93½
Terre-N.	1er juin 5¼	1985	89	90
Quebec	1er juin 3	1969	91½	92½
Québec	15 déc. 5¼	1987	89¼	90¼
Québec	1er avril 5½	1990	91½	92½
Que. H	1er mai 3¼	1974	81¾	82¾
Qué. H	1er juin 5½	1988	91¾	92¾
Qué. H.	15 fév. 5	1995	84½	85½
Sask.	15 déc. 5½	1985	94¼	95¼
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Abitibi P & P	6¼	1977	100	102
Algoma Steel	5¼	1978	91	93
Alum of Canada	4½	1973	90½	91½
BA Oil	3½	1977	91	93
BP Tanker	6¼	1985	99½	100½
CB Alum	5¾	1980	95	96
Can. Cement	3¾	1975	84	86
C-I-L	5¾	1977	96¼	97¼
C.P.R.	5	1983	87½	89
Credit Foncier	5¾	1985	91	93
Dom. Steel	6	1985	90	92
Dom. Stores	5½	1976	96	97
Dom. Tar.	5¾	1990	91	92
Eaton Acc.	5¾	1985	94	95
Imperial Oil	3	1969	91	93
Indust. Accept.	6½	1983	98	100
Roy T. Mtge	6	1975	98	99
Roy Nat.	6¼	1981	98¾	99¼
Shell Oil	5¾	1977	98	100
St Law Corp.	5	1978	90	91
Simpson's	4¾	1973	93	95
Trad Fin.	5¾	1985	85	87
Weston Geo	5½	1983	91	93
Woodwards	5¾	1985	95	96
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi 1 x P	4½	1966	99¾	102
Bra Trac	4½	1971	90	93
[illegible]rofina		1[illegible]	98	99
Can. Utilities	5¾	1977	135	—
Loblaw	4¾	1976	160	—
Loblaw Lease Pro		197[illegible]	99½	100
Inland Cement	4½	1976	90	—
Pac Pete	5	1977	96	—
Simpsons	5	1978	207	—
Simpsons	5½	1979	133	—
Trlao	4¾	1971	90	92
Tr Can Pipe	5	1988	130	135
Tr Can Pipe	5	1989	100	103
Utd Town El.	6¼	1981	117	—
SERVICES PUBLICS				
Alta Gas Truck	5¾	1985	95	97
Ang Can. Telep	6	1983	96	98
Bell Telephone	6¼	1978	100½	102½
Bell Telephone	3¾	1979	79	81
Bell Telephone	5½	1982	94	96
Bell Telephone	5¾	1984	96½	98½
Brazilian	4¾	1970	93	—
Inland Nat. Gas	5½	1977	90	93
Bowater Power	3¾	1980	79	81
B.C. Telephone	5¾	1986	93	97
Calgary Power	5¾	1982	96	—
Cdn Elect.	4	19[illegible]	95	—
Cdn West N.G.	5¾	1982	94	—
Consumer's Gas	5	1978	89	91
Consumer's Gas	5¾	1984	94	—
Gt Lakes Pwr	5¾	1977	95	97
Lake Nat. Ga.	6	1982	92	95
Maritime Elec.	5¾	1983	94½	—
Nfld Lt and Pwr	5½	1978	94	—
North Ont. N.G	5¾	1982	92½	94½
North estern Ut	5¾	1988	95	—
Northwestern Tel	5¼	1983	95	—
Quebec Nat. Gas	6	1988	92	94
Quebec Nat. Gas	5¾	1985	89	91
Qu. Telephone	5¾	1983	92½	—
T.C. Pipeline	5.85	1987	92	94
Union Gas	5¼	1977	93½	95½
West Coast	5½ x-coup	1988	110	113
IMMEUBLES				
Eaton's Realty	3½	1968	94	96
Bran. C Real.	6	1978	94	—
Eaton's Realty	5	1978	89	91
Loblaw's Prop.	5½	1983	92	—
Steinberg's Prop.	6	1984	95½	96½

Les réserves d'or des Etats-Unis à leur plus bas niveau en 20 ans

NEW YORK (PA) — Les stocks d'or des Etats-Unis ont diminué de $100,000,000 pour toucher leur plus bas niveau depuis vingt ans, soit $13,534,000,-000, au cours de la semaine terminée mercredi dernier, ainsi que le montrent des statistiques publiées par la Réserve fédérale.

Il s'agissait de la première baisse en sept semaines, mais on estime généralement qu'il n'y a là aucun sujet d'inquiétude.

Jusqu'à maintenant cette année, les Etats-Unis ont vu baisser leurs réserves de $200,000,-000 seulement. A la même époque l'an dernier, les réserves gouvernementales avaient baissé de $1,035,000,000.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$2.0375
Blé Northern No 2	2.0075
Blé Northern No 3	1.9175
Blé Northern No 4	1.8675
Blé Northern No 5	1.8175
Blé Northern No 6	1.8075
Prix aux commerçants pour de grandes quantités	
Farine de blé	
Première patente	
Enrichie le sac de 100 lbs	7.80
Seconde patente	
(farine à boulanger)	5.75
Son, sac de 100 lbs	3.20
Gru rouge	3.35
Gru blanc extra	3.40
Foin en lot	
d'une tonne	50.00
Paille	35.00
Avoine de l'Ouest "CLEAN"	
No 1 en sac de 100 los	3.50
Volailles (éviscérées)	
Dinde, catégorie "A"	
(poids léger)	0.45
(poids lourd)	0.44
Dinde, catégorie "B"	
(poids léger)	0.42
(poids lourd)	0.43
Poulets congelés	
Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.40
Poulets frais "A"	
2 à 4 lbs	0.35-0.36
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.46
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.56
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.36
Volailles "A" 4 à 5 lbs	0.42
(Prix moyens pondérés des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, en cartons d'une douzaine)	
Catégorie A-Extra-Gros	0.558
Catégorie A-Gros	0.536
Catégorie A-Moyens	0.519
Catégorie A-Petits	0.481
B (en vrac)	—
C	—

Mines hors liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Bald Mountain	6	8
Indep't	2	4
Lun Echo	70	75
M Oka	3	10
Nat. Mal	75	80
Nipiron	34	35
Okiend	3	3
Padcar	30	40
Que Jo	6	8
Rand Mal	4	5
Scott Cn	1	3
W Lrys	3	6
Young Dave	18	20

Le milieu financier reçoit les professeurs

Les courtiers en valeurs mobilières et les membres de la Bourse, a Montréal, seront les hôtes d'un groupe de professeurs d'université canadiens, au cours de la semaine commençant le 16 mai. La visite de cinq jours est commanditée en commun par l'Association des courtiers en Valeurs mobilières du Canada et par la Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne. Le but de la visite est d'entretenir les professeurs d'université de sujets d'affaires, en leur fournissant l'occasion d'observer les opérations de placement, de connaître les installations de la Bourse et de conférer avec les directeurs haut-placés.

Parmi ceux qui participeront à cette visite cette annee, se trouvent MM. François Charette et Jean Guertin, de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, et M. Rosaire Couturier de l'université Laval.

Dollar Land Corp. Ltd. participe à un projet

Dollar Land Corp., de Toronto, en association avec Collins Turtle & Co. Inc., firme américaine de conseil et de construction immobilière, est en voie de construire, au coût de $5,00?,000, un immeuble à bureaux de 16 étages, à Orlando, en Floride. C'est ce que vient d'annoncer M. Elliot Yarmon, président de Dollar Land. M. Yarmon est également président de Tankoos Yarmon Ltd., de Toronto, la plus importante société privée de placements immobiliers au Canada.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½ 1966	98¼	99
Bolivie 7p.c. 1958	17½	18¼
Brasil 3½ p.c. 1979 (ancl.)	66	—
Brésil 3½ p.c. 1979 (nouv.)	95½	—
Chil. 2 p.c. 1993	54	54¼
Colombie 3 p.c. 1970	98¼	—
Cundinamarca 3 p.c. 1978	64½	—
Cundinamarca 6½ p.c. 1959	144	—
Italie 1 a 3 p.c. 1977	93½	—
Medellin 3 p.c. 1978	70	—
Milan 6½ p.c. 1952	147½	—
Pérou 3½ p.c. 1977	58½	60
Parana 8 p.c. 1958 stamped	84	—

Ventes record de Ford-Canada en avril

Les concessionnaires Ford-Canada Limitée ont vendu plus d'automobiles et de camions au cours du mois dernier qu'en aucun autre mois d'avril dans l'histoire de la compagnie.

M. L. R. Law, directeur général des ventes, a annoncé que les ventes au détail des automobiles et camions de la compagnie ont atteint le chiffre de 21,047, à comparer à 20,686 en avril, 1965.

Les ventes de camions ont établi un record sans précédent, s'élevant à 4,053, soit 1.9 pour cent de plus que le record qui avait été établi en mars 1966, alors que 3,978 avaient été vendus, et 23.4 pour cent de plus qu'en avril de l'an dernier, alors que les ventes atteignaient 3,284.

Les ventes au détail d'automobiles nord-américaines représentent 16,725 unités, soit 3.3 pour cent de moins que le record établi en avril 1965, lorsque 17,287 automobiles avaient été vendues.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen et Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Consolidated Theatres "A"	7	8
Corp. D'Expansion F. Do wts	1	2
Crown Life	32	34
London Life	72	75
N.B. Telephone	17¾	18¼
Velok commun	180	190
Do priv.	189	190

L'appellation COMINCO devient officielle

Cominco est maintenant le nom officiel de la société connue au cours des soixante dernières années sous le nom de "The Consolidated Mining and Smelting Company of Canada Limited." Des lettres patentes supplémentaires, effectives à compter du 16 mai et qui émanent du Secrétariat d'Etat confirment le changement de nom, tel qu'approuvé par les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue à la suite de la soixantième assemblée générale annuelle de la compagnie, à Montréal, le 28 avril 1966.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.-A.B. Montréal.

Lots formant une tonne — Etain, $193.75, plomb, $17.50; cuivre en lingots $60.00; zinc d'une teneur élevée, $17.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $188.25, antimoine d'une teneur élevée (99.6 pour cent) $60.00

Lot d'un wagon: — Plomb, $15.50; zinc prime western, $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur spéciale, (99.5 pour cent), $26.00; cuivre, $45.25.

Usine acquise par MacMillan Bloedel Ltd.

VANCOUVER — L'Honorable J.V. Clyne, président du Conseil d'administration et premier officier exécutif de MacMillan Bloedel Limited, a annoncé l'achat de l'usine de boîtes de carton ondulé, propriété de St. Regis Paper Company, et située à Jersey City, au New Jersey. La vente est sujette à l'approbation de la Commission fédérale du Commerce des Etats-Unis.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central métropolitain, tels ...[illegible] sont fournis par la division des produits horticoles, section de l'inspection, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Betteraves: $1.00 à $1.25 les 50 livres.
Carottes: No 1, $3.75 à $4.50 les 50 livres.

Laitue: en feuilles de Boston, $3.50 à $3.75 les deux douzaines.

Navets: No 1 en sac de 50 livres $3.00 à $3.25; gros $2.00 à $2.50; en minot $3.75 à $4.00.

Oignons: jaunes, No 1, $2.25 à $3.25 les 5 livres selon la grosseur.
Panais: $2.50 à $2.75 les 12 cellos de 24 onces.

Poireaux: $1.25 à $1.85 la douzaine.
Pommes: McIntosh Cortland, de fantaisie $1.25 à $1.50. C, $0.75 à $1.00. Russet et délicieuses de fantaisie $3.00 à $3.50 la boîte à verger. McIntosh, atmosphère contrôlée, 8 cellos de 5 livres, $3.25, en cellules de fantaisie $2.75 la boîte, et $2.75 la boîte à verger de 40 livres.

Pommes de terre: $2.00 à $2.25 les 50 livres.
Radis: $0.90 à $1.00 la douzaine de
Rhubarbe: $0.75 la douzaine.
Salsifi: $2.00 à $2.25 la douzaine.

Forte hausse des ventes de KAISER Jeep of Canada Limited

Kaiser Jeep of Canada Limited, fabricant d'autos de Windsor (Ont.), annonce un premier trimestre record. Dans une déclaration qu'il a faite aujourd'hui M. H. Gordon Munro, vice-président et directeur général de KJOC, a dit que les ventes brutes, exprimées en dollars, pour les premiers trois mois de 1966 ont dépassé de 69.2 p.c. celles de la période correspondante de l'an dernier.

Interchemical Corp. modifie son exécutif

James T. Hill, fils, vice-président exécutif de Interchemical Corporation a été nommé récemment président de Interchem, et M. Herbert B. Woodman, président de la compagnie, a été nommé président du Conseil d'administration. M. Woodman, qui a rempli les fonctions de premier officier exécutif depuis 1947, continuera d'occuper ce poste. Durant le premier quart de 1966, la compagnie rapporte les ventes et les profits les plus élevés, pour un trimestre, dans toute son histoire.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés.

Allemagne (mark)	$0.2688
Autriche (shilling)	0.0419125
Belgique (franc)	0.021725
Bulgarie (leu)	0.9231
Danemark (couronne)	0.1563
Etats-Unis (dollar)	1.0775
France (franc)	0.2205
Grande-Bretagne (livre)	3.0125
Hongrie (forint)	0.0930
Hollande (florin)	0.2975
Italie (lire)	0.001734
Mexique (peso)	0.0866
Norvège (couronne)	0.1510
Pologne (zloty)	0.27
Roumanie (leu)	0.18
Suède (couronne)	0.2098
Suisse (franc)	0.2503
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1513
Venezuela (bolivar-libre)	0.2408
Yougoslavie (dinar)	0.0864

Tendance des prix

NEW YORK (PC) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé vendredi dernier de 0.01 point à 173.32.

Tendance à la hausse du grain

CHICAGO (PA) — Le marché à terme a fait bonne contenance vendredi dernier.

Le blé, le seigle et le soya marquaient des gains de deux cents ou plus.

York Knitting Mills Ltd. change de nom

Lors de la dernière assemblée générale annuelle des actionnaires de York Knitting Mills, Limited, une résolution a été adoptée autorisant le changement du nom de la compagnie en celui de Harvey Woods Limited. L'approbation du gouvernement a été obtenue et la nouvelle appellation est entrée en vigueur le 2 mai 1966.

La compagnie, qui opère depuis vingt-cinq ans, se consacre en tout premier lieu à la fabrication des chaussettes en tricot et aux sous-vêtements de même qu'à la lingerie.

Matières premières

NEW YORK (PC) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE domestique no 7 contrat de juillet	$0.0688
SUCRE brut sur le marché courant	0.0687
SUCRE mondial no 8 contrat de juillet	0.0212-13
SUCRE mondial brut marché courant	0.0211
CAFE "Santos" no 4 marché courant	0.4150
CAFE "Santos" B contrat de mars	0.3850
CAOUTCHOUC Standard contrat de janvier	0.2425
CAOUTCHOUC brut en feuilles fumées à nervures marché courant no 1	0.2450
CACAO contrat de mai	0.2191
CACAO "Arcra" marché courant	0.2425
FARINE en sac de coton de 100 livres "Family Patents" à Minneapolis	8.30
COTON contrat de juillet la balle	27.10
COTON "Midding" marché courant	31.35
HUILE tirée au soya brut au wagon-citerne la livre prix nominal	0.12625
HUILE tirée de la graine de coton blanche contrat de mai	0.1675
PEAUX brutes, la livre, contrat de juillet	0.2165
PEAUX légères de vaches marché courant	0.22-0.23
PLOMB contrat de mai	0.14
CUIVRE contrat de mai	0.6850
ARGENT contrat de mars	——
ETAIN contrat de décembre	——
SOIE marché courant	7.20
ZINC contrat de mai	0.1350
LAINE contrat de mai	1.32
LAINE certifiée marché courant	1.31
LAINE "Tops" contrat de mai	——
LAINE "Tops" certifiée, marché courant	1.765
BLE Northern no 1 foncé du printemps CIF à New York	2.2925

Des physiciens cherchent à donner un nouveau visage à la météorologie

Disperser les brouillards, écarter la grêle, produire à volonté la pluie, telle est devenue l'ambition des physiciens qui travaillent à donner à la météorologie un tout nouveau visage, celui d'une science qui, depuis l'origine, restée seulement d'observation, devient enfin expérimentale et agissante. Dans ce domaine, M. Henri Dessens, professeur à la Faculté des sciences de Clermont-Ferrand, en France et ses collaborateurs, ont déjà obtenu de beaux succès.

Les recherches en vue de pouvoir modifier le temps ont commencé en 1946, aux Etats-Unis, avec les travaux d'une équipe de physiciens qui étudièrent, sous la direction de Langmuir, les nuages givrants, lesquels sont constitués par des gouttelettes d'eau surfondue, c'est-à-dire demeurée liquide bien que se trouvant à une température négative. Vincent Schaefer devait alors constater que l'introduction de neige carbonique dans le bac d'un conservateur à glace contenant du brouillard givrant y provoquait la formation et la croissance de cristaux qui précipitaient bientôt au fond du bac, cela selon un processus dont l'interprétation théorique se trouvait dans un mémoire du Suédois Tor Bergeron, datant de 1933. L'expérience fut répétée, de façon probante, sur des nuages naturels qui, par avion, furent ensemencés de carboneige. Puis, en 1947, Bernard Bonnegut, de l'équipe de Langmuir, trouva moyen d'ensemencer efficacement un nuage surfondu sans recourir à un corps frigorigène: il utilisa l'iodure d'argent. Bien que l'explication ne soit pas encore assurée en toute rigueur, on peut supposer qu'en présence de cristaux très peu solubles, dont le système et la maille" sont très voisins de ceux de la glace, les molécules d'eau, "abusées" par la ressemblance, se déposent sur les particules d'iodure d'argent.

Celui-ci présente des avantages par rapport à la neige carbonique. Il permet, en effet, l'ensemencement à partir du sol, bien au-dessous de la base des nuages, en se contentant de recourir à des courants ascendants.

Depuis 1947, les expériences ont été multipliées. En ce qui concerne la pluie provoquée par ensemencement de noyaux glaçogènes — carboneige ou iodure d'argent — les résultats obtenus ont été encourageants, sans toutefois, certitude statistique absolue. En ce qui concerne la dissipation ou l'atténuation des brouillards près du sol, sur des aires limitées (aérodromes, gares de triage, par exemple), il est facile de les obtenir, au-dessous de — 4o C, grâce à la neige carbonique ou à un frigorigène tel que le propane liquide Ce dernier procédé, développé par MM. Serpolay et Guy Soulage, est appliqué maintenant à l'aéroport d'Orly. Quant à la prévention contre la grêle, elle repose sur des principes indiscutables, toujours selon la méthode de l'ensemencement.

La grêle destructrice se forme quand une grande quantité d'eau surfondue est disponible pour la captation par un nombre restreint de germes de glace. Des grêlons suffisamment gros se formeront alors, -qui tomberont. Mais, en général, le reflux vers la base de nuage de la multitude de cristaux formés à des altitudes élevées, où la température est inférieure à — 35c C, produit un ensemencement antigrêle naturel: les grêlons multipliés, restent de petite taille et fondent avant d'atteindre le sol. Cet ensemencement préventif est empêché dans le cas où les vents cisaillent le nuage et en emportent les cristaux. Un ensemencement artificiel peut alors pallier la carence naturelle en germes de glace. Les opérations de prévention de la grêle sont justifiées depuis que l'on sait réaliser des générateurs capables de produire une grande quantité de particules d'iodure d'argent efficaces par gramme de produit consommé: leur nombre est de 10 puissance 15, soit cent mille milliards.

M. Dessens a mené de nombreuses campagnes d'ensemencement contre la grêle, et les résultats ont été assez encourageants pour avoir décidé les compagnies d'assurance à subventionner cette importante expérience.

En ce qui concerne le grand problème de la pluie artificiellement provoquée, le professeur Dessens a indiqué une méthode toute nouvelle pour l'aborder et qui peut tenir en une formule de prime abord assez paradoxale: **la pluie par le feu . . .**

On sait que l'un des effets de l'énergie solaire consiste à vaporiser l'eau et à accumuler la vapeur dans l'air. Cette énergie est restituée lorsque, par refroidissement, la vapeur d'eau se condense. Pour récupérer l'eau liquide et les calories, on peut refroidir le mélange air-vapeur à pression constante, — adabatiquement. Mais on peut aussi refroidir l'air par une détente adiabatique. C'est une telle détente qui s'opère naturellement lorsque l'air atmosphérique subi un mouvement ascendant. Si le mouvement se prolonge jusqu'à ce que la température soit suffisamment abaissée pour que la vapeur d'eau devienne saturante, la condensation de l'eau commence; la libération de chaleur accélère le mouvement ascendant, conduisant à la formation d'un nuage et, éventuellement, d'une précipitation.

Il y a plus d'un siècle, un Français vivant en Algérie, Hippolyte Dessoliers, avait proposé de former des nuages convectifs par un aménagement convenable du sol, consistant à créer une aire de surchauffe solaire. Un autre Français, l'ingénieur Jean Vaillant, devait développer et défendre avec acharnement les idées de Dessoliers.

A l'occasion d'une mission en Amérique équatoriale, M. Dessens peut tenter une première expérimentation des procédés Dessoliers - Vaillant. Une surface dénudée d'une dizaine d'hectares fut préparée au sein de la forêt vierge. Tandis que la forêt environnante résistait à l'élévation de sa température par sa grande capacité thermique et par l'évaporation, la surface dénudée, recouverte de cendres et de débris charbonneux, subissait une surchauffe sensible. Et ainsi furent obtenus des cumulus.

Or, tandis qu'etaient prises des mesures de ces cumulus par les expérimentateurs, des indigènes montrèrent à ceux-ci des nuages autrement bien développés formés sur leurs feux de brousse: cela allait jusqu'à l'orage complet, avec averse diluvienne et coups de foudre . . . M. Dessens réalisa qu'il ne fallait pas se borner à une petite aire de surchauffe et qu'il convenait de se lancer dans une étude plus approfondie de la convection et des nuages obtenus à l'aide de foyers de combustion.

De retour en France, M. Dessens devait relever dans les bibliothèques de très anciennes antériorités, notamment l'observation de pluies orageuses consécutives à de grands incendies, rapportée par Thucydide et par Hérodote. La concordance de certains détails avec ses propres observations était remarquable: absence de vent pendant l'incendie, fort ensoleillement, formation rapide de nuages et de la pluie violente qui éteignit les incendies. M. Dessens note que la première représentation de nuages formés sur un incendie allumé par l'homme est sans doute due à Albert Durer. Il s'agit de l'incendie de Babylone, gravure sur bois de la série consacrée à l'**Apocalypse, qui date de 1498.** Si on la rapproche d'une photographie de nuages sur petits feux de brousse, on est frappé par une analogie qui révèle la précision de l'observation de Durer, lequel, d'évidence, avait enregistré avec une grande fidélité de quelle manière se forment les nuages au-dessus d'un incendie.

Une autre expérimentation, faisant appel à une centaine de brûleurs à essence, consommant une tonne de combustible par minute et libérant une puissance thermique élevée (sept cent mille kilowatts), est poursuivie par le professeur Dessens, à l'Institut de physique de l'atmosphère, dans les Hautes-Pyrénées, sur le plateau de Lannemezan.

Cet imposant dispositif qui, en fonctionnement, peut rivaliser quant aux furieux crachements et grondements, avec les fusées spatiales, a été baptisé **météorotron.** Il est utilisé pour diverses études concernant la physique atmosphérique.

Le professeur Dessens et son équipe vont essayer, notamment, de fabriquer une tornade sous un orage. Il y a lieu de penser qu'une telle tornade ira confinant la fumée produite par les brûleurs dans un canal vertical qui pourra constituer un véritable "guide d'éclairs" entre le nuage et le météorotron.

La meilleure année Ford va être encore meilleure!

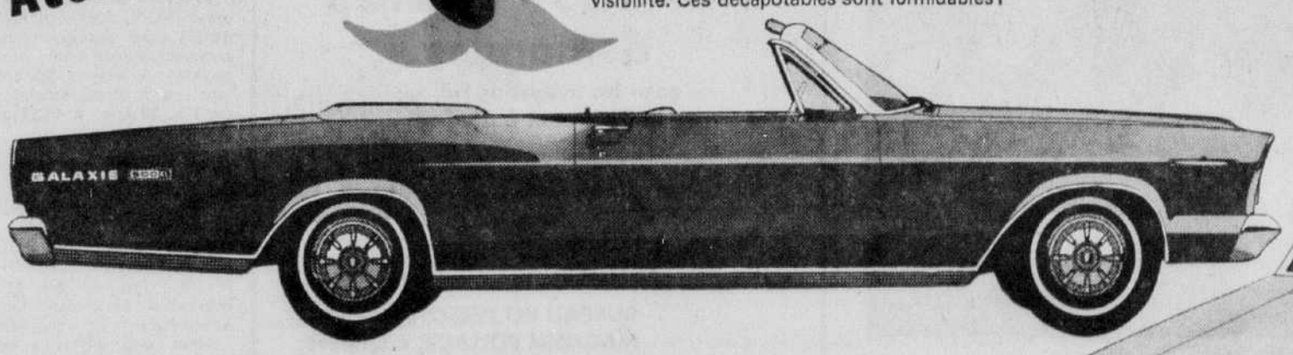
La FIÈVRE FORD est contagieuse!

Attrapez la fièvre Ford, votre coeur battra plus vite!

FORD!

Attrapez votre décapotable Ford ! La fièvre court. Toit relevé ou toit baissé, vous irez de l'avant. La lunette arrière en verre permet une excellente visibilité. Ces décapotables sont formidables !

Des aubaines à perdre la tête sur les décapotables Ford!



Voyez tout le luxe, le style et les performances que vous obtenez de ces Ford 66! Leur valeur est grande et pourtant leur prix est bas!

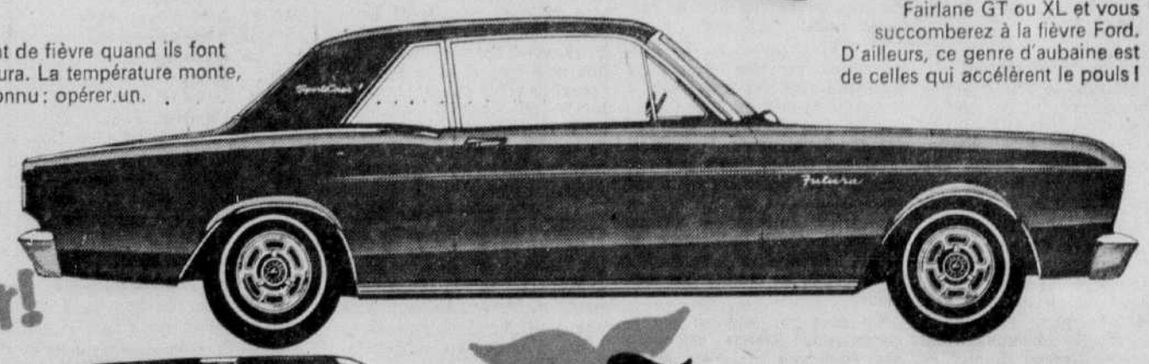
Venez voir les passionnantes décapotables Ford. Nous en avons de toutes les grosseurs et de toutes les couleurs. Nous offrons des aubaines à faire perdre la tête sur les grosses Ford, les Fairlane, les Falcon et les Mustang. Ces Ford sont si populaires qu'elles battent tous les records de vente! C'est la meilleure année pour Ford et c'est le meilleur moment d'acheter. La fièvre Ford se répand si vite qu'elle fait baisser les prix!

FAIRLANE!

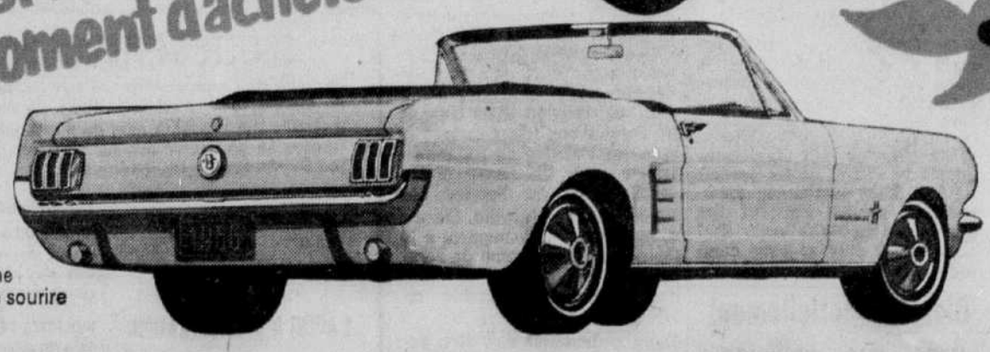
Venez essayer une superbe décapotable Fairlane. Mettez à l'épreuve le rendement d'une Fairlane GT ou XL et vous succomberez à la fièvre Ford. D'ailleurs, ce genre d'aubaine est de celles qui accélèrent le pouls!

FALCON!

Les conducteurs de Falcon ont l'oeil brillant de fièvre quand ils font l'essai du nouveau coupé sport Falcon Futura. La température monte, l'enthousiasme aussi! Le seul traitement connu: opérer un marché avec le Vendeur Ford.



Aux prix d'aujourd'hui, c'est le meilleur moment d'acheter!



MUSTANG!

Personne n'est immunisé contre la Mustang, surtout la décapotable! Elle court les rues . . . mais personne ne s'en plaint! Regardez un peu le sourire de tous ceux qui en ont une!

En avant avec Ford! Formidable!

FORD

POUR ACHETER OU LOUER-VOYEZ UN VENDEUR FORD

FORD

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25 Sud, rue Dorchester - Tél.: 525-8181

CHAMPLAIN AUTO FORD INC.
777 Ouest, Boul. Charest - Tél.: 681-0611

GARAGE W. MARTIN LTEE
Rond-Point, Lévis - Tél.: 837-8801

Rhodésie

Pas le moment d'employer la force (Martin)

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a déclaré qu'il ne serait pas désirable et qu'il serait même regrettable d'utiliser, dans les circonstances actuelles, la force militaire contre la Rhodésie.

Il n'a toutefois pas écarté l'idée d'une participation canadienne possible dans l'histoire rhodésienne.

A deux reprises, M. Jack McIntosh, conservateur de Swift Current-Maple Creek, a demandé devant le comité des Affaires extérieures des Communes l'assurance que le Canada refusera de participer de toute manière à une action militaire contre la Rhodésie.

M Martin a répondu que l'usage de la force l'inquiéterait et que, selon lui, le problème pouvait être résolu sans appel à une opération militaire.

La force pourrait d'ailleurs être utilisé contre la Rhodésie à une seule condition, soit à la suite d'un ordre de sanctions par mandat de la part du Conseil de sécurité des Nations unies.

Plusieurs pays ont appuyé un tel mandat aux Nations unies mais le Canada s'est opposé.

M. Martin a rappelé que plusieurs sanctions économiques volontaires et un embargo limité sur les expéditions de pétrole commençaient à avoir des effets sur l'économie de la Rhodésie. Ces effets seront plus patents et nuisibles sur une longue période de temps.

Des sanctions plus étendues entraîneraient sûrement des sanctions contre les pays voisins et alors interviendrait la question de l'usage de la force.

En parlant des voisins de la Rhodésie, M. Martin voulait probablement faire allusion à la Mozambique et à l'Afrique du Sud.

Selon lui, si le Conseil de sécurité décidait de nouvelles mesures, ce serait raffermir la position des extrémistes blancs qui souhaitent la faillite de toutes négociations.

Nomination à International Paints

M. JAMES E. DEANS

M. C. A. Richardson, président et directeur gérant d'International Paints (Canada) Limited, a annoncé la nomination de M. James E. Deans comme vice-président (mise en marché).

Né à Sorel, M. Deans a fait ses études au collège Notre-Dame et à l'Académie Querbes et est entré au service d'International Paints en 1935, à Montréal. Après un apprentissage aux bureaux généraux et à la division des produits pour la marine, M. Deans est devenu représentant en 1946. Il a été nommé directeur adjoint des ventes en 1956, et directeur des ventes en 1958.

Disposant d'une connaissance étendue des conditions du commerce au Québec, M. Deans a été nommé adjoint au vice-président chargé des ventes et directeur des ventes pour le Québec en 1965, poste qu'il a occupé jusqu'à présent.

M. Deans est membre du conseil d'administration de l'Association des fabricants de peintures du Québec.

Le Canada doit croire la France

OTTAWA (PC)—Le sénateur Sarto Fournier, libéral du Québec, a affirmé mercredi que le Canada devrait croire la promesse de la France qu'elle n'utilisera pas l'uranium canadien pour la fabrication d'armes. Il devrait abandonner son exigence d'inspections humiliantes de contrôle avant de faire la vente.

"La parole de la France vaut sûrement beaucoup plus que la signature de plusieurs autres pays puissants."

AUTOBUS DEBRIDE — Personne n'a été blessé dans cet accident exceptionnel survenu lorsqu'un autobus a frappé le dernier d'une série de véhicules en stationnement, à St-Jean, Terre-Neuve. En tout quatre automobiles, (la quatrième n'apparait pas dans cette vignette) une remorque et un autobus ont été impliqués dans cet accident.

(Téléphoto PC)

La pauvreté coûte cher

OTTAWA (PC)—La pauvreté coûte cher, a déclaré hier le directeur du secrétariat spécial pour la planification du Conseil privé.

Dans une allocution prononcée devant les 90 délégués du conseil national des femmes juives pour l'Institut canadien d'action sociale, M. R.A.J. Philips a déclaré: "Que nous n'avons pas les moyens de laisser se perdre les ressources humaines que possèdent vraiment les pauvres gens".

Il a ajouté que le secrétariat, créé il y a un peu plus d'un an, n'a pas pour tâche de mettre en oeuvre ses propres programmes d'action sociale. Il doit plutôt coordonner l'action des gouvernements et des organisations privées et encourager les recherches dans le domaine de la pauvreté.

Bien que les lois sur la sécurité sociale prévoient des mesures pour les citoyens dans les cas de catastrophes, les organisations bénévoles ont leur rôle à jouer.

Il a ajouté que la pauvreté peut être attaquée dans ses racines par des mesures visant à sortir les pauvres gens de la marginalité et d'en faire des citoyens utiles à la société.

M. Phillips dirigera une délégation canadienne qui se rendra à Washington cette semaine pour s'entretenir avec les fonctionnaires américains chargés de la lutte contre la pauvreté chez nos voisins du sud. Il sera accompagné de six hauts fonctionnaires canadiens.

Il devait partir hier et s'entretenir aujourd'hui avec M. Sargent Shriver, directeur de l'Office of Economic Opportunity.

La délégation sera de retour à Ottawa vendredi.

Crise résorbée dans un quotidien de la Métropole

MONTREAL (PC)—La grave crise qui, depuis deux semaines, menaçait jusqu'à l'existence même du quotidien montréalais Métro-Express, s'est résorbée de façon quasi totale en fin de semaine alors que les journalistes syndiqués de ce quotidien ont accepté à l'unanimité un compromis que leur avait proposé la partie patronale quelques heures plus tôt.

En vertu de l'entente entérinée dans la nuit de vendredi à samedi, le nombre des mises à pied demeure le même, soit 11 journalistes permanents et une quinzaine de collaborateurs à la pige, mais on a effectué des changements sur la liste de congédiement, en remplaçant au moins trois syndiqués par des collaborateurs épargnés lors de la rédaction de la première liste.

Les journalistes qui devront quitter leur poste et qui ne se sont pas encore trouvé d'emploi pourront compter sur un fonds de reclassement de $4,000 institué par la compagnie afin de leur permettre de se trouver un autre emploi et de subsister jusque là.

Une collaboration interministérielle est nécessaire pour résoudre les problèmes de l'arriération mentale

MONTREAL (PC)—Sans une véritable collaboration interministérielle groupant les efforts des ministères de la Santé, de l'Education et de la Sécurité sociale, il serait vain de tenter d'apporter des solutions durables au problème de l'arriération mentale au Québec. C'est ce qui se dégageait de la majorité des communications faites par des médecins, psychologues et psychiatres, tout autant que par des parents d'enfants arriérés au cours de la 6e conférence annuelle de l'Association du Québec pour les enfants arriérés, qui avait lieu à Dorval en fin de semaine.

Dans son allocution d'ouverture, M. Guy Rocher a déclaré: "Dans une société moderne, chaque enfant a le droit de recevoir l'enseignement le plus approprié possible à ses aptitudes, à ses intérêts . . . et ce droit, ce sont les pouvoirs publics qui ont la responsabilité d'en assumer la réalisation".

M. Clément Thibert, directeur du Bureau de l'enfance exceptionnelle au ministère de l'Education, a rappelé qu'en l'espace de cinq ans, les classes auxiliaires sont passées de 150 à 1,500 desservant une population de 20,000 enfants exceptionnels dans la province. Mais ce n'est pas tout de grouper les enfants sous l'étiquette "exceptionnels" et de leur ouvrir des classes, a dit M. Thibert. Il faudra à l'avenir évaluer les ressources du milieu et regarder en dehors du ministère de l'Education pour poursuivre auprès de ces enfants le travail commencé: rééducation psychique, préparation au monde du travail, centres résidentiels, etc.

Réunion annuelle de la Fondation Universitas

MONCTON, N.-B. (PC) — La Fondation Universitas ouvrira aujourd'hui sa réunion annuelle à Moncton en vue de marquer le début officiel de son activité dans les provinces atlantiques.

Cette fondation est une association sans but lucratif, dont le siège est à Québec et qui a pour but de fournir une assistance financière à des étudiants universitaires à la faveur d'un programme de souscription en espèces.

CARRIERES et PROFESSIONS

DEMANDEES
2 secrétaires bilingues pour bureau d'avocats.
Tél.: 525-4585

GERANT
demandé
Gérant pour magasin de meubles établi depuis 20 ans. Références et compétence exigées.
Ecrire DEPT 2266, LE SOLEIL

MAITRE-COIFFEUR demandé
Un maître-coiffeur sérieux et honnête est demandé pour un salon d'excellente réputation situé à la haute ville de Québec. Le candidat devra être bilingue et posséder une bonne expérience de la coupe et mise en plis. Un bon salaire et une commission sont assurés à la personne qualifiée.
ECRIRE A DEPT 2264, LE SOLEIL

HOMMES - FEMMES demandés
pour les magasins Pollack à Québec et à Ste-Foy
VENDEURS (jour ou soir), préposés au bureau, au stock, à la maintenance, à l'expédition, etc.
aussi
DESSINATEUR avec expérience.
Les candidats, âgés d'au moins 18 ans, devront se présenter au
BUREAU DU PERSONNEL DU MAGASIN POLLACK, à Québec,
750 Boul. Charest Est

CONTROLEUR
GERANT DE L'ADMINISTRATION ET DE LA COMPTABILITE
Une position intéressante est offerte à un jeune homme ambitieux et alerte, désireux de se joindre à une compagnie bien établie dans l'équipement industriel. Se rapportant directement au gérant général, il sera responsable de la comptabilité et de l'administration d'une compagnie moyenne employant une vingtaine de personnes, située dans une ville prospère de l'est du Québec, population 25,000.
Le candidat doit être bilingue, posséder son B. Comm., C.G.A., R.I.A., ou l'équivalent, avec 3-5 années d'expérience en comptabilité. Age 25-35. Salaire $9,000 ou plus suivant compétence, et autres avantages. Soumettez votre candidature en toute confiance en mentionnant tous les détails concernant votre expérience.
AU DEPT 2270 LE SOLEIL

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC
Par suite de l'expansion de ses services, la Société de Fiducie du Québec, une entreprise affiliée au Mouvement Desjardins, recherche des candidats pour les postes suivants au bureau de Québec. La préférence sera accordée aux gradués d'universités possédant une expérience valable.
1 REPRESENTANT: EXPANSION DES AFFAIRES
Environ 30 ans,
Agent de liaison pour l'expansion des affaires et la planification des testaments.
1 AGENT D'ADMINISTRATION: FIDUCIES PERSONNELLES
25 à 30 ans,
Règlement et administration de successions, gestion de portefeuilles.
Les candidats voudront bien soumettre leur demande PAR ECRIT A:
LA SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC
42 rue Ste-Anne, Québec 4

SECURITE SOCIALE — Le ministre de la Santé, M. Kierans, a conversé familièrement avec ces dames "âgées" du Senior Citizens' Forum of Montreal, avant de prononcer une conférence sur le plan provincial d'hospitalisation.

(Téléphoto PC)

Aux Communes aujourd'hui

L'Opposition pourra choisir le sujet du débat

OTTAWA (PC)—Les Communes seront appelées, à la reprise aujourd'hui des travaux sessionnels, à considérer une motion de subsides qui permet aux députés de l'opposition de provoquer le débat sur un sujet de leur choix.

Les motions de subsides ont déjà provoqué cette session plusieurs motions de blâme contre le gouvernement et on prévoit que le parti progressiste conservateur reviendra à la charge, vraisemblablement avec une motion de blâme portant sur l'affaire Munsinger.

Il y a deux semaines, le gouvernement minoritaire de M. Lester Pearson a survécu par 133 voix contre 106 à une motion de blâme conservatrice découlant de l'affaire Munsinger. Fondée sur le témoignage du commissaire George B. McClellan, de la Gendarmerie royale du Canada, devant la commission d'enquête Spence, elle blâmait le premier ministre d'avoir recherché auprès de la GRC des éléments de scandale se rapportant à un quelconque député depuis dix ans.

Les progressistes conservateurs ont un autre puissant grief contre le gouvernement au sujet de l'affaire Munsinger qui a amené le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, à décrire aux Communes le juge Wishart Spence, de la Cour suprême, président de la commission d'enquête, comme inquisiteur. M. Diefenbaker a soutenu que le juge Spence mène une inquisition injustifiable et sans précédent.

M. Diefenbaker a également cherché à établir, après que le juge Spence eut autorisé la publication d'un document selon lequel M. Diefenbaker aurait eu des paroles élogieuses à l'endroit de Gerda Munsinger, si le gouvernement a communiqué avec le juge Wishart Spence avant qu'il soit nommé commissaire royal, pour le prier d'accepter la présidence de cette commission d'enquête, "afin, déclare M. Diefenbaker, de protéger certains intérêts".

M. Diefenbaker a eu des consultations répétées durant le week-end avec ses procureurs à l'enquête Spence de même qu'avec M. Davie Fulton, ex-ministre conservateur de la Justice.

De ces consultations pourrait résulter la présentation d'une nouvelle motion de blâme conservatrice aujourd'hui lorsque le président des Communes invitera la Chambre à se former de nouveau en comité des subsides.

On note par ailleurs que la commission Spence reprendra ses audiences mercredi matin sur l'affaire Gerda Munsinger.

La semaine dernière, le juge Wishart Spence a remis à la presse un résumé des rapports de la Gendarmerie royale sur les antécédents de la blonde allemande et ses relations avec l'ancien ministre associé de la Défense nationale, sous le gouvernement conservateur de M. Diefenbaker, M. Pierre Sévigny.

La publication de ce rapport a fortement ébranlé le témoignage rendu par M. Sévigny lui-même devant la commission et a donné lieu à de violents échanges de propos aux Communes, le chef de l'opposition allant jusqu'à qualifier la commission Spence de tribunal d'inquisition.

M. Diefenbaker et son ancien ministre de la Justice, M. Davie Fulton ont conféré avec leurs procureurs vendredi dernier à ce propos et un porte-parole du cabinet du chef de l'opposition a fait savoir qu'il est possible que M. Diefenbaker accorde une conférence de presse au début de la semaine.

Dans un aute ordre d'idées, le médiateur nommé par le gouvernement fédéral pour étudier le conflit résultant de la décision de Radio-Canada de ne pas réembaucher les deux coanimateurs de l'émission 'This hour has seven days', a terminé son travail à Ottawa et il est retourné chez lui, à Vancouver, où il travaillera à la rédaction de son rapport qu'il espère soumettre dans une semaine ou dix jours.

La semaine dernière, la Chambre des communes a adopté un projet de loi du ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, prévoyant la création d'un fonds de développement économique et social de régions spéciales d'aménagement rural.

Ce fonds est de $50,000,000 mais il sera possible pour le ministère de demander d'autres crédits au Parlement quand il sera épuisé.

Les députés ont également adopté un projet de loi portant de 9 à 12 le nombre de membres du conseil législatif des Territoires du Nord-Ouest, dont sept seront élus et cinq nommés par le gouvernement.

Blessés mortellement dans une collision

KINGSTON, Ontario (PC) — Mlle Shirley Margaret Wise, 25 ans, de Kingston et M. Alistair Gordon Currie, 21 ans, de Châteauguay, Québec ont perdu la vie vendredi soir dans une collision d'automobiles.

M. Currie était un étudiant de troisième année au Collège royal militaire de Kingston.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no 200-909
PROJET: Auto-parc du stade (base granulaire, système d'égout et revêtement de chaussée)
Cité du Havre, Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)
Le MERCREDI 25 mai 1966
On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Peterborough, ainsi qu'à la Salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des Plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) ou du Service des Plans, 225 rue Metcalfe, Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.
Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.
La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.
JEAN-CLAUDE DELORME, 1er étage secrétaire.
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, Qué.

AVIS DE CESSION GENERALE
AVIS est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 20 avril, 1966 à LA BANQUE TOTONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à P.-E. Lapierre & Fils Ltée a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Gaspé à Percé, Qué., le 5ième jour de mai 1966, sous le numéro 46184.
Ce 11ième jour de mai 1966
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Hydro-Québec
APPEL D'OFFRES
GTA-66-11094
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 31 mai 1966
FOURNITURE DE "NEUF (9) BATIMENTS PREFABRIQUES EN ACIER"
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :
Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.
Un dépôt de quinze mille dollars ($15,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seuls sont admis a soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 mai 1966.

Hydro-Québec
APPEL D'OFFRES
P-4
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 31 mai 1966
AMENAGEMENT D'UN PARC A LA TETE DE LA CHUTE MONTMORENCY (SECTION NORD-EST)
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :
Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.
Un dépôt de quinze mille dollars ($15,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec, y ayant exploité une entreprise depuis au moins un (1) an à la date d'entrée des soumissions et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 mai 1966.

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE L'ANGE-GARDIEN, COMTE DE MONTMORENCY
APPEL D'OFFRES
PROJET V-1928
La Corporation Municipale de la Paroisse de l'Ange-Gardien, comté de Montmorency, demande des soumissions pour la construction d'égout pluvial et de chaines de rues sur l'avenue Royale, les rues Cloutier, O. Laberge, Huot, Raymond Lavoie, Letarte, du Tricentenaire, Garneau, de la Station, Casgrain et Dufournel ainsi que pour la construction d'un trottoir sur le côté nord de l'avenue Royale.
L'entrepreneur pourra soumissionner séparément, sur une ou sur plusieurs parties de ce projet. Les formules de soumissions ont été préparées à cette fin.
Les plans, devis et formules de soumissions sont disponibles au bureau des ingénieurs conseils Pilette, Audy, Lépinay, Bertrand et Lemieux, 1134, Chemin St-Louis, Sillery, moyennant un dépôt de QUARANTE DOLLARS ($40.00) qui sera entièrement remboursé aux entrepreneurs après l'adjudication du contrat. Le dépôt des entrepreneurs qui ne présenteront pas de soumission ne sera pas remboursé.
Pour être considérées les soumissions devront être présentées en triplicata sur les formules préparées à cette fin et transmises sous enveloppe scellée, sur laquelle sera lisiblement écrite la mention "SOUMISSION - PROJET V-1928". Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque canadienne, fait à l'ordre du propriétaire, pour un montant égal à 10 pour cent du montant global de la soumission.
Les soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à cinq heures de l'après-midi, lundi le 30 mai 1966, à 6629, Avenue Royale, à l'Ange-Gardien, ou au bureau de la mairie, entre 7 heures et 8 heures du soir, pour être ouvertes publiquement à la réunion du conseil qui suivra.
Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Gérard GARIEPY,
Secrétaire-Trésorier.

Hydro-Québec
APPEL D'OFFRES
GTA-66-11092
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 31 mai, 1966
FOURNITURE DE "TUYAU D'ACIER"
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :
Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.
Un dépôt de trois mille dollars ($3,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Les cosecrétaires,
B. Lacasse - W.E. Johnson
Montréal, le 12 mai 1966.

Hydro-Québec
APPEL D'OFFRES
ARU-66-11091
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 31 mai 1966.
FOURNITURE DE "CABLE NU EN ALUMINIUM"
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :
Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.
Un dépôt de trois mille dollars ($3,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 12 mai 1966.

BANQUET ANNUEL — M. Gérard Larose, sous-ministre adjoint de la Justice; le sergent d'état-major J.-C. Gosselin, président de la Société d'entraide policière; M. Adrien Robert, directeur général de la Sûreté provinciale et le commandant Lucien Descent, de la division de Québec.

La Sûreté provinciale se développe à un rythme surprenant (A. Robert)

Par Denis Tremblay

Le directeur général de la Sûreté provinciale, M. Adrien Robert, a déclaré, en fin de semaine, que la Sûreté se développe à un rythme vraiment surprenant, non pas seulement dans le domaine du travail ou du dévouement de ses membres, mais également dans les nouvelles méthodes employées.

"Depuis les derniers douze mois, nous avons obtenu de magnifiques réussites avec l'assistance du ministère de la Justice et des avocats de la Couronne. Nous constatons que dans la division de Québec, un nombre considérable de vols à main armée a été réglé récemment et nous en sommes fiers. Cette fierté, nous faisons tout en notre possible pour l'exprimer d'une façon tangible et d'ici deux ans, la Sûreté de Québec aura de nouveaux locaux dignes du travail qui s'accomppit. . ." a-t-il précisé.

M. Robert participait, samedi soir, au banquet annuel de la Société d'entraide de la Sûreté provinciale, qui réunissait à Québec environ 500 personnes. Plusieurs personnalités du monde policier assistaient à cette manifestation présidée par le sergent d'état-major J.-C. Gosselin. On a profité de l'occasion pour décorer les policiers qui ont 25 ans et plus de service dans la Sûreté provinciale.

M. ROBERT

Dans son court exposé, le directeur général a félicité la Société d'entraide d'avoir pensé de présenter annuellement un banquet qui donne la chance aux policiers des différents grades, de fraterniser ensemble. Il a également attiré l'attention de l'auditoire sur le travail accompli par les épouses des membres de la Sûreté. "Ces dames, en plus de remplir un rôle magnifique au foyer, apportent leur entier appui à leur mari et d'une certaine manière, aident les policiers dans leur fonction."

Plus loin, M. Robert s'est dit fier du travail accompli par la division de Québec et des nombreux résultats obtenus depuis qu'il dirige les destinées de la Sûreté provinciale. Il a précisé qu'un nombre considérable de vols avaient été éclaircis récemment et il a invité les policiers à continuer en vue d'assurer à la population la plus grande protection possible.

Pour sa part, le sous-ministre adjoint, M. Larose a aussi adressé des félicitations aux membres de la Sûreté provinciale et il a mentionné qu'il voyait d'un très bon oeil la tenue de réunions et de banquets où les policiers se rencontrent, et échangent des points de vue. "Tout cela ne peut qu'apporter de bons effets," a-t-il dit.

Le séparatisme ne préoccupe pas la jeunesse albertaine

EDMONTON (PC)—La question du séparatisme et de l'unité nationale semble être le moindre des soucis des participants au colloque de la jeunesse d'Alberta puisqu'ils ont déclaré samedi qu'il s'agissait là d'un problème d'importance secondaire.

Mlle Christine Mowat, 20 ans, étudiante en pédagogie de l'Université d'Alberta a déclaré que les membres de son groupe de travail avaient exprimé l'avis "qu'on avait exagéré l'importance du séparatisme hors de toute proportion".

M. Richard Price, étudiant en troisième année de théologie au St.Stephen's College de l'Université d'Alberta a déclaré pour sa part que les délégués "n'avaient pas pris réellement conscience de la crise de l'unité nationale.

"Plusieurs d'entre nous ont une très pauvre idée de l'hostilité que les Québécois peuvent souvent démontrer à l'endroit des Canadiens anglais".

Près de 200 délégués, poursuivant pour la plupart leurs études supérieures ou universitaires et dont l'âge variait entre 17 et 20 ans ont participé à ce colloque. Plusieurs venaient de régions rurales.

ANNONCE

L'IRRITATION de la VESSIE peut troubler le sommeil

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

Le Conseil central de la CSN propose un programme politique

Le Conseil central des Syndicats nationaux de Québec Inc., demandera aux candidats de tous les partis, briguant les suffrages dans les comtés sous la juridiction du Conseil, de se prononcer officiellement, d'ici le 25 mai, sur leur programme électoral relativement à la législation du travail, de la sécurité sociale, de l'organisation des loisirs, de l'éducation, du logement et de l'économie.

Cette décision fait suite à la journée d'étude, tenue samedi par les représentants des syndicats affiliés à la CSN, dans la région de Québec, et s'applique exclusivement aux candidats de la ville de Québec et de la région, de Rivière - du - Loup, de Kamouraska, de L'Islet, de Montmagny, de Beauce, de Lévis, de Lotbinière, de Dorchester, de Bellechasse, de Portneuf, de Mégantic, de Charlevoix et de Montmorency.

LEGISLATION DU TRAVAIL

Les recommandations, adoptées à l'unanimité par les représentants du Conseil central, samedi, sur la législation du travail concernent la disparition des zones, le salaire minimum à $1.25 l'heure, ainsi que la réduction de la semaine de travail à 40 heures.

De plus, le Conseil demande que soit accordés aux salariés régis par la Loi de la fonction publique, les mêmes droits et les mêmes recours que ceux qui sont assujettis au Code du travail.

Concernant toujours la législation du travail, le Conseil recommande l'établissement de tribunaux provinciaux du travail, compétents, et recommande de plus que les gouvernements provinciaux et fédéral soient priés d'arrêter de pratiquer l'autonomie sur le dos des travailleurs en matière de législation ouvrière et qu'ils ajustent la juridiction fédérale - provinciale afin de permettre l'établissement de tels tribunaux qui mettront ainsi fin aux délais interminables causés par la situation actuelle, explique le Conseil central.

Le conseil recommande aussi que le Code civil soit amendé de façon à concorder avec les lois ouvrières existantes dans les statuts de la province.

SECURITE SOCIALE

Dans le domaine de la sécurité sociale, le Conseil demande au gouvernement provincial de déterminer si la région peut être considérée comme "économiquement sous - développée".

De plus, le Conseil recommande que chaque candidat explique clairement son programme économique, industriel, ainsi que ceux qu'il propose pour l'élimination du chômage et la sécurité sociale.

LOISIRS

Au cours de sa journée d'étude, le Conseil central a pris la décision de recommander la création d'un ministère des loisirs, qui verra à coordonner l'organisation des loisirs au niveau municipal, de même qu'à mettre à la disposition des intéressés, les cadres et les institutions nécessaires au fonctionnement des loisirs, non seulement des jeunes mais de toute la population.

Ce ministère, selon le Conseil central, verra à aménager des parcs pour le campisme, des clubs de pêche à prix modique, des plages publiques, de même que des chalets pour les vacances des familles nombreuses.

Le Conseil central désire que le gouvernement attache plus d'importance à l'urgence de faire bénéficier les salariés adultes, de cours de rattrapage et de réadaptation, nécessités par les changements technologiques.

Le Conseil recommande de plus qu'un service soit créé pour réorganiser les jeunes non préparés, actuellement sur le marché du travail, de sorte qu'ils ne demeurent pas des journaliers.

LOGEMENT

Au terme de sa journée d'étude, le Conseil recommande que la Loi provinciale de l'habitation devienne une réalité dans notre région, comme elle l'a été ailleurs, particulièrement à Montréal.

Le Conseil recommande de plus que la spéculation sur les terrains pouvant être convertis en centres domiciliaires, soit prohibée par une loi à cet effet.

On demande aussi qu'un programme de logements à prix modiques soit élaboré dans la région de Québec, avec une prévision dans le but de rendre les locataires propriétaires.

De plus, on recommande qu'un plan d'urbanisme soit préparé par l'Etat provincial pour tout le Québec métropolitain, sans s'occuper des secteurs actuels ou municipalités existantes.

ECONOMIE

Le Conseil recommande qu'une planification économique réelle, sous l'autorité de l'Etat, soit établie avec le concours des intéressés.

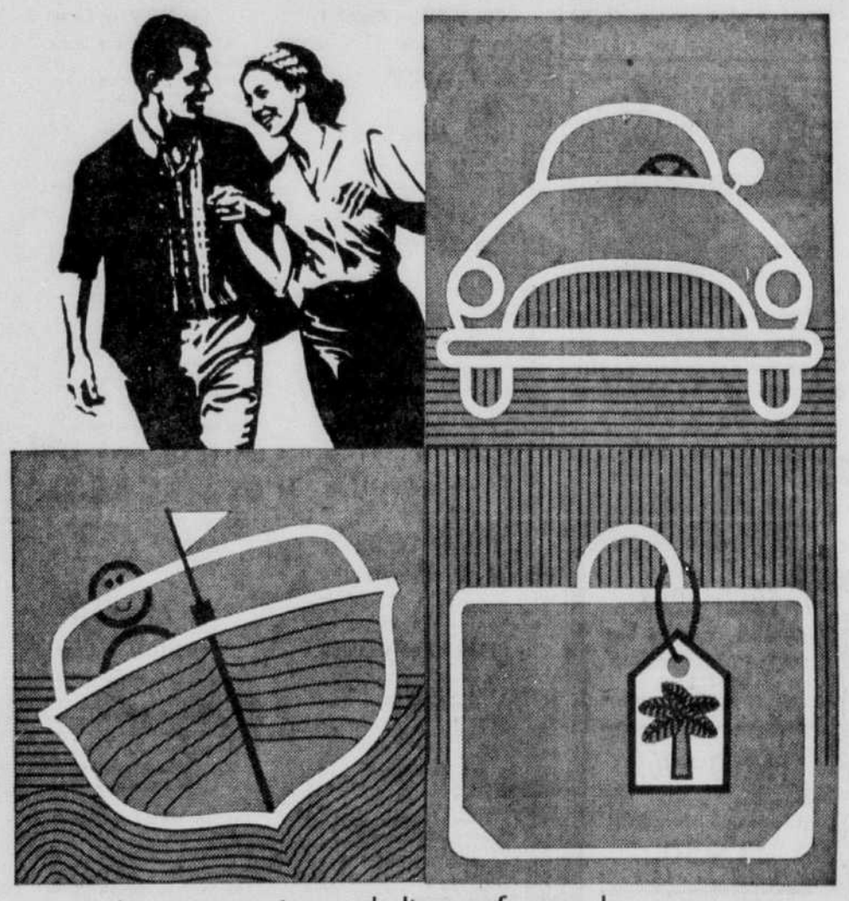
On recommande enfin que, conformément aux mémoires déjà soumis par la CSN, tout le problème de la fiscalité fédérale, provinciale et municipale, soit ajusté de façon à permettre la réalisation des mesures essentielles sans augmentation de taxes exorbitantes pour les petits salariés.

ANNONCE

Ne coupez pas les cors, les callosites ni les verrues — Une nouvelle creme les 'efface'

Des milliers de personnes souffrant de cors, de callosités et de verrues communes rapportent des résultats spectaculaires avec une nouvelle formule éprouvée, appelée DERMA-SOFT. Cette crème médicamentée d'un type unique ramollit et dissout ces excroissances douloureuses et tenaces, permettant de les faire disparaître complètement, laissant la peau souple et douce comme satin. Ne souffrez plus, demandez DERMA-SOFT dès aujourd'hui à la pharmacie. En un rien de temps, cors, callosités et verrues disparaîtront complètement.

Allez de l'avant! Achetez une nouvelle voiture ou un bateau. Faites des projets de vacances. Mais auparavant, passez chez Toronto-Dominion pour obtenir un prêt personnel à peu de frais, comportant également une assurance-vie!



Les gens qui vont de l'avant forcent les événements avec un prêt...tout prêt chez

TORONTO-DOMINION

La Banque où le personnel crée toute la différence

P. E. BERGERON, gérant
111 Rue St-Pierre,
Québec 2,

C. THOMAS, gérant
Succursale St-Roch,
505 Boul. Charest, Québec,

J. MARTIN, gérant
117 Est, rue Racine
Chicoutimi, Qué.

L. R. N. LAFRENIERE, gérant
55 Côte Du Passage,
Lévis,

G. H. HENRICHON, gérant
Succursale Haute-Ville,
100 D'Youville, Québec 4,

L. TARDIF, gérant
Ave. St-Sacrement et 1295
Rue de la Jonquière,
Québec 8,

La publicité, c'est le progrès

La publicité moderne répand presque instantanément l'information commerciale. Elle présente les dernières nouveautés, souligne les avantages des produits, leurs usages, leur utilité. Elle est en quelque sorte un étalage permanent des créations de l'industrie et du commerce. La publicité c'est le progrès.

J'ANNONCE

LE CLUB VENTE-PUBLICITE DE QUEBEC
LE PUBLICITE-CLUB DE MONTREAL

LES VENTES O'KEEFE MONTENT EN FLÈCHE

De plus en plus de gens exigent O'KEEFE

ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI!

66-84FR

La politique de grandeur de Lesage n'aura été qu'un rêve (A. Maltais)

Il existe une situation désastreuse dans la province de Québec parce que le gouvernement Lesage a suivi une politique de grandeur qui n'en a été qu'une de rêves. Si le rêve se perpétue, il peut dégénérer en cauchemar, a déclaré, hier après-midi, Me Armand Maltais, candidat de l'Union nationale dans le comté de Limoilou, principal orateur à l'inauguration de la campagne électorale du candidat de l'UN dans Montmorency, le docteur Gaston Tremblay.

"Pourquoi, s'est demandé l'orateur, le gouvernement Lesage n'a-t-il pas voulu que les prévisions budgétaires soient discutées avant les élections déclenchées à la hâte ?

C'est parce qu'il ne voulait pas que l'état déplorable des finances de la province de Québec soit étalé au grand jour, a-t-il répondu.

Tous nous rêvons, a dit Me Maltais, de vivre le mieux possible mais nous ne devons pas dépasser nos moyens et le parti libéral a cru qu'il pouvait payer avec des rêves sa politique de grandeur.

On a échafaudé de grands projets, a poursuivi l'orateur, mais ils ne représentaient pas la réalité. Le peuple voit aujourd'hui qu'il y a peu de réalisations parce qu'on a vu trop grand.

L'établissement de la Iron Ore, sur la Côte Nord, a été dénoncé violemment par le parti libéral. Mais par la suite, le gouvernement libéral a parlé de sidérurgie et l'a même promise.

Mais après six ans, on s'est aperçu qu'une telle entreprise demandait des investissements considérables et aujourd'hui le gouvernement Lesage a à se rendre compte de cette réalité.

Le gouvernement Lesage avait promis beaucoup en 1960 et ces promesses devaient être réalisées sans taxes, a dit Me Maltais.

Pourtant, le premier à être imposé a été le petit salarié et depuis, les augmentations de taxe se sont succédé les unes aux autres, a soutenu Me Maltais.

LE Dr GASTON TREMBLAY

"Ce que je veux, c'est l'ordre, la justice et la sécurité dans la liberté pour tous et chacun de vous, a déclaré le Dr Gaston Tremblay, candidat du comté de Montmorency.

Il y a marasme, et tous le disent, a-t-il ajouté, après avoir soutenu que le revenu moyen de la province de Québec était le plus bas en Amérique du Nord.

Le candidat unioniste, après avoir soutenu qu'il y avait au Québec, "un fouilli indescriptible malgré les taxes énormes," a démontré à l'aide de statistiques que certains champs de taxations avaient doublé et même quadruplé en moins de six ans.

"Qu'avons-nous reçu de toutes ces taxes ? s'est-il demandé.

"L'état de nos routes est déplorable, le chômage s'aggrave et le fouilli continue d'exister dans le domaine scolaire, a-t-il dit.

Le déséquilibre qui existait entre Québec et Montréal s'est accentué.

Le comté de Montmorency manque désespérément d'industrie, et celles qui existaient déjà quittent la région une à une parce que les taxes et les impôts sont trop élevés.

L'Union Nationale, a promis le candidat, créera un ministère de la planification qui permettra d'établir des industries dans chaque localité, à l'aide d'une banque d'expansion industrielle.

Il aura ainsi, a-t-il dit, une politique industrielle qui lui permettra d'éliminer les nombreux conflits industriels, dont la désastreuse grève de la Dominion Textile, à Montmorency, est un exemple."

Le candidat a violemment dénoncé le ministre du Bien-Etre et de la Famille, René Lévesqui, pour avoir pris parti pour les ouvriers dans le passé, ne veut plus maintenant intervenir quand il s'agit de régler les conflits de travail.

L'orateur, après avoir noté que l'Union Nationale fera une charte des droits de l'homme, a déclaré que son parti mettra fin à l'ingérence politique dans le domaine municipal et aux chicanes interminables qui ont été déclenchées par le parti libéral depuis son accession au pouvoir.

Le comté de Montmorency, a-t-il conclu, n'a pas besoin des ministres pour venir lui dicter sa ligne de conduite en ce qui concerne le domaine municipal; il sait ce qu'il a à faire."

Regroupement municipal

TROIS-PISTOLES — Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte a déclaré à Trois-Pistoles, "qu'il serait utopique de demander au gouvernement de faire un plan d'ensemble de regroupement municipal pour les quelque 1,700 municipalités du Québec. Un tel plan ne pourrait pas être réalisé avant 25 ans. Ce problème relève plutôt des municipalités et c'est la raison pour laquelle on a créé une loi de fusion volontaire avec le bill 13".

M. Laporte a fait cette déclaration devant les membres de la Jeune Chambre de Trois-Pistoles, au cours d'une visite surprise dans cette ville, avant de porter la parole à une assemblée publique pour appuyer la candidature de M. Alphonse Couturier, député du comté de Rivière-du-Loup et ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Balcer explique son adhésion au parti

SAINT-GERVAIS — "Ce qui m'a amené à joindre l'équipe libérale du Québec, c'est lorsque l'honorable Lester B. Pearson a fait adopter par la Chambre des communes un drapeau distinctif canadien. De plus, j'ai toujours admiré ce que l'équipe de Jean Lesage avait fait pour la province de Québec, tout particulièrement pour l'éducation."

C'est ce qu'a déclaré, samedi soir, M. Léon Balcer, lors d'un ralliement tenu à Saint-Gervais, en faveur de M. Bernard Lacroix, candidat libéral dans le comté de Bellechasse, devant une assemblée enthousiaste.

Après avoir dit qu'il était fier d'être le candidat officiel du parti libéral dans le comté de Trois-Rivières, M. Léon Balcer a déclaré que "le moment est venu de dire la vérité. Les cultivateurs devront s'organiser en syndicat et se perfectionner eux-mêmes. Ainsi l'agriculture pourra faire vivre son monde.

"Nous accorderons, a-t-il dit, l'appui entier et, au besoin, la participation de l'Etat à la création de sociétés régionales d'exploitation agricole dont la gestion sera entre les mains des producteurs et qui pourront entreprendre: l'achat et la consolidation des terres et la formation de fermes agricoles rentables; l'établissement de fermes pilotes; le développement de la mise en marché; la consolidation des industries marginales de transformation et la création d'usines d'empaquetage et de conservation."

D'après M. Balcer, le gouvernement Lesage verra à favoriser la venue de nouvelles industries tout particulièrement dans les centres ruraux. On se doit de faire des sacrifices, a-t-il dit. "Ce qui nous manque ce sont des capitaux", et il ajouta: "Pour que la province de Québec puisse emprunter de 5 à 6 millions de dollars en vue d'ériger la sidérurgie de Bécancour, ce sont aux électeurs de Bellechasse et de toute la province de Québec, de prouver que seul le gouvernement Lesage est prêt à administrer la province de Québec.

Parlant de l'éducation et tout particulièrement de l'enseignement technique et professionnel, M. Balcer a déclaré: "Jeune ou adulte, homme ou femme, rural ou citadin, agriculteur, ouvrier ou collet blanc, chacun a besoin d'une compétence sans cesse accrue pour se débrouiller dans le monde d'aujourd'hui. Les hauts niveaux de vie sont réservés aux gens qualifiés. Seule le gouvernement Lesage assurera la formation de l'éventail complet des métiers requis par une économie dynamique, à la fois dans le cadre des régionales et dans les institutions d'enseignement pré-universitaire et professionnel".

Au dire de l'orateur, "le gouvernement Lesage a fait beaucoup pour l'éducation et n'a pas peur de présenter son bilan devant la population de la province de Québec".

Ajoutant qu'il ne regrette pas le geste qu'il a posé lorsqu'il a rejoint les rangs de l'équipe libérale du Québec, M. Balcer a affirmé que le parti de l'Union nationale, lorsqu'il a été au pouvoir, avait grandement négligé toutes les classes de la société.

Après s'être dit prêt à travailler dans l'intérêt de chacune des paroisses du comté de Bellechasse, le candidat libéral, M. Bernard Lacroix, a déclaré: "De manière à permettre à la population du comté de Bellechasse et à nos visiteurs de circuler sur des voies de communications rapides, sûres et bien coordonnées, l'une de mes premières tâches après le 5 juin, sera de travailler dans le but d'obtenir des travaux d'amélioration sur les routes 25 et 25A".

M. Bernard Lacroix ajouta: "Nous marchons à grands pas vers une civilisation des loisirs. Ceux-ci sont un élément essentiel du bien-être des citoyens et, avec les sports, un indispensable complément de formation. Parallèlement, toute société à la page se préoccupe de la qualité de son équipement touristique, qui agrémente la vie de sa propre population en même temps qu'il attire le flot lucratif des visiteurs étrangers. Nos programmes dans ces domaines des loisirs, sports et tourisme, seront donc intégrés et relèveront désormais d'un nouveau ministère des loisirs, des sports et du tourisme."

Parlant de l'implantation de nouvelles industries dans le comté de Bellechasse, le candidat libéral a dit: "Le moment est venu pour le comté de Bellechasse d'obtenir sa juste part, car nous avons la main-d'oeuvre locale".

"On se doit d'analyser la situation et je puis vous affirmer que le gouvernement Lesage n'a pas peur de son passé, ajouta le candidat. Pour soutenir cette affirmation, M. Lacroix a donné une longue liste de ce que le comté de Bellechasse avait obtenu du gouvernement Lesage, depuis 1960, en allocations familiales, gratuité scolaire, entretien de chemins en hiver, etc.

A aussi adressé la parole, le frère du candidat, M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles-de-la-Madeleine.

"Je ne suis pas certain de son âge, mais elle ne retrouvera jamais plus 33-21-24".

CHARBON de BOIS BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

à la T.V.

encyclopédies Flash marabout guides du savoir pratique

LUNDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 Causerie politique
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.28 Météo
12.30 De tout, de tous
1.10 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste : "Les deux font la paire" avec Jean Richard, Jean-Marc Thibault et Pauline Carton
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 TéléPopeye
5.30 Furie
5.55 Où ?
6.00 TéléQuébec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Mr ED
7.30 Des ombres sur le soleil
8.30 Ma Sorcière Bien-Aimée
9.00 Grand Prix Musical
9.30 Alors raconte
10.00 Relevez les manchettes
10.30 Détective international
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Informations politiques
11.30 Heure exquise : "Drôle de phénomène" avec Sophie Desmarets et Philippe Clay
12.59 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Test pattern and music
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 F. Troop
7.00 Bewitched
7.25 Political telecast
7.30 Don Messer
8.00 The Fugitive
9.00 Show of the week
10.01 Mexican-canadian relations
10.30 Jack Benny
11.00 CBC-TV News
11.20 Late scores and editorial
11.26 Penthouse 5 : "The Land unknown" avec Jack Mahoney

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage : "Houla-Houla" avec Fernand Raynaud
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Capitaine Blomet" avec Fernand Gravey
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Courrier du Roy
5.30 Atomes et galaxies
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Les belles histoires
8.30 Face à la musique
9.00 Bras dessus, bras dessous
10.00 Petit théâtre : "Angela"
10.30 Elections
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin de la météo
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Le pain des jeunes années"
1.00 FIN DES EMISSIONS

MARDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous
1.10 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste : "Dominique"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 TéléPopeye
5.30 Les quatre justiciers
5.55 Où ?
6.00 TéléQuébec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial
7.00 Denis, la petite peste
7.30 Surbourn
8.30 Cré Basile
9.00 Tentez votre chance
9.30 Destination Danger
10.30 Théâtre des étoiles
11.00 Nouvelles
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Informations politiques
11.30 Heure exquise : "Le feu aux poudres" avec Françoise Fabian, Raymond Pellegrin et Peter Van Eyck

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Mire et musique
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.35 After 6 : "Rock Pretty Baby" avec Sal Mineo
8.00 The Red Skelton Hour
9.00 Front Page Challenge
9.30 The Dick Van Dike Show
10.01 News Magazine
10.30 The Public Eye
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

9.30 Mire
10.30 Mire et musique
11.28 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage : "Piedalu fait des miracles"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Traditions de minuit" avec Viviane Romance et Pierre Larquey
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Robinson Crusoé
5.30 Ti-Jean Caribou
6.00 Hebdo-Sport
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.48 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Te Nord
8.30 Route 66
9.30 De 9 à 5
10.00 Le sel de la semaine
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Le crime ne paie pas" avec Pierre Brasseur, Michèle Morgan, Danielle Darrieux, Jean Servais et Annie Girardot

HORAIRES SUJETS A CHANGEMENTS

Le clou de la semaine

FORD 1962
Econoline, Van, en bon ordre.
$950.

FARGO 1965
Transiline, moteur 140 H.P. équipé Heavy Duty.
$1,950.

VOLKSWAGEN
1962 — Vanette.
$450.

Chrysler-Plymouth-Valiant
UNIVERSEL AUTO LTEE.
777, 1e AVENUE - 525-5113
LA, Y A DU SERVICE

GRANDE OUVERTURE
D'UN 2e SALON DE SANTE
Silhouette
763 boul. CHAREST est
Tél.: 522-2716
LES 20 PREMIERES PERSONNES A S'INSCRIRE, ne paieront que
$1.25 PAR SEMAINE pour un cours spécialement conçu pour eux
Soyez svelte et bien proportionnée
4 MOIS GRATIS
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours:
EMBONPOINT
Perte de 15 lbs - 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.
MAIGREUR
Ajoutez 2 pouces au buste - Améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.
GRATIS
● bain de vapeur Sauna
● lampe solaire
● massages mécaniques
● programme personnel
SANS FRAIS ADDITIONNELS
ESSAI GRATUIT
Téléphonez au studio le plus près de chez vous.
DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS
SALONS DE SANTE
Silhouette
2 LUXUEUX STUDIOS A VOTRE DISPOSITION:
A QUEBEC
763 boul. CHAREST est
522-2716
A STE-FOY
969 Rte de l'EGLISE
656-9744
(Edifice Ste-Foy)
(Coin route de l'Eglise et Quatre-Bourgeois)

Exposition du meuble inc.
LUNDI, MERCREDI, SAMEDI: 9h. à 5h.30
MARDI, JEUDI, VENDREDI: 9h. a.m. à 10h. p.m.
Notre 13e Vente Anniversaire remporte un succès inespéré
C'est l'occasion comme jamais de surveiller les étiquettes blanches; ces étiquettes révèlent des rabais fantastiques!
SALLE A DINER
Style Provincial Français
1-408-77 — 1 table ovale 5 chaises — 1 fauteuil — 1 vaisselier. Bois cerisier. Fruitwood. Rég. $1,440.00 $919.00
6-80-40 — Table ronde et 4 chaises - bois cerisier fini fruitwood. Rég. $469.00 $329.00
Style Italien
1-334-05 — Table ovale - 4 chaises - 2 fauteuils. Grand vaisselier 4 portes en cerisier fini fruitwood. Rég. $1,375.00 $859.00
Style moderne
1-64-145 — Buffet - vaisselier - table 4 chaises - 1 fauteuil - en véritable noyer. Rég. $740.00 $499.00
1-1985 — Buffet vaisselier table ovale 5 chaises - — fauteuil en noyer. Rég. $904.00 $589.00
Mobiliers de chambre
Style Provincial Français
2-276 — Bureau triple 72 pouces avec miroir — Chiffonnier — 2 tables de nuit — Lit 80" ou 54". Rég. $1500.00 $959.00
2-186-39 — Bureau triple 72" — Miroir — Chiffonnier — 2 tables de nuit — Lit 54" fini fruitwood. Rég. $1350.00 $869.00
4-7155 — Bureau triple 74" — Miroir — Chiffonnier — 2 tables de nuit — Lit 80" ou 54". Rég. $1280.00 $795.00
MOBILIERS CUISINE
Table ovale ou carrée — 4 chaises — Assortiment de couleurs. Rég. $219.00 $139.00
MOBILIERS SALON
Style Provincial Français
1-1400 — Sofa et fauteuil — Choix de couleurs — Véritable caoutchouc mousse. Rég. $649.00 $439.00
1-6556-7 — Sofa 102" long — 2 chaises gauche et droite — Fini fruitwood ou noyer fruitwood — Choix couleurs. Rég. $1000.00 $669.00
Style Espagnol
1-733 — Sofa et fauteuil — Matériel broché orange. Rég. $669.00 $299.00
Mobiliers de salon
Style Italien
1-1600 — Sofa et fauteuil — Choix de couleurs — Véritable caoutchouc mousse. Rég. $625.00 $399.00
Style moderne
1-273 — Sofa et fauteuil — Choix de couleurs. Rég. $299.00 $199.00
1-1820 — Sofa et fauteuil — Choix de couleurs. Rég. $355.00 $249.00
● Equipe dynamique
● Service impeccable
● Consultations à domicile par notre décorateur ensemblier
Voici une liste partielle de manufacturiers aux noms prestigieux que nous représentons.
● Baetz Bros.
● Coombe Fur.
● Cooper Bros.
● Deilcraft Fur.
● M. Lock & Son
● American Fur.
● Brant Cabinet
● Burwood Prod.
● Canada Cabinet
● Basset Fur.
● Coronation Enr.
● Custom Craft
● Du Barry Fur.
● Farquason Cliffard
● Gibbard
● Link Taylor
● Kaufman Fur.
● Kroehler etc. etc.
Centre Industriel St-Malo, au pied de la Côte St-Sacrement. Stationnement gratuit.
Exposition du meuble inc.
1285 OUEST, BOUL. CHAREST TEL.: 683-3675

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 118 QUEBEC, LUNDI 16 MAI 1966 PAGE TREIZE

Pompiers blessés et pertes de $200,000

Violent incendie dans Limoilou

Voilà tout ce qui reste du vaste entrepôt de Lamy Prélarts qui a été incendié à Québec, samedi soir. Des pompiers fouillent dans les décombres à la recherche des foyer d'incendie qui couvent. Cette scène a été prise hier matin.

Par Lucien Latulippe

Un violent incendie, avivé par différentes matières très inflammables, a causé des pertes estimées à plus de $200,000, samedi soir, dans le quartier Limoilou de Québec. Plusieurs sapeurs ont subi des blessures plus ou moins graves en combattant l'élément destructeur.

Un bâtiment d'un étage mesurant 90 par 100 pieds a été détruit par le feu, avec à peu près tout ce qu'il contenait. Il abritait cinq entreprises commerciales et il était situé à l'extrémité-nord du boulevard des Capucins, près du chemin de la Canardière et au bout est de la 12e Rue.

Les firmes éprouvées par cet incendie sont la Canadian Marconi Company, dont le numéro civique est 1170 boulevard des Capucins, les breuvages Jaco Inc., 1160 des Capucins, Sanitation du Québec Enr., au 1150, Lamy Prélarts Ltée et Kres-Kno Ltd, dont les portes de bureau sont situées aux 1005 et 1003 chemin de la Canardière.

La moitié du bâtiment servait d'entrepôt pour Lamy Prélarts qui y avait entassé de la marchandise en quantité, prélarts, tapis, rideaux, tentures et combien d'autres articles. Le reste se partageait entre Kres-Kno, marchand d'accessoires de bouilloires de chauffage, Sanitation du Québec, qui s'occupe de la réfection de l'intérieur des maisons, Jaco, fabriquant de jus d'orange, et Canadian Marconi qui avait un atelier de réparations.

PROIE FACILE

Le bâtiment incendié était une construction tout en bois qui remontait à de nombreuses années et qui a subi de multiples transformations. Il s'élevait à proximité de l'Externat Classique Saint-Jean-Eudes et non loin de l'église Saint-Fidèle. Au début de cette paroisse, une chapelle temporaire y avait été aménagée.

Quand les premiers pompiers sont arrivés sur les lieux, le feu faisait rage à l'extrémité-nord du bâtiment, en arrière du local réservé à la Canadian Marconi Co. Il y avait un hangar adjacent à l'entrepôt et rempli de divers objets dont des panneaux de bois et des pièces en métal de lit.

Le feu s'est propagé rapidement, par l'arrière et par l'intérieur, à tout l'entrepôt qui a été une proie facile. La charpente en bois était recouverte de panneaux de bois et de feuilles de tôle. La vaste toiture de forme plate et recouverte de goudron n'a pas tardé à s'enflammer. Elle laissait échappé une fumée noire et dense d'où les flammes jaillissaient.

Une demi-heure après le début de l'incendie, une lueur s'élevait haute dans les airs et elle était visible à des milles à la ronde. Le central de la brigade des incendies de Québec et celui de la police ont été achalandés d'appels téléphoniques. Certaines personnes croyaient qu'une partie du quartier Limoilou était la proie des flammes.

Il est facile d'imaginer la foule dense qui s'est dirigée sur les lieux. Plusieurs policiers ont été dirigés sur les lieux par le capitaine Vézina et le sergent Boutet en vue d'éloigner les trop curieux et prévenir les accidents. La circulation a également dû être détournée sur les rues des environs. Elle s'effectuait au ralenti surtout sur le chemin de la Canardière dont la moitié de la chaussée était occupée par les camions à incendie.

TROIS ALARMES

L'alerte a d'abord été lancée par téléphone à 9 h. Deux boîtes différentes d'alarme ont été sonnées à 9h04 et à 9h05, ce qui fit accourir les sapeurs de six autres casernes. A 9h16, une deuxième alarme a été sonnée à cause du danger que représentaient les maisons du voisinage. Vu les deux boîtes différentes sonnées précédemment, cette deuxième alarme équivalait à une troisième.

Environ 80 sapeurs et aides ont pris part à la lutte contre le brasier. Le chef de district Jos L'Heureux et le capitaine Edmond Vidal sont accourus avec les premiers sapeurs. Par la suite, les opérations ont été dirigées par le chef J.-B. Voiselle, son adjoint Henri Auclair, le chef de division Eugène Langlois et le chef de district intérimaire Pruneau, sans oublier le chef mécanicien Emile Guay qui voyait à la bonne marche de tout l'équipement à l'oeuvre et le chef-instructeur Mainguy.

Une vingtaine de lances ont été utilisées pour combattre l'élément destructeur qu'avivaient différentes matières très inflammables comme de la peinture, de la colle, du goudron, des tuiles, du vernis, du feutre, et du prélart. Des échelles aériennes ont été dressées sur trois côtés du bâtiment. La voie ferrée du Canadien National passe tout près à l'arrière. Son élévation a servi de bon point d'appui à des pompiers. La girafe était de la partie avec son jet-déluge.

La voiture d'urgence a démontré de nouveau son utilité. Quant à la voiture de secours, elle a été fort occupée. Le Dr Armand Rioux et le capitaine Germain ont été appelés à soigner plusieurs pompiers. Ils étaient accompagnés de l'abbé Lucien Ouellet, l'aumônier de la brigade.

Le sapeur le plus gravement atteint est Léopold Drolet, du poste no 2, qui a reçu une poutre sur le dos. Il a dû être hospitalisé. Les autres blessés sont Arthur Julien, du poste no 10, brûlé aux mains alors qu'il était trop près du brasier au sommet d'une échelle aérienne, Magloire Wiseman, du 9, qui a eu un poignet coincé dans une échelle, Maurice Bourrassa, du 14, blessé à un genou dans une échelle, le capitaine Yvan Larose, du 2, coupé à une main, le chef du district L'Heureux, blessé à un pied, Claude Dussault, du 7, blessé à une main, le lieutenant R. Deblois, blessé à un coude. La plupart ont pu continuer leur travail. Les secouristes ont aussi dû prodiguer des soins au journaliste Marcel Hamel qui s'est évanoui sur la scène de l'incendie.

PONPIERS CHASSES PAR LA FUMEE

Au début de l'incendie, plusieurs pompiers dont le chef de division Langlois et le chef de district Pruneau ont dû fuir en vitesse pour échapper d'être asphyxiés par la fumée. Le groupe se trouvait dans le local de la Canadian Marconi dans l'espoir d'empêcher le feu d'y pénétrer. Mais le mur du fond de cette pièce, qui était appuyé contre le hangar où l'incendie avait éclaté, a soudainement été percé par le brasier qui a jailli en fureur avec une fumée épaisse.

Une camionnette qui était remisée là a nui à la retraite des pompiers. Elle a subi des dégâts. Heureusement, les portes étaient ouvertes et les sapeurs ont pu s'échapper.

A ce moment-là, le brasier a pris de l'ampleur. Une échelle aérienne qui était dressée à cette extrémité du bâtiment et un camion-pompe qui était tout près ont dû être éloignés pour empêcher qu'ils ne soient endommagés.

La chaleur dégagée par le brasier était tellement dense qu'il était impossible aux sapeurs de se tenir à moins de 30 pieds. C'est ainsi que quelques sapeurs ont été brûlés aux mains en tenant des lances. On a craint aussi que la chaleur n'endommage des constructions du voisinage. Des précautions ont été prises.

Les fils électriques de communications du Canadien National qui passent au-dessus de la voie ferrée, juste derrière le bâtiment détruit, ont été endommagés sur une longueur de 225 pieds.

Fusion de services entre Loretteville et Neufchâtel

Le ministère des Affaires municipales et la Commission municipale de Québec ont approuvé récemment l'entente intervenue entre les municipalités de Loretteville et de Neufchâtel concernant la mise en commun des services de police pour ces deux villes et de l'utilisation par Neufchâtel de la Cour municipale de Loretteville.

Les deux municipalités avaient déjà mis en commun leurs services de protection contre les incendies. L'entente concernant les services de police s'était faite au début de février, mais avant d'être approuvée par le conseil de Neufchâtel, elle avait suscité de vives discussions de la part d'un groupe de contribuable de cette dernière ville.

L'entente est pour une période de six ans. Elle prévoit que chacune des villes défraiera 50 pour cent des dépenses du corps policier.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York semblait vouloir décliner à la fin de la matinée après avoir connu une certaine stabilité à l'ouverture du marché. L'apathie du monde des investisseurs face à l'allure irrégulière de la cote semble empêcher la Bourse de remonter la pente. Seulement 1,890,000 actions ont été transigée durant la première heure de la séance comparativement à 2,840,000 durant la même période vendredi dernier.

Les milieux boursiers font preuve d'une grande prudence à la suite de la dernière déclaration de M. Gardner Ackley, président du comité des conseillers économiques du président Johnson. En s'adressant à une réunion du "Business Council", composé de directeurs de grandes entreprises industrielles, M. Ackley a noté qu'une partie de l'exubérance de l'activité économique des E.-U. a disparu depuis la fin du premier trimestre "mais on ignore encore si une augmentation des impôts sera nécessaire." M. Ackley a souligné qu'un certain ralentissement de l'activité économique est déjà évident et qu'il était "le bienvenu".

De tels propos ont causé un certain malaise à la Bourse si bien que le marché atteint maintenant son plus bas niveau depuis le mois de juillet 1965. Rappelons que l'indice des industrielles de Dow Jones a perdu 26.72 points au cours de la semaine dernière et se trouve maintenant à 119.04 points au-dessus du sommet historique (995.15) qu'il avait atteint au début de février. Incidemment, la moyenne de DJ accusait, ce midi, une baisse de 4.18 points à 871.93, pour s'éloigner davantage de son record de février. Certains experts prétendent que la Bourse se relèvera lorsque celle-ci atteindra le niveau de 870, considéré par plusieurs comme un point de résistance.

A Montréal, l'ensemble de la cote s'est replié modérément sur un marché très calme. A 11 heures et trente, les pertes l'emportaient en nombre sur les gains dans la proportion de 29 à 13. Parmi les valeurs à la hausse, mentionnons Fraser dont la cote a progressé de $2.50 à $30.50. Le virement des titres industriels pour les 90 premières minutes de la séance n'a atteint que 39,100 actions au regard de 45,100 en matinée vendredi.

A Toronto, les valeurs industrielles ont manifesté une tendance à la baisse après avoir progressé quelque peu à l'ouverture.

DANS LA METROPOLE

Fraser	$30.50	+	$2.50
MacMillan	26.75	+	0.50
Steel Co.	23.50	+	0.50
Bell Phone	51.25	+	0.25
Brinco	5.50	+	0.12½
Noranda	50.25		inc.
Banq. Royale	73.12½	—	0.62½
Mitchell R. A.	12.00	—	0.50
Molson A	31.50	—	0.50
Reitman	11.00	—	0.50
Du Pont	39.50	—	0.50
Banque N.-E.	68.50	—	0.50

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.09	7.13	15.04

AMATEURS DE PECHE

20 lacs accessibles en auto, cabines confortables, eau courante, électricité. $7. par jour, vacances familiales. $45. à $75. par semaine.

Club Laurent, St-Siméon, Cté Charlevoix, P.Q.

Tél.: 663-6293 — 661-4714

STENODACTYLO

Bilingue

5 ans d'expérience, références exigées. Très bon salaire. S'ad. à M. Marceau, 2920, Mgr Gauthier, Giffard.

AVIS A NOS ANNONCEURS

"Fête de l'Ascension"

Nos bureaux fermant à midi, jeudi le 19, fête de l'Ascension, nous prions nos annonceurs de lundi le 23 prochain, de nous faire parvenir leur copie avant 11 heures a.m. jeudi le 19 pour en assurer la publication. Le "Soleil" et "L'Evénement" seront publiés comme d'habitude jeudi le 19, jour de la fête.

Pour favoriser le dialogue dans le Québec métropolitain

Réduire le nombre des municipalités

(Lamontagne)

Par Jacques DUMAIS

Au cours de la semaine dernière le maire Gilles Lamontagne a brossé un tableau sommaire de ce que devrait-être la nouvelle cathographie de la région métropolitaine québécoise. Des 32 municipalités actuelles de la banlieue nord de Québec, seulement quatre (six ou douze tout au plus) survivraient en temps qu'entités économiques.

Ces agglomérations pressenties sont Québec, Sainte-Foy, Beauport et une quatrième que le maire n'a pas mentionnée mais qu'on croit être Loretteville.

Deux éléments principaux ressortent de la déclaration de M. Lamontagne. D'une part, il est indispensable de créer un pôle économiquement fort dans la région en même temps qu'une capitale provinciale représentative. Pour en arriver à ce stade, la ville de Québec doit s'agrandir considérablement. Le seul moyen pour réaliser cet accroissement réside dans l'intégration de certains territoires riverains de Québec.

Le premier magistrat constate avec regret que le dialogue ne s'est pas engagé tel qu'il l'aurait voulu entre les maires des 32 municipalités du Québec-métropolitain. "Il n'est pas réaliste de parler de fusion de services tant et aussi longtemps que la région métropolitaine comptera autant de municipalités. C'est un rêve que d'envisager une régionalisation efficace avec ce lot de villes qui ont chacune leur charte et pratiquement toutes leurs corps de police et de pompiers."

En réalité — de l'avis de plusieurs maires de la banlieue et de leurs conseillers — le dialogue proposé par M. Lamontagne ne constituait qu'une "avant-première" de l'opération annexion ou fusion au profit de la capitale provinciale. C'est ce qui pourrait expliquer en partie l'abstentionnisme décelé lors des récentes réunions d'études en comités intermunicipaux, sous l'égide de Québec.

LES POLES

Mais le maire Lamontagne soutient que ce dialogue serait beaucoup plus positif s'il était amorcé par 12, 6 ou encore 4 villes qui pourraient s'épanouir plus rapidement dans le cadre d'un gouvernement régional conservant à chacune d'elles leur autonomie et leur individualité.

Ces grandes agglomérations pressenties seraient composées des villes suivantes:

1) **Québec:** Sillery, Québec-Ouest, Duberger, Charlesbourg-Ouest, Charlesbourg-Est, Orsainville, Giffard.

2) Sainte-Foy: Cap-Rouge et Ville les Saules.

3) **Beauport:** Beauport-Ouest, Villeneuve, Courville, Montmorency et Sainte-Thérèse de Lisieux.

4) **Loretteville:** Ancienne-Lorette, Notre-Dame de Lorette, Neufchâtel.

LES FAITS

Si la subdivision suggérée par le maire est exacte, l'on peut prévoir que des réactions hostiles surgiront d'ici peu sur la scène municipale.

Bien que les maires ne soient pas seuls à répondre de l'avenir de leurs municipalités propres, mentionnons que depuis un an environ, ceux de Sillery, Québec-Ouest et Duberger ne se sont pas montrés favorables outre-mesure à un rattachement éventuel à Québec. Les obstacles généraux qui animaient ces prises de positions impliquaient grosso modo les aspects financiers. "Nous ne sommes pas intéressés à payer les taxes tant scolaires que municipales en vigueur à Québec" révélait M. Jean-Paul Nolin, maire de Québec-Ouest.

M. Lamontagne, pour sa part, apporte quelques précisions: il n'ignore pas que les maires de la banlieue sont prêts à collaborer en autant que chaque municipalité puisse garder son autonomie et son individualité. Il estime que la ville de Québec se doit d'être prudente dans ses revendications hors-territoriales quitte cependant à maintenir sa vigilance. Lentement mais sûrement serait son mot d'ordre, dans le cas des fusions.

Du côté de Giffard par ailleurs, il est permis de croire que cette hantise de la taxation élevée soit à l'origine d'un statu quo inconditionnel.

En ce qui touche le secteur du "grand Charlesbourg", il est possible que ce rattachement soit facilement accepté d'emblée. Charlesbourg est en pourparlers avec ses trois consoeurs (directement et indirectement) en vue de se réunifier. Orsainville Charlesbourg-Est et tout récemment Charlesbourg-Ouest, ont eu tour à tour des pourparlers en faveur de cette éventualité. Un Charlesbourg puissant pourrait donner raison au maire Lamontagne si l'on s'en tient à une déclaration du maire Hector Verret selon lequel il ne serait pas surpris le moins du monde si Québec englobait sa municipalité un jour.

SAINTE-FOY

Dans un autre secteur de la banlieue, la fusion de Cap-Rouge et de Sainte-Foy semble inévitable, nonobstant le silence prolongé des deux parties à ce sujet. La première est appelée à participer, au pro rata de sa population, à l'aménagement de l'égout collecteur du versant nord de Sainte-Foy auquel doivent également se joindre quelque dix autres municipalités situées au nord et à l'ouest de Sainte-Foy. En outre il est fortement question que les services de protection publique de celle-ci desservent la petite municipalité de Saint-Félix de Cap-Rouge. Si Sainte-Foy venait à s'agrandir, Cap-Rouge serait la première "bouchée" de l'énorme gâteau municipal, dit-on dans les milieux bien informés. Concernant Ville les Saules, disons que les démarches de ses dirigeants avec ceux de Sainte-Foy se sont nettement multipliées depuis quelque temps; un échange important de terrains a été conclu récemment entre ces deux localités de façon à tracer une frontière plus intelligente entre elles, aux confins de la vallée industrielle de Sainte-Foy; cette vallée, incidemment, est appelée à assurer un relan à la vocation essentiellement domiciliaire de Ville les Saules. D'un autre côté, celle-ci pourrait bénéficier des services de protection publique de Sainte-Foy, cette hypothèse n'ayant pas été écartée par le premier magistrat de l'endroit, M. Romain Langlois. De plus, Ville les Saules est bel et bien inscrite dans le régistre des municipalités appelées à collaborer à l'égout collecteur.

BEAUPORT

Du côté est de la Vieille capitale, Beauport aurait juridiction sur les petites localités de son entourage. Avec Beauport-Ouest, la fusion n'est plus qu'une question de formalités devant être expédiées en haut-lieu (conseil des ministres). Sainte-Thérèse de Lisieux et Villeneuve suivraient tout probablement puisque ces trois municipalités n'ont aucun service de protection publique à leur actif: elles transigent directement avec Beauport en ce domaine.

Le Comté de Chauveau

(Québec-Comté)

reçoit

Madame

JEAN LESAGE

au

Centre Paroissial Loretteville

(Chef-lieu du comté)

305 rue Racine

Mardi le 17 mai

à 8½ heures p.m.

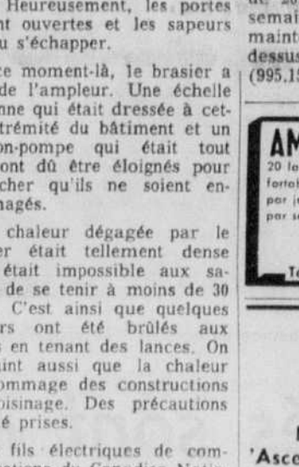
Cordiale bienvenue à toutes les dames et demoiselles.

POUR UN QUEBEC PLUS FORT VOTONS JEAN-JACQUES BEDARD

Payé par Jean-Rémi Lussier, agent officiel de Jean-Jacques Bédard, 225, 68e Rue est, Québec 7.

COMTE LOUIS-HEBERT

Adresses et téléphones des comités



- **CHAMPLAIN:** 659, rue Champlain - 523-4250
- **ST-JEAN-BAPTISTE:** 677 est, Grande-Allée - 525-4941
- **BELVEDERE:** 1091, Ch. St-Louis - 683-2247
- **SILLERY:** 1210, Chanoine Morel - 683-2249
- **COMITE CENTRAL:** 1605, boul. Laurier - 683-2318
- **STE-FOY:** 3062, Quatre-Bourgeois - 656-1020
- **CAP-ROUGE:** 26, Côte Cap-Rouge - 656-6481

"LESAGE pour un Québec fort"

Annonce publiée par M. Guy Fortier, 1085 de la Tour, Québec. Agent officiel pour le Comté Louis-Hébert.

Inauguration du Centre Catherine-de-Saint-Augustin

Le Centre Catherine-de-Saint-Augustin a été inauguré samedi après-midi, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

L'inauguration de ce Centre destiné à mieux faire connaître la vénérable Catherine de Longpré, a eu lieu en présence d'un grand nombre d'invités de marque. Elle coincidait d'ailleurs avec le dévoilement d'une peinture de l'artiste A. L'Espérance, représentant la vénérable.

L'événement s'est déroulé sous la présidence du R. P. Emile Gervais, jésuite, directeur du comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne, et de la R.S. Saint-Valère, supérieure de l'Hôtel-Dieu de Québec.

L'archevêque de Québec, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, y avait délégué le vice-chancelier du diocèse, le chanoine Réné Adam. Mgr David Lambert, c.s., aumônier de l'Hôtel-Dieu, était au nombre des invités d'honneur.

LE CENTRE

Dirigé par la R. S. Sainte-Christine, le nouveau Centre dédié à la vénérable Catherine Saint-Augustin aura pour but de mieux faire connaître cette pionnière de la foi en Nouvelle-France, et conséquemment inviter les fidèles à solliciter l'intercession céleste de cette servante de Dieu, dans le but de hâter sa glorification sur terre.

Pour les visiteurs qui viendront par centaines visiter le Centre au cours des prochains mois, on y présente une exposition de photographies en couleurs, réalisée par l'Office du Film du Québec, représentant divers objets ayant appartenu à la vénérable ainsi qu'aux premières religieuses hospitalières arrivées de Dieppe, France, en 1639.

Un certain nombre de meubles, vases, chandeliers et autres objets y trouvent aussi place.

Pour celui qui désire connaître davantage la vénérable Catherine de Saint-Augustin, le Centre offre des feuillets biographiques, des reliques et médailles.

Josée Roy, 4 ans, de Sainte-Foy, remercie "Mère Catherine" pour une faveur obtenue.

Les cours d'été débuteront le 4 juillet à l'université

Par Monique DUVAL

La 29e session des cours d'été de l'université Laval commencera lundi, le 4 juillet et se terminera vendredi soir le 12 août.

Cependant, les dates de durée peuvent varier selon les facultés, les écoles ou les départements.

La messe du St-Esprit sera célébrée, mardi le 5 juillet et marquera l'ouverture officielle de cette session estivale qui verra, de nouveau, des milliers d'étudiants et d'étudiantes non seulement du Québec mais encore de plusieurs provinces canadiennes et de pays étrangers, particulièrement aux cours de français.

Toutes les facultés, sauf le Droit, la Médecine, la Théologie, les Sciences sociales, la Foresterie et la Géodésie, organisent leur saison.

A ces facultés, Sciences, Sciences de l'Education, Sciences de l'administration et du Commerce, Arts, Lettres, Philosophie, il faut ajouter l'Ecole Normale Supérieure, l'Ecole des Gradués ainsi que certains instituts et écoles comme l'Institut de Catéchèse, l'Ecole de Musique, l'Institut d'Histoire, l'Institut de Géographie.

NOUVEAUX COURS

Trois nouveaux cours sont ajoutés cet été. Un stage dit d'entrainement aux techniques Freinet sera mis sur pied à la faculté des Sciences de l'Education, par son département de l'enseignement élémentaire.

Cette même faculté, cette fois par son département d'éducation physique, organise aussi un cours d'éducation physique au niveau secondaire. Le programme de ce département offre aussi, pour la première fois, un cours sur la lutte en milieu scolaire.

COURS SPECIAUX

En collaboration avec l'Extension de l'enseignement universitaire, la faculté d'Agriculture organise, aux mois de mai et de juin, une session spéciale en sciences agronomiques.

MM les professeurs Maurice Carel, William O'Grady, Laurent Charette et J.E. Chevrette se chargeront de cet enseignement qui constitue un cours de perfectionnement pour des diplômés d'universités dans le domaine de l'agronomie.

TECHNIQUE DE BLINDAGE

Des cours de technique de blindage, que le département de Génie civil organisait pour la première fois cette année pour répondre à la demande de l'Organisation des mesures d'urgence du Gouvernement fédéral et de la Protection civile, seront donnés aussi pendant l'été.

M. Guy Chouinard, ingénieur civil, chargé d'enseignement sur la construction à l'Ecole d'Architecture de l'université Laval, continuera cet enseignement destiné à des ingénieurs diplômés.

COURS DE COMMUNICATION

De nouveau, cet été, les RR. PP. Albert Milot et Bernard Desrochers o.p., reprendront leur série de cours pratiques de communication.

Le programme touche les points suivants: la personnalité de l'orateur, le débit du discours, la composition du discours.

Ces cours, d'une nature particulière, exigent un minimum de théorie et un maximum de pratique. Pour cette raison, les élèves doivent participer activement à chacune des séances.

Ajoutons que chaque exécution est enrégistrée et évaluée à la fois par l'auditoire et les professeurs.

Ces cours seront donnés le jour et le soir du 11 au 29 juillet.

SCIENCES COMPTABLES

La faculté des Sciences de l'Administration et du Commerce organisera des cours d'été en Sciences comptables qui sont destinés, tout particulièrement, au personnel enseignant en vue des classes commerciales du cours secondaire.

Ils auront lieu du 4 juillet au 12 août et MM les professeurs Gérald Amboise, Benoit Yaccarini, Yvon Pouliot, Fernand Sylvain et Roger Bélanger se chargeront de l'enseignement.

Les cours d'été de la faculté des Sciences s'adressent à des candidats désireux de suivre des cours de Sciences de niveau secondaire et, plus particulièrement, aux professeurs de l'enseignement secondaire et classique.

Cette session, qui se fera du 4 juillet au 12 août, concerne les départements suivants: Chimie, Mathématiques, et Physique.

BIBLIOTHECONOMIE

La bibliothèque du collège de Ste-Anne de la Pocatière organise, de nouveau l'été prochain, un stage sous la direction d'une équipe de bibliothécaires professionnels.

Ce stage se fera du 4 juillet au 5 août. Il est destiné à former des aides-bibliothécaires par la pratique de différentes tâches techniques.

Ce stage comporte aussi des sections réservées aux bibliothécaires professionnels sans expérience pratique ou à des bibliothécaires travaillant seuls et désirant se perfectionner.

Ce stage ne remplace pas un cours de bibliothéconomie mais il en est l'heureux complément.

TECHNIQUES FREINET

A la demande du département de l'enseignement élémentaire de la faculté des Sciences de l'Education, l'Extension de l'enseignement universitaire offrira, pour la première fois à Laval, au personnel de ce département, l'occasion de participer à un stage d'entrainement aux méthodes d'éducation actives.

Fonder dans d'autres diocèses des fédérations de mouvements conjugaux (M. A. Moisan)

Le président de la Fédération de la famille du diocèse de Québec, M. André Moisan, a déclaré, samedi soir, qu'il serait opportun que des fédérations de mouvements conjugaux se fondent aussi dans les autres diocèse du Québec.

Il a dit que, de cette façon, il serait possible de mettre sur pied une confédération de mouvements conjugaux, qui permettra aux parents de dialoguer avec le ministère de l'Education.

M. Moisan a fait cette déclaration samedi soir, lors du ralliement, au Grand Séminaire de Québec, Cité universitaire, d'un fort groupe de membres des mouvements conjugaux du diocèse de Québec.

On demandait alors à M. Moisan de quelle façon la Fédération de la famille répondra aux récents souhaits du ministre de l'Education et de ses deux sous-ministre de dialoguer avec les principaux intéressés, les parents, en matière d'éducation.

M. Moisan a dit que de son côté, la Fédération de la famille de Québec a formé un comité chargé d'étudier les derniers volumes du rapport Parent. Il a dit que des recommandations seront faites par cet organisme à ce sujet.

Cependant, M. Moisan a émis l'opinion que pour qu'elles aient vraiment du poids, les recommandations des parents devraient être formulées par un corps intermédiaire si possible d'envergure provinciale.

Il croit qu'une fédération des équipes de foyers et d'associations de parents pourrait se créer dans un groupe de diocèse et peut-être dans toute la province.

A Sainte-Foy

Plusieurs couples prennent part à un grand ralliement

Plusieurs centaines de couples membres de groupements conjugaux de foyers du diocèse de Québec, ont participé, samedi soir, à un ralliement organisé dans le cadre du jubilé post-conciliaire d'action de grâce.

Le ralliement a été principalement marqué par la concélébration du Saint-Sacrifice, présidée par Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, avec MM. les abbés Laval Dubreuil, aumônier diocésain des Foyers Notre-Dame; Jean-Louis Fortier, aumônier diocésain de l'Action catholique des Foyers; M. l'abbé Bernard Morisset, vice-président de la Commission diocésaine de Pastorale; Philippe Cloutier, aumônier diocésain du Service d'orientation des foyers, Guy Bédard, responsable des équipes Notre-Dame, ainsi que Mgr Raymond Lavoie, p.d., curé de Saint-Roch et aumônier diocésain de la Fédération de la famille, organisme qui patronnait le ralliement de samedi et qui groupe les principaux mouvements et services conjugaux du diocèse.

CARDINAL ROY

Dans l'homélie de la messe, le cardinal Roy a rappelé aux époux chrétiens qu'ils doivent avoir l'un envers l'autre, non seulement de l'amour, mais en plus ce lien qui unit le Christ à son Eglise.

Il a dit qu'à chacun de ses moments, le sacrement de mariage constitue une rencontre avec le Christ: le Christ enfant, le Christ souffrant dans les peines et les difficultés, le Christ triomphant dans les périodes de joie.

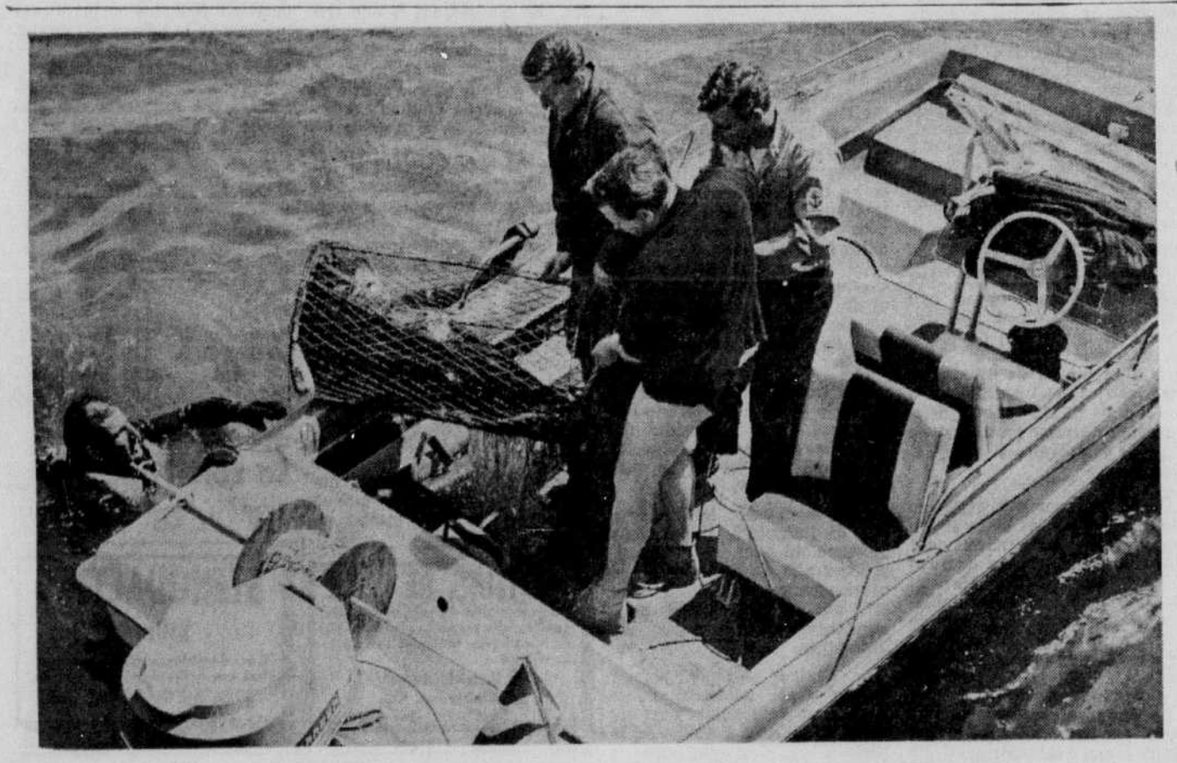
"Nous devons donc faire en sorte que, là où nous vivons, il y ait une rencontre avec le Christ" a-t-il dit.

Il a rappelé que l'amour du Christ envers son Eglise en est un de don entier et de service dans la joie comme dans la souffrance.

Par ailleurs, le cardinal a rappelé les enseignements du Concile à savoir que le sacrement de mariage n'est pas une affaire d'un seul jour mais qu'il doit permettre à l'amour des époux de grandir sans cesse et de progresser, "si l'on est vraiment chrétien".

D'autre part, il a rappelé que l'amour des époux ne doit pas rester uniquement au foyer mais qu'il doit aussi rayonner sur son entourage, sur la société tout entière pour y apporter sa surabondance de lumière et d'affection. Il a dit qu'ils doivent principalement rayonner sur ceux qui, par ignorance ou même par volonté, sont insensibles à la parole de Dieu.

Le prélat a souligné que, de nos jours, avec une éducation des enfants plus complexe qu'autrefois et, avant longtemps, la nécessité de choisir pour leurs enfants une option d'enseignement authentiquement chrétien, un témoignage superficiel ne suffit plus mais qu'il importe de vivre un témoignage vraiment chrétien, englobant toute la vie.



Les hommes-grenouilles de la PP à l'oeuvre au quai de l'Anse-au-Foulon de Sillery.

13 fusils volés sont repêchés au quai de l'Anse-au-Foulon

Des armes à feu ont été repêchées dans le fleuve Saint-Laurent, au quai de l'Anse-au-Foulon de Sillery, samedi, par l'escouade des hommes-grenouilles de la Sûreté provinciale dont le caporal Sarrazin est le responsable. Tels qu'ils apparaissent sur la photo, ces 13 fusils ont été volés dans un établissement de Trois-Rivières, il y a environ un mois.

Les fouilles dans le fleuve ont été demandées par la PP, division de Québec. Les armes à feu ont été lancées à cet endroit par les trois individus qui ont participé aux vols à main armée commis à Saint-Donat de Rimouski et à Saint-Honoré de Témiscouata, le 2 et le 11 mai dernier.

Les enquêteurs avaient été informés que les armes à feu qui ont été utilisées pour ces deux vols avaient été jetées dans le fleuve avec les fusils, mais elles n'y ont pas été trouvées. Les fusils récupérés avaient été placés dans un sac avant d'être jetés à la mer.

L'équipement mis au service de l'escouade des hommes-grenouilles appartient à la PP et il a été transporté par terre jusqu'à Québec, vendredi. Il se compose, entre autres, de ce yacht avec moteur hors-bord qui est peint aux couleurs de la PP.

Deux des prévenus arrêtés pour les hold-up en question ont avoué leur culpabilité et ils doivent recevoir leur sentence, cette semaine. Le troisième sera mis en accusation, cès jours-ci.

Collège des Jésuites

Les 112 finissants choisissent leur carrière

Les 112 finissants du collège des Jésuites ont dévoilé le choix de leur carrière, samedi dernier. Voici la liste de tous les finissants et la profession qu'ils ont choisie:

Architecture: Avard Pierre et Marcotte Jacques, Barette Philippe et Doré Yvon.

Archéologie: Bégin Luc, Saint-Laurent Pierre.

Génies: Beaubien Donald électrique), Béland François (géologique), Bernatchez Jean-Luc (civil), Boilard Jean-Marie (électrique), Chevrette Paul (physique), Delisle André (physique), Emond Carol (civil), Larouche Léon-Maurice (électrique), Tardif Jacques (civil).

Actuariat: Bouvier Jacques, Drolet Michel, Latouche Jacques, Perreault Laurent, Trempe Gilles, Trépanier Ghislain.

Art dentaire: Dionne Jean, Nadeau Jean-Pierre, Rioux Paul.

Médecine: Bellavance Charles, Carrier Jude, Carrier Simon, Cloutier Jean, Denault Pierre, Desjardins Louis, Fortier Michel, Fortin Jean-Paul, Frenette Guy, Gagnon André, Gamache Louis, Girard François, Huot Pierre, Laberge Jean, Lachance François, Lavoie Pierre, Nadeau Paul, Plante Robert, Potvin Gilles, Pradet Jean, Ringuet Jacques, Rochette Réal, Saint-Pierre Denys, Vallières Michel.

Droit: Boily Gratien, Bourgoin Rémi, Brazeau Claude, Brisset Des Nos Jean, Caron Michel, Corriveau Paul, Côté Jean, De Tilly Michel, Dionne Roger, Doyon Jacques, Gagnon Robert, Gauvin Yves, Jobin Pierre, Jolin Michel, Keable Jean, Lefebvre Gilles, Michaud Jacques, Morin Pierre, Provencher Paul, Régnier Claude, Sirois André, Trépanier Pierre, Trudel Jean, Vaillancourt Guy.

Service social: Bélanger Hervé, Bolduc Guy, Lavallière Lucien.

Sciences sociales: Bérubé Yves (économique), Camirand François, Lavigne Pierre, Létourneau Jean (relations industrielles), Montreuil Gilles (relations industrielles), Routier Jean (sociologie), Thivierge Jean.

Sciences politiques: Manseau Hubert, Ouellet Pierre.

Psychologie: Boudreault Pierre, Côté Benoit, Dorval Jean (sociale), Lafond Guy, Lajoie Jacques, Tremblay Jacques.

Histoire: Brisson Mario.

Géographie: Lachance Guy, Lamarre Jacques.

Lettres: Demers Pierre, Godbout Antoine, Nadeau André, Toussaint Jean-Guy.

Notariat: Delisle Jean.

Commerce: Deschênes Pierre, Doyon Simon, Jalbert Denis, Maheux Pierre.

Pharmacie: Godin Jacques, Chimie: Grenier Jean.

Philosophie: Gauthier Doris.

Biologie: Fontaine Jules et Lemieux Gérald.

Chiropratique: Larochelle Jacques.

Tanatopraxie: Lépine André.

Education physique: Vaillancourt Gilles.

Criminologie: Vinet Alain.

Père Blanc missionnaire d'Afrique: Lefebvre Claude.

Inspection des autos, à Ste-Foy

Les allées d'inspection des automobiles du ministère des Transports et Communications du Québec sont à la disposition des automobilistes de la région à compter d'aujourd'hui sur le terrain de stationnement du centre commercial Place Laurier, à Sainte-Foy.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
43 Trans-Canada Ouest, Lévis. (Près Rond-Point Lévis)
Pour rendez-vous
837-9381

AUBAINES !
Reprises d'échanges
CAMERAS CINE-CAMERAS PROJECTEURS
Garantie 3 mois
mise au point à la compagnie Satisfaction assurée
PIERCE CAMERA
744 ST-JEAN — 524-4063

BUVEZ À VOTRE SANTÉ!
VICHY CÉLESTINS
EAU MINERALE ALCALINE NATURELLE — PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT FRANÇAIS
L'EAU QUI FAIT... ..DU BIEN
LA SEULE véritable eau de Vichy vendue au Canada
Importée directement de l'établissement Thermal de Vichy, à Vichy, France
Méfiez-vous des imitations!!! Exigez CÉLESTINS.
REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS POUR LE CANADA: HERDT & CHARTON INC., MONTRÉAL
Grande bouteille 0.59
Demi-bouteille 0.39
Petite bouteille ..... 2 pour 0.49
LA PHARMACIE brunet
605 EST, ST JOSEPH, QUEBEC / 529 5741

Des tapis? oh !!! si seulement vous pouviez voir ce qu'il y a comme choix! styles! prix! et qualité! chez ÉMILIEN ROCHETTE
ÉMILIEN ROCHETTE
TAPIS
TUILES-LINOLEUM
550 est, rue St-Vallier, 529-4164

Pour le maximum de confort au foyer, appelez
ROLAND OUELLET
1955 Sir Mathias-Tellier, Giffard, P.Q.
votre agent Esso Imperial
Compter sur votre agent Esso, c'est compter sur toutes les ressources de l'Imperial Oil
Pour les meilleurs produits, services et conseils, téléphonez à
661-6347

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la svelteese de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

CONGRES VICARIAL — Un premier congrès vicarial s'est tenu, hier après-midi, à Pont-Rouge, pour le vicariat forain de Saint-Raymond, comté de Portneuf. Ce congrès, au cours duquel des représentants des forces chrétiennes des paroisses du vicariat concerné, ont étudié le rôle et le plan d'action d'un comité paroissial de pastorale, était le premier d'une série de trois qui auront lieu au cours de l'été et qui se termineront avec la tenue d'un congrès régional à l'automne. C'est la première fois, semble-t-il, que de tels congrès ont lieu au Québec dans le but précis de rendre au laïc sa véritable place dans la pastorale d'ensemble d'un diocèse. On reconnaît ici Mlle Lise Marcotte et la R. S. Marie-Régina, institutrices à Sainte-Christine; l'abbé L.-P. Painchaud, vicaire à Pont-Rouge; le R. F. Jean-Paul Julien, instituteur à Pont-Rouge; l'abbé Marc-André Goulet, vicaire-administrateur à Saint-Augustin, secrétaire du Comité régional de Pastorale, et M. Bruno Chouinard, professeur, président du Comité de Pastorale de Pont-Rouge. Les autres congrès vicariaux auront lieu le 22 mai, à Saint-Marc-des-Carrières, et le 12 juin, à Donnacona.

Le gouvernement du Québec veut convaincre ses "cousins latins" d'investir dans la province

MILAN (PC) — Le gouvernement du Québec a récemment publié une annonce dans deux des journaux les plus influents d'Italie, le "Corriere della Sera, de Milan, et le Ore, un quotidien se spécialisant dans le domaine financier.

L'annonce était ainsi rédigée: "735,000 volts — la tension la plus élevée au monde; 4 lires le kilowatt-heure — Le plus bas prix au monde".

Puisqu'en Italie, la tension la plus élevée se limite à 380,000 volts et que le prix est de 22 lires le kilowatt-heure, soit six fois le prix du Québec, il va sans dire que le truc publicitaire a produit un effet sensationnel parmi les hommes d'affaires de Milan, centre nerveux du nord industriel du pays.

"Vous pouvez être assurés que tous les hommes d'affaires de Milan ont pris connaissance de l'annonce du Québec", a avoué le directeur d'une importante entreprise immobilière italienne. Alors que l'Italie ne s'est pas encore complètement remise de la récession qui a suivi la seconde Grande Guerre et avec la tendance du monde des affaires italien de ne pas faire confiance au gouvernement centre-gauche de M. Aldo Moro, de nombreux hommes d'affaires italiens et de professionnels regardent à l'étranger pour trouver des endroits où investir des capitaux ou refaire leur vie.

Le Canada est l'un des pays qui viennent au premier rang. Aussi, le gouvernement de la province de Québec, qui vient d'ouvrir un bureau à Milan, ne néglige rien pour convaincre les Italiens de se joindre à leurs "cousins latins" dans le développement économique de la province.

M. Ettore Lanfranco, représentant du Québec à Milan, déclare que le succès de sa mission, qui consiste à convaincre les Italiens à investir ou à émigrer au Québec, dépend dans une grande mesure de la façon psychologique d'aborder la question.

"L'homme d'affaires italien est intéressé à voir quelque chose de différent et il réclame des faits crus", a-t-il confié alors qu'il expliquait ses techniques de promotion au cours d'une interview interrompue à maintes reprises par des appels téléphoniques de la part d'hommes d'affaires désireux d'obtenir plus de précisions sur cette annonce parue dans les journaux milanais.

M. Lanfranco étant originaire de la ville industrielle de Turin, où il a d'ailleurs fait ses études de génie avant d'émigrer au Canada en 1946, il va sans dire qu'il est dans son élément à Milan. Qui plus est, à titre d'ancien directeur du département d'expansion industrielle de l'Hydro-Québec, il est familier avec les possibilités économiques du Québec.

M. Lanfranco est passé au ministère provincial de l'Industrie et du Commerce après que le gouvernement eut exproprié les compagnies d'électricité, en 1963. Il a abouti à Milan l'automne dernier avec le titre de conseiller économique. La Maison du Québec à Milan a été inaugurée par le premier ministre, M. Jean Lesage, le 27 octobre.

Jusqu'à maintenant, M. Lanfranco a mené sa barque seul mais il est question qu'un adjoint soit bientôt désigné. A l'heure actuelle, le personnel se limite à une réceptionniste et à une secrétaire, deux charmantes Milanaises âgées toutes deux de 22 ans qui sont multilingues, et un chauffeur qui est aussi homme-à-tout-faire.

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642
Dr Ghislain Dionne o.d.

Nouvelle rencontre des représentants de l'Hydro-Québec et des ingénieurs

MONTREAL (PC) — Les autorités de l'Hydro-Québec et des représentants de 250 ingénieurs en grève contre cette société d'Etat, doivent se rencontrer aujourd'hui pour discuter des nouvelles propositions faites vendredi par le syndicat des ingénieurs.

Depuis le début de la grève le 13 avril dernier, c'est la huitième suggestion que le syndicat des ingénieurs fait à l'Hydro-Québec.

Le conflit porte sur la juridiction du syndicat. Les ingénieurs qui voudraient que tous les ingénieurs de l'Hydro puissent adhérer à leur mouvement syndical, ont déjà demandé l'intervention du ministre des Richesses naturelles, M. Gaston Binette.

Pour l'enseignement du français au pays

HAMILTON (PC) — L'ancien ministre fédéral de la Justice, M. Davie Fulton, a exprimé l'avis, samedi, que le gouvernement central devrait financer des centres culturels et éducatifs, destinés à l'enseignement du français, dans les provinces qui en désirent.

Parlant lors d'une assemblée de l'Association des jeunes progressistes — conservateurs de l'Ontario, M. Fulton a précisé que les autorités fédérales devraient payer 100 pour cent des frais d'établissement de ces centres et 75 pour cent des frais d'exploitation.

L'ancien ministre a affirmé que ces institutions seraient particulièrement utiles dans les provinces, comme la Colombie-Britannique, où il n'existe pas de classes pour les enfants d'expression français dans les écoles publiques.

"Si un Canadien français part du Québec pour aller s'établir dans une autre partie du Canada, a-t-il souligné, il doit éventuellement cesser d'être Canadien français. Ces écoles permettraient aux familles canadiennes - françaises de faire instruire leurs enfants partout au pays."

Sessions d'études

La Fédération des associations générales des étudiants des collèges classiques du Québec tiendra une session d'étude à Saint-Donat, dans le nord de Montréal, les 9, 10, 11 et 12 juin.

Le thème sera le suivant: "Age, ton syndicat". Il amènera une série de séances de discussions et d'études sur les problèmes touchant la jeunesse étudiante : cogestion, services, relations avec les différents organismes internes des collèges, animation, information, démocratisation, participation au niveau des structures, etc.

Cette session d'études groupera environ 150 personnes venant, en grande majorité, des collèges classiques. Elle sera sous la responsabilité d'un animateur professionnel.

Les débardeurs prient Ottawa d'intervenir

MONTREAL (D'après PC) — Les débardeurs en grève ont décidé hier de demander au ministre du Travail, M. Nicholson, d'intervenir dans le conflit qui les oppose à la Fédération canadienne des armateurs. La grève touche 4,250 débardeurs des ports de Montréal, Trois-Rivières et Québec.

Aucun vote de grève n'a été pris, hier soir, parce qu'un tel vote serait illégal, a déclaré un porte-parole de l'Association internationale des débardeurs.

"Nous retournerons au travail quand la Fédération aura entamer les négociations".

La grève a débuté à Montréal, il y a une semaine. Les débardeurs de Québec et Trois-Rivières débrayaient le lendemain, mardi.

Matériaux usagés

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier. Bois de toutes sortes, 2" x 4", "veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de ½" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude.

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE
Payez meilleur marché. Voici quelques exemples. Taxe fédérale incluse.

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

GRATUIT
renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
VILLE BELAIR
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

EN SPECIAL-NEUFS
ARBORITE feuille 4' x 8' $13.75
"VENEER" prétini 4'x8' la feuille $3.75
"FOAM" isolant M.P. $69.50
TUILES à plafond .10½ et .13
ISOLATION FIBERGLASS 2" $44.50 3" $66.50
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4'x8' "Select"
5/16 - $3.10 — 3/8 - $3.60
1/2 - $4.85 — 5/8 - $5.70
3/4 - $6.90.
"Sheeting" 5/16 - $2.60.

Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911 - Tél.: 842-1911

"6 JOURS" LES brunet ENR
À LA PHARMACIE

brunet	SLIM-MINTS	36 GOMMES AMAIGRISSANTES		REG. 1.98	1.69
brunet	ENO	SELS DE FRUITS — GRAND FORMAT — 7 ONCES		REG. 1.29	1.09
brunet	ASPIRIN BAYER	200 COMPRIMES		REG. 1.79	1.49
brunet	BICHOLATE LILAS	UN LAXATIF IDEAL — 100 COMPRIMES		REG. 1.65	1.39
brunet	BENYLIN	12 ONCES		REG. 2.35	1.89
brunet	PIN BLANC	SIROP — 16 ONCES		REG. 2.15	1.79
brunet	METRECAL	LIQUIDE — 8 ONCES	REG. 0.35	4 POUR	1.28
brunet	SACCHARINE TABLETTES	½ GRAIN — 500 TABLETTES		SPECIAL	0.89
brunet	SUCARYL LIQUIDE	6 ONCES		REG. 1.30	1.09
brunet	LITHINE GROC	15 POUDRES		REG. 0.69	0.59
brunet	ANTIPHLOGESTINE RUB	2 ONCES		REG. 1.25	0.99
brunet	DRISDAN	VAPORISATEUR NASAL		REG. 1.25	1.09
brunet	PREPARATION "H"	ONGUENT CONTRE HEMORROIDES — 1 ONCE		REG. 1.19	0.99
brunet	BROMO-SELTZER	TROUBLES D'ESTOMAC FORMAT FAMILLE 5.25 ONCES		REG. 1.09	0.93
brunet	VITERAL-12	100 CAPSULES MULTIVITAMINES		REG. 5.80	4.79
brunet	AGAROL	SOULAGEMENT DE LA CONSTIPATION — 16 ONCES		REG. 1.50	1.29
brunet	T.R.C. TEMPLETON	36 CAPSULES		REG. 1.65	1.39
brunet	PARAMETTES	ECONOMIE DE 25% 20 ONCES AU PRIX DE 16 ONCES			5.49
brunet	CEPACOL	GARGARISME AGREABLE AU GOUT — 14 ONCES		REG. 1.40	1.19
brunet	ASEPTA	EAU LIMONADE PURGATIVE — 7 ONCES		REG. 0.60	0.53
brunet	MURINE	POUR LES YEUX — RAFRAICHIT, ADOUCIT — 5 GRAMMES		REG. 0.69	0.59
brunet	CARTERS	108 PILULES POUR LE FOIE — FORMAT DE FAMILLE		REG. 1.25	1.09
brunet	PHILIPPS	200 TABLETTES — LAIT DE MAGNESIE		REG. 1.39	1.25
brunet	BLUE JAY	POUR LES CORS	REG. 0.50	3 POUR	1.29
brunet	JOHNSON POUDRE POUR BEBE	12½ ONCES		REG. 0.98	0.89
brunet	JOHNSON HUILE A BEBE	FORMAT FAMILIAL — 10 ONCES		REG. 1.29	1.09
brunet	RICHARD HUDNUT	"FASHION SET" FIXATIF POUR CHEVEUX 13 ONCES		REG. 1.89	0.88
brunet	NESTLE SPRAZE	FIXATIF — 12 ONCES	VAL. 1.39	REG. 0.99	0.89
brunet	RESDAN	ENLEVE LES PELLICULES — 6 ONCES		REG. 1.50	1.29
brunet	BRECK SHAMPOO	12 ONCES	VALEUR 1.75	REG. 1.49	1.39
brunet	YARDLEY	LOTION APRES LA BARBE — 6½ ONCES	VALEUR 2.00	SPECIAL	1.39
brunet	OLD SPICE	LOTION APRES LA BARBE — 4¾ ONCES		REG. 1.50	1.29
brunet	BRYLCREAM	TUBE 4.5 ONCES		REG. 1.09	0.95
brunet	BAN DESODORISANT	A BILLE — 1.5 ONCE		REG. 1.29	1.09
brunet	YARDLEY	DESODORISANT A BILLE POUR DAMES OU MESSIEURS	REG. 1.50	2 POUR	1.50
brunet	NEET DEPILATOIRE	TUBE 4 ONCES		REG. 1.95	1.69
brunet	MISS CLAIROL	TEINTURE CREME		REG. 1.95	1.59
brunet	SOFTIQUE HUILE A BAIN	5 ONCES		REG. 2.69	2.29
brunet	DU BARRY LOTION SUPERBE	5 ONCES		REG. 1.50	0.98
brunet	YARDLEY	SAVONS LAVANDE — BOITE 3 MORCEAUX		REG. 1.75	1.35
brunet	QUICK TAN	LOTION A BRONZER AVEC OU SANS SOLEIL — TUBE 2 ONCES		REG. 1.85	1.59
brunet	NOXEMA	GRAND FORMAT — 14 ONCES		REG. 2.25	1.89
brunet	POND'S COLD CREAM	7 ONCES	VAL. 1.69	SPEC. 1.49	1.39
brunet	CURAD	75 PANSEMENTS ADHESIFS	VAL. 1.47	SPEC. 0.98	0.83
brunet	AUTO-KIT	NECESSAIRE PREMIERS SOINS	VAL. 4.25	SPEC. 3.89	3.69
brunet	GILLETTE	10 LAMES SUPER ACIER INOXYDABLE		REG. 1.45	1.29
brunet	CHRISTIAN DIOR	MISS DIOR OU DIORLING COLOGNE — 2 ONCES	VAL. 5.00	SPECIAL	3.50
brunet	NIVEA CREME	JARRE 15 ONCES		REG. 3.79	3.19
brunet	WOODBURY SHAMPOO	13½ ONCES	VAL. 1.39	SPEC. 0.99	0.89
brunet	DESERT FLOWER	ENSEMBLE POUDRE A BAIN AVEC COLOGNE	VAL. 2.50	REG. 1.75	1.49
brunet	BLUETTE GANT CAOUTCHOUC	MOYENS, PETITS ET GRANDS		REG. 2.49	2.09
brunet	BALLET PAPIER A TOILETTE			8 ROULEAUX	0.98
brunet	KOTEX	EN 48 — REGULIER OU SUPER		REG. 1.85	1.63
brunet	KLEENEX	SERVIETTES DE TABLE — PAQUET DE 40		REG. 0.49	0.37
brunet	STRIPE PATE A DENTS	161.5 GRAMMES	VAL. 1.09	REG. 0.99	0.89
brunet	COLGATE PATE A DENTS	44 GRAMMES	REG. 0.39	3 POUR	1.09
brunet	KING'S MEN	ENSEMBLE POUR HOMMES LOTION APRES BARBE ET COLOGNE		REG. 3.00	2.39
brunet	KLEENEX "400"		VAL. 0.39	3 POUR	0.99

COMMANDEZ PAR LA POSTE... OU, PAR TÉLÉPHONE, 529-5741... OU MIEUX, VENEZ

Nous payons les frais de transport sur toutes les commandes de $5.00 et plus des produits de cette vente.

Livraison gratuite par tout le grand Québec.

LA PHARMACIE brunet
605 est, St-Joseph, Québec 2

La campagne électorale

Un appel à la jeunesse

Le président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, M. Pierre Bourgault, a lancé un appel aux jeunes, en fin de semaine, au collège Basile-Moreau, de Montréal. "D'ici dix ans, a-t-il dit, beaucoup de changement bouleverseront la société québécoise. Vous, les jeunes, en serez sûrement les victimes si vous regardez de loin le spectacle sans y participer. Vous en serez les bénéficiaires si vous savez commander la situation, si vous savez l'infléchir dans le sens de vos intérêts et de vos aspirations."

Candidat du RN dans Duplessis

M. Jacques Brunet, technicien en électronique, a été choisi candidat officiel du Ralliement national dans le comté de Duplessis. Le congrès de nomination avait lieu, hier, à Sept-Iles.

La lutte dans le comté de Bagot

M Bona Arsenault, secrétaire de la province, passera deux jours dans Bagot pour appuyer le candidat libéral dans le comté du chef du l'Union nationale. Cette tournée dans Bagot se terminera, demain soir, par un ralliement libéral, à Acton Vale.

Emilien Lafrance, dans Portneuf

M. Emilien Lafrance, ministre d'Etat dans le cabinet Lesage, sera à Saint-Ubald, demain soir, pour appuyer le candidat libéral dans le comté de Portneuf, M. Lucien Duplain. Le premier ministre du Québec et deux autres ministres, MM. Bernard Pinard (Voirie) et Gérard-D. Lévesque (Commerce et Industrie) doivent également faire des visites dans le comté de Portneuf.

Bona Arsenault, à Sayabec

Le député libéral de Matapédia ouvrira sa campagne, dimanche après-midi, à 2h 30, à Sayabec. M. Bona Arsenault sera accompagné de Léon Balcer.

Mme Kirkland-Casgrain, à Saint-Eleuthère

Le ministre des Transports et Communications dans le gouvernement provincial, Mme Claire Kirkland-Casgrain, sera à Saint-Eleuthère, demain soir, pour appuyer le candidat libéral dans le comté de Kamouraska, le docteur Gérard Dallaire.

La raffinerie de Saint-Romuald : une fumisterie (Loubier)

Me Gabriel Loubier, député sortant dans le comté de Bellechasse, a déclaré que le projet d'établissement d'une raffinerie par la compagnie Irving, à Saint - Romuald, était une vaste "fumisterie" que le premier ministre Jean Lesage exploite pour gagner des votes au cours de la présente élection.

Revaloriser le Québec par l'Education

Nous vivons dans un monde de spécialisations. Les parents se doivent de donner à leurs enfants la meilleure qualité en éducation et celà le plus tôt possible.

C'est ce qu'a déclaré, hier après - midi, M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, lors d'un ralliement, tenu à Saint - Flavien, en faveur de M. Raymond Blais, candidat libéral dans le comté de Lotbinière.

Respect de la personne humaine

"La politique du Ralliement national est fondée sur le respect de la personne et sur l'acquisition de la liberté, a déclaré hier soir, le candidat du RN dans le comté de Dubuc, M. Jacques Cayer, au cours de l'inauguration de sa campagne électorale, où il a résumé les grandes lignes du programme de son parti.

Revaloriser politique et fonction publique

"J'ai un idéal, celui de revaloriser la politique et la fonction publique.Je suis d'avis que le temps est passé où le député sert de bureau d'assistance sociale et de placement, "a déclaré M. Marcel Plamondon, candidat de l'Union nationale dans le comté de Portneuf, qui a ouvert sa campagne électorale pour les élections générales du 5 juin.

Les libéraux sur la défensive

"Alors qu'en 1962, le parti au pouvoir venait à l'attaque avec la nationalisation de l'électricité, ce gouvernement est aujourd'hui sur la défensive, "a déclaré le député sortant de charge et candidat pour l'Union nationale dans le comté de Montmagny, Me Jean-Paul Cloutier, qui inaugurait hier sa campagne électorale à Saint-Paul.

Campagne facile (Arsenault)

M. Bona Arsenault, secrétaire de la province, parlant hier après-midi, à Saint-Isidore de Dorchester, en faveur du député libéral sortant, M. Francis O'Farrell, a déclaré que jamais une campagne électorale ne fut aussi facile pour les membres d'un gouvernement, parce que la population se rend compte des réalisations et qu'elle connait son intérêt à garder le régime de M. Jean Lesage.

Ce qui fait la force du parti

M. Francis O'Farrell, député sortant de charge et à nouveau candidat libéral dans le comté de Dorchester, a déclaré hier à Saint-Isidore, que ce qui fait la force et celle de son parti, c'est qu'il n'a personne d'attaché à lui, parce que son travail s'est adressé à tout le monde et qu'il n'est plus question de faveur, comme c'était le cas dans le temps des petites cartes roses de l'Union nationale.

Mme Jean Lesage reçue à Loretteville

Mme Jean Lesage sera reçue demain soir, à 8 h. 30, au Centre paroissial de Loretteville par les libéraux du comté de Chauveau (Québec-Comté) dont le candidat et député ministériel sortant de charge est Me Jean-Jacques Bédard.

Le bas niveau d'instruction est cause de pauvreté au Québec

(René Lévesque)

Par Fernando LEMIEUX

"La plus grande cause de la pauvreté au Québec est sans contredit le bas niveau d'instruction de tous ceux dont les dossiers ont été étudiés au ministère du Bien-Etre social et de la Famille", a déclaré hier soir, l'hon. Rné Lévesque, a l'inauguration de la campagne du candidat libéral du comté de Montmorency, M. Réal Therrien, à Sainte-Anne de Beaupré.

Neuf sur dix de ceux qui jouissent de ses services ont moins de six ans de scolarité et le reste a moins d'une 11e année scolaire, a-t-il dit.

En 1960, seul le niveau primaire, en éducation, était complété au point de vue gratuité. Six ans plus tard, le niveau secondaire était aussi complété, et il avait fallu pour ce faire construire 13,000 nouvelles écoles

La troisième étape consistera à ouvrir aux jeunes les niveaux supérieurs de l'éducation, et le gouvernement libéral a l'intention d'instituer la gratuité au niveau pré - universitaire, a dit le ministre qui a ajouté que les collèges ou les instituts seraient universellement accessibles.

Des collèges classiques sont déjà sur le point de signer des ententes à ce sujet, a dit le ministre.

Cette étape, a ajouté M. Lévesque, sera franchie le plus rapidement possible, et instituera un nouveau système de bourse et de prêts.

PROGRAMME A LONGUE ECHEANCE

Pour lutter contre les taudis et les quartiers délabrés, où les jeunes pour percer doivent "avoir deux fois plus de talent que les autres et quatre fois plus de chance", le gouvernement libéral entreprendra, dans certains coins du Québec, dès cette année, un programme de reconstruction, a dit M. Lévesque.

C'est ainsi, a-t-il dit, que sera mis en chantier ce qui sera financièrement possible de construire en fait de logements à prix modiques subventionnés par l'Etat.

Cela prendra de 15 à 20 ans pour réaliser ce programme, a-t-il affirmé, sans pourtant rien enlever au secteur privé de la construction.

Après avoir parlé des mesures que le gouvernement entend prendre pour protéger le consommateur, le ministre a aussi brossé à larges traits les mesures qui seront appliquées par étapes dans le domaine social.

UN EXEMPLE

Le ministre a aussi déclaré que ce qui avait été réalisé dans le domaine des ressources hydrauliques, était un exemple de ce que le Québec était capable de faire.

L'Hydro-Québec, par son pouvoir d'achat actuel et son actif, est l'institution la plus puissante au Québec, a-t-il dit.

S'il y a eu de gros investissements au Québec depuis 1960, c'est grâce à la possibilité d'une telle réalisation, a-t-il affirmé, ajoutant que le peuple du Québec était maintenant sur la carte économique du monde.

Les jeunes ne nous pardonneraient jamais, a-t-il conclu, de ne pas aller de l'avant alors que nous avons réussi à réaliser l'Hydro-Québec, la Société générale de financement, etc., et que le "Québec — 2e étape" est en voie de démarrer.

M. REAL THERRIEN

"Routes du progrès, voies de l'avenir", tel est en grande partie le programme du candidat libéral dans le comté de Montmorency, M. Réal Therrien, qui inaugurait hier soir sa campagne électorale.

M. Therrien a rappelé à l'assistance l'intention du gouvernement libéral de ramener vers la Côte de Beaupré une part du tourisme et des industries par un pont qui partirait de Villeneuve pour atteindre l'extrémité est de l'Ile d'Orléans pour se continuer par un tunnel jusqu'à Lauzon.

Le candidat a aussi déclaré qu'un système compliqué de routes relieront le boulevard de la Capitale à ce pont, puis à la Trans-canadienne, sur la Rive-Sud.

De même a-t-il dit, sera construite une route de ceinture sur l'île d'Orléans et grâce à toute cette voirie, la Côte de Beaupré connaitra une grande expansion industrielle.

D'ailleurs, a dit M. Therrien, le gouvernement verra à ce qu'une industrie mère s'établisse dans la région qui pourra apporter une bonne vingtaine d'autres industries constitueront un complexe.

Il faut, a-t-il dit, mettre fin au concept qu'une région est vouée à une seule industrie, telle le textile, le bois, etc.

Le candidat a aussi dit qu'un port en eau profonde, nécessaire à Québec, aidera à la récupération des battures de Beauport et amènera évidemment des développements intéressants pour la région.

M. Therrien fut le président de la Commission politique qui a élaboré le programme du parti libéral, travail qui a demandé plus d'un an d'études.

La disette de prêts hypothécaires nuit aux constructeurs de maisons

(J.-Y. Gélinas)

LONDON, Ontario (PC) — M. Jean-Yves Gélinas, de Montréal, président de l'Association nationale des constructeurs d'habitations, a déclaré que la disette de prêts hypothécaires mettait en danger l'industrie de la construction d'habitations et entraînait des pertes permanentes pour la majorité de son personnel qualifié.

M. Gélinas faisait cette semaine une tournée dans le sud-ouest de l'Ontario. Il a pris la parole à St. Thomas, Owen Sound, Sarnia et Windsor. Il termine son voyage vendredi soir à Woodstock.

Jeudi, il a insisté sur les trois points suivants:

— Les prêteurs reconnus comme les compagnies d'assurance devraient manifester plus de fierté et de confiance dans les endroits où ils collectent des primes. Ils devraient offrir plus de prêts selon la Loi de l'habitation nationale pour la construction de maisons, même si ces investissements, avec un intérêt de 6 3-4 pour cent, ne sont pas les plus profitables.

— La présentation hâtive des amendements à la Loi des banques, ce qui pourrait aider considérablement le domaine des prêts hypothécaires en élevant le plafond de l'intérêt imposé aux banques.

— Si le gouvernement se propose d'accorder autant de prêts directs en 1966 qu'en 1965, pourquoi ne met-il pas cet argent sur le marché immédiatement au lieu d'attendre à l'automne?

"Si le gouvernement dégageait une partie de cet argent destiné à aider la construction durant l'été plutôt que de le garder jusqu'aux programmes d'hiver, ce geste pourrait contribuer à une certaine amélioration", a noté M. Gélinas.

"De toutes façons, ce geste peut nous assurer qu'un bon nombre des constructeurs seront encore en affaires quand viendra l'hiver."

AU 1er AOUT

M. Herbert Gray, député libéral d'Essex - Ouest, a annoncé mercredi à Windsor qu'au lieu d'attendre à l'automne le gouvernement allait offrir dès le 1er août 16,000 prêts directs par l'intermédiaire de la Société centrale d'hypothèques et de logement pour aider la construction d'habitations.

M. Gélinas a encore dit que les fabricants de produits servant à la construction, de quincaillerie et de meubles subiraient avant longtemps les effets de ce ralentissement dans la construction d'habitations.

Incendie d'un hangar

Le feu a détruit un hangar servant d'entrepôt à la firme Turcotte et Létourneau Inc., et situé au 136 rue Trudel, Québec. Cet incendie est survenu en même temps que celui de Limoilou, samedi soir, et il a été combattu par les pompiers du poste no 8. Le lieutenant M. Cloutier dit qu'un survolteur et un jet d'un pouce et demi ont suffi.

Les sapeurs disponibles, samedi soir, ont eu à répondre à quelques fausses alertes et quelques autres débuts d'incendie. Sur la rue du Sacré-Coeur, le feu dévorait des déchets dans une poubelle. Dans une maison de la rue Lebouthillier, il s'agissait d'un surplus d'huile.

Grange détruite par un feu

une grange appartenant à M. Eugène Jobin et située sur la rue Saint-Louis, à Loretteville, a été détruite par le feu, vendredi soir. Elle servait à remiser du foin. L'incendie a éclaté vers 10h 15 et, en moins d'une heure, le bâtiment tout en bois était rasé. Malgré le danger que représentait cet incendie, aucune construction du voisinage n'a été endommagée. Les pompiers de Loretteville, dirigés par le chef T. Bertrand, ont combattu le brasier.

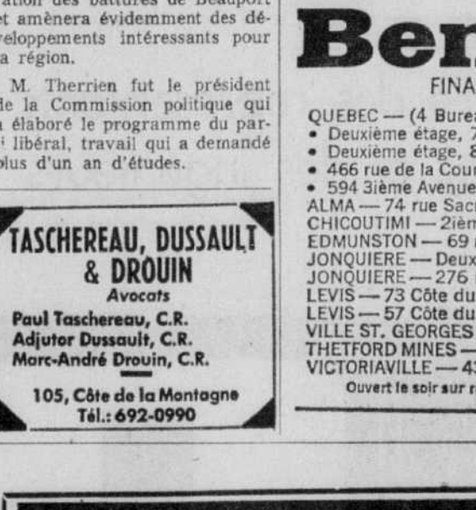
$3000?
OBTENEZ LE GRAND O.K.!
Nous voici arrivés de nouveau à ce moment de l'année . . . au moment de faire l'achat de vos vêtements de printemps! Téléphonez à Beneficial pour l'argent qu'il vous faut maintenant. C'est vous qui fixez les délais de paiement . . . c'est vous qui fixez le montant des paiements . . . chez Beneficial où vous trouverez le GRAND O.K. pour obtenir votre argent rapidement! Un coup de téléphone vous le prouvera!
Beneficial
FINANCE CO. OF CANADA
QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est.....525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean.....525-4581
• 466 rue de la Couronne.....529-4571
• 594 3ième Avenue.....529-0135
ALMA — 74 rue Sacre Coer, Le Centre d'Affaires....662-6684
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est.....543-4421
EDMUNSTON — 69 rue St. Francois.....735-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 rue St. Aime.....542-4571
JONQUIERE — 276 rue St. Dominique.....547-3605
LEVIS — 73 Côte du Passage.....837-4752
LEVIS — 57 Côte du Passage.....837-3608
VILLE ST. GEORGES EST — 414, lière Ave.....228-5561
THETFORD MINES — 264 rue Notre Dame, Nord.....335-9129
VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame Est.....752-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

TASCHEREAU, DUSSAULT & DROUIN
Avocats
Paul Taschereau, C.R.
Adjutor Dussault, C.R.
Marc-André Drouin, C.R.
105, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0990

Pas de mal de dos lancinant!

Autrefois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, elle prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's.

SERVICE de GRUES
SPECIALITES:
• RESERVOIRS
• METALLURGIE
• ATELIER de mécanique
J.-E. AUDET SOUDURES INC.
455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

C. ROBITAILLE INC
Les plus grands fabricants de matelas offrent la meilleure aubaine de l'année
DEEPSLEEP de SIMMONS

RABAIS DE 29.55
sur ce matelas ou 59.10 sur l'ensemble
Un matelas luxueux à un prix économique! Le Deepsleep de luxe a une superbe surface en rayonne damassée. A l'intérieur, 405 ressorts "Adjusto-Rest" vous assurent un confort sans égal sur ce matelas. Sa bordure inaffaissable pré-fabriquée reste toujours ferme. Economisez deux fois plus, achetez le sommier rembourré au même prix.
Prix normal 89.50 chacun
PRIX DE VENTE: 59.95 chacun
Economisez aussi 29.55 sur le sommier rembourré appareillant.

C. ROBITAILLE INC vend aussi bon marché que n'importe qui!
Nouveauté
KROEHLER

Les deux pièces 219.
Un mobilier de toute beauté qui sera à la mode pour des années et des années!
Les lignes de ce mobilier moderne sont simplement merveilleuses, et que dire de la construction coussinée Kroehler avec coussins en "FOAM" réversibles. Choix des plus belles couvertures, riches teintes s'agençant avec votre tapis et vos tentures. Grand sofa à 4 coussins, longueur 86 pouces.

GRATIS: BERCANTE
avec l'achat de ce
MOBILIER DE DINETTE, 8 pièces
Modèle tel qu'illustré - grande table de 36" x 48" s'agrandissant à 60 pouces. Dessus en "Arborite" avec motif. 6 chaises avec couverture en Vinyl renforcé de jersey. Une berçante complète l'ensemble.
Les 8 morceaux Régulier 149.
109.
2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT avec achat de $2.00 ou plus dans tous les parcs de St-Roch,
C. ROBITAILLE INC. — 200 EST, ST-JOSEPH — TEL.: 529-2141 — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER — OUVERT LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

Huit victimes de la route et une de l'onde

Huit personnes ont connu une mort violente sur les routes de l'Est du Québec, en fin de semaine. Une neuvième s'est noyée. Les victimes sont âgées de 3 à 31 ans.

DANS DORCHESTER

Sainte-Claire — Une collision a fait deux morts et un blessé, vers 3h. samedi matin, sur la route 53 à deux milles au nord du village de Sainte-Claire de Dorchester.

Régis Roy, 31 ans, fils de M. et Mme Roméo Roy, de Saint-Anselme, est mort sur les lieux de l'accident. Florent Corriveau, 20 ans, fils de M. et Mme Edouard Corriveau, de Saint-Léon-de-Standon, avait cessé de vivre à son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Lévis dans l'ambulance Sylvio Roy, de Sainte-Claire.

Gaston Gosselin, 20 ans, fils de M. et Mme Robert Gosselin, de Saint-Anselme, repose dans un état grave à l'Hôtel-Dieu de Lévis où il a été transporté par l'ambulance Morrissette et Frères, de Saint-Léon.

La mort de Régis Roy a été constatée par le Dr Jean-Paul Leclerc, de Sainte-Claire. La dépouille mortelle a été recueillie par le fourgon Gaston Breton, de Saint-Anselme. Le Dr Paul-A. Taillon a ouvert son enquête de coroner, samedi matin, à la morgue Sylvio Roy. Les agents G. Blackburn et G. Vézina, du poste de la PP de Saint-Malachie, enquêtent. Les deux autos se sont heurtées de face. Régis Roy et Gaston Gosselin étaient ensemble.

DANS LE BAS DU FLEUVE

Les régions de Rimouski et de la Gaspésie ont encore été éprouvées par les tragédies routières, en fin de semaine. Trois jeunes personnes y ont perdu la vie, samedi.

Christian Savoie, 28 ans, fils de M. Armand Savoie, de Carleton, comté de Bonaventure, a été mortellement blessé vers 10h. 20 samedi soir. Sa voiture a capoté à la suite d'un dépassement et elle a pris le champ. La mort du jeune homme a été attribuée à une abondante hémorragie interne.

Nicole Dubé, 15 ans, fille de Charles-Eugène Dubé, de Saint-Honoré de Témiscouata, a été happée par une auto en face du domicile de ses parents, samedi soir, et elle est morte sur le coup.

Une fillette de 9 ans, Nicole Ouellet, fille de M. Adéodat Ouellet, de Sainte-Marguerite de Matapédia, a également été tuée par une auto alors qu'elle marchait face à la circulation, vers 7h. 15 du soir. La fillette s'était penchée pour arranger l'une de ses chaussures. Aveuglé par le soleil, l'automobiliste ne l'aurait pas vue. La victime a subi de multiples fractures. Elle a rendu l'âme vers 2h. hier matin, à l'hôpital d'Amqui.

DANS LE LAC-SAINT-JEAN

Trois garçonnets ont perdu la vie dans la région du Lac-Saint-Jean, samedi. Deux ont été tués sur la route et un s'est noyé.

Pierre Cloutier, 3 ans, fils de M. Albert Cloutier, du Lac-Bouchette, a été heurté par une auto dans ce village, vers 10h. 45 de la matinée, samedi. Il a succombé à l'hôpital de Roberval, une heure plus tard.

Régis Tremblay, 7 ans, fils de Georges-Henri Tremblay, de Saint-Jérôme, a été happé par une auto alors qu'il traversait la route de ce village. La tragédie est survenue vers 11h. 30 de la matinée.

Gérald Gauthier, 10 ans, de Sainte-Jeanne d'Arc, s'est noyé dans la rivière Petit-Péribonka, samedi midi. Son corps a été repêché, mais il a été impossible de le ranimer. La victime jouait avec des compagnons sur le bord de la rivière quand la noyade est survenue.

A SAINT-RAPHAEL

M Léo Vézina, 45 ans, de Saint-David de Lévis, est décédé ce matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à la suite des blessures qu'il s'est infligées alors que son véhicule est entré en collision avec deux autres automobiles, vers 4h., hier après-midi, sur la route 25, à deux milles au sud de Saint-Raphaël.

M. Vézina voyageait dans une camionnette en compagnie de son épouse et de son fils Richard, âgé de 10 ans. Ces derniers reposent à l'Hôtel-Dieu de Lévis, mais leur état semble satisfaisant.

L'accident s'est produit lorsqu'un des trois véhicules a dérapé et accroché les deux autres au passage. La camionnette que conduisait M. Vézina a été projetée dans le fossé, mais les deux autres voitures sont restées sur la route. L'une était conduite par Mme Marie-L. Goulet, d'Armagh, qui était accompagnée de ses beaux-parents, et l'autre, par M. Raymond Lamontagne, de Saint-Michel qui voyageait en compagnie de son frère, M. Omer Lamontagne.

Une collision fait deux blessés dans la Beauce

SAINTE-MARIE — Une collision a fait deux blessés, hier soir, au croisement de la route 1 et du rang 3, à Tring - Jonction, dans la Beauce. M. Paul - Henri Cloutier, de Saint - Jules, serait dans un état assez grave à l'hôpital de Thetford Mines où l'ambulance Turcotte et Frères, d'East - Broughton, l'a transporté. M. Laurent Grondin, de Sainte - Clotilde, a été conduit à l'hôpital de Beauceville par le Dr Beaulieu, de Tring - Jonction. Le Dr G. Savard, d'East - Broughton, s'est aussi rendu sur les lieux.

Un verdict de mort accidentelle est rendu dans le cas de M. Gérard Roy

La mort de M. Gérard Roy, 61 ans, de Rivière-du-Loup, a été jugée accidentelle par le Dr A. Tremblay, coroner du comté de Québec, qui a enquêté, samedi, sur ce cas en l'absence des deux coroners de Québec.

M. Roy est tombé dans le fleuve Saint-Laurent, au quai voisin de la Traverse de Lévis Ltée, du côté de Québec il s'est approché du bord et il a perdu pied. Des témoins l'ont vu tomber et tenter de s'accrocher au quai.

L'accident s'est produit vers 11h, vendredi soir. Les chaloupiers Jeffrey ont repêché M. Roy peu après. La respiration artificielle a été pratiquée sur le corps qui a ensuite été dirigé vers l'Hôtel-Dieu où un médecin a confirmé la mort.

M. Roy était arrivé à Québec, jeudi, pour trouver du travail comme cuisinier. Ses parents ont réclamé le corps qui leur a été remis, samedi matin, par le coroner.

Drame

PETERBOROUGH (PC) — Quatre jeunes enfants d'une même famille ont péri hier dans l'incendie qui a ravagé un immeuble résidentiel du centre de Peterborough, en Ontario. Les victimes sont Debra et Darlene Lemoire, jumelles âgées de six ans et leurs soeurs Diane, cinq ans, et Denise, trois ans. Sept autres personnes, dont M. et Mme Gordon Lemoire, parents des petites victimes ont échappé au brasier.

A tout âge

On apprend à tout âge dans la métropole. Ainsi, l'âge des étudiants inscrits à l'université Sir George Williams, varie entre 17 et 72 ans.

LE "SIEUR D'AMOURS" — Les usagers de la traverse Matane-Godbout pourront dès aujourd'hui faire la traversée sur un nouveau navire, le "Sieur D'Amours". Il a été remis à ses propriétaires, samedi dernier, lors de son baptême par Mme René Tremblay, aux chantiers de la compagnie George-T. Davie, à Lauzon.

Un deuxième traversier, le "Sieur d'Amours" assurera la liaison entre Matane et Godbout

La compagnie de la Traverse Matane - Godbout Limitée a reçu officiellement le navire qu'elle a fait construire aux chantiers George-T. Davie, à Lauzon.

La navire qui avait été lancé, il y a quelques semaines, a reçu le nom de "Sieur D'Amours" samedi dernier. La marraine du navire est Mme René Tremblay, épouse du député fédéral du comté de Matapédia-Matane et ancien ministre des Postes dans le Cabinet Pearson. Il reçu la bénédiction du chanoine Raymond Nolin, curé de la paroisse de Lauzon.

Ce nouveau traversier, le deuxième de la compagnie, construit pour naviguer dans les glaces, fera dès aujourd'hui la navette entre Matane, sur la Rive-Sud, et Godbout, sur la Rive-Nord. La traversée entre ces deux villes pourra donc se poursuivre toute l'année.

Le navire pourra prendre à son bord environ 300 passagers, et 46 voitures. Il pourra transporter sur la Rive-Nord des camions de dimensions très grandes. Il mesure 225 pieds de longueur; son tirant d'eau est de 11 pieds au minimum et il pourra voyager à une vitesse de 13 noeuds à l'heure.

Pour accommoder les passagers, on a aménagé une vaste salle d'attente, un bar-salon et un restaurant.

Les officiers du navire ont à leur disposition dans la timonerie 2 radars, un gyro-compas, un instrument pour mesurer la profondeur, un radio - téléphone, etc.

Le traversier est mû par un seul moteur de 9 cylindres développant 2,475 BHP. Les contrôles du moteur sont situés dans la timonerie. L'électricité est produite par 4 génératrices diesel développant chacune 125 kw. Trois d'entre elles servant continuellement et la quatrième ne sera utilisée qu'en cas d'urgence.

UN TROISIEME NAVIRE?

Le vice-président de la compagnie de la Traverse, M. Côté, a déclaré au cours d'une entrevue que la mise en service d'un troisième traversier actuellement ne serait pas rentable. D'ici trois ans, a-t-il ajouté, on sera davantage fixé sur l'évolution du trafic. Si le trafic continue à se développer au même rythme, la compagnie sera sans doute obligée d'en construire un troisième.

Le vice-président de la compagnie a révélé à cette occasion que le gouvernement fédéral avait accordé un octroi de $800,000 pour la construction du navire. Cependant, aucun subside n'est accordé pour l'opération de la traverse, et ceci, a-t-on ajouté, est le contraire de ce qui se produit pour les autres compagnies opérant des services semblables.

Cependant, on a laissé entendre qu'une demande avait été soumise au gouvernement du Québec de contribuer à supporter les coûts d'opération en acceptant de diminuer les taux pour les camions. Il n'y a pas encore eu de réponse à la demande.

MATANE-GODBOUT

La distance entre ces deux villes semble la plus courte qui existe en bas de Rivière - du - Loup. Les 28 milles qui les séparent peuvent être parcourus par le navire en 2 heures approximativement. Il est évident que les conditions climatiques peuvent faire varier le temps de la traversée.

L'an dernier, un seul navire, le N.-A. Comeau, a traversé 80,000 passagers en 9 mois. Au cours des trois dernières années, le trafic est passé de 7 à 9 pour cent. L'an dernier par rapport à l'année précédente, on peut noter une augmentation de 2 pour cent. L'augmentation qu'on prévoit pour la prochaine année est de 20 pour cent compte tenu de l'arrivée du "Sieur D'Amours."

UN FAIT A NOTER

Sur le nouveau navire, le "Sieur D'Amours", on peut voir un peu partout les armoiries de Sieur D'Amours. Ce personnage de l'époque coloniale française était un des propriétaires des immenses terres de la région de Matane.

La grève à la Dominion Textile

Les négociations reprendront demain

Les négociations entre la Dominion Textile et les quatre syndicats, affiliés à la CSN, de ses usines de Montmorency, Magog, Sherbrooke et Drummondville, qui sont en grève depuis près de deux mois, reprendront demain matin. Les représentants de la compagnie et des quatre syndicats doivent se réunir aux bureaux du ministère du Travail.

La grève à la Dominion Textile affecte plus de 5,500 ouvriers dont 1,050 de l'usine de Montmorency.

Les discussions de demain matin porteront sur la répartition des tâches, la question des bonis et la protection contre des charges trop lourdes. Les autres points qui devront aussi être discutés sont: l'échelle de salaires, le travail de nuit des femmes et la durée de la convention que la compagnie veut voir signée pour trois ans et quatre mois tandis que les syndicats veulent une convention d'une durée de deux ans.

Pour les employés de l'usine de Montmorency, il s'agit de leur première convention collective de travail.

MARCHE ET ASSEMBLEE

Pour marquer la reprise des négociations, les ouvriers de l'usine de Montmorency et les délégations des trois autres syndicats feront une marche dans les rues de Québec, mardi après-midi. Le défilé partira du stade municipal et se rendra jusqu'au parlement.

Demain soir, il y aura aussi une assemblée à 8h à l'école secondaire de Montmorency. MM. Marcel Pépin, président de la CSN, et Robert Sauvé, secrétaire de la CSN, doivent y prendre la parole.

ELECTIONS

Des élections ont eu lieu en fin de semaine au syndicat des employés de la Dominion Textile de Montmorency. M. Simon Bouchard, a été réélu président pour une seizième année consécutive. Les autres élus sont: MM. Lucien Barrette, Julien Dubé, Marc Laroche, Odilon Potvin, Gaétan Giroux, André Barrette, Denis Carpentier et Victor Allard.

Yvon Germain voit son enquête préliminaire fixée au 20 mai

Yvon Germain, qui avait échappé aux policiers québécois il y a deux semaines, et qui avait été repris vendredi dernier, a été traduit en Cour des sessions de la paix, samedi matin.

Ce tailleur de 24 ans, demeurant à Laval, a été accusé d'avoir conspiré avec d'autres personnes pour commettre un vol à main armée, de s'être introduit par effraction dans une propriété privée, d'avoir eu en sa possession des outils de cambrioleurs et d'avoir échappé à une garde légale.

Le juge Gérard Simard, des sessions de la paix, a fixé l'enquête préliminaire de Germain au 20 mai; en attendant cette date, l'accusé demeurera derrière les barreaux.

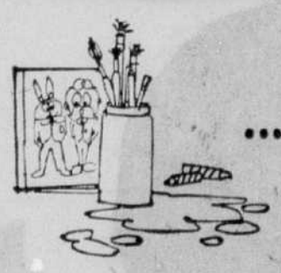
Germain est accusé d'avoir ourdi un vol à main armée en compagnie d'André Brunelle, de James Carrier et d'Hector Paradis, pendant la nuit du 26 au 27 avril 1966, contre la succursale de la Banque de Montréal située au 110 rue Saint-Pierre.

On lui reproche également de s'être introduit par effraction dans cette même banque, durant la même nuit, dans l'intention d'y commettre un vol.

Les deux autres accusations, soit celle de s'être échappé alors qu'il venait de se faire appréhender et d'avoir eu en sa possession des instruments pouvant servir à un cambriolage, portent la même date.

Brunelle, Carrier et Paradis, qui avaient été arrêtés dans la nuit du 26 au 27 avril eux aussi, subiront également leur enquête préliminaire le 20 mai.

Epargnez à la Première Banque au Canada... Pensez à votre première fille



...et à votre second tapis!

Même à l'âge où elles ne se préoccupent encore que de leurs "chefs-d'oeuvre", les petites filles coûtent cher. A mesure qu'elles grandissent, leurs besoins grandissent aussi . . . et cela coûte de plus en plus cher. Il y a les cours de musique, les frais scolaires, les soins médicaux, les études supérieures et, un jour ou l'autre, la réception de mariage. Pendant tout ce temps, bien entendu, il faut aussi les habiller.

Si vous avez une petite fille, il serait bon que vous commenciez à prévoir ces dépenses en accumulant régulièrement de l'argent au moyen d'un compte d'épargne de la Première Banque au Canada.

Si vous n'avez pas encore de "grande artiste" en herbe, vous avez *sûrement* d'autres responsabilités. Chacun de nous possède une *bonne raison* d'épargner . . . sinon plusieurs!

BANQUE DE MONTRÉAL "MA BANQUE" B de M

Il y a 13 BUREAUX de la B de M pour vous servir dans QUEBEC et le DISTRICT

Pour le maximum de confort au foyer, appelez

THOMAS GARNIER

Paspébiac, P.Q.

votre agent Esso Imperial

Compter sur votre agent Esso, c'est compter sur toutes les ressources de l'Imperial Oil

ESSO

Pour les meilleurs produits, services et conseils, téléphonez à

752-2456 ou 2345

Congrès de la Jeune Chambre régionale

Un voeu: instituer un régime métropolitain pour la région de Québec

Par Benoit HARVEY

La Jeune Chambre régionale de Québec, qui groupe neuf sections locales, a voulu, selon le thème de son congrès tenu hier et samedi à Baie-Saint-Paul sortir des sentiers battus en entreprenant l'étude de problèmes aussi controversés que le regroupement municipal, la mise en commun de certains services, le transport en commun, et l'institution d'un gouvernement métropolitain pour la région de Québec.

Pôle d'attraction économique majeur, la région de la Capitale provinciale est partagée en une multitude d'administrations locales qui connaissent généralement les mêmes difficultés. Pour augmenter l'efficacité administrative et pour hausser le prestige de ces agglomérations, la Jeune Chambre a recommandé l'institution d'un gouvernement métropolitain, dont la fonction serait consultative, pour inspirer une planification régionale à longue échéance.

Dans la même veine, le mouvement a invité la Fédération des J.C. du Canada français à faire des représentations auprès de l'Etat québécois, pour qu'il institue une commission permanente, qui étudiera les avantages pouvant découler, dans différentes régions, d'une mise en commun de services municipaux, et, le cas échéant, d'un regroupement des municipalités.

Cette commission serait formée d'urbanistes, d'économistes, d'ingénieurs et de techniciens. Sa mission serait d'orienter les grandes agglomérations vers un regroupement des services ou encore vers le regroupement municipal, mesures qui pourraient rendre service à la plupart des localités de la province. Le mouvement signale que la majorité des municipalités ne peuvent se permettre de défrayer le coût de semblables études, d'autant plus que ces problèmes relèvent souvent de spécialistes en la matière.

TRANSPORT EN COMMUN

La Jeune Chambre a recommandé aux autorités municipales de la région de Québec d'aller de l'avant dans l'organisation d'un service de transport en commun de taille métropolitaine. La motion signale que le service laisse parfois à désirer, et que certains secteurs de la région sont négligés. Le regroupement des services actuels serait désirable.

REMUNERATION

Une autre résolution, qui sera transmise à la Fédération, réclame une rémunération proportionnelle à la population pour les membres des conseils municipaux des agglomérations urbaines. Dans le cas des municipalités rurales, cette rémunération serait proportionnée à la superficie.

Cette motion s'inspire de la compétence que l'on doit exiger des administrateurs, une fonction qui exige beaucoup de temps; la rémunération pourrait attirer des personnes qui se tiennent à l'écart présentement.

ELECTIONS

M. Réal Lajoie, de Sainte-Foy, a accédé à la présidence du mouvement régional. Il succède à M. Hervé Tremblay, de Québec-Ouest.

Signalons que M. Tremblay sera candidat à la vice-présidence de la Fédération des J.C. du Canada français, les 1er, 2 et 3 juillet, lors du congrès qui se tiendra à Montréal. M. Hervé Tremblay est en outre président d'un comité national chargé de proposer de nouvelles structures au mouvement sur le plan régional.

Les vice-présidents élus sont MM. P.-A. Blouin, de Montmorency; Maurice Paré, de Sainte-Foy; Gérard Tremblay, de Baie-Saint-Paul; J.-G. Banville, de Lévis-Lauzon; J.-P. Lemay, de Saint-Agapit.

Le prochain congrès régional se tiendra à Lévis.

Le phénomène des grèves demeure extrêmement marginal (M. Pépin)

Le président de la Confédération des syndicats nationaux affirme que le phénomène des grèves demeure, même dans les périodes un peu plus agitées comme celle que nous vivons depuis deux ans, extrêmement marginal; on ne saurait le représenter, sans malhonnêteté intellectuelle et alarmisme ridicule, comme ayant une ampleur menaçante pour l'économie.

M. Marcel Pépin, qui avait préparé le texte de sa causerie, l'a fait présenter par un vice-président de la CSN, M. Raymond Parent, hier soir, au banquet de clôture du congrès de la Jeune Chambre régionale de Québec, à Baie-Saint-Paul. M. Pépin n'a pu se rendre dans cette ville, ayant été hospitalisé en fin de semaine dans la Métropole.

Le chef syndical a dénoncé l'excitation d'une élite qui, confortablement installée dans son luxe, possède à un rare degré la faculté de s'agiter en regardant se dérouler le film de l'actualité la plus simple "Cette élite ne se demande pas si les faits qu'elle observe ont bien l'importance qu'elle leur prête; elle trépigne et voit soudain tout en noir, ou en rouge. . ." "Ce qui peut nuire à l'économie, ce ne sont pas les grèves, mais le mélodram qu'on en fait".

M. Marcel Pépin avait été invité à traiter des conséquences économiques des grèves. Citant la statistique compilée à partir des allocations versées aux grévistes, à même le fonds de secours de la CSN, il a révélé qu'en quatre ans, il y a eu 40 grèves ou lock-out chez les syndicats affiliés à cette centrale syndicale, en tenant compte des conflits qui ont duré plus de deux semaines.

Le rapport couvre les périodes allant du 1er juin 1962 au 31 mai 1964, et du 1er juin 1964 au 28 février 1966. Ces conflits représentent 6 p.c. des syndicats affiliés, soit une moyenne annuelle de 1.5 p.c. Pour la période allant de mars à juin, la proportion ne sera pas supérieure à 2 p.c.

Sortir la région de Charlevoix de son isolement (J.-R. Gaudreault)

Si la région de Charlevoix ne sort pas des sentiers battus, elle deviendra rapidement l'appendice négligeable et négligé du Québec métropolitain.

Le maire de Baie-Saint-Paul a clamé cet avertissement hier après-midi, alors qu'il recevait, au nom de la ville, les congressistes de la Jeune Chambre régionale. M. Jean-R. Gaudreault a dit que la région de Charlevoix est à un tournant, et qu'il faudra la sortir de l'isolement dans lequel la nature l'a plongée.

"Nous proclamons bien haut que c'est le royaume des artistes, a poursuivi le maire Gaudreault. Mais il faut aussi réaliser, aussi brutalement que ça puisse paraître, que notre développement économique est trop lent. Si nous continuons ainsi, ce sera bientôt le marasme."

Utilisant le thème du congrès des jeunes hommes d'affaires, le président du conseil municipal a réclamé l'aide du gouvernement, et a invité la Jeune Chambre locale à oeuvrer "pour sortir des sentiers battus."

"Nous vivons dans un magnifique paradis naturel, enchaînait le maire J.-R. Gaudreault. Il dépend de nous d'en faire, avec l'appui de l'autorité, un paradis prospère. Il faut que le gouvernement épaule notre effort, en prenant des dispositions spéciales pour le comté de Charlevoix."

M. Gaudreault a fait remarquer que Charlevoix fut une pépinière généreuse de curés, d'artistes, d'industriels, mais tous sont partis, parce que le sol natal ne pouvait les faire vivre. Ils vont donc, par leurs talents, enrichir d'autres régions.

M. Y. April choisi "membre de l'année"

M Yvon April, nouveau président de la Jeune Chambre de Québec-Ouest, a reçu le titre de "membre de l'année" au cours du congrès régional du mouvement tenu hier à Baie-Saint-Paul. Le titre est décerné annuellement par les administrateurs au membre qui a fait le plus pour la Jeune Chambre pendant l'année qui se termine.

Au cours du banquet de clôture du congrès, des trophées furent remis à M. Pierre Laliberté, qui représentera la région a udébat oratoire provincial; à la Jeune Chambre de Saint-Agapit, pour la meilleure réalisation de l'année (tournoi oratoire régional); à la section de Loretteville, déclarée Chambre par excellence; à celle de Lévis-Lauzon, pour les meilleures initiatives (rallye automobile et club politique).

Le congrès de deux jours était dirigé par M. Hervé Tremblay, président régional.

"Situation anormale en matière de divorce"

La Fédération des J.C. appelée à se prononcer

La Fédération des jeunes chambres du Canada français sera invitée à sanctionner une résolution de la régionale de Québec, à l'effet d'inviter le gouvernement provincial à "régulariser une situation anormale en matière de divorce".

Au cours du congrès tenu en fin de semaine à Baie-Saint-Paul, la Jeune Chambre de la région de Québec a également adopté une motion visant à permettre à une autorité civile la sanction du mariage contracté par des personnes qui ne professent aucune religion.

Les proposeurs d'une motion touchant l'abolition du Conseil législatif du Québec ont été cependant moins heureux. Cette résolution fut déboutée; un amendement réclamant pour la Chambre haute de nouvelles attributions a subi le même sort.

LE MARIAGE

Dans une société pluraliste, les lois québécoises relatives au mariage ne sont plus adaptées, et pour reconnaître la liberté civile des individus, il faudrait permettre que l'union soit sanctionnée par l'autorité civile. Il ne faudrait cependant pas exclure la procédure actuelle pour les conjoints qui se marient devant le pasteur de la religion qu'ils professent.

Faisant suite à cette résolution, les congressistes ont étudié la procédure de divorce, qualifiée d'archaique. Selon la motion, le Québec doit se doter d'un tribunal de divorce, pour éviter les déboursés considérables actuellement occasionnés par une série de procédures, pour éviter aussi toutes sortes de subterfuges hypocrites que l'on utilise actuellement pour contourner la loi.

La procédure du dépôt a permis d'écarter une résolution réclamant du gouvernement canadien un nouveau statut pour l'Etat fédéral. On demandait en effet que le gouvernement "prépare la voie à l'instauration d'une république", ce qui n'empêcherait pas le pays de faire partie du Commonwealth.

Avis d'assemblée

L'Assemblée Générale annuelle des sociétaires de la

CAISSE POPULAIRE DU SAINT-COEUR DE MARIE A QUEBEC,

pour la reddition des comptes aura lieu,

Mercredi soir le 18 mai

1966 à 7.30 heures

à la salle de réception au 3e de 1180, rue Berthelot, Québec.

CHAUFFAGE SANS FOURNAISE!

Turgeon & Jobin Ltée

APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.

Location d'outillage de tout genre.

Tél.: 529-2161

- POUR CHAUFFER UN 2e ou un 3e
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CAVE
- POUR CHAUFFER UNE MAISON SANS CHEMINEE
- POUR CHAUFFER UN SOUS-SOL NOUVELLEMENT FINI
- POUR RECUPERER UNE CHAMBRE AU SOUS-SOL
- POUR UN CHAUFFAGE TEMPERE
- POUR UN CHAUFFAGE SANS FEU, SANS DANGER
- POUR LE CHAUFFAGE LE PLUS MODERNE

CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE ou l'ELECTRICIEN DE VOTRE CHOIX

ET EXIGEZ LA MARQUE Electroheat

L'ÉQUIPE DU QUÉBEC EN MARCHE
présente

CE SOIR à la TV

10h.45
l'honorable
CLAUDE WAGNER

...assistance judiciaire pour les "mal pris"

au réseau français de RADIO-CANADA

Aujourd'hui, demain... un Québec toujours plus FORT
VOTONS QUÉBEC VOTONS LIBÉRAL

Message d'intérêt public publié par M. Jean Morin, 905 rue Pratt, Montréal 8, agent officiel du Parti Libéral du Québec.

VOULEZ-VOUS FAIRE UN MARIAGE HEUREUX?

Jeunes gens — Jeunes filles — Célibataires
Veufs ou veuves de 21 à 70 ans

Le Centre François-Vanier possède une méthode **unique** et des **milliers** de partis **sérieux** dans chaque région du Québec

NE PAS CONFONDRE AVEC LES "AGENCES MATRIMONIALES"

Vous attendez le hasard d'une rencontre? Il y a grand risque pour vous d'attendre des années. Tandis qu'au C.F.V. les personnes qui vous seront suggérées sont toutes membres du Centre et leur goût, leur préférence, personnalité, physique, niveau intellectuel et social ont été annotés et analysés. Ces personnes nous viennent de toutes les parties de la Province de Québec. Le C.F.V. reçoit des milliers de demandes et ses méthodes uniques et ultra-modernes sont reconnues et employées à travers le monde.

FAITES LE PREMIER PAS VERS LE BONHEUR

Remplissez le coupon ci-dessous, et postez.

Vous recevrez sous peu une documentation fascinante, **gratuite** qui changera votre vie. Des **milliers** de personnes se marient de cette façon nouvelle et moderne.

Une discrétion TOTALE vous est formellement garantie

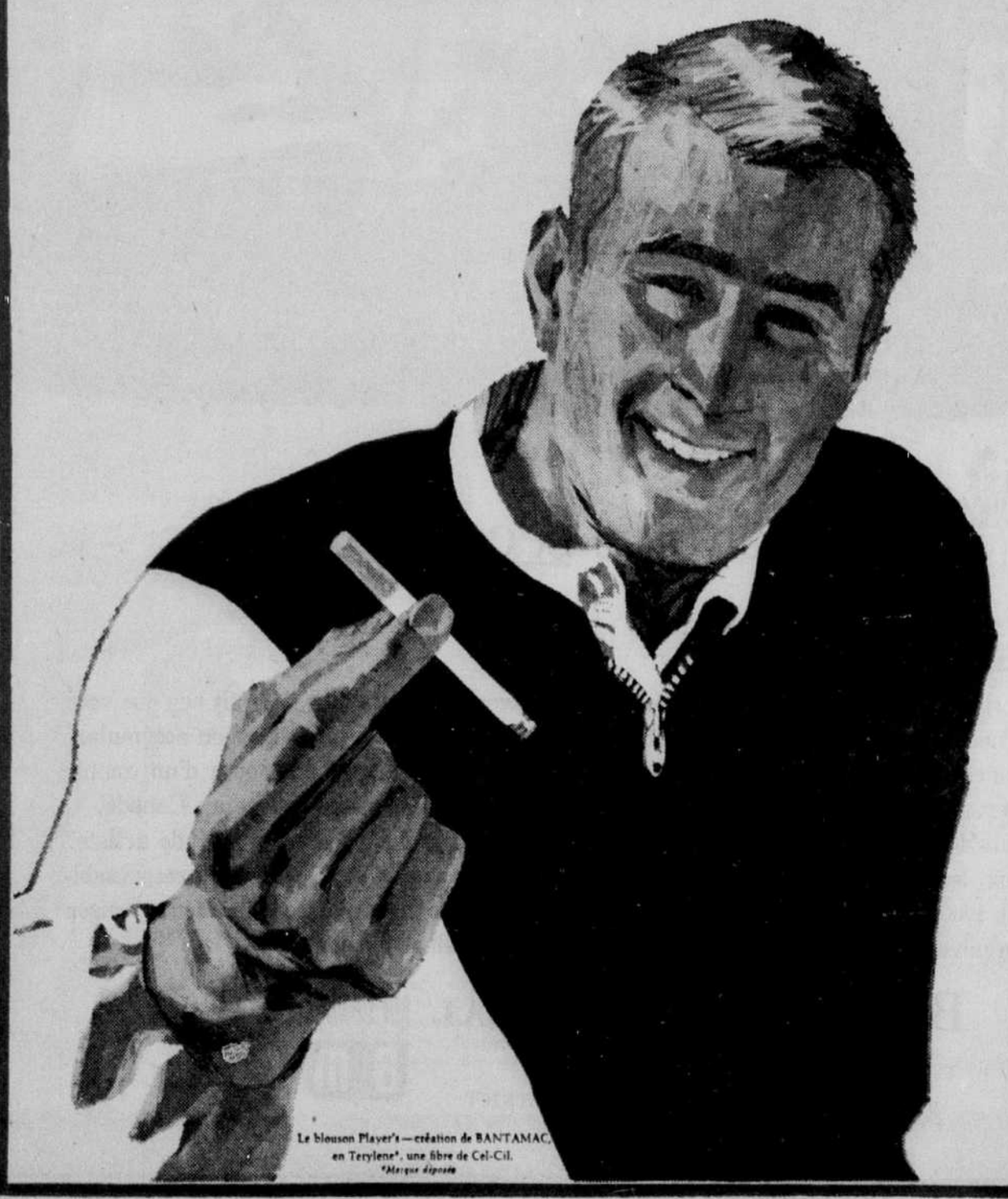
CENTRE FRANCOIS-VANIER,
3555 est, boul. METROPOLITAIN, suite 801,
Montréal 39.

Veuillez m'envoyer (envoi discret et cacheté) votre documentation sans engagement de ma part. J'inclus .25 pour frais de manutention.

NOM .....
RUE .....
VILLE .....
COMTE ..... PROV. .....

LS-EV*24-5-66

Adoptez la Player's King Size



Le blouson Player's — création de BANTAMAC, en Terylene*, une fibre de Cel-Cil.
*Marque déposée

Enfin, une cigarette douce et pourtant riche de goût

Fernand Dumont, sociologue

Les communautés d'enseignants doivent cesser d'être à la fois communautés et institutions

"Les communautés d'enseignants doivent cesser d'être à la fois communautés et institutions", déclarait, samedi dernier, M. Fernand Dumont, sociologue, devant les frères enseignants de la province réunis en journée d'étude au centre intercommunautaire de Cap-Rouge. "Il faudra dégager et libérer l'une de l'autre, a-t-il dit, l'appartenance à l'entreprise et l'appartenance à la communauté."

M. Dumont, qui participait au colloque de la fin de cette journée, où les frères enseignants s'étaient penchés sur leur rôle dans les nouvelles structures scolaires, a précisé à leur intention le rôle d'une communauté humaine dans l'actualité sociologique de notre province.

"Pour bien comprendre, a-t-il expliqué, il faut aller au phénomène essentiel de la société actuelle: la disjonction de la vie publique et de la vie privée."

"Ce nouveau style de vie, a-t-il dit, doit entraîner la formation de groupements humains, qui puissent déboucher sur l'engagement et pour qu'ils soient efficaces, il doit y avoir une attache à la tradition, un héritage."

"Il y aura toujours des secteurs qui n'appelleront pas les compétences, ajouta-t-il, c'est alors le rôle de ces communautés d'hommes de centrer leurs effectifs sur des besoins réels, comme ces centres."

"Et, les communautés religieuses ont de grands foyers d'engagement par leur spiritualité et de grandes traditions, basées sur la tradition de l'Eglise".

M. Dumont a alors terminé en exposant les relations sociales d'une communauté, différentes des relations d'une institution, qu'il a qualifié "d'entreprise". "Sans perception de besoins, on ne peut plus penser actuellement à une communauté d'hommes engagés, a-t-il conclu."

Lors de la journée d'étude, qui réunissait près de 300 frères enseignants de toute la province, il s'est défini, au cours de la plénière, une volonté ferme d'intégration individuelle des religieux enseignants, au monde syndical à tous ses niveaux.

Le frère Rosario Demers, président de l'Association des professeurs de l'Ecole normale Notre-Dame de Foy, nous confiait à la fin du colloque que les recommandations de la journée pouvaient être définies comme des "réflexions" plus que des prises de position. "Les frères enseignants étant soumis aux règles de leurs communautés respectives, ils ont étudié leur rôle et réfléchi sur leur compétence individuelle, non sur un ensemble de prises de position."

Parmi les réflexions exposées, citons: "... sur le plan scolaire, une collaboration sur un pied d'égalité avec les laics ... une fidélité à l'évangélisation du pauvre ... une volonté ferme de rester dans le peuple ... nécessité d'un engagement personnel dans la fonction d'enseignant selon sa compétence ... faire la distinction entre communauté et institution."

Le frère Demers nous confiait en terminant que c'était la première fois dans l'histoire des communautés religieuses enseignantes qu'une telle réunion groupait les unités de base de chacune de ces communautés.

Colloque syndical de journalistes

L'ACSJ cherche à se mieux définir

SAINTE-MARGUERITE (PC) — Les voeux émis à la fin du colloque de l'Alliance canadienne des syndicats de journalistes (ACSJ) donnent un mandat aux dirigeants de cet organisme de trouver une structure qui permettra aux divers syndicats de coordonner leurs efforts et qui redéfinira l'affiliation de ces syndicats à la Confédération des syndicats nationaux.

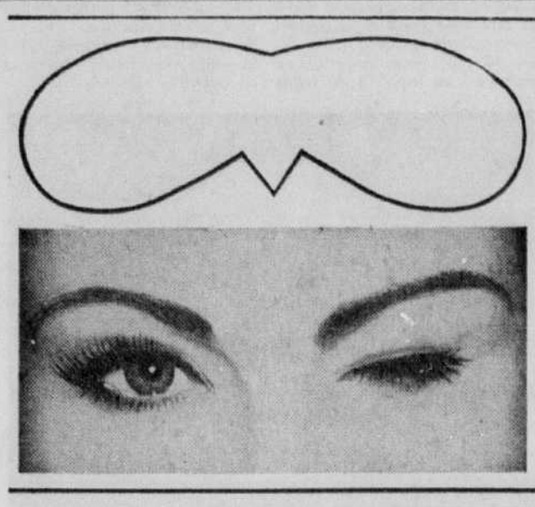
Environ 200 journalistes de langue française de plusieurs villes du Québec et d'Ottawa ont passé la fin de semaine à Sainte - Marguerite en colloque syndical. Le principal sujet sur lequel ont porté les discussions et les voeux était provoqué surtout par l'éventuelle transformation que subira la Fédération canadienne de l'imprimerie et de l'information qui doit avoir lieu dans deux semaines. Les syndicats de journalistes sont affiliés à cette fédération de la CSN.

Les commissions ont suggéré que le bureau de l'Alliance étudie le moyen de transformer l'ACSJ en fédération; que le bureau négocie un mode d'affiliation précis avec la CSN et fasse rapport dans trois mois à une nouvelle réunion de syndicats de journalistes.

Au cours des discussions, plusieurs participants ont fait la distinction entre les questions et les problèmes syndicaux, et ceux qui touchent à la profession elle-même.

M. Marcel Pepin, président général de la CSN, qui devait prendre la parole au colloque samedi a été hospitalisé vers cinq heures du matin souffrant d'une intoxication alimentaire ou d'une grave crise d'allergie.

Le secrétaire général de la centrale syndicale, M. Robert Sauvé, surchargé de travail à cause de l'hospitalisation de M. Pepin, n'a pas non plus pu se joindre aux journalistes.



EN UN CLIN D'OEIL DES YEUX NEUFS

OPTREX en COMPRESSES nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités, de même que certaines affections courantes telles que rougeurs, démangeaisons des paupières, inflammations, etc.

Chez votre pharmacien

OPTREX
compresses
bains oculaires

MM. Fernand Papillon et Jean Rouillard

Un code de chauffage et plomberie

Les membres de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec ont demandé, au cours de leur congrès qui s'est terminé samedi dans la Capitale provinciale, que l'Etat édicte un code de chauffage et de plomberie.

Les congressistes ont reconnu qu'un code de plomberie existe déjà, mais en raison d'amendements apportés récemment, son application n'est pas faite uniformément partout. Les entrepreneurs en plomberie, chauffage et ventilation ont en outre demandé au gouvernement québécois d'attendre à toutes les municipalités dotées d'un égout public, la loi régissant la Corporation. L'Etat restreint acteullement la juridiction de ce groupe de métiers aux villes comptant cinq mille âmes et plus.

Au cours du congrès, les délégués ont étudié différentes mesures, dont l'application fut laissée aux administrateurs. Ceux-ci analyseront la possibilité de lancer une campagne d'information sur les métiers exercés par les membres de la Corporation. Il est également question d'organiser une semaine de la plomberie.

Le nouveau président de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec, M. Jean Rouillard, de Québec, a signalé hier l'évolution rapide da la profession qui groupe actuellement 2,000 membres. Il affirmait que le temps est venu de s'affirmer davantage, de coopérer avec les autres professions et groupes de métiers, et de se pencher sur les questions relevant des relations ouvrières-patronales. M. Rouillard a fait appel à ses confrères en insistant sur la compétence avec laquelle les services doivent être rendus, pour la protection de la population.

Les administrateurs élus sont MM. Jean Rouillard, de Québec, président, qui succède à M. Fernand Papillon, de Trois-Rivières; William Saint-Cyr et Paul-Aimé Cadieux, de Montréal, vice-présidents; Albert Voyer, d'Arvida, trésorier; Roger Guertin, de Saint-Hyacinthe, secrétaire; Florien Roy, de Sherbrooke, et Donat Granger, de Hull, directeurs.

Quatre personnes blessées dans la côte du Roi

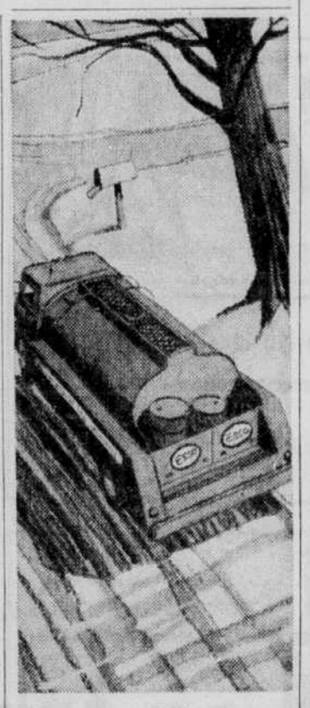
Quatre personnes ont subi des blessures, vers 11 h 30, samedi soir, dans la côte du Roi, à Charlesbourg. Elles ont été identifiées comme étant M. et Mme Yves Nadeau, 23 et 22 ans, du 3479 rue Loyola, Giffard, Gilles Boulet, 23 ans, du 370 rue des Bouleaux - Est, et Mlle Raphaël Bolduc, 20 ans, du 1239 rue Champfleury.

La police de Charlesbourg précise que les blessés ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant - Jésus par l'ambulance J. Bouchard & Fils et que leur état ne semble pas grave.

Le conducteur de l'auto aurait perdu la maîtrise de son volant, en sautant la voie ferrée du Canadien National qui traverse la 1ère avenue, au pied de la Côte du Roi. Le véhicule s'est écrasé contre un poteau.

Conciliateur

OTTAWA (PC)—M. J. C. A. Cameron, d'Ottawa ancien juge de la Cour d'échiquier a été nommé président de la commission de conciliation dans le conflit ouvrier opposant les sociétés ferroviaires à 22,000 de leurs employés non itinérants, cotisants de la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers (CTC), a annoncé le ministre du Travail, M. J. R. Nicolson.



CULTIVATEURS!

Appelez

Raymond Paré

9285 Royale
Ste-Anne de Beaupré, P.Q.

qui vous offre:

- **PRODUITS**
- **SERVICES**
- **CONSEILS**

Compter sur votre agent Esso, c'est compter sur toutes les ressources de l'Imperial Oil

Esso

263-4412

Enfin libéré des soucis causés par vos pieds!

Vous pouvez obtenir ce résultat si vous n'oubliez pas d'inclure dans vos soins journaliers la poudre pour les pieds du Dr Scholl, si douce et si rafraîchissante:

- La poudre pour les pieds du Dr Scholl qui rafraîchit les pieds et assèche la transpiration.
- La poudre Bromidrosis du Dr Scholl qui neutralise les odeurs.
- La poudre Solvex du Dr Scholl contre le pied d'athlète.

Souvenez-vous des produits du Dr Scholl et vous pourrez oublier les ennuis causés par vos pieds. Mais vous ne pourrez oublier la sensation de confort que vous éprouvez.

Faites bénéficier votre famille du même agréable confort.

Allez voir l'étalage du Dr Scholl dans les pharmacies, magasins de chaussures, à rayons et de variétés.

Dr Scholl

Un nom célèbre dans le monde entier pour le confort des pieds

66.3N.F

Pourquoi attendre 1967, 68, 69?

OFFREZ-VOUS DÈS MAINTENANT UNE PLUS GRANDE SÉCURITÉ

American Motors vous offre des facteurs de sécurité imbattables. Dans une voiture American Motors, vous bénéficiez de la construction monocoque, où cadre et carrosserie forment un tout soudé ensemble d'une solidité et d'une sécurité exceptionnelles. Grâce aux freins à double sécurité, vous êtes doublement protégé (Si l'un des deux circuits de freinage faisait défaut, l'autre continuerait de fonctionner.) Notre système d'échappement à revêtement de céramique vous protège davantage contre le danger des fuites de gaz toxiques. (Ces trois caractéristiques vous sont offertes dans *tous* les modèles sans frais supplémentaires.) Voici quelques suppléments d'American Motors qui augmentent votre sécurité: appuis-tête, freins à disque assistés, suspension extra-solide, différentiel à blocage jumelé et un signal avertisseur 4 sens. *Autres caractéristiques standard*: ceintures de sécurité à l'avant et à l'arrière, tableau de bord et pare-soleil rembourrés, rétroviseur extérieur, phares de recul, lave-glace, essuie-glaces à vitesses multiples et pare-brise fait de verre extra-fort. American Motors vous offre plus de facteurs de sécurité—*dès aujourd'hui.*

American Motors croit à la qualité dans la construction—une qualité qui s'étend à chaque pouce carré de la voiture. Constatez-le par vous-même:

Construction monocoque. Le châssis et la carrosserie de toutes les voitures American Motors forment un tout soudé ensemble. Résultat: une voiture d'une solidité et d'une sécurité remarquables, exempte de grincements.

Freins à double sécurité. Nos voitures possèdent *deux* systèmes de freinage. Si l'un fait défaut, l'autre continue de fonctionner. (Depuis 1962 nous offrons, en exclusivité, les freins à double sécurité sur tous nos modèles, sans frais supplémentaires. Certains fabricants viennent d'annoncer qu'ils ont l'intention de faire la même chose ... mais seulement en 1967.)

Le meilleur traitement antirouille du monde. Toutes nos voitures prennent un "bain". Elles sont plongées jusqu'au toit dans six différents bains d'antirouille. Elles sont ensuite plongées dans un bain d'apprêt, puis elles reçoivent une autre couche d'apprêt par vaporisation. Enfin, nous cuisons sur la voiture trois couches d'émail Lustre-Gard, résistant au sel et à la corrosion. Il en résulte un fini superbe et une protection durable contre les ravages de la rouille.

Les moteurs standard les plus puissants de leur catégorie. Des six cylindres nerveux, à sept paliers. De puissants V8. Choisissez.

Le plus vaste choix de sièges qui soit. Luxueux sièges inclinables. Sièges baquet. Appuis-tête et appuis-bras. Des ressorts en spirale dans *tous* les sièges de *tous* les modèles. (Il n'y a qu'une seule voiture nord-américaine qui offre de tels sièges ... et c'est une voiture de luxe.)

Isolant de plafond en fibre de verre et doubles bourrelets autour des portières. Une grande amélioration par rapport aux plafonds de tissu et aux simples bourrelets. La voiture se trouve insonorisée et protégée contre les courants d'air.

Attention aux détails. Quelques exemples seulement: panneaux de protection intérieure en plastique sur les portières; tablette en métal sous la fenêtre arrière; cendriers montés sur coussinets. Ce ne sont que des détails, mais ils ajoutent à la *qualité générale.*

Caractéristiques luxueuses. Quel choix! Toutes les servo-commandes que vous désirez; changement de vitesse au plancher; tapis épais à poil rasé; voiles de roue à rayons métalliques; panneaux de noyer à l'intérieur; tissu pied-de-poule; nouveaux motifs du vinyle. Les nouveaux modèles Ambassador DPL, Rambler Rogue et Rambler Rebel sont particulièrement luxueux.

Qualité des voitures neuves. Nous croyons que ce qui fait la qualité, c'est ce qui entre dans la construction ... pas ce qu'on y ajoute. Nous prenons le temps de construire ce qu'il y a de mieux, dès le début. C'est ce que nous avons toujours fait; c'est ce que nous continuerons de faire.

Qualité des voitures d'occasion. Les caractéristiques avantageuses des voitures American Motors en font des voitures d'occasion recherchées.

VOYEZ L'AMBASSADOR, LA RAMBLER CLASSIC ET LA RAMBLER AMERICAN, FABRIQUÉES PAR

AMERICAN MOTORS (CANADA) LTD.

MARS 66: VENTES RECORD DÉPASSANT CELLES DE FÉVRIER DE 69%

PAVILLON RAMBLER
2025 Ouest Boul. Charest — Tél.: 681-4631

J.-A. BEGIN LTEE
10 Trans-Canada, Rond-Point, Lévis—Tél.: 837-9363

Clermont — Garage Benoît Hudon Enr.
L'Isletville — J.-Ronald Caron
St-Joseph de Beauce — Garage Econome Enr.
Pont-Rouge — Garage Vaugeois Enr.
St-Georges de Beauce — Garage Noël Lessard Inc.
Ste-Germaine Lac Etchemin — La Cie Ferland & Bégin Ltée
St-Raphaël — Garage Jean-Paul Beaulieu

Le mur de la Côte de la Montagne

Le pianiste José Iturbi, toujours actif

BEVERLEY HILLS, Californie (UPI) — Bien qu'âgé de 70 ans, le célèbre pianiste Jose Iturbi n'a rien perdu de sa jovialité et de son charme.

Le pianiste-compositeur-chef d'orchestre, qui devint une vedette de cinéma au cours des années 40, est toujours le musicien qui faisait la joie des cinéphiles en interrompant son jeu d'une pièce classique pour faire résonner dans les oreilles des spectateurs un boogie-woogie tonitruant.

A 70 ans, les cheveux noirs qui ornaient sa tête alors qu'il faisait du cinéma sont devenus d'un blanc de neige, mais son énergie et sa joie de vivre font honte à bien des hommes qui n'ont que la moitié de son âge.

Ses yeux ont gardé cette étincelle qui le caractérisait si bien à l'époque.

TOURNEE DE CONCERTS

Sa tournée de 80 concerts prévus au cours de la présente année l'a conduit dans les parties les plus variées du monde, et même en Russie.

Mais les concerts ne sont qu'une partie de son existence. Le living-room de sa maison de style espagnol, recouverte de stuc blanc, attire l'attention grâce à la présence de deux grands pianos.

Dans une pièce attenante, le visiteur se trouve face à un assemblage complexe d'appareils pour enregistrer; il s'agit du dernier projet en lice de Jose Iturbi, une compagnie de disques. La plupart des enregistrements se font à la demeure du pianiste et il s'occupe également de l'édition et de la production des disques, sur lesquels il enregistre les pièces de musique qu'il interprète.

Autour de plusieurs compositions populaires, Iturbi n'a jamais cessé d'écrire de la musique et se produit de temps à autre à la direction d'un orchestre. Il consacre également plusieurs heures par semaine à perfectionner sa technique au piano.

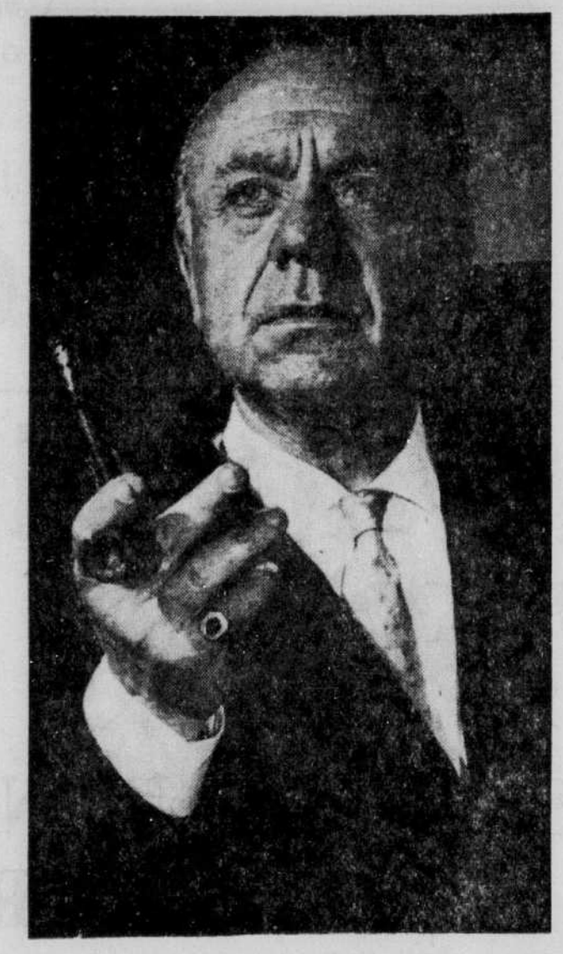
PHILOSOPHE

Mais le pianiste de nationalité espagnole nie qu'il trouve astreignant de donner encore des concerts à son âge, de même que de voyager si souvent. Son mot d'ordre dans ce domaine est: "Si l'on aime pas faire quelque chose, pourquoi le faire?"

C'est la raison pour laquelle il a interrompu sa carrière cinématographique qui le fit jouer dans les films: "As Thousand Cheers", "Two Girls And A Sailor", "Anchors Aweigh" et "Holiday in Mexico". "Je me suis vu offrir des contrats dans sept ou huit autres films" explique-t-il, "mais je personnifiais toujours le même personnage: moi; et je m'en suis fatigué. Toujours les mêmes petites blagues et le même scénario".

SES GOUTS

Mais Jose Iturbi ne limite pas ses points d'intérêts à la musique. Il est fin causeur dans de multiples sujets. Il prit jadis des cours de boxe et il détient un permis de pilote d'avion depuis 30 ans. Les murs de sa demeure sont tapissés de toiles des grands maîtres — de El Greco à Georges Braque — qu'il a collectionnés avec patience depuis plusieurs années.



José Iturbi

"J'ai des divertissements pour le moins coûteux" dit-il en souriant: "la peinture et l'avion". "J'aime beaucoup la médecine également". Il a lu un nombre incalculable de livres sur le sujet et aime voir un médecin opérer. "J'aurais beaucoup aimé devenir médecin". Mais sa carrière avait été organisée par d'autres que lui, il y a bien longtemps à Valence, en Espagne.

SA CARRIERE

"Je ne me souviens plus à quel âge je me suis assis au piano pour la première fois" raconte Iturbi. "Je savais jouer des airs à l'âge de trois ans".

Bien qu'il était considéré comme un enfant prodige et donnait des leçons de musique à l'âge de sept ans, Jose Iturbi ne devait pas commencer sa carrière avant l'âge de 21 ou 22 ans, ce qui lui permet, en faisant la narration de ces faits, de passer ses commentaires sur la seule chose qu'il n'aime pas en musique: les parents.

"Il devrait y avoir une loi contre les parents qui font des pressions sur les professeurs de musique pour qu'il en fasse à son tour sur son élève" dit-il.

"Ce qu'ils veulent, ce sont des résultats immédiats; et pourtant il faut y aller avec délicatesse, ou l'enfant se met à hair la musique".

Mais Iturbi professe des opinions plus larges en ce qui regarde ses goûts en musique.

"J'aime la musique populaire, à sa place, dans con contexte propre." La musique de folklore retient également son attention.

Quant à la musique électronique, il dit: "pourquoi pas? J'ai l'esprit ouvert à toute forme de musique".

Et il rappelle alors qu'il fut autres". Le 7 mai, il jouait la fameuse rhapsodie de Gershwin au Festival de musique de Los Angeles qui avait consacré son programme à José Iturbi en l'honneur de son 70e anniversaire.

Lorsqu'il aura atteint sa 71e année, le pianiste a l'intention de se faire une petite concession en raison de son âge: réduire à 60 le nombre de concerts qu'il donne autour du monde. Et c'est encore un nombre impressionnant, même si l'on tient compte du fait qu'il donna jusqu'à 192 concerts par année, entre 1930 et 1940!

22e concours international de musique à Genève

Le 22ème Concours international d'exécution musicale de Genève, réservé cette année au chant, au piano, au quatuor à cordes, à la flûte et au trombone, aura lieu du 17 septembre au 1er octobre. La liste des jurés vient de paraître; elle donne les noms de 37 artistes et maîtres éminents de 12 pays: 13 de Suisse, 5 de France, 4 d'Italie, 3 d'Angleterre, 2 d'Allemagne, d'Autriche, d'Espagne et de Hongrie, et 1 de Bulgarie, des Pays-Bas, des USA et de Yougoslavie. La Radio - diffusion - Télévision suisse a désigné ses représentants dans les jurys.

Le total des prix annoncés (y compris les prix spéciaux) est de 10,000 dollars. Comme chaque année, les Jeunesses musicales de Suisse organiseront une tournée de récitals en faveur d'un lauréat du concours.

Les demandes de renseignements arrivent chaque jour en grand nombre. Délai d'inscription: 1er juillet 1966. Prospectus et renseignements fournis gracieusement par le Secrétariat du Concours, Conservatoire de musique, CH-1204 Genève (Suisse).

"La réaction fut particulièrement intéressante; pendant quelques secondes les auditeurs sont demeurés silencieux, puis ils se sont regardés les uns les jadis considéré comme un hérétique pour avoir interprété la "Rhapsody in Blue" de George Gershwin au Carnegie Hall.

Brigitte BARDOT
Voulez-vous danser avec moi?
En couleur
2e FILM
"LES INTERNES"
Avec Michael Callan - Cliff Robertson
Dernier spectacle au complet 7h.
CINEAC
Place Laurier - Tél.: 653-2112

avec trois grandes vedettes
MELINA MERCOURI PETER USTINOV MAXIMILIAN SCHELL
COLOR
UNITED ARTISTS
Topkapi
(où se trouvaient les joyaux!)
AUSSI
Gina Lollobrigida - Sean Connery
"LA FEMME DE PAILLE"
en couleur
Matinées au Champlain Mercredi - Samedi Dimanche seulement
SALLE CHAMPLAIN Cinema STE-FOY
Place Ste-Foy - 656-0593
Cinema LAIRET
1044, 3e Ave. 523-5050

Gagnant de 5 Oscars
dont le meilleur film et la meilleure production
14e Grande Semaine
RODGERS et HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
production Robert Wise
avec JULIE ANDREWS Christopher Plummer
TODD-AQ COLOR by De Luxe
Matinée du Mercredi Samedi 2.15h. $1.50
Matinée du Dimanche 2.15h. $2.00
Tous les soirs, 8.15h. $2.00
Pour vente en groupe, contacter le gérant 656-0593
CINEMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0593
Centre d'Achat Place Ste-Foy
Guichet ouvert de 1h. à 9h. p.m.

"ZORBA LE GREC"
A l'affiche depuis 1 an à Montréal
5e ET DERNIERE SEMAINE
ANTHONY QUINN
ALAN BATES-IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
"ZORBA LE GREC"
1H. 3H.30
6H. 8H.30
Cinema Empire
24, de la Fabrique 524-2880

IMPERIAL
EN COULEURS: Film d'espionnage
"DUO DE MITRAILLETTES"
Robert Vaughn & Patricia Crowley
"LA FAUTE DE PATTY SMITH"
Dani Lynn & Merry Anders

Un vaisseau spatial américain s'échoue sur Mars!
ROBINSON CRUSOE sur MARS
TECHNICOLOR
avec Paul Mantee - Victor Lundin - en scope
aussi
"Furie sur le Nouveau Mexique"
avec Rory Calhoun TECHNICOLOR TECHNISCOPE
VICTORIA
27 Côte du Palais - 522-8465
Robinson Crusoe 2h.40-5h.50-9h.20
Furie sur le Nouveau... 1h.10-4h.30-7H.50
RIALTO
198 4e Rue - 524-2510

Theatre de l'estoc STUDIO 529-9947
Venise '65 - 3e Festival du Film New York '65
ARTHUR PENN
MICKEY ONE
Tous les soirs: 7h.30 et 9h.45
Warren Beatty Alexandra Stewart Donna Michele

PRINCESSE
L'Age mûr...et la jeunesse...
"UNE ENVIE FOLLE"
CATHERINE SPAAK & G. GARKO
EN COULEURS:
"UN PYJAMA POUR DEUX"
DORIS DAY & ROCK HUDSON
"LE DIABLE DANS LA PEAU"
AUDIE MURPHY & FELICIA FARR

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus.
Matinée: 50¢ — Soirée: 75¢
PASSIONNEL
SON RÊVE D'ÊTRE PRÊTRE DÉTRUIT...
LA CORRUPTION
OURS ET FÉROCES PRÊTS A L'ACTION!
COMMANDO AUX PHILIPPINES
en COULEURS

JERRY LEWIS dans Jerry chez les Cinoques
TECHNICOLOR
2e SEMAINE DE FOU-RIRE
AUSSI!
SEAN FLYNN le garçon d'Errol Flynn
"LE FILS DU CAPITAINE BLOOD"
TECHNICOLOR
Continu de 1h.25 à 11h.25 "Le fils du capitaine Blood" 1h.25-4h.40-8h. "Jerry chez les cinoques" 3h.10-6h.30-9h.45. Enfants de 10 ans à 15 ans admis en matinée - $0.50
CAPITOL
UN THEATRE FAMEUX PLAYERS
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec
839-7553
L'INCREVABLE JERRY
avec JERRY LEWIS
"Le roi de la Comédie"
SIEGE DE SYRACUSE
en couleurs
Rossano Brazzi
Sylvia Koscina

CINEMA LIDO
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
"GOLDFINGER"
EN FRANÇAIS
avec SEAN CONNERY AGENT 007
JAMES BOND
EN 2e SEMAINE
JAMAIS LE DIMANCHE
Film grec
Version française

POUR LA PREMIERE FOIS A QUEBEC
Le Meilleur Film de la Série "Docteur Mabuse"!
Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévus et de Suspense!
2e GRAND FILM
L'Enfer VERT
EN COULEURS
LE MEILLEUR FILM DU CÉLÈBRE Fritz Lang
LE DIABOLIQUE DOCTEUR MABUSE
avec GERT FROBE (Monsieur Goldfinger) Dawn Adams
Salle climatisée stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIÈRE
Tél.: 661-8575 Situé au centre d'achats de La Canardière

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
FESTIVAL ROCK HUDSON
ROCK HUDSON LE TELEPHONE ROUGE
Eastman COLOR
Rock Hudson / Paula Prentiss
LE SPORT FAVORI DE L'HOMME
TECHNICOLOR

Après avoir été interdit par la censure durant 5 ans.
Laquelle de ces liaisons était la plus dangereuse?
Avec Sous-titres Anglais
LES LIAISONS DANGEREUSES
un film de ROGER VADIM
GERARD PHILIPE
JEANNE MOREAU
Spectacle au complet 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.
1019, Ave Cartier 525-9340
Cinema CARTIER

GINA LOLLOBRIGIDA met à point ses projets. Elle vient de terminer le tournage du film "Les sultanes" à Paris. Après de brèves vacances passées sur la Côte d'Azur, elle est de retour en Italie pour interpréter sous la direction de Mauro Bolognini le film "Le regine" (Les reines). Elle tournera par la suite le film "Pochi giorni a Roma" (Quelques jours à Rome) pour la United Artists. Le metteur en scène pour ce film n'a pas encore été choisi.

ELVIS PRESLEY in L'IDOLE ACAPULCO
TECHNICOLOR
Egalement en couleurs
"MY GEISHA"
SHIRLEY MacLAINE YVES MONTAND
CINÉMA SILLERY

CLASSIC
"LUMIERE SUR LA PIAZZA"
OLIVIA de HAVILLAND ROSSANO BRAZZI
YVETTE MIMIEUX GEORGE HAMILTON
CINEMASCOPE • METROCOLOR
au même programme
LE VICE ET LA VERTU
avec Catherine Deneuve et ROBERT HOSSEIN
Ouverture à 6 hres

★★★ UN TRIOMPHE ★★★
Chez Gérard
355 rue St-Paul
Pour réserver 524-0549
En 2e semaine
Une fiesta cubaine des plus excitantes
● MANOLO & FREDDIE
"Fuego Latino Revue"
8 artistes en scène avec
● Manolo Torrente
● Freddie Mahjon
● Tamara
● CLARITA DIAZ
● et les Fuego Girls
Eblouissants costumes. Beautés cubaines. Sensationnelle chanteuse.
credico
STATIONNEMENT FACILE
Succès sans précédent!
En 5e semaine
à la porte ST-JEAN
1063, ST-JEAN
"VIVE L'AMOUR"
avec PIERRE FRANK et 15 autres artistes
dans le plus grand déploiement artistique jamais vu à Québec!
Le dîner pris avant 9 heures vous convie au spectacle sans frais de couvert.
credico
STATIONNEMENT GRATUIT - Pour réserver: 529-4144

A Québec aujourd'hui

Arts

Expositions: Inauguration de l'exposition de documents et manuscrits sur la musique et les musiciens, au Musée du Québec à 8h.30, département des archives. Peintures de l'Ecole de Paris, émaux de Thérèse Brassard, sculptures africaines, exposition du concours des arts appliqués, exposition d'art religieux au Musée du Québec.

Photographie: 10e salon de photographie de la Société des photographes artisans de Québec au Centre Mgr Marcoux.

Cro-Magnon : Projection de "Carreaux de Soleil" et "Le temps d'une fouille" films de Ciné-Académie, à 8h.30.

Chez les dames

Filles d'Isabelle, Cercle Hélène Boullé: Messe suivie d'une réception à 7h. p.m., à 71, rue Ste-Ursule.

Cercle des Femmes canadiennes: Assemblée annuelle, à 10h30 p.m., au Château Frontenac (salon 4) demain.

Convocations

L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi: Journée d'étude au Centre National, 1145 Chemin de la Canardière. Le décret conciliaire "Ad Gentes". "Les structures de l'Oeuvre sont-elles encore adaptées ?"

Club Traffic: Diner-causerie à 7 hres au Holliday Inn. Conférencier: M. Marcel Laliberté. Sujet: "La circulation à Québec".

Club Optimiste Ste-Foy: Diner d'affaire à 6h.30 p.m. au restaurant Grand Boulevard, Rond Point (Pont de Québec).

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir: 10h., 12h.30

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8hres à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Ricki Covette — Velda Velez — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Latin Scandal Revue avec Willy Vander's — Gloria Mercon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9 hres à la fermeture. Aussi: L'heure exquise 8h.15 à 9h.15.

Au Coronet: Vicky et les Daltons — Marcel Tardif. Ce soir: 10h. et minuit.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 10h.30, 12h., avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier; Roland Martel; salle Terrasse, Bob Paradis : 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: Fuego Latino Revue — Monolo Terrente — Freddie — Marijon — Tamara — Fuego Girls — Bob Vocelle. Ce soir: 10 h., 12h.30.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano, Bar, 10h., à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli : A partir de 9h., Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Vickie Dale — Sylvia Parisse — Gaston Boileau, ce soir: à 8h.30. "La Parade des Amateurs" 10h.30, 12h.30.

La Grenouille et le Boeuf: Patricia — Gilles — Danse.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel-Motel Neptune: Johanne Lachance — Nazma Bobbie Lee Roberts — Ron Norman — Dave De Costa. Ce soir: 10h.30, 12h.

Au "Barillet Danse" : Jean Brousseau, ce soir de 9 hres à 2 hres.

Waikiki Casino: Les Park-Lanes — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office cathodique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans ou plus).
A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
F — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville : — "Oui il a été mon amant" (D), 7h.30. "L'héritage de la chair", (AA), 9 hres.

Capitol: — Représentation continue de 1h.25 à 11h.25. "Le Fils du Capitaine Blood" (T) (88 min.) CinémaScope, Technicolor à 1h.25, 4h.40, 8h. "Jerry chez les Cinoques" (AA) (89 min.) Technicolor à 3h.10, 6h.30, 9h.45. Dernier spectacle complet à 8h. Enfants de 10 à 15 ans admis l'après-midi avant 2h.45, sortie à 6h.

Cartier: — "Liaisons dangereuses" (P) 1h., 3h.05, 5h.05, 7h.10, 9h.20. "Cartoon" (—) Couleurs, 2h.50, 4h.50, 6h.55, 9h.05. Fin: 11h.10.

Cinéac: — "Voulez-vous danser avec moi" (D) 1h., 5h.07, 9h.20. "Les internes" (AR) 2h.47, 7h. Fin: 11h.

Cinéma Canardière: — "L'enfer Vert" (A) 1h.30, 4h.35, 7h.45. "Le diabolique Dr. Mabuse" (A) 2h.55, 6h.05, 9h.20. Continuel de 1h.30 à 11h.

Cinéma de Paris: — Sujets: 12h.30. "Le sport favori de l'homme" (A) 1h., 5h.25, 9h.45. "Le téléphone rouge" (AA) 3h., 7h.50.

Classic : — La lumière sur la Piazza (—) Cinémascope, couleurs 6h.15, 9h. 55. Le vice et la vertu (D), 8h.15.

Empire : — "Zorba le Grec" (AR) 1h., 3h.30, 6h., 8h.30.

Impérial: — "Duo de mitraillettes" (AR) 2h.52, 6h.12, 9h.35. "La faute de Patty Smith" (AR) 1h.20, 4h.43, 8h.06. Sujets: 1h., 4h.23, 7h.43. Fin: 11h.06.

Lairet: — Nouvelles et annonces: 2h.59, 7h.07. "La femme de paille" (AR) 3h.06, 7h.14. Programmes à venir: 5h.02, 9h.10. "Topkapi" (A) 1h., 5h.08, 9h.16. Fin: 11h.15.

Lévis : — Comme un torrent (AR), couleurs 7h.15. Le défi de Tarzan (T), 9h.30.

Lido : — Jamais le dimanche (—), 7h.30. Goldfinger (AR), 9h.20.

Ste-Foy — Salle Arouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy — Salle Champlain : nouvelles et annonces: 2h.59, 7h.07. "La femme de paille" (AR) 3h.06, 7h.14. Programmes à venir: 5h.02, 9h.10. "Topkapi" (A) 1h.00, 5h.08, 9h.16. Fin: 11h.15. Lundi, Mardi et Jeudi fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald : — "Le siège de Syracuse" (AR), 7h.30. "L'increvable Jerry" (AA), 9h.20.

Princesse: — "Le diable dans la peau" (—) 1h.25, 6h.28. "Un pyjama pour deux" (AR) 2h.51, 7h.54. "Une envie folie" (AR) 4h.35, 9h.38. Sujets: 1h.00, 6h.03. Fin: 11h.06.

Pigalle: Actualités: 12h.35, 3h.45, 8h.10 "la corruption" (D) 12h.45, 3h.55, 6h.40, 9h.45. "Commando aux Philippines"; (—) 2h.10, 5h.20, 8h.20. Fin: 11h.20.

Rialto : — Robinson Crusoé sur Mars (T), 1h.10, 4h.30, 7h.50. Nouvelles et annonces 2h.47, 6h.07, 9h.27. "Furie sur le nouveau Mexique" (—) 3h., 6h.20, 9h.40. Fin : 11 hres.

Sillery : Ma Geisha (—), couleurs et cinémaScope 7h.30. "L'idole d'Acapulco" (AA), couleurs, 9h.42. Fin : 11h.15.

Victoria: — "Furie sur le nouveau Mexique" (—) Scope, Couleurs, 1h.10, 4h.30, 7h.50, "Robinson Crusoe sur Mars" (T) Scope, Couleurs, 2h.40, 5h.50, 9h.20. Continuel de 1h.10 à 11h.10.

Studio 9 : — Mickey One de Arthur Penn, 7h.30, 9h.45.

Comédie Québécoise : Continuel à compter de 6 hres: "Des filles encore des filles" (A). "L'invincible spécimen", (—)

LA PORTE PRESCOTT VERS 1878 — Quelle époque ! La rue Buade, la Côte de la Montagne ... Le mur où poussent les fleurs sauvages, les trottoirs de bois et de pierres, les maisons aux fenêtres larges ouvertes, bref ... une époque.

La Société culturelle des peintres et sculpteurs de Québec demande l'arrêt des travaux de réfection

La Société culturelle des Artistes peintres et sculpteurs de Québec demande qu'on suspende les travaux de réfection du mur de soutènement, dans la Côte-de-la-Montagne, à Québec, afin que les archéologues puissent tracer un plan de travail pour dégager les ruines du parc Montmorency.

M. Jacques Albert, le président de la Société, a dit que son organisme appuie M. Gérard Zannettin qui demande que des recherches plus poussées soient entreprises pour la mise en valeur du site.

La Société qui groupe une quinzaine d'artistes de la Vieille Capitale demande à la Société Saint-Jean-Baptiste, à la Chambre de Commerce et aux corps intermédiaires de se prononcer sur cette question du parc Montmorency, site du palais épiscopal et deux parlements, près de l'ancienne porte Prescott.

"A notre humble avis, dit M. Albert, il y a là un potentiel touristique qui nous tend la main. Nous souhaitons que les voeux exprimés par M. Michel Gaumond, du service d'archéologie du ministère des Affaires culturelles, se réalisent et qu'il se prévale des articles du code sur la conservation des sites historiques en ce qui a trait aux droits de propriétés des découvertes."

M. Albert a dit que la Société des artistes peintres et sculpteurs de Québec fera une campagné pour mettre en valeur le site en question.

18,993 personnes en visite guidée au Musée de Montréal

Au cours des 12 derniers mois, 18,993 personnes ont suivi les visites guidées du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

De ce nombre, 13,756 étaient d'expression française et 5,237, anglophones.

La Commission des écoles catholiques a envoyé 12,028 élèves (11,151 francophones et 877 anglophones) visiter les collections du Musée. Pour sa part, la Commission des écoles protestantes a inscrit 1,672 élèves.

Il y a eu 2,224 élèves-visiteurs d'écoles privées, soit 1,261 de langue française et 963 de langue anglaise. Six cent quarante-neuf étudiants d'université ont demandé des guides: 359 étaient de langue française et 290 de langue anglaise.

Le service éducatif du Musée, avec l'aide de bénévoles, a également organisé des visites pour 1,405 Montréalais et 1,015 visiteurs de l'extérieur de la ville.

Les mois les plus fréquentés furent mars, novembre et février.

Le Musée compte maintenant 120 guides dont 65 francophones et 54 anglophones.

Le Musée a aussi révélé qu'à la suite de leur visite, certains groupes d'écoliers et autres ont fait parvenir des dons au Musée, les recueillant parfois chez les élèves eux-mêmes.

Belmondo et Andress

Jean - Paul Belmondo et Ursula Andress seront les vedettes d'un nouveau film d'aventures tragi-comiques intitulé "Up to his Ears". La première aura lieu cet été.

Paul Kenny l'a échappé belle

Paul Kenny a failli être arrêté avec 7,000 Indiens dans un petit village proche de Jaipur où, extrêmement bien informé, il assistait à un spectacle extraordinaire. Il s'agissait d'une veuve éplorée qui renouait avec une tradition que la loi a interdite en 1829. Cette femme s'était jetée dans les flammes d'un bûcher ainsi que les femmes vertueuses devaient jadis le faire aux Indes après le décès de leur époux. Mais la loi est la loi, après une sévère enquête, la police arrêta pour complicité cinq personnes sur sept mille. Paul Kenny l'a échappé belle.

Obsession visuelle

Une Anglaise du pays de Galles, Mme Myra Franklyn, veuve âgée de 47 ans, se rend au cinéma deux fois par jour pour voir le même film. Jusqu'à présent, elle a vu "The Sound of Music" 500 fois. "Ce film exerce sur moi une étrange fascination," dit-elle.

AU CLUB SHAMROCK
2950 boul. Laurier Ste-Foy
Une agréable soirée avec l'incomparable
FRITZ PEREIRA ET SON ENSEMBLE
DANSE

TOUS LES SOIRS (dimanche inclus)
"L'HEURE EXQUISE" de 8h.15 à 9h.15
TENUE DE VILLE REQUISE

LA FENIÈRE
Demain soir à 9h.
MOUMOU
de Jean de Létraz
Réservations: 872-2424

DANSE
Tous les soirs avec un ORCHESTRE ITALIEN et des attractions italiennes
Valse Rumba Tango Charleston
CLUB Italia
Fox-Trot Mambo Paso-Doble

A notre "Club Italia" passez une soirée italienne ...musique, décors, ambiance, service, en un mot toute la chaleur et le rythme de l'Italie.
460 DE LA COURONNE

AU BAL TABARIN
Tous les continents ont subi le charme de cette déesse aux dimensions de l'avenir, sa silhouette hante nos écrans de cinéma.
RICKI Covette

6 pieds et 8 pouces de charme, de féminité, de volupté, en un spectacle unique de danses exotiques!
Velda Velez danseuse exotique

Line Robert chanteuse, m.c.
Spectacles à 10h.30 et 12h.30
AUCUN MINIMUM
RES.: 524-6200

DANSE avec orchestre et FRANCE PERRIER CHANTEUSE

La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
'COCKTAIL LOUNGE'
Ouvert tous les soirs de 9h. à la fermeture, excepté le lundi.
ENTREE GRATUITE

DANSE tous les soirs
En vedette cette semaine!
● VICKY DALE jolie danseuse
● SILVIA PARISSE charmante chanteuse
● GASTON BOILEAU animateur
Spectacles — Samedi 9h.30 - 11h. et 1h. Dimanche 9h.30 et 11h.
478, Mgr Gauvreau, tél.: 522-7630
Ouvert de 11h. a.m. à 2h. a.m.
(Entrée libre, sauf le samedi)
Nouvelle administration
LE CHALET (ESCAPADE)
CE SOIR ET TOUS LES LUNDIS SOIR À 8h.30 "La parade des amateurs".
LES MERCREDIS SOIR "Soirée des dames" et "Concours de la chanson mystérieuse". Prix à gagner!
LES MARDIS - JEUDIS et DIMANCHES SOIR "Concours de la chaise mystérieuse". Gros lot à gagner!
LES SOIRS DE "COURSES SOUS HARNAIS" spectacle spécial à 11h.30 — Bienvenue aux sportifs.

CLUB LAFAYETTE
587 est boul. Charest — Rés.: 522-2053
Du mardi au dimanche inclusivement

Le charmeur ANDRE ROC
CLARIBELL BLANCA danseuse
PRALINE Hôtesse
DANSE LUNDI SOIR AU CLUB
Tous les autres soirs — Spectacles et danse continuelle avec deux orchestres
DANSE et SPECTACLE dimanche au CLUB
ENTREE GRATUITE
Adm.: du lundi au jeudi .50 — Vendredi et samedi 1.00

DEBUTANT AUJOURD'HUI
NOUVEAU SPECTACLE
AVEC LES PLUS JOLIES DANSEUSES
OUVERT DE 2h. p.m. à 2h. a.m.
Spectacles: 4h.30, 6h., 10h.30, 12h.30
AUCUNS FRAIS D'ENTREE SUR SEMAINE
PROFITEZ DE NOS NOUVEAUX BAS PRIX ENTRE 2h. p.m. et 9h. p.m.
CABARET PANORAMA
ROUTE 9, ST-NICOLAS, 1000' DU PONT DE QUEBEC

AU CORONET
Ce soir, demain et mercredi.
Vicky et les Daltons

HE! OUI! Ils nous reviennent avec un dynamisme renversant qui vous électrisera. Leurs chansons qui obtiennent un immense succès, sont le gage de leur grand talent.
● MARCEL TARDIF chanteur, m.c.
Spectacles à 10h. et minuit.
Aucun minimum — Res.: 529-4941
MERCREDI LE 18 MAI 2e série de NOS FUTURES ETOILES
Commençant jeudi le 19 mai, l'idole de tous les Québécois GINETTE RENO

En vedette CE SOIR et jusqu'à Dimanche
★ Joanne LACHANCE
Populaire chanteuse étoile, vedette des disques - de la radio - des cabarets et de la TV

Ainsi que:
"NAZMA"
DANSEUSE ORIENTALE DE RENOM

CABARET SIRÈNE TROPICALE HOTEL-MOTEL Neptune
PONT QUÉBEC Entrée par le Chemin St-Louis
Danse Tous les soirs
★ RON NORMAN ET SON ORCHESTRE
Musique continuelle avec DAVE DE COSTA et ses CALYPSO
2 spectacles chaque soir à 10h.30 et minuit et demi. Le samedi: 3 spectacles, 9h.30, 11h.30, 1h.00. Dimanche: 9h. et 11h. p.m.
● OUVERT LE DIMANCHE - Rés: 653-4941
Réservations pour
★ DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES et BANQUETS
Quelques samedis sont encore libres pour
★ NOCES et autres réceptions
Téléphonez à: 653-4941

'BOBBIE' Lee Roberts (de Toronto) Captivante danseuse (même "A-Go-Go")

Salle Marine du BARIL D'HUITRES ...vous présente en 2e semaine triomphale...
★ Spectacle coloré
★ Jolies danseuses
"Latin Scandal Revue"
mettant en vedette Willy Vander's et sa revue
● Somptueux costumes ● Féerique spectacle de danseuses et danseur ● Pour réserver: 525-7101 ● Stationnement à l'arrière
AMERICAN EXPRESS CARDS
Nous acceptons la carte de crédit 'American Express'

LES GRAVEL — Les Gravel célébreront, le 24 juin, le 325e anniversaire de l'arrivée de leur ancêtre, Joseph-Massé Gravel au pays. De petites réunions sont tenues en ce moment dans différentes villes pour organiser ces célébrations. Une de ces réunions eut lieu hier soir, au couvent du Bon Pasteur. On remarque, de gauche à droite, Sr Marie-Clément (Marie-Anne Gravel) M. l'abbé Pierre Gravel et M. Ernest Gravel, de Donnacona.

Le 325e anniversaire de l'arrivée de l'ancêtre des familles Gravel sera célébré le 24 juin

La paroisse de Boischâtel sera le rendez-vous des familles Gravel, le 24 juin prochain, alors qu'on y célébrera le 325e anniversaire de l'arrivée de l'ancêtre Gravel, Joseph-Massé, en 1641.

Venu au pays sur le même bateau que Maisonneuve, Joseph-Massé s'est établi à Château-Richer où il a épousé Marguerite Tavernier. "Comme tous les ancêtres des familles canadiennes-françaises", a dit M. l'abbé Pierre Gravel au cours d'une réunion intime en vue de la préparation de cette célébration, "les ancêtres Gravel ont été des bâtisseurs et ont lutté pour conserver la langue française au pays."

Les Gravel avaient célébré le tricentenaire de l'arrivée de leur ancêtre en 1941. Pour marquer cet événement, ils avaient érigé une chapelle sur la terre d'un ancêtre, Simon Gravel, monument qui avait alors été inauguré. Le curé de Boischâtel a rappelé que Françoise Gravel avait participé à la fondation du couvent des Ursulines de Trois-Rivières.

Lors de la célébration du tricentenaire, quelque 2,000 personnes avaient participé aux fêtes, en dépit de la période de guerre qui rendait alors les voyages plus difficiles, le carburant étant rationné. M. l'abbé Gravel avait été, en 1941, l'organisateur de ces fêtes.

C'était à l'époque où le curé s'opposait verbalement à la participation du Canada à la guerre. "Je disais tout haut, a-t-il rappelé hier, que nous allions faire le jeu des communistes. J'étais surveillé par la Gendarmerie royale dont les agents notaient mes sermons et mes discours en sténographie."

Il a rappelé que même Ernest Lapointe avait écrit au cardinal Villeneuve pour lui demander d'éloigner l'abbé Gravel pour un temps, à l'instar du curé Lavergne. "Mais j'ai été plus chanceux, dit-il, à cause des nombreux amis que j'avais et de la prudence que je mettais dans mes discours."

Les célébrations du 24 juin comprendront une messe à 10 heures en l'église de Boischâtel, une parade de chars allégoriques et une soirée canadienne en la salle paroissiale.

Elections chez les comptables

Le chapitre de Québec de la Société des comptables en administration industrielle et en prix de revient a tenu des élections au cours de son assemblée générale annuelle, samedi dernier.

Les membres du conseil d'administration pour la prochaine année sont: MM. J.-P.-E. Gagnon, président, Charles M. Moore, 2e vice-président et Raymond Couillard, 3e vice-président. Mlle Yvette Masson a été réélue secrétaire-trésorière. Le président sortant de charge était M. Yvon Hamel.

M. W. E. Douglas, président provincial de la société, a rendu visite aux membres du chapitre de Québec à l'occasion de cette assemblée qui s'est tenue au Lac-Beauport.

Planétarium fabriqué en Allemagne de l'Est

BERLIN (PA) — Un planétarium commandé par la ville de Toronto, achevé d'ici juin, sera livré vers la fin de ce mois par la firme d'état Zeiss de l'Allemagne de l'Est. C'est ce qu'a rapporté en fin de semaine l'agence de presse officielle de l'Allemagne de l'Est.

Manches retroussées

Les donneurs de sang au Canada ont fourni 839,327 pintes du précieux liquide à la Croix Rouge, l'an dernier. La société a également fait savoir à Toronto que ses dépenses avaient été inférieures à ses revenus, soit $21,000 de moins.

pour vos billets de train

il suffit de téléphoner

Pas besoin de vous déranger! Téléphonez à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste.

québec 694-2880

CN

A LA QUEUE LEU LEU — Avec l'approche de l'été, la circulation devient de plus en plus dense, le dimanche, et les automobilistes qui veulent aller respirer l'air frais de la campagne doivent s'armer de patience. Cette photo a été prise hier au début de l'après-midi près de l'intersection du boulevard Duplessis et du boulevard Charest ouest, en direction de la route 2.

Ce bâton de golf Arnold Palmer avait un défaut de fabrication.

De son oeil connaisseur, Bill Nozaki, contrôleur de la qualité, a décelé une imperfection.

Résultat, le bâton est éliminé sans pitié.

Le moindre défaut n'est pas permis à ceux qui fabriquent des bâtons de golf dessinés par Arnold Palmer. Car ils sont conçus pour être impeccables.

Jouez quelques trous avec ces bâtons, et vous en serez convaincu.

Par exemple, il n'est pas nécessaire de calculer l'élan de votre coup avec chacun des bâtons, parce qu'ils offrent tous le même ballant.

Tout le poids du bâton porte sur l'arrière de la balle, ce qui augmente l'efficacité du coup.

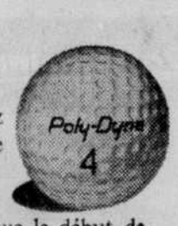
Chaque bâton de golf, du "driver" au "wedge," bénéficie de l'expérience acquise au cours de dix années par Arnold Palmer.

Ajoutez à cela les examens minutieux des contrôleurs de Campbell.

Trente années consacrées à la fabrication des bâtons de golf nous ont enseigné à rechercher tout ce qui peut compromettre la perfection.

Le "pro" de votre club possède sûrement un jeu de bâtons Arnold Palmer. Demandez-lui la permission de l'essayer.

En essayant les bâtons, profitez de l'occasion pour lancer quelques balles Poly-Dyne. Vous verrez qu'elles iront plus loin que toute autre balle.



Après tout, il se peut fort bien que cela marque le début de progrès remarquables dans votre jeu.

CAMPBELL of CANADA

Nous fabriquons les bâtons d'Arnold Palmer.

Un prêt Niagara, c'est beaucoup plus que de l'argent

SERVICE RAPIDE

Dans certains cas, il suffit de 20 minutes pour obtenir de l'argent à Niagara . . . dans presque tous les cas, de moins de 24 heures.

ATTITUDE SYMPATHIQUE

De l'argent pour les vacances, des vêtements neufs, la redécoration, c'est aussi important à Niagara que de l'argent pour les comptes en souffrance, les réparations d'urgence ou les dépenses inattendues.

COOPÉRATION

Votre rendez-vous a lieu en particulier, de sorte que vous pouvez discuter librement le montant du prêt, le mode de remboursement, la protection d'une assurance-vie.

CONSEIL

Si vous le désirez, des conseils d'ordre pécuniaire et un programme d'administration de votre budget sont à votre disposition sans aucuns frais.

COMMODITÉ

300 succursales par tout le Canada, près de chez vous ou de votre travail, et partout où vous allez. Toutes vous offrent le même crédit dont vous jouissez dans votre localité.

Si l'argent est un problème, ou en devient un, rendez-vous à la succursale Niagara de votre voisinage pour obtenir de l'argent comptant . . . On vous aidera, si vous le désirez, à établir un programme budgétaire bien conçu.

Prêts de $50 à $2500

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

235 boul. Wilfrid Hamel Edifice Gare Centrale,	529-2522
229 boul. Charest est. Suite 202,	529-8155
795 Des Glacis, Carré Youville	525-4565
229 rue St-Joseph est,	529-8951
1840 d'Estimauville	661-9209
5 rue Trans-Canada est Lévis, P.Q.	837-8891
969 Route de l'Eglise Ste-Foy, P.Q.	656-6941

Membre du Groupe de compagnies IAC

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ 69e ANNEE — No 118 QUEBEC, LUNDI 16 MAI 1966 PAGE VINGT-TROIS

Membres des A.M.A.

Un groupe imposant de Québécois iront servir comme missionnaires laïques

Trente-six jeunes Canadiens, dont près de vingt du Québec et plus spécialement de notre région, quitteront bientôt le pays pour aller servir comme missionnaires laïques dans diverses régions d'Afrique et d'Amérique Centrale. Tous ont joint des rangs des Auxiliaires missionnaires de l'Assomption (AMA), centre de formation pour missionnaires laïques dirigé par les Religieuses de l'Assomption.

Il nous a été donné, en fin de semaine dernière, de rencontrer un groupe imposant de ses jeunes missionnaires. Ils étaient réunis à la Résidence AMA, à Sainte-Foy, pour une dernière journée de cours portant sur la missiologie et la catéchèse. Un souper communautaire a clôturé la réunion, pour plusieurs c'était un adieu puisque la majorité sont appelés à oeuvrer dans un champ d'action différent.

Parmi ces Auxiliaires missionnaires de l'Assomption, qui partiront au cours des vacances, nous avons recueilli les noms suivants: Mlle Angéline Loignon; Mlle Denise Plourde, fille de M. et Mme Henri-J. Plourde, de Lévis, qui ira au Togo : Mlle Francine Duchesne, fille de M. et Mme J.-Charles Duchesne, de Beauport, qui se rendra au Congo; Mlle Lise Fortier fille de M. et Mme Edouard Fortier, de Saint-Cyprien de Dorchester; Mlle Micheline Simard, fille de M. et Mme Gérard Simard, de Beaupré, qui se destine à l'Afrique; Mlle Andrée Lefebvre, fille de M. et Mme Camille Lefebvre, de Sainte-Foy, qui a choisi d'aller au Congo; Mlle Marie Chartier, de Trois-Rivières, qui se rendra en Afrique.

Bon nombre de jeunes AMA ont choisi d'aller exercer leur apostolat en Amérique Latine. Ce sont: Mlle Lise Verreault, fille de M. et Mme Charles Verreault, de Beauport; Mlle Denise Racine, fille de M. et Mme Marcel Racine, de Beauport également; Mlle Céline Lamontagne, fille de M. et Mme Armand Lamontagne, de Sainte-Foy; Mlle Anne Martin, fille de M. et Mme Claude Martin de Sainte-Foy, qui ira au Brésil; Mlle Emilie Lepoutre, fille de M. et Mme Jacques Lepoutre, de Sainte-Foy; Mlle Lise Lemay, fille de M. et Mme Antoine Lemay, de Québec, qui ira à San Salvador; et Mlle Pauline Bertrand, du Lac Beauport, qui se rendra aussi à San Salvador.

Chez les AMA qui partent cet été en pays de missions, on remarque aussi la présence d'un garçon, le seul cette année. Il s'agit de M. Joseph Breau, originaire de Moncton au Nouveau-Brunswick. Il se rendra à Santa Ana au El Salvador.

Deux autres jeunes filles, membres des AMA, n'avaient pu se rendre au dernier cours de samedi. Il s'agit de Mlles Renée Dufour, de Sainte-Foy, qui ira au Brésil, et de Mlle Raymonde Binet, de Courville, qui a choisi d'aller à San Salvador.

Tous ces missionnaires laïques ont suivi, durant toute l'année, des cours de catéchèse et de missiologie, donnés par Mère Adélaide-de-Jésus, directrice de la Résidence AMA, et une compagne religieuse, Mère Marthe-Emmanuel. Les cours remplissaient tout un samedi, à chaque quinzaine. A chaque fois, la journée se terminait par un souper communautaire auquel participait un missionnaire. Les jeunes AMA avaient alors tout le loisir d'interroger cet invité et de participer à son expérience.

Le groupe des missionnaires laïques, qui quitteront le Québec cet été, a également eu l'opportunité de s'inscrire à des cours de médecine tropicale, comprenant entre autres des notions d'hygiène et de premiers soins.

Ces derniers cours, qui se donnent à l'Hôtel-Dieu de Québec, sont organisés par le Rév. Père Jean Bouchard s.j., directeur d'un centre de formation missionnaire à Montréal.

Il est à noter que tous les Canadiens membres des AMA, qui nous quitteront cet été, ont d'abord été contactés par Mère Adélaide-de-Jésus. Au pays depuis 7 ans seulement, alors que sa communauté ouvrait une première maison à Baie-Comeau, cette dernière n'a cessé de parcourir la province afin de faire connaître l'oeuvre des Auxiliaires missionnaires de l'Assomption. Dans l'espace de quatre ans, elle a prononcé 120 conférences.

Les départs missionnaires qui s'effectueront au cours de l'été sont donc le fruit de son dévouement. Il lui est même arrivé, au cours de son travail, de découvrir des vocations religieuses pour d'autres communautés que la sienne. Ainsi une jeune fille de Sainte-Foy, Mlle Louise Moore, qui a suivi tous les cours de formation des AMA, entrera bientôt chez les Franciscaines-Missionnaires de Marie.

La durée du séjour en mission de chacun des AMA varie selon le temps que chacun peut fournir. Remarquons que la majorité partent pour 2 ou 3 ans. Quelques étudiantes reviendront toutefois en septembre afin de poursuivre leurs études.

Ceux qui s'absentent pour plus de quelques mois devront toutefois suivre un stage de formation intensive avant d'être lancés à l'action. Le lieu de ces stages diffère selon l'endroit où se destinent les missionnaires. Certains iront étudier à Philadelphie, d'autres à Paris, tandis q .'un dernier groupe se rendra en Belgique.

Tous ces jeunes missionnaires laïques, avec qui nous avons causés, paraissent tout à fait préparés au départ. Tout est prévu... même la période de réadaptation au retour... ce qui fait dire à Mère Adélaide-de-Jésus: "Les Canadiens ont l'esprit missionnaire".

DERNIERE RENCONTRE AVANT LE DEPART — Tous ces jeunes, sont membres des Auxiliaires missionnaires de l'Assomption. Ils partiront au cours de l'été pour l'Amérique Latine. Avec eux, deux religieuses de l'Assomption: Mère Brenda et Mère Marthe-Emmanuel.

Mère Adélaide-de-Jésus, des Religieuses de l'Assomption, entourée d'un groupe de jeunes filles qu'elle a recrutées comme Auxiliaires missionnaires de l'Assomption. Toutes iront travailler dans divers pays d'Afrique.

Nous saurons désormais le contenu réel des boîtes que nous achetons

Il semble que l'on puisse dire, avec une quasi-certitude, que la plupart des ménagères ne mesurent que très rarement, sinon jamais, le contenu des boîtes de jus de fruits ou de boissons à base de jus de fruits. Elles tiennent pour acquis que, si par exemple il est indiqué sur une boîte qu'elle contient 20 onces de liquide, elle les contient réellement. Malheureusement, il n'en est pas toujours ainsi.

Les règlements sur les aliments et drogues stipulent clairement que l'étiquette d'un produit doit comporter sur le cartouche principale de l'étiquette l'indicaton du contenu exact de la boîte. La loi sur les produits agricoles ainsi que les règlements sur les préparations de fruits et les légumes prévoient également que les boîtes de métal de format normalisé doivent comporter l'indication du contenu net. Les règlements du ministère de l'Agriculture prévoient, en outre, un certain espace vide dans le haut de la boîte, c'est à dire, entre la bordure de la boîte et le niveau supérieur du contenu.

Certaines boîtes actuellement sur le marché sont trop petites pour pouvoir contenir la quantité de produit déclarée, notamment lorsque le remplissage se fait à chaud, selon les procédés techniques modernes. Lorsque l'on verse un produit chaud dans une boîte dont l'étiquette indique un certain nombre d'onces liquides, ce même nombre devrait se trouver dans la boîte lorsque le produit est à la température ambiante (soit 65 à 75 degré F.). On devrait pour cela ajouter, lors du remplissage, une certaine quantité de liquide pour en compenser la diminution qui se produit avec le refroidissement. Cela revient à dire que lorsqu'on remplit certains produits à chaud, comme par exemple, le jus de tomate, on devrait en mettre dans les boîtes une plus grande quantité lors du remplissage.

Pour pallier à cela, vous allez commercer à voir, dans quelques mois, sur les étagères des magasins, des boîtes d'aliments qui comportent une nouvelle indication du contenu net du produit. Ainsi, une boîte de jus de fruits qui portait auparavant l'indication "contenu net 20 onces liquides", portera à l'avenir la nouvelle indication: "contenu net: 19 onces liquides" et une autre qui jusqu'à présent portait: "contenu net 6 onces liquides", celle de "contenu net: 5 1-2 onces liquides". Ces boîtes ne contiendront pas moins de produit qu'elles n'en contiennent actuellement; la seule modification réelle concerne la déclaration indiquée sur la boîte dont l'étiquette comportera désormais une indication plus exacte du contenu réel. De même, les produits d'importation de fruits et légumes qui entreront au Canada après le 1er janvier 1967, devront comporter l'indication du contenu exact des boîtes d'emballage. Les consommateurs accueilleront partout avec faveur cette réforme opportune touchant la déclaration du contenu exact des boîtes de produits alimentaires.

Ci-contre le tableau de ces nouvelles indications dont l'entrée en vigueur est fixée au 1er janvier 1967.

Déclarations actuelles du contenu net	Déclarations futures du contenu net
105 onces liquides	100 onces liquides
23 onces liquides	22 onces liquides
20 onces liquides	19 onces liquides
15 onces liquides	14 onces liquides
6 onces liquides	5 1-2 onces liquides
5 onces liquides	4 1-2 onces liquides
8 onces liquides	7 onces liquides
(seulement pour les boîtes de mais scellées sous vide)	
14 onces liquides	12 onces liquides
90 onces liquides	75 onces liquides

Un pourboire d'un quart de million

NEW YORK (PA) — Une Américaine de Manhattan a légué plus de $250,000 à un préposé à l'ascenseur en récompense de ses loyaux services.

Cette somme représente la plus grande partie des biens ayant appartenus à Ella Veronica King, décédée au mois de mars dernier, à l'âge de 85 ans.

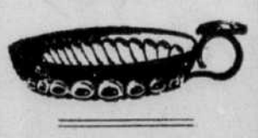
Chirtopher Kenny, de Teaneck, New Jersey, préposé à l'ascenseur dans l'immeuble où cette dame logeait, a déclaré qu'il était éberlué par cette fortune inespérée.

Une femme rompt la tradition

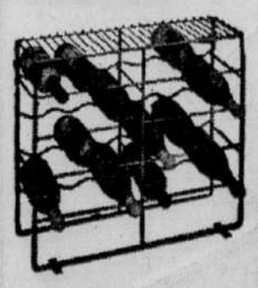
KINGSTON, Ont. (PC) — La surintendante de la prison des femmes de Kingston, Ont., Isabel MacNeil, âgée de 56 ans, reconnue pour ses compétences auprès des morphinomanes, a abandonné jeudi le poste qu'elle occupait depuis 6 1-2 ans.

Elle a déclaré que durant les prochaines mois, elle décidera de ses activités futures. "Je prononcerai peut-être quelques conférences ou encore je ferai certains écrits, en réservant un peu de temps à la réflexion," a-t-elle dit, en ajoutant qu'un repos s'avérait nécessaire, car son travail impliquait des responsabilités jour et nuit.

Goutte-Vin dit "TASTEVIN"
Accessoire de dégustation bien connu des Amateurs de vin et des Gourmets.



Un homme de bon goût a une BIBLIOTHEQUE



et une VINOTHEQUE qu'il garnit l'une, de beaux livres l'autre, de bonnes bouteilles

Pour choisir les uns ou les autres, demandez notre Guide d'Achats et nos prospectus pour vos casiers à bouteilles et vos verres à vin.

AU CEP D'ANJOU
470, Avenue Ogilvy — Montréal 15
Tél.: 276-1224 ou 276-1127

PHARMACIES JOLICOEUR
PRESCRIPTIONS
TEL.: 529-2171
LIVRAISON A DOMICILE

NOS PRIX CETTE SEMAINE:

		REG.	SPECIAL
ENO	SEL DE FRUITS 7 ONCES	1.29	1.05
ASPIRIN	BAYER 100 COMPRIMES	.99	.89
CAROID	ET SELS BILIAIRES 100 COMPRIMES	1.50	1.29
BROMO-SELTZER	5.5 ONCES	1.09	.99
KLEENEX	FORMAT POUR HOMMES		.35
KLEENEX	"400 FEUILLES" - Assortis de couleurs (.39 ch.) 3 POUR		.89
BALANCES	SALLE DE BAINS (Modele ovale)	11.95	7.88
ANUSOL	12 suppositoires pour HEMORRHOIDES	1.50	1.29
COTON ABSORBANT	2 ONCES	.65	.45
ARTECHOL	(FOIE) 50 COMPRIMES	2.25	1.79
Z.B.T.	POUDRE POUR BEBE		.89
CREST	PATE DENTIFRICE	.69	.63
THE	AMAIGRISSANT SLENDEX (FORMULE 15)		2.00
THERMOMETRE	(BUCAL OU RECTAL) - LECTURE FACILE	1.25	.89
HELENE CURTIS	SPRAY NET 16 ONCES		1.59
HELENE CURTIS	SPRAY NET 4 ONCES		.89
EAU de CREPE (MILOT)	DE CHINE 1 ONCE		1.35
"FEMME"	DE ROCHAS, COLOGNE AVEC VAPORISATEUR		3.50
DETCHEMA	"REVILLON" 1 ONCE		3.75
YARDLEY	(LOTION APRES LA BARBE)	2.00	1.39
ADRIENNE	DUSTING POWDER	2.50	1.99
TRIBURON	(CREME ANTISEPTIQUE POUR LES PREMIERS SOINS)	1.00	.79
COMPRIMES	DORMEX POUR DORMIR	1.40	1.19
NOXZEMA	(CREME POUR LA PEAU) 8 ONCES	1.98	1.35
"MOUSTACHE"	COLOGNE POUR HOMMES		3.00

PHARMACIES JOLICOEUR
698 RUE ST-JEAN TEL.: 529-2171
CENTRE MEDICAL JEFFERY HALE 1248 Chemin Ste-Foy Tél.: 681-0244
29 RUE BUADE TEL.: 529-1341

Château Lac-Beauport
SALLES POUR BANQUETS RECEPTIONS - MARIAGES
Rés.: Guy Drolet, gérant
Tél.: 849-4468

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Réparation — Transformation Echange
TEL.: 524-3747
VAILLANCOURT & FRERE
246 des Oblats
35 ans d'expérience

VENTE SPECIALE
sur tous nos
SACS A MAIN de printemps
20% sur toutes les VALISES en magasin
Toute Vente Finale
Les Maroquins Inc.
1151, rue St-Jean Québec

Salon de beauté LYRIQUE
Simpsons-Sears

Soyez toujours élégantes...voyez notre belle
COLLECTION DE PERRUQUES !

M. Denis Walsh nous l'apporte directement de New York !

Monsieur Walsh nous rapporte un choix mirifique de perruques et postiches (100% cheveux humains) dans une gamme extraordinaire de teintes, du blond pastel jusqu'au noir de jais. Il vous aidera à choisir la vôtre...à l'ajuster parfaitement...et à lui donner la mise en plis que vous désirez! N'hésitez pas à demander les renseignements désirés... Monsieur Walsh se fera un plaisir de vous conseiller !

Perruques 100% cheveux humains ! Incluant: ajustement, mise en plis, support et étui. $77 à $350

Postiches: 24.95 à $90

Dites: "Portez à mon compte" !
Pour rendez-vous, composez: 529-9841 local 336 ou 337.
Simpsons-Sears — Salon de Beauté Lyrique, au Deuxième.

COLLOQUE DES JEUNESSES BARDY DE LA S.S.J.B. DE QUEBEC — Le Dr Paule Ladouceur; M. Michel Nadeau, animateur; Mme Simone Chartrand et M. Gaston Jean.

Colloque des Jeunesses Bardy de la SSJB

Les pouvoirs publics devraient aider la femme à s'intégrer dans la société

"Afin que soit facilitée la vie professionnelle des femmes, les services publics devraient grouper les aides-ménagères et leur assurer une formation; ils devraient aussi mettre sur pied de bonnes garderies d'enfants. De même, pour que la femme s'épanouisse, quel que soit le domaine qui sera le sien, l'éducation des jeunes filles devrait être orientée autant vers la vie publique que familiale".

C'est à peu près en ces termes que le Dr Paule Ladouceur, de Québec, a exprimé des voeux destinés à améliorer la vie de la femme qui doit ou désire travailler à l'extérieur.

Le Dr Ladouceur participait à un colloque organisé par les Jeunesses Bardy de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. Quelques centaines de jeunes de 18 à 25 ans étaient alors présents à cette réunion tenue dans le cadre d'un 2e Rallye Jeunesse.

M. Yves Laliberté, président du comité Cartier des Jeunesses Bardy avait la responsabilité de la Journée. Le colloque qui avait pour thème: "A quand l'intégration totale de la femme dans la société?" était animé par M. Michel Nadeau. Parmi les pénalistes, on remarquait, outre le Dr Ladouceur qui a parlé de la femme dans le milieu professionnel: Mme Simone Chartrand, qui a choisi le thème du rôle de la femme dans la politique; Mlle Claire L'Heureux, à qui on avait demandé de parler de la femme sur le marché du travail; et M. Gaston Jean, président de l'Association générale des Normaliens de Laval, qui devait s'en tenir au rôle de la femme dans l'enseignement.

Mme Chartrand s'est dite entièrement d'accord avec le Dr Ladouceur pour souhaiter la en notant qu'une activité professionnelle est légitime pour la femme en autant que l'époux accepte, que les enfants n'en souffrent pas et que la femme, en rentrant au foyer, puisse être disponible de façon à répondre à tous les besoins des siens.

Au cours de son exposé, le Dr création de garderies d'enfants de même qu'une structuration des services d'aides domestiques.

Pourtant la question de l'établissement de garderies d'enfants pour l'Etat ou des organismes, telles les industries, n'a pas paru rencontrer l'assentiement de toute l'assistance. Un jeune a remarqué que "si la femme doit avoir le sens de l'humain, comme l'avait dit le Dr Ladouceur, on conçoit mal qu'elle réclame en même temps des garderies où elle ira conduire ses jeunes enfants". Le Dr Ladouceur a répondu à cette objection Ladouceur a cependant affirmé que son rôle de collaboratrice auprès de son mari et de sa famille demeure la première carrière de la femme. "Malgré tout", dit-elle, "c'est un fait que la femme a de plus en plus conquis le domaine professionnel depuis quelques années. . . et c'est un état heureux parce qu'elle y est acceptée".

Le Dr Ladouceur a de plus remarqué que la femme est souvent obligée de travailler afin d'apporter un complément au revenu de la famille. Il est donc utile qu'elle y soit préparée. De plus, toutes les femmes ne se marient pas. Aussi est-il important que les jeunes filles étudient et, si elles le peuvent, choisissent une carrière.

M. Gaston Jean, étudiant à l'Ecole Normale Laval, a paru, pour sa part, craindre que les femmes s'engagent trop profondément dans le milieu professionnel. "La majorité des femmes qui acceptent des responsabilités", dit-elle, perdent de leur féminité. Une femme qui désire jouer un rôle très actif dans la société devrait demeurer célibataire".

L'apport féminin dans l'action syndicale étudiante est cependant efficace selon M. Jean. Il a admis que les jeunes filles sont plus prudentes que leurs compagnons dans ce domaine. Elles délaissent les questions de grèves et de conflits pour s'attacher surtout à la formation syndicale.

De son côté, Mlle Claire L'Heureux, a précisé que le travail ne présentait rien de tellement nouveau pour les femmes. Avant de travailler à l'usine, la femme aidait son mari sur la ferme. "Ce qui change aujourd'hui", dit-elle, "c'est le mode de travail et la rémunération".

Selon Mlle L'Heureux l'intégration de la femme sur le marché du travail ne pourra exister que lorsque celle-ci deviendra solidaire de ses compagnons en même temps que plus engagée dans le secteur qui lui est confié.

Parlant de la femme dans la politique, Mme Simone Chartrand a remarqué que le manque de participation des femmes dans la vie publique s'explique par notre contexte historique. "Pendant que les hommes discutaient politique au salon, madame restait à la cuisine avec les enfants. . . c'était trop compliqué pour elle". Mme Chartrand ajoute d'ailleurs que, même aujourd'hui, les hommes ont conservé l'idée que la politique n'est pas l'affaire des femmes'.

La conférencière a souhaité que les nouveaux programmes scolaires, comme l'a recommandé le rapport Parent, réservent des cours pour informer les jeunes sur les problèmes sociaux et leur inculquer des principes d'économie politique. De tels cours pourraient éveiller les jeunes filles à la politique tout en habituant les garçons à leur laisser liberté de penser par elles-mêmes et d'agir. Selon Mme Chartrand, seule la génération actuelle des jeunes pourra permettre aux femmes de jouer un rôle plus actif dans la vie publique.

A.-M. V.

Une voyante de Namur se retrouve en prison pour avoir vu trop grand

NAMUR (AFP) — Esmelda, une "voyante" d'Ham-Sur-Sambre, près de Namur, s'était fait remettre plusieurs millions de francs belges en annonçant la fin du monde à une institutrice crédule. Elle réfléchit maintenant en prison sur l'authenticité de ses prédictions.

En 1936, alors âgée de 12 ans, la jeune Esmelda Scohy prétendait que la vierge lui était apparue au lieudit "a praules" à Ham-sur-Sambre. Ces apparitions suscitèrent un grand intérêt et amenèrent de nombreux pèlerins qui venaient vénérer la Vierge de Ham et puiser au ruisseau coulant en cet endroit. A plusieurs reprises, les autorités religieuses avaient dû intervenir pour faire cesser la pratique de ce culte à la Vierge de Ham dont les apparitions n'ont pas été reconnues par l'Eglise.

Il y a six ans, Esmelda rencontra l'institutrice, Alice Deleves, âgée de 60 ans. Elle parvint à la convaincre que la fin du monde était proche et qu'elle avait été choisie pour sauver l'âme des pécheurs. Elle lui ordonna de se défaire de ses biens.

Prise de panique, l'institutrice s'exécuta. Elle ne porta plainte que le jour où elle fut ruinée.

Esmelda et son mari, qui ont tous deux été arrêtés, affirment que les donations ont été faites librement et par actes notariés, que l'on ne peut donc rien leur reprocher.

Cordon bleu

Fondre le beurre dans la partie supérieure d'un bain-marie.

Ajouter oignon, piment vert et céleri; frire lentement sur feu direct jusqu'à tendreté. Incorporer farine et piment. Retirer du feu et incorporer lait, crème et fromage bleu. Cuire au-dessus de l'eau bouillante, remuant sans arrêt, jusqu'à ce que le fromage soit fondu et la sauce épaisse. Egoutter et déchiqueter le saumon, retirer les petits os et la peau. L'ajouter à la sauce avec les olives. Continuer la cuisson sur l'eau bouillante jusqu'à ce que réchauffé à fond.

Verser dans un réchaud de table. Saupoudrer de paprika et de persil. Servir chaud sur du riz ou des nouilles.

La Bavaroise au café paraît à son mieux dans un joli moule.

Le lait et la crème contribuent tous deux à lui donner sa texture légère et onctueuse. La gélatine lui confère par ailleurs la fermeté voulue pour qu'elle se démoule. Comme décoration, des bouclettes de chocolat et des rubans de crème fouettée.

BAVAROISE AU CAFE
(10 à 12 portions)

3 enveloppes de gélatine non aromatisée
3-4 tasse d'eau froide
3 3-4 tasse de lait
3 c. à soupe de café instantané
6 oeufs séparés
Sel
1 tasse de sucre
1 1-2 c. à thé de vanille
1 3-4 tasse plus 2 c. à soupe de crème à fouetter

POUR CELLES QUI RECEVRONT EN L'HONNEUR DE LA MARIEE

De nouveau c'est l'époque des mariages et des réunions de parents et d'amis auxquelles ils donnent lieu. Comme hôtesse vous jouirez mieux de vos réceptions si vous sentez votre menu à la hauteur de la circonstance. Le buffet étant la façon la plus simple de servir un groupe, nous vous suggérons à cette fin un Suprême de saumon servi dans un réchaud ou une jolie casserole et, pour dessert, une bavaroise au café ou des meringues au citron.

Le fromage bleu est la vedette de ce mets délicieux à base de sauce crémeuse, de saumon en morceaux, de piment vert tranché mince, de céleri et d'olives mûres. Servez cette sauce sur du riz ou avec des vols-au-vent. Gardez la recette pour d'autres occasions car les messieurs sont friands de fromage bleu.

A la ville comme à la campagne

De plus en plus, se répand la mode d'une maison de campagne, où l'on tente de se défendre des surmenages de la vie citadine, toutes les fins de semaine, dans une ambiance plus rustique et plus sportive. Cependant, pour l'homme élégant, la mode intervient toujours, et un style "fin de semaine" fait partie des collections de la Fédération des Maîtres Tailleurs.

Les modèles proposés suivent la ligne "près du corps" avec des épaules fines, des revers fins, une taille souvent marquée par des martingales de dos, ou des effets de ceinturés. Les poches sont toujours présentes et souvent soulignées de bordés, tandis que les boutons, eux aussi, ajoutent à l'effet "sport".

Des découpes formant empiècement ou poches donnent du relief.

Les tissus choisis sont généralement des tweeds, des pieds de poule, des cheviottes, dans des tons habilement fondus choisis dans la gamme des verts, bruns et jaunes rappelant la forêt, les bois, les prairies, mais aussi adoptant le bleu pervenche, la couleur élue de l'année "Chardons des Alpes".

Voici en exemples, quelques modèles :

— Un costume de sport très jeune en cheviotte pied de poule marron clair et gris sur fond ivoire. La veste à trois boutons, a une découpe formant poche. Effet de martingale coulissée. A noter la poche poitrine oblique et à rabat, les boutons assortis à la serge café au lait du pantalon.

— autre ensemble de sport: veste longue boutonnée haut sous un col militaire et coupée dans un tweed quadrillé olive et prune. A noter : les découpes verticales formant poches, la martingale incrustée boutonnée sur le devant et le col en whipcord pure laine vert olive assorti au pantalon.

— Jeune, cette tenue sport coupée dans une cheviotte à dessins caviar, jaune fauve et châtaigne. La veste à fermeture sous patte, a des basques évasées avec cassure sur les côtés, un col chevalière et une ouverture médiane à partir de la taille. Le pantalon à poches "gousetc" comporte des revers de 1 1-4 pouce.

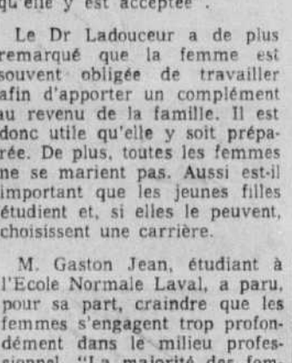
— Pour l'équitation: une veste longue très près du corps est fermée par quatre boutons sous un col "cavalier" en velours côtelé noir. Trois poches en biais à rabat. Très profonde fente dorsale. Le modèle est coupé dans un whipcord noir. Le jodpur coupé "à pont" est en draperie pied de poule noir et blanc.

Quant à ceux qui ne peuvent se permettre de suivre aussi fidèlement la mode, ou pour qui, l'évasion à la campagne, n'est qu'un moyen de revivre sainement sans s'embarrasser des contingences quotidiennes, ils pourront adopter le pantalon de velours, la veste de velours, la veste de peau, le veston de tweed, en prince-de-galles, pied de poule ou écossais à moins qu'il ne préfèrent le pull over ou la marinière suivant les saisons. Suivre la mode n'est pas une obligation, mais il est bon tout de même de tenir compte de l'existence d'une mode sport et week-end et d'adopter une tenue spéciale: le temps n'est plus, heureusement, où l'on pouvait revêtir le bon vieux complet démodé et élimé "pour le finir".

Manteau de laine bleu foncé à double boutonnage et habit de laine fléchée avec veste aussi à double boutonnage. Modèles présentés à Toronto lors de la présentation de mode des manufacturiers canadiens de vêtements masculins.

Résultats garantis en 5 SEMAINES
STUDIO Santé-Beauté
DAMES - DEMOISELLES SEULEMENT
● AMAIGRISSEMENT
● GAIN DE POIDS
● CORRECTIONS
● CELLULITE
529-1787 1020 ST-JEAN

même pour ceux qui



TRANSPIRENT BEAUCOUP

MITCHUM
ANTI-PERSPIRANT
Une nouvelle préparation très efficace contre la transpiration. Elle aide à éliminer la transpiration aux aisselles dans les cas qui requièrent un désodorisant plus efficace. Le "MITCHUM ANTI-PERSPIRANT" assèche les aisselles pendant plus longtemps, chez des milliers d'usagers satisfaits. Développée par un jeune pharmacien de talent et manufacturée par un laboratoire possédant 50 ans d'expérience, cette formule nouvelle apporte une action positive; elle est douce pour une peau normale et pour les vêtements. Provision de 3 mois. $3.25 et la taxe. Dans les pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques. Formule liquide douce, avec applicateur en nylon breveté. Rappelez-vous, elle supprime l'excès de transpiration et assèche les aisselles, chez des milliers d'usagers satisfaits.

La protection de vos fourrures est une tradition H.R.

H.R. offre le meilleur entreposage de fourrures au Canada, *doublé d'un* service insurpassable . . . et *sans frais supplémentaires*

H.R. recommande le traitement Hollanderizing pour vos fourrures car il tonifie la peau et nettoie la doublure.

Le livreur autorisé de H.R. ira chercher vos Fourrures . . . sur appel téléphonique.

HOLT RENFREW
Téléphone : 522-5221
Place de l'Hôtel de Ville

Salon de beauté LYRIQUE
Simpsons-Sears

VOS CHEVEUX SERONT PLUS VIVANTS AVEC MISS CLAIROL*

Si vous avez un problème concernant la teinte de votre chevelure... ou simplement l'envie d'un changement... venez et laissez nos experts raviver vos cheveux avec Miss Clairol ! Merveilleuses teintes... si naturelles ! Nous ferons spécialement pour vous ...le mélange vous convenant qui vous ira à ravir ! Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller !

Coloration Miss Clairol à compter de 7.50

Dites : "Portez à mon compte" !

Pour rendez-vous, composez : 529-9841 local 336 ou 337
Simpsons-Sears - Salon Lyrique - Au Deuxième.

Y A-T-IL LONGTEMPS depuis votre dernier pinçage des poils superflus ?

Pour certaines femmes, souvent le pinçage quotidien des poils superflus ne suffit plus. D'autres se maintiennent présentables en pinçant une, deux ou trois fois par semaine.

Toutefois, même les plus prudentes parmi celles qui pincent régulièrement, auront très souvent l'air visiblement préoccupées par la repousse immédiate des poils. De toute évidence, il n'y a qu'une seule solution satisfaisante au problème :

L'épilation radicale de tous les poils superflus !

Jadis, un "luxe", l'épilation radicale est maintenant rendue pratique et à portée de toutes les femmes par la thermolyse Gregory.

Premièrement, non seulement elle est de toute sécurité, mais elle est aussi beaucoup plus confortable que l'était l'électrolyse d'antan. Une fois familiarisées avec le traitement, de nombreuses clientes finissent par s'endormir durant leur épilation.

Deuxièmement, vu la rapidité de la thermolyse Gregory, son prix est très convenable. Que de femmes élégantes se font épiler les bras, les jambes et autres parties du corps. Tout cela n'était pas possible avec les anciennes méthodes d'épilation ainsi dites permanentes.

Ne devriez-vous pas vous renseigner de plus près sur la thermolyse Gregory ?

Venez donc pour une consultation et un traitement d'essai. C'est gratuit et sans obligation.

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: 529-1879
Suite 2 - Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest
Québec, P.Q.
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

DES HOT DOGS, NOUS VOICI AUX ETATS-UNIS — Mme Doris Rober Martin (à gauche) née aux Etats-Unis, et ses trois enfants, de gauche à droite: Andy, 15 ans, Margarita, 18 ans et Tony 11 ans, goûtent à la vie américaine en mangeant des hot dogs à la moutarde. Mme Martin et ses enfants sont descendus à Miami, en Floride, avec des réfugiés de Cuba; son mari le Dr Andres Martin, les suivait le lendemain. Le Dr et Mme Martin sont tous deux nés aux Etats-Unis, et leurs enfants, à Cuba. (Téléphoto P.A.)

A partir des oeufs et des légumes vous vous cuisinerez une beauté

AFP — Cuisine et beauté peuvent avoir de multiples rapports, ne serait-ce que dans la préparation des masques de beauté composés de produits naturels de consommation courante : oeufs, salades, fruits, farines, viandes, huiles, levures, miel, etc . . .

Il est certain que les masques à préparer soi-même sont efficaces, bien que d'un emploi assez peu pratique. Malgré les facilités offertes par les produits du commerce, ils ont encore leurs partisans, qui se recrutent à la campagne, parce que la plupart des produits de base sont à portée, et plus sûrement peut-être qu'à la ville, parmi celles qui aiment savoir ce qui entre dans la composition des produits qu'elles utilisent et être ainsi rassurées quant à leur fraîcheur et leur pureté. Voici donc quelques recettes, les plus simples et les plus faciles à préparer.

LES MASQUES AUX OEUFS

Le blanc d'oeuf, composé d'albumine presque pure, a le pouvoir, en coagulant et en séchant sur la peau, d'absorber mécaniquement les sécrétions grasses. (Ne jamais le retirer à l'eau chaude, ce qui le cuirait sur la peau) :

— Battre ensemble et faire cuire à feu doux, jusqu'à consistance onctueuse, en continuant à agiter, un jus de citron et un blanc d'oeuf; étaler tiède. Remplacer le jus de citron par un jus de pamplemousse en cas de peau grasse ou normale.

— Battre un blanc d'oeuf cru jusqu'à consistance mousseuse mais pas en neige; ajouter quelques gouttes de jus de citron.

Le jaune d'oeuf, contient comme le blanc, des albumines riches, mais ses vertus viennent surtout de ses graisses. Les masques au jaune d'oeuf s'emploient donc pour "nourrir" et pour "adoucir" une peau normale ou sèche :

— Délayer ensemble un jaune d'oeuf et une cuillerée à café d'huile camphrée (le camphre décrispe, en outre, les muscles des nerveuses) avec un peu de miel.

— Verser deux jaunes d'oeuf sur une étamine; faire un noeud et presser pour obtenir un jaune pur en éliminant le germe. Recevoir dans un bol. Incorporer de l'huile d'olive en mince filet, en mélangeant avec une cuiller de bois jusqu'à consistance ferme. (Mayonnaise).

LE MASQUE AUX LEGUMES

Les masques aux légumes resserrent les pores, affinent le grain de la peau, lorsque l'épiderme devient terne, animent le teint, revitalisent grâce aux vitamines qu'ils apportent.

Le concombre, riche en vitamines B, vitamine de l'équilibre cutané, et en vitamine PP qui guérit les troubles de la peau et désensibilise au soleil, à un grand pouvoir adoucissant :

— Couper un concombre en très fines lanières dans le sens de la longueur; appliquer ces lanières côte à côte sur le visage, sans intervalle, en les maintenant avec un carré de gaze percé de trous pour les yeux et le nez.

La carotte riche en vitamine A préserve des rides précoces et de l'épaississement, protège contre la sécheresse et cicatrise les petites infections :

— Mélanger de la pulpe de carotte finement râpée avec de la lanoline pure jusqu'à obtenir une pâte homogène. Si le mélange est trop épais, diluer avec un peu d'eau de rose, mais ajouter une pincée de borax pour faciliter l'émulsion.

La laitue a des vertus décongestionnantes. Son contact est agréable et rafraîchissant. L'usage fréquent des masques à la laitue embellit la peau, la rend veloutée et ferme.

— Faire bouillir doucement dans une chopine d'eau une salade de laitue pas trop blanche pendant une heure; passer le jus encore tiède à travers une toile et l'étaler sur le visage; après séchage, poudrez avec de la poudre d'amidon. On peut aussi employer en enveloppement les feuilles cuites d'une salade jeune et fraîchement cueillie.

Patron-mode

Coupe chic !

ENFILEZ cette robe à jupe droite, d'allure jeune et de forme javelot, ornée d'une nouvelle encolure seyante — et attendez-vous à recevoir un concert d'éloges ! Très facile à confectionner !

Patron imprimé No 4941: Pour demi-tailles; 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2, 24 1-2. Il faut 2 7-8 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour une robe de taille 16 1-2.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

L'Estoc veut atteindre toute la population

Le comité féminin du Théâtre de l'Estoc a lancé en fin de semaine sa campagne d'abonnements pour ce petit théâtre de poche de la Vieille capitale.

A l'issue de l'assemblée générale, des vice-présidentes ont été nommées pour toutes les sections de la région de Québec, afin de créer des sous-comités qui permettront d'atteindre l'ensemble de la population.

Mme Antoine Roy, la présidente de la Société d'étude et de conférences a été élue comme présidente du comité féminin de l'Estoc. On sait en effet que les membres de la Société s'intéressent vivement à ce théâtre québécois et que son comité féminin se recrute surtout parmi les membres des différents cercles de la Société.

Mmes Jean Gagnon, Robert Létourneau, Antoine Roy et Gérard Moisan.

Outre Mme Roy, réélue à la présidence, le comité féminin de l'Estoc comprend Mme Jean Gagnon, trésorière, Mme Robert Létourneau, vice-présidente pour la section de Limoilou, Mme Gérard Moisant vice-présidente pour Saint-Roch, qui apparaissent toutes quatre sur la photo ci-contre. Une dizaine d'autres vice-présidentes ont également été élues dans le nouveau bureau de direction, pour l'année 1966-67.

Cuisinier sachant cuisiner

LONDRES — La petite annonce suivante parut dans le journal Cornishman: Chef demandé pour la saison estivale, **connaissance de la cuisine, un avantage.**

Travail à l'aiguille

Très en vogue

Economisez! Tricotez ce chandail fuselé et ajouré, avec bordures festonnées au crochet, en vous servant de grosse laine 3 plis.

Confectionnez-le VOUS - MEME! C'est le vêtement favori avec jupe ou pantalon. Le motif de losange est joli et facile à réaliser. Patron numéro 516: tailles 32-34; 36-38; 40-42.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

HOTEL-MOTEL
Château Bonne Entente
3400 CHEMIN STE-FOY
NOS SPECIALITES
● DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
● CONVENTIONS
● BANQUETS
● RECEPTIONS DE TOUT GENRE.
Réservations: 653-5221

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-6179

Des jours heureux sans
Constipation

Elle disparaît en douce grâce aux nouvelles PILULES EX-LAX

Pour retrouver la joie de vivre, prenez la nouvelle pilule Ex-Lax contre la constipation. Elle exerce son action douce du jour au lendemain. Facile à prendre, elle contient un ingrédient médicamenteux reconnu. Chaque pilule est enveloppée dans du cellophane. Gardez-en sous la main.

Salon de beauté LYRIQUE
Simpsons-Sears

NOUVEAU ! Une teinture en quelques minutes !

Devenez blonde, brune ou rousse en 1/10 du temps avec "ACCELOMATIC" !

En effet... voici un nouvel appareil qui permet aux produits colorants d'adhérer à vos cheveux en 1/10 du temps qui était nécessaire auparavant! Une décoloration de 60 minutes ne requiert plus que 6 minutes, les teintures... 4 minutes et les rinces... 1 minute! Le procédé "Accelomatic" agit aussi merveilleusement pour les mèches et tous les genres de coloration. Donc... une grande économie de temps et des résultats magnifiques. N'oubliez pas qu'il n'y a pas de frais supplémentaires pour ce service.

Rinces: $1 à $3 | Teintures: 7.50 et plus
Décoloration: $20 | Mèches: $15

Dites: "Portez à mon compte!"
Pour rendez-vous, composez: 529-9841 local 336-337
Simpsons-Sears—Salon Lyrique-Au deuxième.

Où trouverez-vous à un prix aussi raisonable un soutien-gorge qui vous soit offert en 34 tailles (pratiquement sur mesure) avec des insertions de Cordtex* pour vous assurer un maintien durable. Il n'est pas étonnant que ce soit le soutien-gorge le plus demandé au Canada! Façonné de broadcloth blanc avec bande respiratoire à la taille. Insertions élastiques dans les bretelles, deux ajustements au dos. 28-34AAA, 30-36AA, 30-38A, 30-42B, 32-44C & D Bandeau, #1321, blanc. $2.00.

Nul part trouveriez-vous un soutien-gorge façonné avec des bretelles extensibles et des insertions de Cordtex*, au prix que vous l'offre GOTHIC. Les bretelles extensibles sont ajustables et se prolongent en ligne continue sur la poitrine pour vous donner une parfaite liberté de mouvement. Un coussinet velouté les maintient bien à plat. Fait de coton fin entièrement brodé il est doté, sur les bretelles, du nouveau Elfinlock*, si facilement ajustable. 30-36A, 32-38B, 32-40C & D, Bandeau, #1305, blanc. $3.00.

Deux raisons font de GOTHIC le choix des [illegible]ennes!
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET • QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANC[illegible] *Marque déposée

Triomphe du duo Eugen-Faggin

AU CARREFOUR DES SPORTS

PAR CLAUDE LAROCHELLE

DISCRETION MAIS EFFICACITE

Quand Paul Dumont, un homme qu'il n'est pas facile de réduire, a donné un autre assaut vigoureux il y a plusieurs semaines, qu'il a réussi à mobiliser la majeure partie de la presse sportive de la province et qu'il a réussi à se trouver de nouveaux appuis dans une vaste opération pour affranchir enfin le hockey junior dans la province de Québec, il a été admiré pour sa courageuse attitude.

Paul réclame à grands cris depuis quelques années un règlement prioritaire empêchant le départ pour l'Ontario des meilleurs joueurs juniors de la province de Québec mais il se heurte toujours aux mêmes puissances qui se balancent éperdument du hockey junior dans ce coin du pays pourvu que les intérêts des magnats de la Ligue Nationale soient sauvegardés.

Il lui était concédé bien peu de chances de parvenir au but dans cet assaut. Le directeur des clubs-fermes des As de Québec a lutté avec un acharnement tel que son projet est demeuré bien vivant jusqu'à la semaine dernière. Mais la semaine dernière à Shawinigan tout s'est écroulé autour de lui. Les appuis qu'il croyait compter en certains lieux se sont avérés des illusions indiquant parfaitement qu'il s'était accompli un travail parfait de sabotage dans la coulisse.

Ces gens ne cherchent pas la publicité et ils passent inaperçu. Ils travaillent avec autant de discrétion que d'efficacité.

Au lendemain de Shawinigan, les amateurs du Québec ont constaté avec effarement que la fin de l'exode de nos meilleurs produits du hockey junior vers l'Ontario n'était pas pour demain.

Aujourd'hui les chances de l'établissement d'un règlement de "waivers" pour l'hiver prochain sont bien minces. L'asservissement des clubs juniors du Québec va se poursuivre honteusement l'an prochain. Nous serions bien surpris que l'assemblée qui aura lieu mercredi soir à Montréal change quoi que ce soit à cette dégradante situation.

Pour notre part nous avions la certitude que le courageux Dumont ne mènerait pas son projet à terme depuis que Sammy Pollock nous avait dit à Toronto avec de faibles arguments qu'une forte ligue junior dans le Québec était irréalisable financièrement. Nous savions dès cet instant que Dumont et ses associés auraient des bâtons dans les roues. Evidemment, d'autres mercenaires de la Ligue Nationale ont travaillé avec efficacité.

DE LA BOUILLIE POUR LES CHATS

Quelques naifs ont gobé des arguments qui ne tenaient pas debout à l'effet qu'une bonne ligue junior dans le Québec était au-dessus de nos moyens.

Allons donc, le Québec a déjà formé sur place les Worsley, Béliveau, Geoffrion, Richard, Moore, Henry et une pléiade d'excellents athlètes et cette province est encore capable de le faire. La Ligue Junior "A" du Québec fonctionne déjà avec succès alors qu'elle ne ramasse que des miettes des clubs majeurs et l'addition de deux ou trois joueurs-étoiles ne feraient qu'améliorer les recettes avec l'augmentation automatique des assistances. Tous ces propos pessimistes sur une forte ligue junior n'est que de la bouillie pour les chats et ne découle que de notre complexe d'infériorité traditionnel que des étrangers ont intérêt à entretenir.

Un revirement à cette pénible situation est-il possible ?

Un homme d'affaire québécois énergique et florissant fort versé en hockey qui a ses entrées dans les coulisses de notre sport national et qui s'est donné pour mission d'épauler Paul Dumont nous a convoqué hier après-midi pour nous dire précisément qu'un circuit junior du Québec affranchi de l'Ontario était toujours possible.

Cet homme d'affaires qui ne veut pas révéler son nom pour l'instant projette de rencontrer dans les prochains jours Punch Imlach qu'il connaît intimement, Sid Abel et David Molson. Il espère pouvoir dans l'avenir participer activement à la direction du circuit et à lui donner une structure imposante. Il espère donner une nouvelle orientation à ce circuit et stopper les départs vers l'Ontario. Cet homme d'affaires a de la stature et les progrès de ses démarches seront intéressants à suivre.

Cet homme d'affaires qui juge outrageant le jeu de ces mercenaires qui nous privent d'un calibre junior intéressant va jusqu'à dire que si le règlement prioritaire est bloqué que le premier ministre du Québec sera informé de cet état de choses.

"Nous allons lui demander, dit-il, de s'occuper de ces clubs étrangers de la Ligue Nationale qui disent à de jeunes athlètes de se rapporter à Oshawa ou à Niagara Falls et qui les tiennent sous la menace de ne plus jouer au hockey s'ils refusent de se rapporter."

Voilà où en sont les choses. Ces messieurs de la Ligue Junior "A" du Québec qui acceptent la servitude commencent à provoquer de violentes réactions.

Et c'est tant mieux !

UNE EQUIPE DE QUEBEC SERA INSCRITE

Que le fameux règlement de protection soit adopté ou non dans la Ligue Junior "A" du Québec, il est définitif qu'une équipe de hockey de Québec qui aura sa base au Colisée fera partie de

(Suite à la page 27, 1ère col.)

DES PISTARDS VICTORIEUX — Freddy Eugen du Danemark (à gauche) et Leandro Faggin d'Italie sont vus en action alors qu'ils remportent les honneurs de la course cycliste de six-jours qui s'est terminée au Centre Paul Sauvé de Montréal, samedi soir.

(Téléphoto Presse Canadienne)

Aux 6-Jours de Montréal, avec une poussée en dernière heure

MONTREAL (PC)—L'équipe Italie-Danemark, composée de Freddie Eugen et Leandro Faggin, a remporté sa deuxième course cycliste consécutive dans les 6-Jours de Montréal samedi soir en terminant un tour en avant de ses plus proches rivales.

Il semblait bien que l'équipe victorieuse, gagnante des 6-Jours de Montréal en septembre dernier, jouerait un rôle secondaire, derrière celles du Luxembourg et de la Suisse, qui dominaient au début de la dernière soirée.

Toutefois, Eugen, qui, à 24 ans, est un vétéran de plus de 60 compétitions de ce genre, réservait des surprises à ses rivaux.

Au cours de la dernière heure de l'épreuve, les trois équipes qui menaient ont tenté en vain de gagner un tour lors d'une chasse continuelle, mais, à 30 minutes de la fin, les positions demeuraient inchangées.

Eugen a tenté sa chance à trois reprises, réussissant au troisième essai avant de se faire relayer par son partenaire Faggin qui a continué d'augmenter l'avance des vainqueurs.

Les trois meneurs ont poursuivi la chasse pendant 10 minutes, puis, à trois minutes de la fin, les vainqueurs ont finalement complété leur tour de priorité.

VICTOIRE

L'équipe suisse, qui avait terminé au deuxième rang l'an dernier, a tenté un dernier effort à une minute de la fin, mais les vainqueurs ont si bien tenu le coup qu'ils ont remporté le sprint final.

Plus de 7,000 amateurs se sont entassés dans le Centre Paul Sauvé afin d'assister aux trois dernières heures de l'épreuve.

Ces derniers ont remarqué l'effort courageux de l'équipe A de Belgique, composée de Emile Severyns et Robert Seews depuis vendredi soir quand Robert Lelangue, partenaire de Severyns, s'est fracturé un os du genou.

Les Belges ont tenté vainement de combler leur retard de deux tours, mais le jeune Seews, âgé de 20 ans, a dû ralentir son allure.

Seulement huit équipes ont terminé l'épreuve, car le Canada s'est retiré au début de la soirée de samedi quand Guiseppe Maroni a dû abandonner.

L'Australie a terminé au 5è rang, à cinq tours des meneurs, suivi de la France, à six tours des meneurs; l'Espagne, à sept tours des vainqueurs; et le Québec, qui accusait un retard de 20 tours.

CLASSEMENT FINAL

	TOURS EN ARRIERE	PTS
Italie-Danemark	0	393
Suisse	1	706
Luxembourg	1	357
Belgique A	2	669
Australie	5	564
France	6	552
Espagne	8	452
Québec	20	249

Drumheller l'emporte 3-2 contre Sherbrooke

CALGARY (PC) — Grâce à une poussée de trois buts dès la première période samedi soir, les Miners de Drumheller ont vaincu les Castors de Sherbrooke 3-2 et ont pris ainsi une avance de 3-2 dans la finale canadienne en vue de la coupe Allan.

C'est cependant le vétéran cerbère Al Rollins qui a conservé la victoire aux locaux dans la dernière reprise alors que les visiteurs ont eu le meilleur du jeu.

Le 6e match de la série aura lieu ce soir.

Le gardien Serge Aubry, des Castors, a brillé avec 41 arrêts, dont 18 dans la première période, tandis que Rollins, ancienne vedette de la LNH, repoussait 25 lancers, dont sept seulement dans le premier engagement.

Les Miners ont écopé de cinq des huit mineures imposées dans le match. Art Potter, exprésident de la CAHA, avait averti les deux équipes avant la partie qu'on prendrait des "mesures drastiques" en cas de rudesse excessive et inutile.

Ron Leopold a réussi le premier but des vainqueurs pendant un jeu de puissance et Yves Cossette l'a imité au profit des Castors dans la deuxième période.

Bill Voss et Tony Koilman ont complété le total des Miners à 28 secondes d'intervalle dans le premier engagement tandis que Réjean Richer comptait l'autre but des visiteurs dans la reprise finale.

Les Miners ont complètement dominé le jeu en s'assurant le gain dès la première période. Seuls, Aubry et sa défense Lionel Robidas, les ont empêché d'augmenter leur avantage.

Georges Roy a préparé le premier but des siens tandis que Crawford, des locaux, a été responsable du deuxième but des visiteurs quand la rondelle a dévié sur son patin pour échouer sur le bâton de Richer.

VESTIAIRES

Le joueur-pilote Georges Roy a déclaré après le match que "cinq minutes de relâche" avait coûté la victoire aux Castors.

"Nous nous sommes relâchés pendant ces quelques minutes et ils en ont profité pour compter deux buts rapides. Un retard de 1-0 n'est pas trop mal, mais un de 3-0, c'est dur à combler."

Chez les Miners, les joueurs considéraient la victoire comme le résultat "d'avoir lancé à chaque opportunité", en plus de leur capacité à se défendre en l'absence d'un homme, car ils ont écopé de cinq des huit punitions imposées dans le match.

"Nous aurions dû compter plus de points", a déclaré Leopold. "J'ignore ce que faisait leur gardien de but, mais il ne commettait pas beaucoup d'erreurs."

Première période

1—Drumheller: Leopold (Finney, Solinger) 3:47
—Drumheller: Voss (Crawford, Solinger) 13:44
—Drumheller: Kollman (Crawford, Voss) 16:12
Punitions: Fortin 2:05, Rudichuk, 4:48, Sawka 7:17.

Deuxième période

1—Sherbrooke: Cossette (Roy, Richer) 8:43
Punitions: Malley, 8:12, Lévesque 12:11, Yucytus 14:24.

Troisième période

5—Sherbrooke: Richer 11:51
Punitions: Kollman 2:15, Fortin 8:30.

Sherbrooke	18	11	12	—41
Drumheller	7	7	11	—25

Sherbrooke: But — Aubry. Défenses — Roy, Robidas, Cossette, Fortin, Levesque. Avants — Cardin, Drouin, Rousseau, Richer, Beckman, Cartier, Hurtubise, Malette, Gaudrault.

Drumheller: But — Rollins. Défenses — Solinger, Yucytus, Sawka, Rudichuk, E. Braithwaite. Avants — Kollman, Crawford, Lambert, Voss, Leopold, Malley, Finney, Mecullev.

Arbitre: Swick. Juges de lignes: Kotzma, Hamilton.

Calendrier sportif

BALLE MOLLE

Ligue "Dow": Programme double, R. Julien-Sherwood 7.30 p.m., et Couillard-Legrade, au parc Dollard, 9.00 p.m.

BASEBALL

Ligue Métropolitaine Junior: Athlétiques à Montmorency, 7.00 p.m.

La victoire aux Etats-Unis dans la série de tennis pour la Coupe de la Fédération

TURIN, Italie (UPI) — Les Etats-Unis ont gagné les deux simples et le double hier pour triompher de l'Allemagne de l'Ouest par 3-0 et remporter pour la deuxième fois en quatre ans la Coupe de la Fédération Internationale de tennis.

Billie Jean Moffitt-King d'Alhambra, Cal. a donné la victoire aux Etats-Unis en battant Eda Buding par 6-3, 3-6, 6-1. Julie Heldman de New York avait triomphé d'Helga Niessen par 4-6, 7-5, 6-1, dans le premier simple.

Mme King et Carole Graebner de Beachwood, Ohio ont triomphé dans le double de Mlle Buding et d'Helga Schultze par 6-4, 6-2.

La Coupe de la Fédération qui est la version féminine de la coupe Davis est en jeu depuis quatre ans et les Etats-Unis avaient gagné la première série. L'Australie l'avait emporté en 1964 et 1965 mais l'équipe australienne était privée cette année des services de Margaret Smith au rancart avec une blessure et elle fut éliminée samedi en semi-finale par l'Allemagne de l'Ouest. En tout et partout, vingt et un pays participèrent à la compétition.

Bret Hanover se rend à Yonkers

YONKERS, N.Y. (UPI) — Bret Hanover doit arriver aujourd'hui de la piste Brandywine, à Wilmington, Delaware, afin de commencer ses préparatifs pour son duel avec Cardigan Bay, le champion élevé en Nouvelle-Zélande, dans l'Amble du Siècle pour une bourse de $65,000, le 20 mai, à la piste Yonkers.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

● Lumières pour camions-remorques et roulottes.
● Feux d'arrêt et clignotants
● Rétroviseurs pour remorques
● Hoses, accouplements pour air et vacuum
POLIQUIN ENR.
895 Ste-Thérèse, 681-6111

HOCKEY

SAMEDI

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Sherbrooke 2, Drumheller 3
(Drumheller en avant 3-2)

Coupe Memorial
(Finale 4 de 7)
Edmonton 7, Oshawa 4
(Edmonton en avant 3-2)

HIER

Coupe Memorial
(Finale 4 de 7)
Edmonton 2, Oshawa 1
(Edmonton gagne 4-2)

AUJOURD'HUI

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Sherbrooke vs Drumheller (Calgary)
(Drumheller en avant 3-2)

Calendrier du pêcheur

Aujourd'hui: Très bon jusqu'à 8 heures du matin.

Demain: Très bon jusqu'à 9 heures du matin.

Mercredi : Très bon jusqu'à 2 heures de l'après-midi.

Trou d'un coup au Royal Quebec

Françoise Leclerc du club de golf Royal Quebec a réussi un trou d'un coup, hier, sur le nouveau parcours du club de Boischatel alors qu'elle jouait en compagnie de Françoise Turcotte et de Marthe Leclerc.

Elle a réussi son exploit au trou no 11 d'une distance de 140 verges en utilisant un bois no 5.

"Le nouveau Plan Centenaire de l'Impériale me couvre à merveille et complète bien la pension du gouvernement!"

Les avantages que vous retirerez de votre plan de pension du gouvernement — invalidité, retraite, décès — pourront-ils suffire à vos besoins et à ceux de votre famille? Voyez le représentant de l'Impériale. Grâce à son Programme de Sécurité, il vous expliquera comment ajouter à ces avantages de façon à vous procurer la sorte de sécurité que vous désirez. Ne restez pas dans l'incertitude: voyez le représentant de l'Impériale (sans engagement de votre part, bien sûr!).

L'IMPÉRIALE
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
vous protège pour la vie
Assurance-vie, fonds de pension, assurance-salaire et assurance-accident, assurances individuelles et en groupe

Téléphone: 525-6194 pour J. Breton • A. Gariépy • J. C. Guay
J. P. Samson • *à Chandler* — P. E. Lévesque
Gérant de succursale — C. S. Gourdeau, CLU

Profitez-en pour vous renseigner sur le nouveau plan Centenaire de l'Impériale.

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN
C'EST LE TEMPS DU GRAND MENAGE chez Western!
GO GO GO
Nécessaire Auto de 5 OZ
88c
REG. 1.49 Format de 5 oz
Offre spéciale de lancement
Nouveau nécessaire de cire J-Wax amollie d'avance pour faciliter l'application. On peut l'appliquer même au grand soleil.
BRILLANT NOUVEAU VENU
La cire J-WAX de Johnson
STIRLING MOSS choisit le lustre du champion.
PORTE LA MARQUE DES CHAMPIONS!
MITAINE DE LAVAGE "En or filé"
Style et qualité professionnels.
VALEUR Western 1.89
Chiffon de polissage d'auto
3 bonnes verges de linge sans mousse.
VALEUR Western 33c
L'époussette et polisseuse 'Miracle' fait disparaître la poussière comme par magie!
Elle est imprégnée d'un nouveau liquide sensationnel qui absorbe la poussière et la boue sèche. Ne requiert pas d'eau. N'égratignera pas et n'endommagera pas les finis.
2.79
Recharges disponibles, seulement 79c
Nettoyeur de Chrome Western
Enlève la rouille et la corrosion de la grille, du pare-chocs, etc.
VALEUR Western 39c
Nettoyeur de pneus Flancs Blancs Western
16 oz. N'endommagera pas et ne jaunira pas les flancs blancs.
VALEUR Western 98c
AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
66-3€ Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.
BOUL. DES CAPUCINS
PRES DE LA CANARDIERE — TEL.: 529-0528
MAGASIN ET GARAGE
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

Dans le monde du Sport

par LEONCE JACQUES

UNE VERITABLE PORTE TOURNANTE

Il y a une douzaine de jours, les Canadiens de Montréal gagnaient la coupe Stanley. Vendredi soir, c'était au tour des Americans de Rochester de s'emparer de nouveau de la coupe Calder. Hier après-midi, à Toronto, les Oil Kings d'Edmonton triomphaient pour de bon des Generals d'Oshawa dans la finale de la coupe Memorial. Encore une partie ou deux dans la finale de la coupe Allan et les sports d'hiver quitteront pour de bon la scène sportive qui sera envahie progressivement par les sports d'été.

Bien entendu, on entendra parler encore de hockey au cours des prochaines semaines, spécialement à l'occasion de la séance de repêchage de la ligue Nationale en juin, mais il s'agit là d'assises qui soulèvent de moins en moins d'intérêt auprès du public.

Il y a quelques années, il existait une certaine période de transition entre les sports d'hiver et les sports d'été, mais c'est une période creuse que l'on a comblée petit à petit au point que l'on ne peut même plus parler d'entracte.

C'est ainsi, par exemple, que l'on commence maintenant à parler de cyclisme alors qu'il y a encore de la neige. Les courses du printemps commencent pratiquement avec l'arrivée de cette saison sur le calendrier C'est au beau milieu de la finale de la coupe Stanley que la saison des courses sous le harnais a débuté à Québec Ce n'est pas que les courses commencent trop tôt, mais c'est surtout à cause que le hockey finit trop tard.

A la suite du cyclisme et des courses sous le harnais, ce fut au tour du golf de faire son apparition. A Québec et dans la région, les golfeurs sont à l'oeuvre depuis déjà une quinzaine de jours. Le tennis est à la veille d'entrer en scène à son tour et l'on verra arriver ensuite le baseball, la balle-molle, sans oublier le yachting, les régates et les différentes épreuves de natation qui doivent nécessairement attendre l'arrivée des véritables chaleurs d'été.

Devant un tel défilé, on peut dire que le sport en général est devenu un véritable mouvement perpétuel au milieu duquel les saisons sont littéralement bousculées par l'appétit des promoteurs et par le désir de plus en plus accentué qu'a chaque individu d'échapper à la routine quotidienne de son milieu.

Aujourd'hui, la vie sportive pourrait être comparée à une porte tournante qui pivote sur elle-même à une allure de plus en plus vite.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Des centaines de golfeurs et golfeuses de la région de Québec ont profité de la belle journée de samedi pour envahir les différents parcours du district . . . C'était la journée de l'ouverture officielle de la saison au Royal Quebec et il y a eu des départs à compter de très tôt le matin . . . Samedi prochain, c'est le club Lorette qui présentera son tournoi d'ouverture et là aussi le terrain est en excellente condition pour cette période de l'année . . .

L'équipe française de la coupe Davis a balayé par 5-0 les honneurs de la série contre le Canada en deuxième ronde de la zone européenne, mais il convient tout de même de signaler que François Jauffret et Pierre Darmon ont tous deux été obligés de jouer cinq sets avant de triompher d'Harry Fauquier et de Mike Belkin dans les deux derniers simples . . . Parions que le Canada aurait réussi à se rendre jusqu'en troisième ronde si Robert Bédard avait été disponible . . .

Mes meilleurs souhaits de prompt rétablissement à Lionel Fleury, président de l'Association canadienne de Hockey amateur, actuellement à l'hôpital pour quelques jours de repos . . . Lionel est tombé malade en jouant au golf et on le reverra certainement à la pratique de son sport favori d'ici quelques semaines . . .

Les directeurs du Club de Courses de Québec n'ont pas caché samedi soir qu'ils sont très satisfaits de l'encouragement reçu des amateurs depuis le début de la saison . . . C'est ainsi qu'il y avait tout près de 3,300 personnes pour le programme de samedi soir alors que ce total n'avait été atteint qu'au 25e programme l'an dernier . . .

D'autres développements sont attendus aujourd'hui en marge de la bataille légale entre le baseball majeur, les Braves d'Atlanta, la ville de Milwaukee et l'Etat du Wisconsin. Selon un ordre de la Cour les Braves devront retourner à Milwaukee mercredi si la ville n'a pas obtenu à l'heure du midi aujourd'hui la promesse d'une franchise dans la ligue Nationale en vue de l'an prochain. Il serait surprenant que Milwaukee obtienne une telle franchise dès aujourd'hui et il serait encore plus surprenant de voir les Braves quitter Atlanta mercredi afin de retourner à Milwaukee . On rapporte que Dick Drouin et Jacques Beaudet ont déjà commencé leur entrainement sur le fleuve en vue de la prochaine saison des courses de voiliers . . . Beaudet a bien l'intention de revenir de la course Triangle du mois prochain à La Malbaie avec la victoire . . .

Au carrefour des sports. . .

(Suite de la page 26)

ce circuit l'hiver prochain . . . Le combat que disputera Cassius Clay à Henry Cooper alors que le titre mondial sera en jeu, samedi soir prochain, à Londres, suscite peu d'intérêt dans le public nord-américain . . . Il en est autrement à Londres où l'on attend une foule de 46,000 personnes.

Bernard Geoffrion enverra ses deux fils à l'école de hockey de Frank Stukus à Fenelons Falls, cet été... Le gazon artificiel qu'on trouve cette année dans le champ intérieur de l'Astrodome de Houston n'est pas prisé par les lanceurs... La balle roule avec une vitesse foudroyante sur ce gazon et les joueurs d'intérieur ne sont pas toujours assez rapides pour se déplacer et saisir les roulants. Pour cette raison on s'attend à une augmentation considérable du nombre de coups sûrs à cet endroit.

Au cours des dix joutes régulières de la Ligue Américaine présentées à Toronto l'hiver dernier les foules ont varié entre 5,000 et 7,000 personnes, à un tel point que le bruit a couru que les Americans de Rochester seraient transplantés à Toronto l'an prochain... Durant la finale Cleveland-Rochester, les foules ont cependant chuté à un niveau aussi bas que 1,893... La raison: des pressions avaient été faites sur les détenteurs de billets de saison pour les joutes des Maple Leafs afin qu'ils se procurent également des billets pour les dix joutes régulières.

Profitez de la vie avec Old Spice Lime...

C'est Irrésistible!

Eau de Cologne Old Spice Lime $2.50; Lotion Après Rasage $2.00; Assortiments pour cadeaux de $3.00. *On n'y résiste pas.*

Old Spice Lime

Le jour finit bien qui commence bien—avec les produits SHULTON

CHAMPIONS JUNIORS CANADIENS — L'ailier droit Ted "Chief" Hodgson, à droite et l'ailier gauche Jim Harrison s'échangent la coupe Memorial remplie du breuvage des champions après avoir conduit les Oil Kings d'Edmonton à la victoire décisive sur les Generals de Oshawa. Hodgson et Harrison, deux joueurs prêts aux Oil Kings par les Bruins d'Estevan, ont marqué un but chacun dans la victoire des champions.

(Téléphoto PC)

Coupe Memorial aux Oil Kings

TORONTO (PC) — Les Oil Kings d'Edmonton ont surclassé les Generals d'Oshawa 2-1 hier après-midi, s'assurant ainsi la coupe Memorial, emblème du championnat canadien de hockey junior.

C'était le deuxième triomphe des Oil Kings en trois ans même s'ils ont participé à la finale canadienne au cours des sept dernières années. Ils avaient vaincu les Flyers de Niagara Falls à Edmonton en 1963.

C'est également la première fois qu'une équipe de l'Ouest remporte le championnat dans l'Est depuis que les Bruins de Port Arthur ont réussi l'exploit en 1948.

Toutefois, l'Est continue de dominer dans la finale canadienne avec 28 gains contre 20 depuis l'inauguration de cette compétition en 1919.

Les Oil Kings avaient pris l'avance 3-2 dans la série samedi soir en écrasant les Generals 7-4. Ces derniers, qui en étaient à leur première finale nationale depuis 22 ans, ont réalisé qu'ils ne pouvaient l'emporter en l'absence de leur as Bobby Orr, blessé à l'aine depuis le début de la série finale.

Par ailleurs, l'acquisition de trois joueurs des finalistes de l'ouest, les Bruins d'Estevan, s'est avérée très importante dans l'issue de la série.

En effet, les Bruins Ted Hodgson et Jim Harrison ont compté les buts des vainqueurs hier.

Billy Heindl avait donné une avance de 1-0 aux Generals lors d'un jeu de puissance dans la première période.

L'arbitre Frank Daigneault a imposé 14 punitions, dont une majeure et une mauvaise conduite à Doug Barrie, du Edmonton, dans la 2e reprise.

Lloyd Pollock, second vice-président de la CAHA, a présenté le trophée aux vainqueurs après le match.

Les deux équipes convenaient après le match que le gardien Don McLeod, des Oil Kings, s'é-

(Suite à la page 29, 1ère col.)

La France l'emporte 5-0 contre le Canada

PARIS (PC) — La France a complété son balayage de 5-0 aux dépens du Canada dans la deuxième ronde de la zone européenne de la coupe Davis hier en remportant les deux derniers simples.

François Jaufferet a triomphé de Harry Fauquier, de Toronto, 6-2, 6-2, 1-6, 0-6, 6-0, et Pierre Darmon a battu Mike Belkin, de Montréal, 6-8, 1-6, 7-5, 6-0, 6-3.

Après avoir gagné 6-2 et 6-2, Jaufferet a faibli en raison de malaise à un pied, mais s'est ressaisi finalement pour l'emporter en cinq sets. Quant à Darmon, il en était peut-être à son dernier match amateur, car il a participé à un match pro-amateur récemment et on doit prendre une décision à son sujet incessamment.

Le duo Daniel Contet-Patrice Beust avait assuré la victoire à la France samedi en triomphant de Keith Carpenter-Fauquier 6-4, 9-7, 6-3.

Lors des matches d'ouverture vendredi, Jaufferet avait vaincu Belkin 6-1, 4-6, 6-3, 6-4, et Darmon avait vaincu Fauquier 6-4, 6-2, 6-4.

Autres résultats

Les favoris britanniques et espagnols ont éprouvé certaines difficultés hier quand les Hongrois ont égalé les chances avec les Britanniques à 2-2 tandis que les Espagnols, qui avaient pris une avance de 2-0 dans les premiers simples, ont cédé par 3-6, 6-2, 7-5, 5-7, 6-4 dans le double dominical, où Jose Edison Mandarino et Tomas Koch l'ont emporté sur Juan Gisbert et Luis Arilla.

Par ailleurs, la Tchécoslovaquie a complété un balayage de 5-0 au dépens d'Israel tandis que l'Allemagne de l'Ouest et la Pologne l'emportaient respectivement 4-1 sur la Suisse et la République arabe unie.

L'Afrique du Sud s'est assuré la victoire sur la Hollande quand Keith Diepraam et Frew McMillan ont battu Tom Okker et Jan Hajer dans le double par 7-5, 8-6, 6-1.

A Bercelone, l'Espagne détient une avance de 2-1 sur le Brésil. Hier, on a complété le deuxième simple de la série alors que Manuel Santana a battu Edison Mandarino par 7-5, 7-5, 6-4. Dans le double, Mandarino et Thomas Koch ont évité l'élimination au Brésil en battant Juan Gisbert et Jose Luis Arilla par 3-6, 6-2, 7-5, 5-7, 6-4.

Santana, qui est le champion des Etats-Unis, s'est infligé une blessure à un muscle d'une épaule au cours du deuxième simple de samedi mais le match a été continué hier et Santana a réussi à l'emporter. Mais le Dr Mario Cavanes a annoncé que Santana ne pourra pas jouer avant trois semaines.

protection + assurée

Téléphonez au représentant MÉRITE

CLAUDE BINETTE - JEAN-PIERRE GAUTIER - GEORGES McCANN
235 ouest, boul. Wilfrid-Hamel - Tél.: 524-4662

ASSURANCE MÉRITE

ENTIÈREMENT CANADIENNE - D'UN OCÉAN À L'AUTRE

LETTRAGE DE CAMIONS

GRENIER

653-5038

Firestone

REMPLACEMENT DES GARNITURES DES FREINS

GARANTIE DE 10,000 MILLES OU D'UN AN

$14. (la plupart des voitures)

Nous remplacerons les garnitures et les segments de freins des 4 roues par des segments Firestone à garnitures collées.

Nous nettoierons et vérifierons les tambours. Nous ferons aussi une vérification complète du système hydraulique.

GARANTIE DE 20,000 MILLES OU DE DEUX ANS

$19. (la plupart des voitures)

Nous vérifierons les ressorts de rappel des segments de freins pour assurer l'uniformité de tension. Nous vérifierons aussi les joints d'étanchéité et les roulements.

Nous ferons un réglage des freins des 4 roues, afin d'assurer un contact maximum des garnitures sur les tambours.

GARANTIE DE 30,000 MILLES OU DE TROIS ANS

$24. (la plupart des voitures)

AUCUN COMPTANT
PLUSIEURS MOIS POUR PAYER

PLACE FLEUR DE LYS

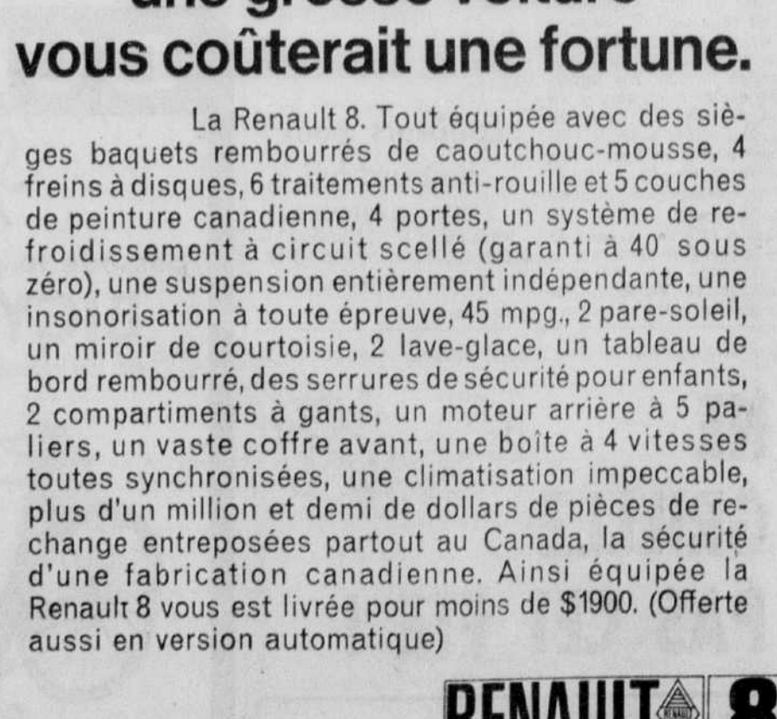
MAGASIN Firestone

Lundi - mercredi - samedi 9h.30 a.m. 5h.30 p.m.
Mardi - jeudi - vendredi 8h.30 a.m. 9h.30 p.m.

550 BOUL. HAMEL — TEL.: 529-4111

JEAN-LOUIS COLLIN GÉRANT

En effet, la Renault 8 fabriquée au Québec est une petite voiture.



Mais ainsi équipée, une grosse voiture vous coûterait une fortune.

La Renault 8. Tout équipée avec des sièges baquets rembourrés de caoutchouc-mousse, 4 freins à disques, 6 traitements anti-rouille et 5 couches de peinture canadienne, 4 portes, un système de refroidissement à circuit scellé (garanti à 40 sous zéro), une suspension entièrement indépendante, une insonorisation à toute épreuve, 45 mpg., 2 pare-soleil, un miroir de courtoisie, 2 lave-glace, un tableau de bord rembourré, des serrures de sécurité pour enfants, 2 compartiments à gants, un moteur arrière à 5 paliers, un vaste coffre avant, une boîte à 4 vitesses toutes synchronisées, une climatisation impeccable, plus d'un million et demi de dollars de pièces de rechange entreposées partout au Canada, la sécurité d'une fabrication canadienne. Ainsi équipée la Renault 8 vous est livrée pour moins de $1900. (Offerte aussi en version automatique)

RENAULT 8

Fabriquée chez nous.
Elle a la trempe du Québec.

FABRIQUÉE AU CANADA

QUÉBEC
CARETTE AUTOMOBILES LTÉE
2060 ouest, Boul. Charest
Ste-Foy. Tél.: 681-7371

MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.
136, rue Maisonneuve
Tél.: 529-8135

ST-PASCAL AUTOS LTÉE
1265, rue de la Canardière
Tél.: 529-0628

ALMA
DESMEULES EQUIPMENT LTÉE
241, rue Sacré-Cœur
Tél.: 662-5846

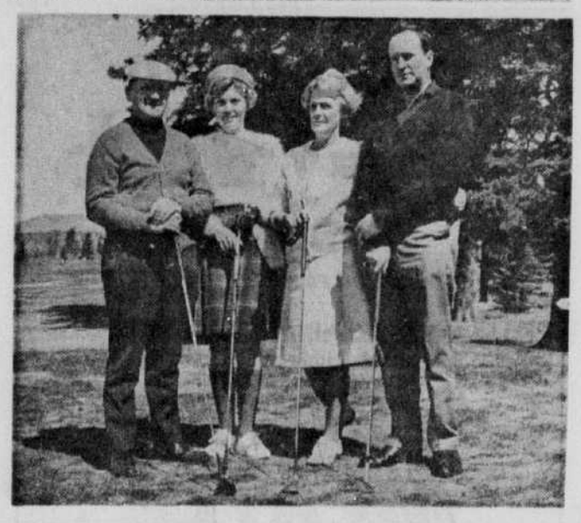
CHICOUTIMI
CARETTE AUTOS LTÉE
544 ouest, rue Price
Tél.: 549-1205

LÉVIS
EUGÈNE BÉGIN AUTOMOBILES ENR.
Route Trans-Canada, St-David
Tél.: 837-2444

MONTMAGNY
GARAGE JEAN-MARC VALOIS
Route Trans-Canada
Tél.: 248-1365

RIVIÈRE-DU-LOUP
ROLLAND VOYER B.A. SERVICE
175, rue Lafontaine
Tél.: 862-3263

VICTORIAVILLE
LEMAY AUTOMOBILES INC.
191, rue Laurier
Tél.: 752-9783



OUVERTURE DE GOLF — Le club de golf Royal Quebec a tenu sa journée d'ouverture officielle de la saison 1966, samedi. En haut, le président du club, M. Robert Poulette se prépare à frapper sa balle en présence de MM. Olivier Samson, Gérard Jobin et Jean-Paul Fortin. Le capitaine du club, Alfred Chouinard, à gauche en bas, a pris part au tournoi mixte avec Mmes Monicka Deschamps et Cecile Ruelland, respectivement capitaine et présidente de la section féminine, ainsi qu'André Tessier.

Cassius Clay défend son titre samedi soir

NEW YORK (UPI) — Cassius Clay défend son titre des poids lourds pour la quatrième fois en douze mois et Jose Torres met en jeu sa couronne des mi-lourds pour la première fois dans les principaux combats de la semaine.

Les combats pour le titre ont lieu samedi soir prochain. Clay fait face à Henry Cooper d'Angleterre à Londres, et Torres de Puerto Rico défend sa couronne contre Wayne Thornton de Fresno, California au Shea Stadium.

Le combat de Londres doit être présenté à 4:30h. p.m. heure normale de l'est et pourra être capté aux Etats-Unis grâce au concours du satellite oiseau matinal.

La rencontre Torres-Thornton qui est le premier match présenté à l'extérieur à New York depuis que Floyd Patterson a knockouté Ingemar Johannson au Polo Grounds en 1960 sera présenté à 10h. p.m. heure normale de l'est.

Voici le calendrier des combats de la semaine:

Ce soir: Phoenix, Ariz. — Manny Elias vs Manuel Berrios; Commack, N. Y. — Hugo Figueroa vs Felix Orales Las Vegas — Larry Clark vs Joe Barrietos et Joe Clark vs Kid Rayo.

Mardi: Wolverhampton, Angleterre — Jack Bodell vs Jean Paul Schiller; White Plains, N. Y. — Hershel Jacobs vs Jimmy Dupree et Marcel Bizien vs Ulysses Jiminez; San Antonio, Tex. — Jesus Pimental vs Cowboy Billy Smith.

Mercredi: Akron, Ohio — Amos Johnson vs Ben Black; Richmond, Va. — Billy Crowder vs Fred Sullivan; Minneapolis — Ed Hurley vs Ron Marsh; Nouvelle Orléans — Sugar Cliff vs Percy Pugh.

Jeudi: Los Angeles — Joe Frazier vs Charle Lesley; Las Vagas — Gene Bryant vs Aristeo Chavarin.

Vendredi: San Bernardino, Calif. — Bobby Valdez vs Rodolfo Gonzales.

Samedi: Londres — Cassius Clay vs Henry Cooper (titre mondial poids lourd); New York — Jose Torres vs Wayne Thornton (titre mondial mi-lourd); Guadalajara, Mexique — Mario Diaz vs Rogelio Fernandez.

Clay a vaincu Sonny Liston, Patterson et George Chuvalo durant les 12 derniers mois.

Torres a gagné son titre des 175 livres aux dépens de Willie Pastrano en mars 1965, et ce n'est qu'à la suite de menaces répétées de l'Association Mondiale de boxe et de la Commission athlétique de l'état de New York, qu'il consent à défendre son championnat.

La rencontre Clay-Cooper devrait attirer une foule de 46,000 personnes remplissant à capacité les 46,000 sièges du Arsenal Football Stadium. Le match Torres-Thornton devrait attirer 30,000 amateurs.

Pour defendre son championnat Clay a reçu une garantie de $250,000.

En raccourci . . .

Des pluies torrentielles ont interrompu un excitant duel entre **Jack Nicklaus** et **Tony Lema**, et les organisateurs du tournoi omnium de $100,000 de Nouvelle-Orléans ont été dans l'obligation de remettre à aujourd'hui la quatrième ronde du tournoi... Nicklaus et Lema étaient sur un pied d'égalité avec 208, au début de la journée...

Le voltigeur **Frank Thomas**, un vétéran de 15 saisons dans la ligue majeure de baseball, a signé un contrat avec les Cubs de Chicago, samedi. . .A Dortmund, Allemagne, samedi, **Erich Schoeppner** de 'Allemagne de l'Ouest, ancien champion poids-lourd d'Europe, a commencé un retour en obtenant un verdict nul contre Norbert Grupe, de New York, dans un combat de 10 reprises. . .

Ici et là

SOCCER SENIOR

Les Aigles de Saint-Pascal ont inauguré leur septième saison sur le bon pied en battant le Rouge et Or de l'université Laval par 9-1 dans la ligue de soccer senior Québec-district en fin de semaine.

Anton Stiperski s'est révélé le héros des vainqueurs avec le tour du chapeau. Les Aigles menaient 3-0 après la première demie. Jose Barbosa et Josef Pirtyak se sont également signalés en comptant deux buts chacun tandis que Gilles Bonneau et Gunther Gurman marquèrent les autres. Koby a obtenu l'unique but du Rouge et Or.

Les prochains matches seront joués comme suit: mardi, Club Sportif vs George T. Davie au parc Bardy, 6.h 30; jeudi, patro Roc Amadour vs Aigles de Saint-Pascal au parc Bardy, 6h 30, et dimanche le 22, les Aigles recevront la visite traditionnelle du Standard Belgica de Montréal à trois heures au parc Bardy.

Ludwig Heimrath gagne à Mosport

BOWMANVILLE, Ont. (PC)— Ludwig Heimrath, de Toronto, a remporté la coupe Oak samedi, à l'ouverture de la piste Mosport en parcourant les 25 tours de la piste de 2.45 milles en 40:25.6 minutes.

Mario Andretti brise le record; un mort

INDIANAPOLIS (UPI) — Mario Andretti, le jeune conducteur d'origine italienne qui avait mérité le titre de recrue de l'année sur les pistes de courses d'automobiles, a éclipsé le record de vitesse aux épreuves d'éligibilité samedi en vue de la course de 500 milles d'Indianapolis. Andretti a abaissé le record par plus de cinq milles à l'heure, mais sa brillante performance fut cependant assombrie par une tragédie, la première à Indianapolis depuis 1964.

Le conducteur Chuck Rodee, un vétéran de 38 ans dans les courses d'autos, a perdu la vie quand son automobile alla percuter contre le mur du tournant sud-ouest de la piste après avoir perdu le contrôle de son bolide.

Rodee effectuait un tour d'exercice, alors qu'il tentait de devenir le 11e conducteur à se classer pour la course de 500 milles. Il fut retiré inconscient de sa voiture et fut ensuite conduit à l'hôpital Methodist d'Indianapolis. Son état avait été considéré comme satisfaisant, mais il devait mourir peu après deux heures de l'après-midi.

Rodee devenait la première victime à Indianapolis depuis 1964, alors que Dave MacDonald et Eddie Dachs furent tués à la suite d'une collision au début de la course. Rodee est le 32e conducteur à perdre la vie depuis que la piste fut inaugurée en 1909.

Plus de 250,000 personnes ont bravé le temps froid pour voir Andretti atteindre la vitesse moyenne de 165 milles à l'heure dans ses quatre derniers tours de piste obligatoires pour devenir éligible à une place sur la première rangée de départ. Andretti a de plus brisé le record de vitesse pour un tour de piste à 166.988 milles à l'heure.

Parmi les vingt-trois premiers conducteurs qui sont devenus éligibles à l'une des trente-trois positions de la course des 500 milles, on relève les noms de A.J. Foyt, détenteur de la position de la pôle l'an dernier, Graham Hill de Londres, champion britannique, Garden Grove de Californie et la recrue Mel Kenyon de Davenport, Iowa.

Défaite de Sangster à Budapest dans un match de la série Davis

par l'United Presse International

Istvan Szikszai de l'équipe hongroise de la coupe Davis a causé une surprise hier quand il a triomphé de Mike Sangster de Grande-Bretagne par 6-1, 6-2, 3-6, 6-3 pour permettre à son pays d'égaliser les chances 2-2 dans ce match de la deuxième ronde de la zône européenne de la coupe Davis.

Le match décisif entre Istvan Gulyas, le champion de la Hongrie, et Roger Taylor d'Angleterre a été interrompu dans le troisième set à cause de la noirceur. Taylor détient une avance de 16-18, 6-3, 3-0 et le match sera poursuivi aujourd'hui. La série est disputée à Budapest et on a toujours favorisé les Anglais pour l'emporter et passer en troisième ronde.

L'Afrique du Sud et la Pologne ont atteint hier cette troisième ronde. L'équipe d'Afrique du Sud a pris une avance de 3-0 contre la Hollande en gagnant le double tandis que la Pologne a gagné les deux derniers simples de sa série contre la République Arabe Unie pour une victoire de 4-1.

A La Haye, Keith Diepraam et Frew McMillan de l'Afrique du Sud ont battu Tom Okker et Jan Hajer de Hollande par 7-5, 8-6,6-1. L'Afrique du Sud jouera contre les vainqueurs de la série entre l'Italie et le Maroc. A Varsovie, Piotr Jamoroz de Pologne a donné la victoire à son pays en battant Mohtaz Sonbol de la République Arabe par 6-4, 6-4, 6-8, 6-4 dans le premier simple de la dernière journée. Dans l'autre match, Wieslaw Gasiorek de Pologne a battu Mohamed Ali par 6-4, 6-1, 6-2.

L'Allemagne de l'Ouest a remporté une victoire de 4-1 à Lugano contre la Suisse. Ingo Buding a triomphé du champion suisse Teddy Stalder par 6-2, 6-2, 6-2 tandis que Dimitri Sturdza de Suisse l'a emporté par 4-6, 3-6, 6-2, 7-5, 6-4 contre Wilhelm Bungert dans le dernier simple.

Ouverture à la balle-molle

La Taverne J.-P. Gariépy a remporté la première victoire à être enregistrée dans la toute nouvelle ligue Senior "Dow" de balle-molle, hier après-midi, en triomphant dans la première joute du programme double présenté au parc Dollard, du Nettoyeur Maguire de Sillery, 4-0. Dans l'autre rencontre à l'affiche les joueurs de la Taverne Trois Etoiles ont fait subir au Legrade un échec de 10-6.

La joute Gariépy — Maguire, a été un beau duel de lanceurs entre Girard et Sirois. Ken Girard a remporté sa première victoire en limitant ses adversaires à quatre coups sûrs et en retirant 8 frappeurs. Fern Giguère, du Gariépy a été le seul à frapper plus d'une fois en lieu sûr obtenant un simple et un triple en 4 voyages au marbre.

Dans la seconde joute, le club 3 Etoiles a pris une avance de 9-0 dès la première manche grâce à 10 coups sûrs. Fernand, Lamontagne et Vigneault ont été les meilleurs des vainqueurs récoltant chacun 3 coups sûrs et Drolet pour sa part en a récolté 2. Pour les perdants Michaud a été le meilleur à l'offensive, obtenant 2 coups sûrs en 4 apparitions.

Net. Maguire 000 000 0— 0 4 1
Tav. Gariépy 101 020 x— 4 6 1

R. Sirois et M. Geoffrion, Ken Girard et G. Letellier.

Legrade 003 003 0— 6 7 1
Tav. Trois Etoiles 900 001 x—10 15 3

Michel Gagnon et Yvon Lachance, P. Chouinard et R. Grondon.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Washington à Minnesota — Ortega (2-1) vs Pascual (5-1).

LIGUE NATIONALE

Aucune joute.

Si vous avez le choix... choisissez MARTELL

Le COGNAC MARTELL ★★★ est le plus célèbre en France... le plus recherché au monde.
Dégustez aussi
le COGNAC "FINE CHAMPAGNE" MÉDAILLON V.S.O.P.
la quintessence du cognac

RM-64-SP

JEUNE MARIE... ...VOTRE GARDE-ROBE d'ETE EST-ELLE COMPLETE ?

Pour vêtements sur mesures ou prêts à porter, venez nous consulter. Un conseiller vestimentaire expérimenté vous guidera utilement.

- Grand choix de couleurs.
- Variété de nouveaux tissus.

jean coulombe Inc.
PLACE LAURIER, STE-FOY. TEL. 653-8094
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS. TEL.: 837-7306

DUPLAIN Sport enr.
possède le plus vaste choix de
BICYCLETTES
dans tous les modèles: 16, 18, 20 pouces et autres.

Choix des meilleures marques,
C.C.M. - TORPEDO
LEGANO - UNIVERSEL

NOS PRIX dépendent du choix, de la qualité et du service.

GARANTIE de satisfaction et service de réparation par un personnel expert.

3358 BOUL. MGR GAUTHIER (ANGLE DU SANCTUAIRE)
GIFFARD - TELEPHONE 661-3791

NE GRILLEZ PAS CET ETE !

MONTAGE EXPERT

Il faut de l'expérience et de l'habileté pour installer un climatiseur d'air. Tous nos employés ont reçu une formation adéquate et sérieuse. Avec "Carrier", vous obtenez double protection: installation de qualité, service d'entretien de qualité. Permettez-nous de vous l'expliquer.

PREUVE DE QUALITE

Vous trouverez les réputés climatiseurs d'air "Carrier" au siège social des Nations unies, sur les réactès DC8, les sous-marins nucléaires américains - et en d'innombrables autres endroits. Toutefois, la qualité "Carrier" ne coûte pas plus cher que la climatisation d'air ordinaire - pour un commerce ou edifice. Pourquoi vous contentez de moins?

Tri-Bec INC.
1075, Vincent Massey
QUEBEC 8, QUE.
527-3491

L'Austin 1100 en pleine action

L'Austin 1100 photographiée en train de traverser à toute vitesse un champ labouré, près de Barrie, Ontario.

Affronter des ornières de 8 pouces, sans presque s'en apercevoir. Par quel miracle l'Austin 1100 peut-elle rester ainsi de niveau?

La révolutionnaire suspension hydrolastique de l'Austin 1100 vous assure une tenue de route aussi douce et aussi confortable que celle de voitures coûtant trois fois plus cher.

Imaginez que vous traversiez à toute vitesse dans votre auto un champ fraîchement labouré. Vous sentiriez tous les cahots et tous les trous. Il se pourrait même que vous perdiez le contrôle de la voiture. Faites à nouveau cet essai avec l'Austin 1100, et ce même champ vous semblera tout différent. Plus de chocs désagréables, plus de cahots ni de secousses . . . plus de problèmes.

Ce résultat est dû entièrement à la révolutionnaire suspension hydrolastique de BMC. Elle vous fait littéralement flotter sur un coussin liquide par-dessus les ornières et les bosses. La traction avant, ajoutée à la suspension hydrolastique, permet à l'Austin 1100 d'affronter les pires terrains que vous puissiez imaginer dans les meilleures conditions de sécurité et de confort.

Et ce n'est pas tout! L'Austin 1100 n'a ni ressorts ni amortisseurs . . . rien qui puisse se casser ou se remplacer. Vous pouvez ainsi profiter indéfiniment et sans inquiétude de l'extraordinaire tenue de route de l'Austin 1100.

Demandez au concessionnaire BMC de vous faire une démonstration. Lorsque vous aurez essayé l'Austin 1100, vous reconnaîtrez que . . . **nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que BMC.**

Essayez l'Austin 1100 . . elle est conçue pour l'action par BMC

Partout au Canada, vous trouverez à cette enseigne des pièces d'origine et le service BMC.

Le plus grand fabricant au monde de tractions avant
The British Motor Corporation of Canada Ltd.
AUSTIN • MG • AUSTIN-HEALEY

64-6P

Recherchez cette enseigne!
Elle identifie le véritable Service BMC

LE SEUL DEPOSITAIRE AUTORISE POUR QUEBEC ET LA REGION
GARAGE O. GOSSELIN INC.
VENTE — PIECES — SERVICE
185 Avenue St-Sacrement — Québec — Tél.: 681-0525

Les Mets surprennent les Giants 6-1

Baseball

SAMEDI

Ligue Américaine

Chicago 13, Detroit 3
Boston 4, Californie 6
Washington 5, Minnesota 4
Baltimore 3, Cleveland 2
New York 2, Kansas City 4

Ligue Nationale

Los Angeles 4, Pittsburgh 1
Houston 6, Philadelphie 5
San Francisco 4, New York 11
Atlanta 3, Saint Louis 0
Cincinnati 2, Chicago 1

Ligue Internationale

Toledo 5, Buffalo 4
Richmond 5, Syracuse 1
Jacksonville 2, Rochester 1
Columbus 5, Toronto 1

Ligue Métropolitaine Junior

Bienville 10, Parc Marchand 9

HIER

Ligue Américaine

Baltimore 1, Cleveland 0
Baltimore 1, Cleveland 2
Boston 4, Californie 5
Boston 6 Californie 3
Washington 2, Minnesota 6
Chicago 6, Detroit 8
New York 5, Kansas City 2
New York 3, Kansas City 1

Ligue Nationale

New York 6, San Francisco 1
Philadelphie 5, Houston 2
Cincinnati 9, Chicago 2
Los Angeles 3, Pittsburgh 1
Saint Louis 5, Atlanta

Ligue Internationale

Toledo 3, Buffalo 4
Toledo 6, Buffalo 5
Columbus 1, Toronto 0
Columbus 0, Toronto 4
Richmond 1, Syracuse 2
Richmond 0, Syracuse 3
Jacksonville 1 Rochester 3

Ligue Metropolitaine Junior

Québec-Ouest 7, Athlétiques 3
Beauport 5, Bienville 0
Saint-Emile 0, Montmorency 5
Roc Amadour 5, Parc Marchand 0

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Washington à Minnesota

Ligue Nationale

Aucune joute

Ligue Métropolitaine Junior

Athlétiques vs Montmorency

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	18	6	.750	—
Baltimore	17	9	.654	2
Detroit	16	10	.615	3
Californie	17	12	.586	3½
Chicago	14	11	.560	4½
Minnesota	12	11	.522	5½
Washington	10	16	.385	9
New York	10	18	.357	10
Kansas City	9	18	.333	10½
Boston	8	20	.286	12

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	22	9	.710	—
Houston	18	12	.600	3½
Los Angeles	17	14	.548	5
Pittsburgh	15	13	.536	5½
Philadelphie	15	13	.500	6½
New York	11	12	.478	7
Atlanta	15	18	.455	8
Saint-Louis	12	15	.444	8
Cincinnati	12	15	.444	8
Chicago	6	20	.231	13½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	15	4	.789	—
Jacksonville	16	5	.762	—
Toledo	11	8	.579	4
Rochester	10	10	.500	5½
Richmond	9	13	.409	7½
Toronto	8	12	.400	7½
Syracuse	7	15	.318	9½
Buffalo	5	14	.263	10

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Beauport	1	0	1.000	—
Montmorency	1	0	1.000	—
Québec-Ouest	1	0	1.000	—
Roc Amadour	1	0	1.000	—
Bienville	1	1	.500	½
Athlétiques	0	1	.000	1
Parc Marchand	0	1	.000	1
Saint-Albert	0	1	.000	1
Saint-Emile	0	1	.000	1

Samedi dans le baseball

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	001 003 000—	4	8	0
Pittsburgh	000 000 001—	1	7	1

Koufax et Roseboro; Blass, Sisk (6), Mikkelsen (7), McBean (9) et Pagliaroni.
Gagnant: Koufax (5-1). Perdant: Blass (2-1).
C.r.: Pitts.: Clemente (3e).

Houston	001 200 000 003—	6	12	2
Philadelphie	000 102 000 002—	5	13	0

Dierker, Owens (6), Latman (7), Lee (8), Raymond (11) et Bateman, Heath (10); Buhl, Knowles (5) Belinsky (6), Fox (10), Culp (11) et Dalrymple.
Gagnant: Lee (1-1). Perdant: Fox (0-1).
Cir.: Hous.: Dierker (1); Phil.: White (4e).

San Francisco	110 000 020—	4	9	2
New York	201 025 10x—	11	17	0

Bolin, Herbel (4), Gibbon (6), Shaw (7) et Haller; Fisher, Selma (8) et Stephenson.
Gagnant: Fisher (1-4). Perdant: Bolin (5-3).

Atlanta	000 000 120—	3	9	0
Saint-Louis	000 000 000—	0	4	1

Lemaster et Torre; Gibson et Corrales.
Gagnant: Lemaster (3-2). Perdant: Gibson (3-4).
Cir.: Atl.: Mathews (2e).

Cincinnati	000 000 001 000 01—	2	9	1
Chicago	000 000 100 000 00—	1	9	3

O'Toole, Nottebart (8), McCool (10) et Pavletich; Ellsworth, Hoeft (14), Jenkins (14) et Hundley.
Gagnant: McCool (1-0). Perdant: Hoeft (0-1).
Cir.: Chi.: Kessinger (1).

LIGUE AMERICAINE

New York	000 100 001—	2	8	0
Kansas City	010 110 10x—	4	11	8

Stottlemyre, Reniff (8) et Gibbs; Talbot Lindblad (9), Aker (9) et Bryan.
Gagnant: Talbot (1-3). Perdant: Stottlemyre (2-2).
Cir.: NY: Mantle (2e); KC: Harrelson (1), Green (1).

Chicago	300 004 303—	13	15	0
Detroit	100 001 001—	3	6	2

Peters et Romano; Lolich, Pena (6), Monbouquette (7), Wickersham (8) et McFarlane.
Gagnant: Peters (2-1). Perdant: Lolich (4-2).
Cir.: Chi.: Freese (1).

Boston	200 020 000—	4	4	0
Californie	010 023 00x—	6	13	2

Wilson, Brandon (6), Radatz (7) et Ryan; McGlothlin, Sanford (6) et Rodgers.
Gagnant: Sanford (4-1). Perdant: Wilson (2-2).
Cir.: Bos.: Scott (11e); Calif.: Rodgers (3e), Knoop (6e) et Reichardt (9e).

Washington	102 101 000—	5	10	1
Minnesota	000 000 100—	1	10	0

Richert, Kline (7) et Casanova; Grant, Boswell (4), Worthington (8) et Battey, Zimmerman (9).
Gagnant: Richert (3-4). Perdant: Grant (2-3).
Cir.: Wash.: Casanova (2e).

Baltimore	000 000 100—	1	7	1
Cleveland	000 010 10x—	2	6	0

Bunker et Etchebarren; Siebert et Sims.
Gagnant: Siebert (3-1). Perdant: Bunker (2-3).

Coupe Memorial...

(Suite de la page 27)

tait avéré la différence dans le résultat final de la série.

SAMEDI

EDMONTON 7, OSHAWA 4

Première période

1—Edmonton, Cameron 12:47
2—Edmonton, Perkins (Cameron, Hamilton) 18:36
Punitions: Bennett 2:52, Perkins, majeure, Cashman, mineure, majeure 4:10, Perkins 9:33, White 10:49, Hamilton 11:42.

Deuxième période

3—Oshawa, Heindl (Little, Sanford) 1:48
4—Oshawa, Dussiaume (White, Wilkins) 2:01
5—Oshawa, Cashman (Hayes, O'Shea) 2:19
6—Edmonton, Cameron (Perkins, Bennett) 2:55
7—Edmonton, Cameron (Perkins) 10:32
8—Edmonton, Perkins 4 (Falkenberg, Bennett) 17:15
Punitions: Roberts 2:46, O'Shea, Rochefort 9:48, Little 16:01.

Troisième période

9—Edmonton, Hodgson (Perkins, Hamilton) 7:38
10—Oshawa, Hayes (O'Shea, Cailleux) 10:08
11—Edmonton, Falkenberg (Perkins, Hodgson) 18:40
Punitions: Cashman, mineure, mauvaise conduite, 5:16, Roberts, Anderson, majeures 10:00, Hayes 16:02.

Lancers:			
Edmonton	21	19	12—52
Oshawa	11	15	7—33

Assistance: 6,802.

Demande des Suédois

STOCKHOLM (UPI) — La Fédération suédoise de hockey sur glace a fait une demande en vue d'obtenir le tournoi mondial de hockey de 1970.

Ce tournoi a eu lieu en Suède pour la dernière fois en 1963 alors que l'Union Soviétique avait gagné une médaille d'or.

La Fédération a également fait savoir que l'équipe nationale de Suède n'entreprendrait pas de voyages au Canada et aux Etats-Unis l'hiver prochain comme elle l'avait fait durant les cinq dernières années à titre de préparatifs au tournoi mondial. L'hiver prochain les meilleurs joueurs suédois resteront per aux principaux tournois du dans leur pays afin de participays.

Beaudin gagne le titre vacant

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Fernand Beaudin, de Québec, s'est révélé en meilleure condition physique et plus puissant dans les échanges, samedi soir, en remportant la victoire par décision partagée sur Jo Jo Jackson, de New Glasgow, Nouvelle-Ecosse, dans un combat de douze rondes pour le championnat vacant des poids-légers juniors de l'Est du Canada.

Deux gains pour les Yankees de New York

Par la PRESSE ASSOCIEE

San Francisco, qui avait remporté 12 gains consécutifs avant la fin de semaine, a subi son deuxième revers successif aux mains des Mets de New York hier soir une défaite de 6-1.

La recrue Rob Gardner a limité les Giants à quatre coups sûrs tandis que Ron Hunt amorçait deux poussées des Mets qui ont ainsi infligé à Gaylord Perry son premier revers de la saison.

Les Giants ont conservé une avance de 3 1-2 parties au sommet de la ligue Nationale alors que Houston a subi un échec de 5-2 devant les Phillies de Philadelphie. Après avoir compté le point égalisateur dans la 6e manche, le vétéran Harvey Kuenn a produit le point victorieux dans l'engagement suivant au profit des Phillies.

Larry Jackson, avec l'aide de Jim Bunning, a remporté son premier gain avec les Phillies depuis son arrivée des Cubs de Chicago le mois dernier.

Entre-temps, les Cubs ont subi leur 20e revers en 26 joutes alors que Pete Rose a conduit les Reds de Cincinnati à un gain de 9-2 avec trois coups sûrs. Milt Pappas a profité des circuits de Don Pavletich, Art Shamsky et Deron Johnson pour enregistrer son 3e gain successif.

Les Dodgers de Los Angeles ont vaincu les Pirates de Pittsburgh 3-1 grâce à une performance combinée de six coups sûrs par Don Sutton et Phil Regan.

La recrue Sutton a ainsi récolté son 5e gain en huit joutes infligeant aux Pirates leur 8e échec au cours de leurs 10 dernières parties.

Le vétéran Art Mahaffey a remporté sa première victoire en un an en conduisant les Cards de St-Louis à un gain de 5-3 sur Atlanta. Les Cards ont profité d'une erreur rivale pour compter à deux reprises dans la 3e manche.

LIGUE AMERICAINE

Dans la ligue Américaine, des circuits de Bob Allison et Zoilo Versalles ont conduit les Twins de Minnesota à un triomphe de 6-2 sur les Sénateurs de Washington à l'occasion de la première victoire de Jim Perry cette saison.

Al Kaline et Willie Horton ont frappé trois coups sûrs chacun, mais les Tigers de Detroit ont eu besoin de deux erreurs rivales pour l'emporter finalement 8-6 sur les White Sox de Chicago.

Un simple de Brooks Robinson dans la 13e manche a procuré un gain de 1-0 aux Orioles de Baltimore dans la première partie d'un double aux dépens des Indiens de Cleveland qui se sont vengés par 2-1 grâce à un simple de Fred Whitfield dans la deuxième joute.

De belles performances par Al Downing, Bob Friedl et Pedro Ramos ont permis aux Yankees de New York de triompher des As de Kansas City 5-2 et 3-1, marquant le 6e gain de Ralph Houk en huit parties depuis qu'il a remplacé Johnny Keane comme pilote.

Enfin, les Angels de la Californie et les Red Sox de Boston ont divisé les honneurs d'un double. Les Angels l'ont d'abord emporté 5-4 grâce à des circuits de deux points par Joe Adcock et Ed Kirkpatrick. Jose Santiago, avec l'aide de Dick Radatz, a mis fin à une série de six revers successifs des Sox dans la deuxième joute en les conduisant à un gain de 6-3.

LIGUE AMERICAINE

(Première joute)

Baltimore	000 000 000 000 1—	1	9	0
Cleveland	000 000 000 000 0—	0	7	1

J. Miller, S. Miller (9), Watt (12) et Etchebarren; Bell, Hargan (12), Allen (13) et Sims. Gagnant: Watt (3-1). Perdant: Pargan (0-1).

(Deuxième joute)

Baltimore	000 100 000—	1	8	0
Cleveland	001 001 00x—	2	7	0

McNally (3-1) et Etchebarren; Stange (1-0) et Crandall, Circuit: F. Robinson (8e).

Chicago	030 010 200—	6	9	3
Detroit	200 003 20x—	8	14	0

John, Howard (3), Lamabe (4), Fisher (6), Locker (7) et Romano; Martin (6); Aguirre, Sparma (2), Gladding (7), Sherry (7) et Freehan. Gagnant: Sherry (2-0). Perdant: Fisher (1-2). Circuits: Skowron (1er), Romano (2e), Fresse (2e).

(Première joute)

New York	000 120 101—	5	13	1
Kansas City	100 000 001—	2	5	0

Downing, Ramos (9) et Howard; Sheldon, Monteagudo (6), Dickson (9) et Suarez. Gagnant: Downing (2-3). Perdant: Sheldon (2-4).

(Deuxième joute)

New York	200 001 000—	3	7	0
Kansas City	000 010 000—	1	9	1

Friend, Ramos (7) et Gibbs; Terry, Lindblad (6), Aker (6), Krausse (9) et Bryan. Gagnant: Friend (1-3). Perdant: Terry (0-1).

Washington	100 100 000—	2	5	0
Minnesota	010 300 20x—	6	11	0

McCormick, Humphreys (4), Hannan (5), Cox (8) et Casanova; Perry (1-0) et Battey. Perdant: McCormick (2-3). Circuits: Allison (1er), Versalles (2e).

(Première joute)

Boston	000 000 301—	4	9	0
Californie	000 200 30x—	5	7	0

Stigman, Brandon (7) et Tillman; Newman, Lee (7), Burdette (8) et Rodgers. Gagnant: Lee (2-1). Perdant: Brandon (0-2). Circuits: Adcock (3e), Kirkpatrick (2e).

(Deuxième joute)

Boston	000 102 102—	6	9	1
Californie	000 001 002—	3	7	0

Santiago, Radatz (9) et Ryan; Brunet, Sukla (7), Egan (7) et Rodgers. Gagnant: Santiago (2-1). Perdant: Brunet (0-2). Circuit: Petrocelli (5).

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	000 110 001—	3	9	1
Pittsburgh	000 001 000—	1	6	2

Sutton, Regan (8) et Roseboro; Cardwell, Purkey (8) et Pagliaroni. Gagnant: Sutton (3-3). Perdant: Cardwell (0-3).

Atlanta	010 002 000—	3	9	2
St-Louis	202 100 00x—	5	8	0

Cloninger, Carroll (4), Fischer (6), Olivo (7) et Torre; Mahaffey, Hoerner (6), Briles (7) et McCarver. Gagnant: Mahaffey (1-1). Perdant: Cloninger 3-4).

Houston	000 101 000—	2	6	3
Philadelphie	001 001 12x—	5	8	0

Cuellar, Latman (6), Owens (8) et Heath; L. Jackson, Bunning (8) et Uecker. Gagnant: L. Jackson (1-4). Perdant: Latman (2-3). Circuit: Wynn (7e).

Cincinnati	010 401 003—	9	13	0
Chicago	000 100 010—	2	9	1

Pappas (3-2) et Pavletich; Holtzman, Jenkins (4) et Krug. Perdant: Holtzman (1-3). Circuits: Johnson (3e), Santo (5e), Pavletich (2e), Shamsky (6e).

San Francisco	000 001 000—	1	4	0
New York	104 100 00x—	6	12	0

Perry, Priddy (3), Gibbon (3), McDaniel (8) et Haller; Barton (2-0) et Gardner. Perdant: Perry (3-1). Circuit: Hart (7e).

Le meilleur!

M. Gonzague Larochelle

Votre garage de confiance MONTCALM AUTOMOBILES a le plaisir d'aviser sa nombreuse clientèle que M. Gonzague Larochelle s'est classé le meilleur vendeur du mois d'avril pour la vente d'automobiles et camions usagés. Je désire remercier mes nombreux clients de la confiance qu'ils m'ont témoignée dans le passé et les assurer, ainsi qu'à tout le public de mon entier dévouement à leur procurer le meilleur service possible. N'oubliez pas que pour un "MEILLEUR ACHAT", voyez votre garage de confiance "MONTCALM AUTOMOBILES", 901, 1ère Avenue, Limoilou.

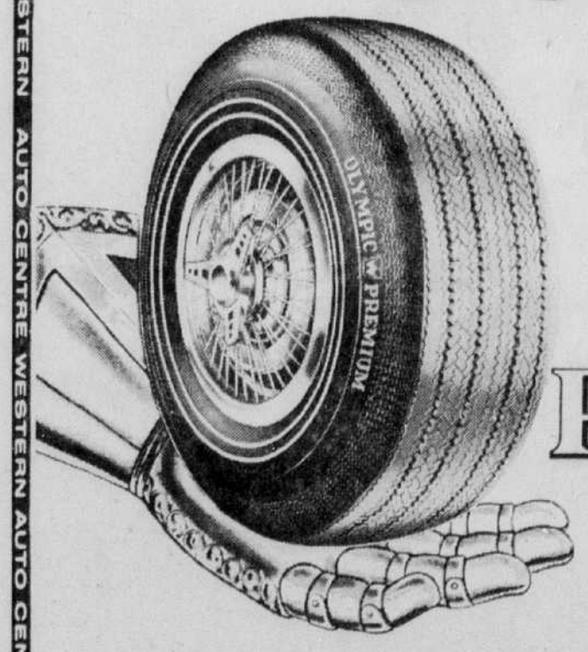
Robert RACINE
représentant des ventes à
1175 ouest, boul. Charest
VOUS INVITE A
SA FORMIDABLE
Vente-Aubaines
GOGO

VOICI SON SPECIAL
PONTIAC 1963
Station Wagon-6 passagers-8 cylindres-Radio-Lauren-tian-Power Steering $1,695
(6906-A)
Votre garage de confiance
Montcalm Automobiles
901, 1ère AVENUE
TEL.: 529-2131
et 1175 ouest, boul. Charest
Tél.: 529-2135

PIERRE Beaulieu d. o.
VERRES de CONTACT
LUNETTES
529 Boul. Charest-Est, Qué.
(Face à la Cie Paquet)
Téléphone : 529-9381

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

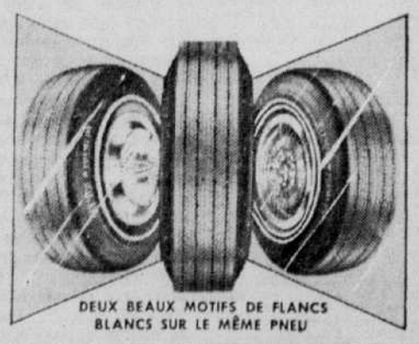
ESSAYEZ CE PNEU à NOS FRAIS PENDANT 7 JOURS



Nous sommes tellement sûrs que ce pneu satisfera même l'acheteur le plus exigeant que nous vous invitons à en essayer un sur votre voiture durant une semaine complète! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de son rendement, vous pouvez le retourner dans un délai de 7 jours pour obtenir un remboursement complet. Nous remonterons votre pneu d'échange sans qu'il vous en coûte un sou.

LE PLUS BEAU
PNEU LUXUEUX
AU CANADA
À PRIX POPULAIRE!
LE NOUVEAU ET SPECTACULAIRE
"OLYMPIC PREMIUM"

Nous pourrions faire toutes sortes de déclarations (et les prouver) au sujet des qualités exceptionnelles du pneu Olympic "Premium." Combien il est supérieur aux pneus fournis comme équipement original sur les autos neuves. Nous pourrions énumérer toute une liste de caractéristiques: 4 pleins plis en nylon DuPont, semelle 10% plus large, semelle avec 15% de plus de profondeur, meilleure résistance antidérapante, meilleure résistance aux chocs, durée plus longue, etc. Nous pourrions même mentionner qu'il a été mis au point et fabriqué conformément aux normes de sécurité et de qualité les plus rigoureuses par le plus grand fabricant de pneus au monde. Ce sont là des faits et ils peuvent vous influencer ou non. MAIS CE NE SONT PAS LES AFFIRMATIONS DE L'ANNONCE QUI COMPTENT . . . C'EST LE RENDEMENT SUR LA ROUTE! Et c'est là que l'Olympic "Premium" excelle. Mille pour mille, voyage pour voyage et dollar pour dollar, le pneu Olympic "Premium" est la meilleure valeur de pneu au Canada, et il est appuyé par la garantie de pneu la plus solide au Canada.



DEUX BEAUX MOTIFS DE FLANCS BLANCS SUR LE MÊME PNEU

GARANTIE DE SECURITE A TOUTE EPREUVE

1. ESSAI GRATUIT DE 7 JOURS — Si vous n'êtes par entièrement satisfait, votre argent vous est promptement remis.
2. REMPLACEMENT GRATUIT PENDANT 6 MOIS — Nous vous donnerons un pneu flambant neuf absolument gratuitement, si n'importe quel pneu Olympic "Premium" faillit à la tâche. (Aussi longtemps qu'il reste 15% de la semelle). Les crevaisons réparables sont réparées gratuitement.
3. GARANTIE À VIE ILLIMITÉE — Après 6 mois, vous êtes protégé par la meilleure garantie sur l'usure du pneu qui existe dans l'industrie.

NOUS NE VENDONS PAS CE PNEU DANS LE MAGASIN...
IL SE VEND TOUT SEUL SUR LA ROUTE!
775/14 ÉCHANGE 32.95
Jouissez de ce luxe dès maintenant, payez plus tard. VALEUR RÉG. 39.98

AUTO-CENTRE WESTERN

LES PNEUS OLYMPIC 'PREMIUM' SONT EN VENTE SEULEMENT CHEZ WESTERN!
MAGASIN ET GARAGE OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.
WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN
BOUL. DES CAPUCINS
Près de la Canardière. Tél.: 529-0528
Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

FINI LE PEINTURAGE TOUS les 3 ou 4 ANS

Clapboard de "MASONITE" Emaillé cuit

GARANTIE DE 20 ANS

Le Clapboard de Masonite Trempé Emaillé Cuit, spécialement conçu pour l'extérieur de votre maison ne requiert aucun peinturage.

Notre Masonite Emaillé Cuit
ne peut pas
Bosseler - Craqueler - Peler ou Cloquer

- Ne requiert pas d'entretien
- Résistant à toutes les intempéries
- Dureté et élégance incomparable
- Aucun comptant requis
- Payable en versements mensuels
- Jusqu'à 15 ans pour payer

MAISON-RITE inc.
Spécialité en revêtement de maisons
188 AVE LAMONTAGNE QUEBEC 3 P.Q.
TEL.: 522-2084

Sans obligation de ma part, je désire plus amples informations
NOM .....
ADRESSE .....

Résultats à Québec

SAMEDI SOIR

COURSE No 1

No. 4 Dora Harmony, Wilfrid Bourgon, 7.70, 3.80, 3.10; No. 3 Ensign Eri, Bertrand Bélanger, 3.60, 3.10; No. 1 Lusty Hal C. André Côté, 8.40.

Ont aussi couru: Danny Hal, Phil Butler, Mervin Hal, Little Miss Jerry, Beau Cheval.

Temps: 0.31 2-5, 1.03 3-5, 1.36 3-5, 2.09.

COURSE No 2

No. 5 Eddie Boy Jr, Paul Massé, 11.30, 5.70, 3.80; No. 7 Eddie F. Scott, Layton Pettigrew, 8.20, 2.90; No. 1 Duke Lee, Nicol Tremblay, 2.50.

Ont aussi couru: Lusty Tom, Van Dean, Armbro Nibble et Fair Doll (égalité), Federal Agent.

Temps: 0.32 4-5, 1.07 4-5, 1.39 4-5, 2.12.

Pari-double: No 4 Dora Harmony — No. 5 Eddie Boy Jr, $64.40.

COURSE No 3

No. 5 Christian Abe, Marcel Cournoyer, 2.90, 2.70, 2.20; No. 1 Even's Jet, Jean Cyrenne, 6.60, 2.60; No. 8 Granby Girl, Yvon Pelchat, 2.40.

Ont aussi couru: Lord Flight Napoleon Grattan, My Son's Abbie, Thunder Ray.

Temps: 0.32, 1.05 1-5, 1.38 1-5, 2.10.

COURSE No 4

No. 1 Countess Clay, Yvon Pelchat, 3.20, 2.60, 2.30; No. 4 Boc Red, Jean - Guy Tremblay, 3.20, 2.50; No. 2 Volomite Exoress, Paul Masse, 4.40.

Ont aussi couru: W. F. Thunderbird, Just Barry Speedy L. Express, Shafter King, Sunny Ed.

Temps: 0.32 1-5 1.05 2-5, 1.37 4-5, 2.10 2-5.

Quinella: No. 1 Countess Clay — No. 4 Doc Red $5.80.

COURSE No. 5

No. 5 Landon Hanover, Bertrand Bélanger, 28.60, 7.70, 4.10; No. 4 Nevele Jamie, Claude Miville, 2.90, 2.60; No. 1 Scotch Vanity, Marcel Breton, 3.20.

Ont aussi couru: Missouri Chuck, Frysie Rosecroft, Fireman Ed Paris Lad Titan Galophone n'a pas terminé.

Temps: 0.32 4-5, 1.06 1-5, 1.37 4-5, 2.10.

COURSE No. 6

No. 2 Conference Mir, Yvon Catellier, 3.80, 2.60, 2.30; No. 6 Jamie's Yankee, Denis Harton, 3.80, 2.40; No. 4 Hiland Lark, Edouard Bradette, 2.90.

Ont aussi couru: Devil Mir, Hobo Lem.

Temps: 0.31 4-5, 1.03 1-5 1.35 1-5, 2.06 1-5.

COURSE No. 7

No. 2 Intrigante C., Léonard Duquette, 7.70, 7.50, 5.80; No. 6 Poplar Tanny, Yvon Pelchat, 14.80, 13.60; No. 8 Chief Moken, Claude Denault, 7.10.

Ont aussi couru: Princeling, Buddy Frisco, Northwood Tom, Big Jim, Felipe.

Temps: 0.31 2-5, 1.04 1-5, 1.38 1-5, 2.12.

Quinella: No. 2 Intrigante C. — No. 6 Poplar Tanny $61.00.

COURSE No 8

No. 1 Keen's Jay, Claude Miville, 8.60, 4.40, 3.00; No. 2 Sister Adios C, Marcel Cournoyer, 3.60, 2.90; No. 7 Diplomat Rotan, Joseph Guenette, 4.30.

Ont aussi couru: Reese Rodney, Mazie Pointer, Style Guide, Knightie Knight.

Temps: 0.31 4-5, 1.03 3-5, 1.35 2.06.

COURSE No. 9

No. 6 Gloria Elkington, Paul-Emile Alain, 7.00, 3.50, 2.50; No. 5 Arog Dream, Charles Poulin, 3.20, 2.40; No. 2 Missouri Hanover, Victorien Bédard, 2.40.

Ont aussi couru: Foundation, Queen's Impel, Southern Chief, Scott's First.

Temps: 0.31 1-5, 1.02 1.33 4-5, 2.06 2-5.

COURSE No. 10

No. 2 Mighty Counsel C., Rosario Guertin, 10.20, 6.20, 3.30; No. 7 Mado Cax, Victorien Bédard, 8.00, 4.80; No. 3 Chockoyotte Papa, Michel Giguère, 6.40.

Ont aussi couru: Braids, J-Ko, Volo M. Queen, Adios Widow, Senator Eric.

Temps: 0.31 1-5, 1.03 3-5 1.35 2-5, 2.08 2-5.

Exacta: No. 2 Mighty Counsel C. — No. 7 Mado Cax. $52.40.

HIER SOIR

COURSE NO 1

No 4 Illini Byrd, J.-J. Gilbert, $7.30, 5.00, 3.10; No 1 William Byrd, Jean-Guy Tremblay, 4.30, 3.60; No 6 First Remus Jr., Laurier Hamelin, 8.40.

Ont aussi couru: Glo On, Dick Nelson, Sonny's Pointer G., Spangler Chief, Demon Day.

Temps: .32 1-5, 1.05 1-5, 1.38, 2.13 3-5.

COURSE NO 2

No. 3 Scotch Bomb, Pierre Blouin, $6.20, 3.50, 3.00; No. 1 The Web, Jean Cyrenne, 3.70, 3.10; No. 7 Yonder Way, Paul Masse 6.90.

Ont aussi couru: Borderview Tom, Th Moor, Goggie River, Nibble's Prince, Borderview Return.

Temps: .32, 1.06, 1.40 3-5, 2.13 4-5.

Pari-double: No. 4 Illini Byrd — No. 3 Scotch Bomb $23.70.

COURSE NO 3

No. 4 Captain Forever, Marc Aubin, $3.00, 2.80, 2.30; No. 6 Custer Hanover, Marcel Cournoyer, 5.80, 4.00; No. 5 Black Maria, Hermas Brousseau, 2.90.

Ont aussi couru: Stirling Mir, Foudre Noire, Rita Drummond, Traffic Brooke, Splendid Mir.

Temps: .32, 1.04 3-5, 1.38 2-5, 2.11 3-5.

COURSE NO 4

No. 7 St. Mary Girl, Michel Giguère, $6.90, 2.70, 2.50; No. 5 Sir Cyr, Marcel Cournoyer, 2.20, 2.20; No. 6 Lady Champ, Charles-Henri Fortier, 4.10.

Ont aussi couru: Frisco Earl, Casoma, Julie Ann Jester, Anticipation C.

Temps: .32, 1.05 3-5, 1.38 4-5, 2.10 4-5.

Quinella: No. 5 Sir Cyr — No. 7 St. Mary Girl $4.70.

COURSE NO 5

No. 3 Madam Sampson, Wilfrid Bourgon, $5.00, 2.70, 2.50; No. 5 Scotch Irish, Yvan Gamache, 3.40, 3.10; No. 3 Ennis Hanover, Irené Aubin, 4.10.

Ont aussi couru: Bay Day, Wildwood Chris, Jack Harvester, President Pick.

Temps: .31 4-5, 1.06 2-5, 1.38 1-5, 2.10 4-5.

COURSE NO 6

No. 5 The Castle Mar Mic, Denis Larochelle, $4.60, 3.00, 2.20; No. 2 Big Chief M., Roland Bruyère, 4.40, 3.10; No. 6 Bonanza Pick, Ralph Babbin, 2.40.

Ont aussi couru: Regal Yates, Carol Mar Mic, Winged Freight.

Temps: .33, 1.05 4-5, 1.37 4-5, 2.10 1-5.

COURSE NO 7

No. 6 Thunder Hanover, Bertrand Bélanger, $3.00, 2.70, 2.70; No. 7 Brown Joe, Jean-Louis Gingras, 10.60, 10.06, No. 4 Stewart's Bell, Marc Aubin, 6.90.

Ont aussi couu: Debbie Z., Gazelle Ibaf, Edgewood Wee, Keyscot, June Bell.

Temps: .32, 1.04 2-5, 1.37 4-5, 2.11 2-5.

Quinella: No. 6 Thunder Hanover — No. 7 Brown Joe $33.20.

COURSE NO 8

No. 4 Centaur, Rosario Guertin, $7.80, 3.00, 2.10; No. 1 My Scotch, J.-A. Verret, 2.50, 2.10; No. 3 Stagehand, Paul Masse, 2.10.

Ont aussi couru: June Crispin, Mr. Coal Dust.

Temps: .32 3-5, 1.07, 1.39 3-5, 2.13.

COURSE NO 9

No. 1 Gee Dee Vic, Robert Dupont, $37.10, 10.90, 10.90; No. 6 Bright Mit, Norman Dauplaise, 3.60, 3.50; No. 7 Lord Bri, André Côté, 9.30.

Ont aussi couru: Spangler Frost, Merry Mir, Grand Prix Mir, Belle Flicka, Meadow Henry, Lina M. Vonian, Lilly Vonian, Krystal Mar Mic.

Temps: .30 2-5, 1.02, 1.35, 2.09.

COURSE NO 10

No. 3 Camden Guy, Hermas Brousseau, $18.30, 7.00, 2.90; No. 1 Glory Belle, Nicol Tremblay, 2.90, 2.10; No. 4 Shadydale Abilad, Michel Giguère, 2.40.

Ont aussi couru: Gilbert Mir, Meadow Whitey, Sterling Wick, Cardinal Buster, Sep June.

Temps: .32 1-5, 1.07, 1.39, 2.11 3-5.

Exacta: No. 3 Camden Guy — No. 1 Glory Belle $51.90.

Une surprise causée par Gee Dee Vic, hier

par Roland SABOURIN

Une surprise a marqué la première "classe fermée" de la saison 1966 à la piste de courses du Parc de l'Exposition Provinciale, hier soir.

Gee Dee Vic, un poulain conduit par son propriétaire, Robert Dupont, et enregistré au nom de "Les Ecuries Dupont, de Coaticook, Qué.", a réussi à gagner la classe de 3 ans de "L'Association des Eleveurs Standardbred du Québec", d'une bourse de $4,021.21.

Le temps de l'épreuve a été de 2:09, soit une nouvelle marque à vie pour le rejeton de State Express et dont la mère a été Audrey Vic.

Après la course, le conducteur-propriétaire Robert Dupont n'a pas caché qu'il avait été lui-même surpris de la victoire. Il a admis avoir profité de l'ouverture qui s'était présentée à l'intérieur pour venir arracher la victoire à Bright Mir, de Fabulous Farm, de New York, dans une photo.

Ce triomphe a valu $1,809.57 à M. Dupont, en plus du trophée et du pavillon de l'Association des Eleveurs.

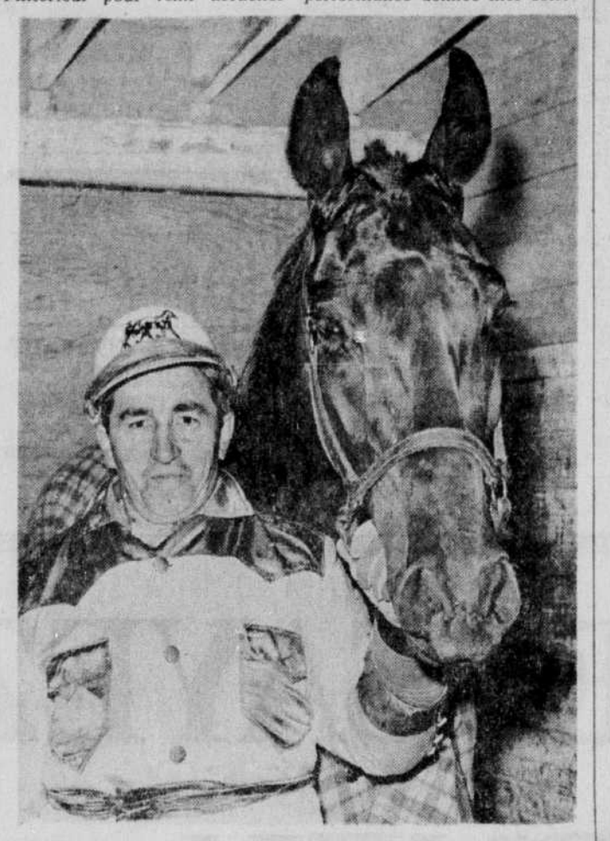
Lord Bri, conduit par André Côté et appartenant à MM. Yvon et Guy Couturier de La Malbaie, Québec, a fait un brillant effort avant de céder à Gee Dee Vic et Bright Mir dans le dernier droit. Il était deuxième au quart de mille et avait pris les devants au demi-mille.

Gee Dee Vic, acquis de M. Gaudios Denis pour $3,000 juste avant la saison 1966, a gagné $2,311 comme deux ans. L'automne dernier, alors qu'il avait terminé en 2:07 1-5 à Richelieu, M. Dupont a refusé $8,000 pour son poulain. Et il n'est pas question qu'il soit vendu prochainement, à la suite de la performance donnée hier soir.

Lors du programme de samedi soir, Keen's Jay, habilement conduit par Claude Miville, a réussi le mille le plus rapide de la saison quand il a gagné la Course No 8 en 2:06.

Et dans la course no 9, Paul-Emile Alain a conduit Gloria Elkington à une victoire en 2:06 2-5, la plus rapide de la saison chez les trotteurs. Le sportif de Donnacona a réussi une excellente poussée dans le dernier droit pour venir vaincre Missouri Chuck qui a ensuite cédé le second rang à Argo Bay.

Dans la classe "Préférée 2" pour ambleurs, Conference Mir, le cheval de l'année 1965 à Québec, y est allé d'une victoire en 2:06 1-5 contre Jamie's Yankee et Hiland Lark alors que Devil Mir désappointait avec une quatrième position.



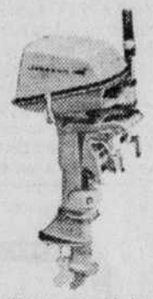
PROPRIETAIRE HEUREUX — M. Robert Dupont pose fièrement avec son cheval Gee Dee Vic qu'il a conduit lui-même à la victoire dans la classe fermée pour ambleurs de 3 ans à la Piste de Québec, hier soir.

Nous avons fait "courir" notre six-chevaux contre six autres...

et nous avons perdu!

Johnson construit 15 modèles en dix forces différentes. Tous emploient le mélange essence-huile de 50:1. Tous offrent la garantie de deux ans. 100, 80, 60, 40, 33, 20, 9½, 6, 5, 3 4 modèles OMC à commande arrière: 90, 120, 150, 200 cv

JOHNSON MOTORS UN PRODUIT DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, CANADA. FABRICANT DES TONDEUSES À MOTEURS LAWN-BOY, DES MOTO-NEIGE SNOW CRUISER ET DES SCIES À CHAÎNE PIONEER

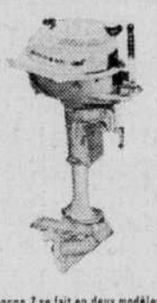


Nous avons défié à la course un équipage de six chevaux pour prouver que le Johnson 6 est un moteur d'une nervosité surprenante. Il est pratique pour les pêcheurs et il les amène dare-dare vers leurs places préférées. Économique, il fonctionne durant 11 heures sur un seul réservoir d'essence.

Quant à la course, le *Johnson 6* l'a perdue de justesse. L'équipage de Tom Dorchester fait du 35 m.p.h. et ses chevaux n'avancent pas à la nage.

Le Johnson 9½ pourrait aisément passer pour le meilleur hors-bord de pêche qui soit. Comme c'est un moteur au profil bas, vous pouvez pêcher au lancer, par-dessus, tout en restant assis. Bien équilibré, vous pouvez le porter, le déplacer et le remiser sans difficulté. Il n'a rien qui dépasse des côtés et la poignée de manoeuvre se replie nettement.

Si vous pensez que la versatilité coûte cher, c'est que vous n'avez jamais demandé le prix d'un *Johnson 5*. Il propulse n'importe quoi, depuis la petite embarcation de pêche jusqu'au bateau à voile de grosseur moyenne. Le 5 ne pèse que 43 livres. Son côté droit plat permet de le remiser facilement. Les commandes sont placées pour pouvoir conduire, tourner, accélérer, ralentir ou arrêter d'une main, sans avoir à poser votre canne à pêche. Cette année le 5 est plus silencieux qu'auparavant.



Le Johnson 3 se fait en deux modèles: entraînement Angle-Matic et High-Thrust. Les deux ne pèsent que 35 lbs. La boîte d'engrenages de l'Angle-Matic est conçue pour pouvoir glisser par dessus les roches et les hauts-fonds de sable ou passer à travers les herbes aquatiques épaisses. Le modèle High-Thrust est idéal pour les bateaux à voiles et les petits bateaux. A l'encontre des autres, le Johnson 3 est un moteur à cylindres jumelés de fonctionnement souple.

Si vous projetez des vacances en bateau, voyez le marchand Johnson pour obtenir des RENSEIGNEMENTS DE NAVIGATION GRATUITS.

Résultats à Richelieu

SAMEDI

TROT — BOURSE $1,300

Kingston, Oshawa, Ont., Jack Gordon, $30.70, 8.20, 5.00; Jackpot, Terrebonne, Qué., Albert Hanna, 3.60, 3.10; Broadway Joe, Montréal, Lesly Turcotte, 10.10.

Ont aussi couru: Trader Jet, Newport Rocket, Fairside Star, Syndy's Hit, Victory Slater.

Temps: 2:09 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

Adios Dan, Glencoe, Ont., Keith Waples, $2.90, 2.40, 2.30; Barbara's Value, Schenectady, N.Y., Percy Robillard, 4.30, 3.80; Jos Brooke, Montréal, Adrien Bédard, 3.10.

Ont aussi couru: Burton Hi Le, John's Joy, Key Dale, Diamond Pence, Adios Breakaway.

Temps: 2:07 1-5.

PARI-DOUBLE: $52.00.

AMBLE — BOURSE $1,000

Breezeabbe, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, $6.80, 3.20, 2.60; Meadowbrooke, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 3.00, 2.50; Ganderette, Manotick, Ont., Kenneth Pritchard, 3.20.

Ont aussi couru: Homestretch Tres, Moomie Dolly, Express Belle, Cindy Herbert, Nancy's Rum, Colona Hanover ont été retirés.

Temps: 2:10 3-5.

TROT — BOURSE $1,100

Amsong, St-Pie, Qué., Gilles Lachance, $4.50, 3.00, 2.40; Wabash Vic, Buckingham, Qué., Gilles Filion, 4.40, 2.70; The Capon, St-Lambert, Qué., Gaétan Baillargeon, 2.60.

Ont aussi couru: Landracer, Billy C. Guy, Notation, Lash Hanover, Mike Spencer.

Temps: 2:11 2-5.

QUINELLA: $13.70.

AMBLE — BOURSE $1,800

Brave Wil, Trois-Rivières, Qué., Gilles Lachance, $11.80, 4.80, 3.20; Adican, Montréal, Albert Hanna, 3.40, 2.60; Lester Hanover, Québec, Claude Saint-Jacques, 4.50.

Ont aussi couru: Bolo Hal, Two Lumps, Odios, Empire's Haven, Ideal Direct.

Temps: 2:04 1-5.

TROT — BOURSE $4,000

Count Yates, Oshawa, Ont., Jack Gordon, $11.10, 4.70, 3.40; Absand Jr., St-Mathias, Qué., Henri Filion, 3.80, 3.40; Success Bomb, St-Jérôme, Qué., Marc Gingras, 5.10.

Ont aussi couru: Adrien Mir, Kilter, Mr. C. Lee, Ava Song.

Temps: 2:06 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,100

Patrick Kirk, St-Augustin, Qué., Gilles Lachance, $11.30, 5.20, 3.70; Success Stormy, Pointe Gatineau, Qué., Henri Filion, 6.40, 3.70; Peter W., St-Mathias, Qué., Keith Waples, 4.20.

Ont aussi couru: Golden Spark, Edgewood Merit, Brick, Wonderful Girl, Miss Scott.

Temps: 2:07 4-5.

QUINELLA: $22.50.

AMBLE — BOURSE $1,700

Well Away, Montréal, Melvin Turcotte, $4.70, 3.10, 2.30; Scotch Newport, Montréal, Russell Caldwell, 3.80, 2.50; Jimmy Count, Montréal, Duncan MacTavish, 2.50.

Ont aussi couru: Rhythm Man, Esquire Queen, Grand Gamon Volo, Tag Em, Windy City.

Temps: 2:06 3-5.

AMBLE — BOURSE $6,000

Golden Blend, Montréal, Claude Pelletier, $2.50, 2.40, 2.10; J. J. Wann, Consecon, Ont., Réjean Boily 4.10, 2.20; Ack Ack, Montréal, Claude Watters, 2.10.

Ont aussi couru: Monsieur Richelieu, Helen Jo Adios, Whirlrod, Cap Hanover.

Temps: 2:08.

AMBLE — BOURSE $1,600

Cavalier Pick, Sorel, Qué., André Deguise, $64.50, 20.60, 5.40; Shadydale Chant, Gatineau, Qué., Gilles Lachance, 4.40, 2.70; Senator Pick, Montebello, Qué., Yvon Plouffe, 3.50.

Ont aussi couru: Drummond Chief, Fiddler's Green, Northwood Baldy, Easy Abe, Mr. Soudericker.

Temps: 2:05 2-5.

EXACTA: $216.30.

DIMANCHE

TROT — BOURSE $1,400

Perfect Mir, Montréal, Claude Pelletier, $12.90, 5.20, 4.90; Flemington's Song, Montréal, Jean-Paul Morel, 4.40, 2.90; Mr. Kellar, Sherbrooke, Qué., Jean-Guy Lamarre, 6.10.

Ont aussi couru: Evergreen Pat, Rodney Frost, Dean's Pride, Emlen Hanover, Saber.

Temps: 2:06.

AMBLE — BOURSE $1,300

Armbro Gambol, Ville Mont-Royal, Qué., Jean-Paul Morel, $6.10, 2.60, 2.40; Well Done, Montréal, Duncan MacTavish, 2.40, 2.20; Torrid Freight, Québec, Claude Saint-Jacques, 2.50.

Ont aussi couru: Freight Orbit, Cooke Pick, Milton Hanover, Hickory Meadow, Oh Shaw.

Temps: 2:05 2-5.

PARI-DOUBLE: $44.90.

AMBLE — BOURSE $1,000

Castle Leon, Hull, Qué., Yvon Plouffe, $12.80, 4.90, 3.00; Lady Camden, Montréal, Henri Filion, 3.20, 2.30; Bargas Pick, Buckingham, Qué., Gilles Filion, 2.60.

Ont aussi couru: Oro G. Kett, Bimbo Chief, Candy Reed, Exclusive, Irish Bud.

Temps: 2:09 4-5.

TROT — BOURSE $1,200

Lona Springwood, Limoilou, Qué., Paul Grenier, $61.10, 20.40, 7.30; Bybalia Dean, Oshawa, Ont., Jack Gordon, 5.90, 4.60; Sumter Ed, Angers, Qué., Yvon Plouffe, 7.20.

Ont aussi couru: The Minch, Scoth Glory, Honest Pete, Lucille Wise, Guy Phone.

Temps: 2:08 2-5.

QUINELLA: $147.00.

AMBLE — BOURSE $1,400

Rocky Len, Leonard, Mich., Percy Robillard, $8.50, 6.30, 3.90; Modest Hero, Laval, Russell Caldwell, 10.30, 5.10; Miss Key Hal, Régina, Sask., Brent Davies, 2.60.

Ont aussi couru: Marie Handy, Battle C. Adios, Scotch Andy, Volorous Pick, Silver's Gold.

Temps: 2:04 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

Count Newport, St-Augustin, Qué., Gilles Lachance, $25.40, 8.90, 6.00; Envy, Chambly, Qué., Henri Filion, 4.60, 4.70; Just Joe, Ile Bizard, Qué., Marc Gingras, 8.60.

Ont aussi couru: More Scotch, Debutante Bri, Silly Boy, McQuick, Ladie's Aide.

Temps: 2:06 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,100

Dale Freehall, Pointe-aux-Trembles, Qué., Clément Bélanger, $4.80, 2.10, 2.80; Mystie Yonder, St-Pie de Bagot, Qué., Gilles Lachance, 5.10, 3.70; The Mirage, St-Eustache, Qué., Yves Desjardins, 6.00.

Ont aussi couru: Capetown Boy, Sir Jasper, Flint Hills Fancy, Miss Madelina, Spindletop Joan.

Temps: 2:08 2-5.

QUINELLA: $14.90.

AMBLE — BOURSE $2,000

Le Montrealer, Montréal, François Leboeuf, $6.70, 4.50, 4.40; Coppersmith, Hull, Qué., Yvon Plouffe, 12.70, 6.80; Cloverland Direct, Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, 5.10.

Ont aussi couru: The Dreamer, Champ Tass, Adios Mite C., Singer.

Temps: 2:04 2-5.

TROT — BOURSE $6,000

Miss Speedster, Montréal, Roger White, $5.40, 3.10, 2.80; Van Counsel, St-Mathias, Qué., André Boucher, 3.70, 3.20; Van's First, Québec, Claude Saint-Jacques, 5.10.

Ont aussi couru: Paris Demon, Night Shift, Aqua Duke, Curly Lambert.

Temps: 2:04 4-5.

AMBLE — BOURSE $1,100

Cloverland Night, Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, $5.10, 2.70, 2.80; DH—Wills Red Devil, Montebello, Qué., Yvon Plouffe, 5.00, 5.80; DH—Little Cherry, Cornwall, Ont., Alex Gordon, 2.90, 4.90.

(DH—Egalité en 2e place)

Ont aussi couru: Skylark Hanover, Precision Mir, Play Rough, Frosty Helen, Brave Mir.

Temps: 2:07.

EXACTA: $38.60 et $10.40.

Résultats des stock-cars

Voici les résultats officiels du deuxième programme de course d'autos de modèle récent présenté hier après-midi, à Quebec Modern Speedway de Val Saint-Michel, devant une assistance de plus de 2,500 spectateurs. Ce programme comprenait également l'inauguration de la nouvelle piste en forme de 8, spectacle qui a soulevé l'enthousiasme des spectateurs. Plus de 30 voitures prendront part aux courses en forme de 8 dimanche prochain.

1ère course (classe sportman):
No 260: René Boily

2e course (classe Modifiée):
No 00: Jack Lessard

3e course (classe sportman):
No 1: Yvon Mayrand

4e course (classe Modifiée):
No 0: Jack Lessard

5e course (classe sportman):
No 7: Louis Lessard

6e course (classe Modifiée):
No 55: Jacques Claveau

Finale: Classe sportman):
No 7: Louis Lessard

Finale: (classe Modifiée):
No 0: Jack Lessard

Course en forme de 8

1ère course: No 8:
(Cadillac 55): Louis Lessard

2e course: No 8:
(Cadillac 55): Louis Lessard

3e course: No 40:
(Plymouth 59): André Fortin

La voiture No 29 conduite par "Texas" Bélanger a pris feu au cours des épreuves en forme de 8.

Thornton secoue ses partenaires

KIAMESHA LAKE, New York (UPI) — L'aspirant Wayne Thornton de Fresno, Californie, a ébranlé deux de ses partenaires d'entraînement hier alors qu'il achève sa période d'entraînement en vue de son combat mi-lourd avec Jose Torres samedi soir prochain au stade Shea.

Thornton, qui entreprend sa septième semaine de préparation en prévision de son combat le plus important de sa carrière, a durement malmené Rudy Brown de Washington, D.C., et Clyde Taylor de New York dans deux exercices de cinq rondes chacun.

Dépositaires

LA MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.

181 RUE ST-PAUL — QUEBEC
TEL.: 692-1300

PASCAL
2700 BOUL. WILFRID LAURIER
STE-FOY QUEBEC
TEL: 653-9307

PAQUET SPORTIF ENR.
432, 1ère AVENUE
ST-GEORGES - BEAUCE

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Charlesbourg, Charlesbourg Charny, Château d'Youville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Te la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles, 80c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.5 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapedia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les îles du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue)
la ligne comptée de 5 mots .30
coût minimum $1.00
Titre individuel par insertion $1.00

Tarif général (Soleil et L'Evénement)
la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum $1.50

Classifications : Offres d'emploi
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum 1.50

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière 2.00
Services anniversaires formule régulière $1.50

Services anniversaires avec photo $15.00
Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées Minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dept. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. a veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. QUO-31

BERGERS allemands, Cockers, petits chiens, vente échange. 842-4696. quo-24

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir: 872-2266. quo-3

BERGERS Allemands, Dalmatien, Cocker, autres races. Vendons, achetons. Tél. 661-5510. quo-6

CANICHE, enregistré, gris argent. 1409 rue Maine, Orsainville. 626-1383. quo-31

BERGER Allemand, vacciné. Tél. 663-3032. quo-17

ACHETONS, vendons, échangeons, jeunes chiens de toutes races, jeunes Cockers dorés, à vendre et Boston Bull. 681-0457 ou 681-7169. quo-17

JEUNE Boston Terrier, 6 semaines. Jean-Paul Dion, 475 Châteauguay. quo-16

3 PETITS chiens de 2 mois. S'adresser Léopold Rousseau, St-Agapit. Tél. 269-4209. quo-16

BERGERS allemands, enregistrés, prix raisonnable, 842-5304. quo-16

CANICHE miniature, noir, mâle, 2 1-2 mois. Tél. 527-2022. quo-16

PETIT chien de maison, 5 mois, très propre Tél: 524-1558. quo-17

CHEVAL de selle, Poney, voiture attelage, selle. 683-4933. quo-10

13 ARGENT A PRETER

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-21

ACHAT D'UNE HYPOTHEQUE DEJA EN VIGUEUR

Si vous désirez convertir en argent une hypothèque que vous détenez sur la propriété de quelqu'un, NIAGARA achètera cette hypothèque et vous paiera un très bon prix.

LA COMPAGNIE DE PRETS ET D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
(Membre du Groupe de compagnies NAC)
795 des Glacis, Carré d'Youville
Suite 201, Téléphone : 529-6168 13

13 ARGENT A PRETER

N'EMPRUNTEZ pas sans me consulter, 1ère 2e hypothèque, prêts temporaires. Investissements hypothécaires Duverger, Plante, 661-7331. quo-17

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Gagnon Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-19

PRETS combinés, 1ère et 2e hypothèques, taux très raisonnables, 681-0856. quo-18

CONSEILLER financier, prêt suivant vos besoins, spécialité hypothèque, 656-6821, 653-9956. quo-9

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802, Soir: 523-9620. quo-7

PRETS tous genres: Personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir, 837-3543. quo-10

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-15

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés, à partir de $1,600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664: soir, 652-0614. quo-26

HYPOTHEQUE, première, deuxième, prêt temporaire, taux raisonnable, André Levesque. 626-4492. quo-3

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Lemers, notaires, 41 1-2 d'Auteuil, 525-4909. quo-28

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 466 de la Couronne, 529-4982. quo-11

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaire. 529-2706. 13-8

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 681-4778. quo-10

PAYER MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus, 1ère 2e. Nous attendons votre appel. 524-6600. Société Immobec soir, 653-7583. quo-10

$800,000. A PRETER

EN 1ère et 2e hypothèque, Québec-Métropolitain, service rapide. J.-Y. Lessard, courtier licencié. Tél. 529-2787, demander Roger Bernier quo-30

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-1

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE permis suspendu? Assurance annulée ? Si vous avez eu condamnation, accident, nous assurons immédiatement. Pas d'attente pour l'enquête. Paiement 9 mois, chauffeurs en bas de 25 ans ou sans expérience inclus. Fournissons V2C, V30C, V219. Aucun risque refusé. Assurance Automobile, Feu, Vol, Vie. 529-4277. quo-17

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

PIECES pour moto Jawa, Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-17

BICYCLETTES 20", neuves, garçon, fille, avec roues d'équilibre, $21.50. Paul Turcotte, 210 13e Rue, 524-2650. quo-26

TRIUMPH Bonneville 1965, pratique neuf, à vendre à bon compte. S'adresser 920 avenue Rigaud, Ste-Foy. quo-16

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946. quo-26

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes service à domicile, pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-26

30 BUREAUX A LOUER

CHEMIN Ste-Foy, coin Belvédère, 900 à 3,600 pieds carrés. 683-7406. quo-31

748 ST-JEAN, bureaux 200 pieds carrés, $40, chauffés, éclairés. 525-5427. quo-4

502, 1ere AVENUE, 2 bureaux, communicants, éclairés, chauffés, $100. 529-4908. quo-31

1365 DORCHESTER, proximité du Centre Fleur de Lys, 4 bureaux modernes, formant un étage complet, conviendrait à cie de finance, d'assurances, pouvant aussi accommoder deux locataires, stationnement compris. Tél. 525-4769. quo-16

BUREAUX ultra-modernes différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats, Lévis. 529-9077. quo-27

EDIFICE Ste-Foy, 969 route de l'Eglise, chauffage électrique, air climatisé, stationnement, épreuve du feu. 681-6311. quo-31

RUE St-Jean, 5,000 pieds, 2e et 3e plancher, Tél. 681-6389. quo-19

35 CHALETS A LOUER

ST-ANTOINE de Tilly, chalet moderne, fleuve, Québec, 656-1048 ou St-Antoine de Tilly, 477-2293. quo-21

LAVAL, vue sur rivière Montmorency, dans un cadre enchanteur, meublé, 4 pièces solarium, patio, plage, grand terrain, privé, $300. 529-3197. quo-18

LAC Sergent, chalets, meublés, 4 pièces, réfrigérateur, eau courante, 824-3188. quo-16

35 CHALETS A LOUER

CHALET à louer ou à vendre Lac John Paquet, Ste-Thérèse de Lisieux, 9 milles de la ville. Sur lieux seulement samedi et dimanche. 661-2735, 623-0133. quo-18

LAC St-Joseph, chalets meublés, bord de l'eau, toutes commodités, foyer, grève en sable, soir 6 à 9. 875-2285. quo-21

CHALET Rivière-Ouelle, Kamouraska, près chapelle, restaurant; 5 pièces, meublé, fini pour hiver, loué pour saison. S'adresser à Mlle Françoise Leclerc, 1 rue Iberville, Rivière-du-Loup. Tél. 862-4227. quo-18

ST-NICOLAS, bord de l'eau, 4 pièces, chauffage huile, 220. 681-9590. quo-16

NOTRE-Dame des Laurentides, Côte Garneau, 3 pièces, solarium. 661-8959. quo-16

LAC St-Augustin, côté Nord, 4 pièces. Tél. 524-3815. quo-16

PRES d'un lac privé, près de Québec. Tél. 527-5292. quo-19

ST-NICOLAS chalet meublé, près fleuve, côte 111, $550 saison. 832-4423. quo-16

VAL St-Michel, 4 pièces, meublé avec réfrigérateur, $200. 626-5162. quo-16

GRAND chalet 6 pièces, meublé, Notre-Dame des Laurentides, 849-4184. quo-16

ST-JEAN Ile d'Orléans, chalet, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude, meublé, aussi maison, 8 pièces, meublée, chauffée, eau chaude, 5 chambres coucher, saison estivale ou l'année. Tél: 663-4466. quo-21

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve 3 pièces, meublés. Semaine, Tél. 856-2368, préférence soir entre 7-10 hres. quo-28

3 PIECES, meublé Village Lac St-Charles, avec rivière. 529-3257. quo-4

LAC St-Charles, 20 x 24, fini pour l'hiver, $400. l'année. 842-2841. quo-3

LAC St-Joseph, 3e Avenue, près lac, 4 pièces, meublé. 875-3596. quo-23

LAC Beauport, mai à novembre, meublé, conviendrait pour 2 ou 3 personnes. Au Fanal, 849-4486. quo-16

STE-CATHERINE Cté Portneuf, chalet, 5 pièces, meublé, près lac. 875-2882. quo-16

2 CHALETS, meublés, électricité, toilette, eau courante, plage, lac. 842-2250. quo-16

GRAND chalet isolé conviendrait pour groupe scouts écoliers. Terrain boisé. 653-1383. quo-17

GRAND chalet, côté sud, Lac St-Augustin. 661-7364. quo-16

LAC BEAUPORT, plage privée, près Manoir St-Castin, $500. saison. 663-6287. quo-17

LAC St-Joseph, Leakeside, chalet pour l'été, 3 chambres à coucher, cuisine, toilette, eau courante, chaudé, froide. 527-8065. quo-20

LAC St-Augustin, chalet, 5 pièces meublé, chauffé, éclairé. 681-2027, 872-2515. quo-17

2 CAMPS à louer sur lle privée, 40 milles en aval de Québec. Saison de juin au 1er septembre. Excellents pour personnes possédant yacht à Québec. Références exigées. Ecrire dépt. 633 Le Soleil ou tél: 384-3110 Montréal, frais d'appel remboursés si location. quo-17

CHALET meublé très confortable, louer ou vendre. Notre-Dame des Laurentides, 659 avenue Notre-Dame. quo-16

STE-FOY, chalet bord du fleuve, belle grève, grand terrain, 681-1308. quo-16

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Charles, chalet neuf, rue des Trembles. Tél. 623-7564, 623-5885. quo-1

PRES du fleuve, 15 milles de Québec, ameublement complet. 623-4305. quo-19

CHALET St-Michel Co. Bellechasse, magnifique vue sur fleuve, chauffage électrique, entièrement meublé, direct propriétaire. 681-6275. quo-26

LAC Beauport, 6 pièces, salle bains, chauffage central, terrain 185 x 185, borné, rivière, route principale, très beau site. 527-7241, 849-8231. quo-30

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350, 623-3466. quo-1

LAC St-Augustin Sud, bord lac, isolé pour l'hiver, 5 pièces, plus salle bains, foyer, meublé. 653-1857. quo-3

STONEHAM, 4 pièces, électricité, meublé complet, 19 milles Québec. 623-0903. quo-23

LAC St-Joseph, 3e Avenue, 4 pièces, meublé, près du lac, grandeur 20 x 20, prix $4,500, conditions si désiré. Tél. 875-3596. quo-23

VAL St-Michel, 24 x 28, 5 pièces, meublé, 220, eau courante, toilette, grand terrain, rivière. 661-5336. quo-6

LORETTEVILLE près du golf, chalet 24 x 58, cave 6 pieds, chauffage air chaud, terrain 100 x 150, lac artificiel, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-16

ST-ANTOINE Tilly, chalet 5 pièces, moderne, toilette, $3,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2578. quo-16

PLUSIEURS chalets et terrains, convenant à votre budget. Tél. 849-8029. quo-8

LAC St-Joseph et Laval, plusieurs chalets et terrains, conditions de paiement faciles. Société Immobec, courtiers, 524-6600; soir, 626-3725. quo-7

ANCIENNE-Lorette, meublé, Route de la Promenade. Tél. 6 à 10 p.m. 524-8823. quo-16

ST-NICOLAS, vue sur fleuve, boisé, terrain aménagé, solage, chauffé. 656-9731. quo-16

LAVAL sur l'Ile Enchanteresse, chalet meublé, bord rivière. Tél. 681-9266. quo-19

CHALETS meublés, au Lac Long, par St-Raymond, à Laval, au Lac Sergent. Morel, courtier, 527-1732. quo-9

BELAIR, chalet habitable année, garage, terrain, 100 x 150. 842-1456. quo-16

CHALET meublé à vendre, St-Tite des Caps. Tél. 263-2653. quo-19

ST-TITE des Caps, chalet, non fini, bord du lac. 263-2609. quo-19

LAC St-Joseph, chalet, 6 pièces, meublé, terrain 100 x 100, près plage. Tél. 523-7386. quo-17

CHALET à vendre, près de la rivière Beau Rivage, Rive-Sud. 683-4653. quo-16

LAVAL, luxueuse propriété, 6 pièces, bain, meublé, 220, foyer, cuve, garage, grand terrain fini. 626-6771. quo-17

CHALET, bord lac Saint-Charles, 6 pièces, meublés, 220, 529-1059. quo-17

CHALET, 5 pièces, bord rivière Saint-Charles, du propriétaire. Tél: jour 524-5960. Soir 653-1906. quo-20

LAC St-Joseph, 5 pièces, meublé. 525-4684 ou 527-5224. quo-17

LAC St-Charles, 7 pièces, bord lac. Tél. 681-2808. 61-30

VALCARTIER, domaine, piscine, garage, foyer, $50,000 Claude Challifour, courtier, 656-9844. quo-20

LORETTEVILLE, 150 rue du Golf, Aubaine, Claude Challifour, courtier, 656-9844. quo-26

ST-NICOLAS, chalet 7 pièces, piscine, grand terrain. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, juin 692-1030, soir 623-3517. quo-17

ST-AUGUSTIN, 5 pièces, acompte $500. Balance conditions faciles. Tél: 872-7567. quo-18

37 CHALETS DEMANDES

ACHETERAIS chalet, grand terrain, près Québec, Casier Postal 3422, Québec. quo-19

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

38 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SACREMENT, pension pour personnes âgées, service de 1re classe. 681-2202. quo-31

LORETTEVILLE résidence pour personne en convalescence, etc. Service d'entretien. 842-5304. quo-7

HAUTE-Ville, chambre et pension. S'adresser 476 Richelieu. Tél. 529-7720. quo-16

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-8

ST-ALBERT, chambre et pension, pour monsieur, télévision, bien tranquille. 623-9098. quo-18

FOYER idéal pour personnes âgées, pour hommes ou femmes. 661-7143. quo-6

CHAMBRE et pension, pour monsieur, 523-7392, 389—9e Rue, Limoilou. quo-17

CHAMBRE Haute-Ville, pension si désiré. 529-1082. quo-16

ST-SACREMENT, endroit tranquille, excellente cuisine prix raisonnable. Tél: 527-9583. quo-20

PRENDRAIS jeune homme, chambre, pension, près centre d'achats Canardière. 661-6143. quo-17

LIMOILOU, jeune homme, bon chez-soi, maison privée, 523-7682, 525-6045. quo-17

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE et flat à louer. 20 rue Ferland. quo-19

77 ST-LOUIS, genre flat, droit cuisine, lavabo, meublé, chauffé. 681-0856. quo-18

30 RUE Ste-Anne, chambres confortables, eau courante, prix modique. quo-9

GRANDES chambres, réfrigérateur, 1 poêle, ensoleillées, tranquillité, libres. 138 Ste-Anne. 529-4781. quo-21

CHAMBRES et grands flats, propres, endroit tranquille, près Basilique, 524-0647. quo-17

PRES Parlement, $30 mois, permis cuisine endroit propre, tranquille, 524-6540. quo-20

44 AVENUE Ste-Geneviève, chambre meublée, permis cuisine, eau, maison tranquille, $10, semaine, 823-0841. quo-17

QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE-boudoir, moderne, accessoires, cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange, 2207 Canardière. 681-4363, 633-3586. quo-30

ST-FIDELE, belle grande chambre à louer, eau chaude, froide. 522-2479. quo-16

CHAMBRE, centre de Limoilou. Après 6 hres. 524-9429. quo-16

VITRE, grande chambre, meublée, chauffée, ensoleillée, lavabo, propre, commodités. 525-8250. quo-16

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, libre, 522-5756. quo-20

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, entrée seule. 529-1509. quo-20

QUARTIER MONTCALM

PRES Cartier, moderne, entrée privée, poêle, réfrigérateur. 111 Ouest St-Cyrille. quo-16

ST-SACREMENT, près hôpitaux, meublée, tapis mur à mur. Tél. 527-4463. quo-3

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision. 524-4768 ou chalet, 681-5002. quo-3

JONCTION autobus 7, 8, bon chez-soi, personne sérieuse. 527-6285. quo-16

DEMOISELLE, très grandes chambres, modernes, ensoleillées, tapis, entrée seule, 1ère, toutes commodités, près autobus, $7. à $11. 527-0725, 527-5355, 656-0923. quo-6

ST-SACREMENT, chambre avec balcon. 1430 de Repentigny. Tél. 651-5211. quo-17

CALIXA-Lavallée, grande chambre dans famille sans enfant. Tél. 681-1261. quo-16

GRANDE-Allée, chambre-boudoir, ensoleillée, tranquillité, dame, jeune fille. 522-1788. quo-16

CHAMBRE aussi 2 pièces, entrée seule. Tél. 527-8828. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

135 GRANDE-Allée, ouest, chambres à l'année. Vue sur le fleuve. 10ième étage. Salle à manger, buanderie, jardin. Concierge. A partir de $55.00. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-6790. quo-17

QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE, permis cuisine, lavabo. 757 de la Reine. quo-21

CHAMBRE, eau chaude année, permis cuisine, 686 Est St-Joseph. 525-8369. quo-16

PERMIS cuisine, téléphone, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 Est St-Joseph. quo-16

20 CHAMBRES propres, eau, tranquillité, personne distinguée, 82 est St-François. quo-17

650 ST-FRANCOIS Est, chambre meublée éclairée, eau courante. 522-8833. quo-16

CHAMBRE et flat chauffés, éclairés, poêle gaz, réfrigérateur. 687 Est St-François, appt. 1. quo-20

QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE, avec lavabo, eau chaude. 526 Bayard. Tél. 683-8268. quo-20

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BELLE chambre, permis cuisine, lavabo, pour dame, demoiselle, 355 Lavigueur. quo-21

CENTRALE, conviendrait 1-2 personnes, ensoleillée, raisonnable, préférence, monsieur. 529-1947. quo-3

GRANDE pièce, propre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, libre, 524-0502. quo-16

ENTREE seule, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, soir. 872-9001, 523-2821. quo-20

GRANDE chambre, propre, entrée privée, permis cuisine, 830 Salaberry, 523-5376. quo-17

BELLES chambres, endroit tranquille, central, chez 2 adultes, 525-7610. quo-17

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre, entrée privée. Tél. 626-2781. quo-16

2 CHAMBRES, à louer, une simple, une double. 623-5233. quo-16

SILLERY

BOUL. Laurier, maison privée, proximité autobus et Université. Tél. 527-7061. quo-9

40 CHAMBRES A LOUER

STE-FOY

CHAMBRE, souper si désiré. Tél. 683-3317. quo-24

CHAMBRE à louer, pension si désiré. 656-0997. quo-1

1136 LANDRY, près Centre Laurier, téléphone, lavabo stationnement. 653-0785. quo-3

ENTREE privée, lavabo, téléphone, près autobus. Tél: 653-7511. quo-16

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier. Tél: 656-0375. quo-7

890 AVE Paradis, chambre-boudoir, cuisine commune entrée privée. 681-4290. quo-8

PRES Université, Académie, chambre luxueuse, fille seulement. Tél. 653-0981. quo-19

ENTREE seule, permis cuisine, cour, près Université, hôpital Laval. 653-4810. quo-19

CHAMBRE, permis cuisine, entrée seule, monsieur seulement. 2303 Chemin Ste-Foy. quo-16

CHAMBRE avec salle bains et entrée privée. Tél. 651-1353. quo-17

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, 2326 Chemin Ste-Foy, 681-6650. quo-17

CHAMBRE avec permis cuisine, 2516 Mgr Lafièche, Parc Horizon. quo-20

BANLIEUE

CHAMBRE et flat à louer, meublés, entrées privées. Tél: 661-4586. quo-21

RIVE SUD

PRES chantiers, Lauzon, grande chambre, sous-sol, nuit. 837-2163. quo-16

53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement, $160 mois, centre d'achats Villeneuve, M. Chabot. 661-9512. quo-7

TAVERNE tout équipe, moderne, 100 personnes assises, à louer, 626-6051. quo-28

54 COMMERCES A VENDRE

SALON coiffure, poste central, avec bilan, Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-16

RESTAURANT, tabagie, plus 3 pièces, $2,500. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-16

RESTAURANT comptoir-lunch, offre raisonnable acceptée. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-16

RESTAURANT, 2 licences, salle à manger, bar, prix d'occasion, cause départ, directement du propriétaire. 626-0069. quo-26

EPICERIE licenciée, chauffée, central, aubaine. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-16

MAISON de chambres, chauffée, vue propriété. Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-16

COMMERCE florissant, marchand général, épicerie-boucherie à chaine, commerce, près Québec. Grand terrain, stationnement, résidence pour acheteur. A sacrifier, cause santé. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. Ecrire Dept. 615 Le Soleil. quo-16

TAVERNE, directement du propriétaire, prix $13,000. 522-3444, 527-8102. quo-16

RESTAURANT à vendre. Tél. 524-7207. quo-18

TERRAIN pour pique-nique et tentes avec piscine filtrée restaurant. Aussi 10 chalets en partie loués. Très bon revenu, convendrait professeur, autre, saison vacances. 837-0816. quo-18

MAGNIFIQUE commerce d'épicerie, boucherie et marchand général, affiliés à une chaine renommées de magasin, située à quelques milles de Québec, grand terrain, résidences à sacrifier. Pour cause santé, bonne clientèle, gros stocks, minimum, comptant requis, $70,000. Ecrire pour rendez-vous, à Dépt 433, Le Soleil. quo-16

ROUTE 2, 10 unités de motel, avec restaurant, meublé avec équipement, bon poste, à bon prix, faire offre. Ecrire département 536 Le Soleil. quo-16

SALON coiffure, ultra moderne, bien situé, vendrait ou prendrait associé avec capital, excellente chance d'affaires. Ecrire département 537 Le Soleil. quo-16

AUBAINE, restaurant comptoir-lunch, vendre ou louer, comptant $1,000. 626-1242. quo-16

MAISON de chambres avec ameublement, s'adresser: 20 Rue Garneau. quo-6

SALON coiffure, à vendre, S'adresser soir seulement, 523-4785. quo-17

ST-MALACHIE, centre loisirs comprenant salle quilles, restaurant, théâtre, salle danse, acompte $20,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-16

SNACK-bar, transportable, équipé ou non, machine crème glacée molle, 27 saveurs, fontaine à root beer, machine à pop-corn, Candy-Floss. Tous ces accessoires sont presque neufs. Aussi table restaurant. Tél. 872-1142. quo-16

BOULANGERIE, pâtisserie, $500.00 comptant, balance termes faciles, direct propriétaire. 623-0775. quo-17

TAVERNE, épiceries-boucheries, licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-7

PETIT coin (restaurant), prix d'aubaine, $3,000. Tél. 522-0578. quo-17

ATELIER complètement équipé, pour travailler le bois, maison, garage double, grand terrain. 524-7271, St-Isidore 646-5575. quo-16

TABAGIE à vendre directement du propriétaire, beau coin rues, cause trop d'occupation. Tél. 626-5242. quo-16

RESTAURANT complet, dans St-Malo, $1,500, comptant, à crédit $2,000. 683-9638. quo-16

ST-SAUVEUR, épicerie, viande de choix, bière, grosse clientèle, prix très spécial, Immeubles François Roy, 623-5609. quo-16

RESTAURANT à vendre, cause de départ, visible mercredi, jeudi, de 2 à 4 heures p.m., 60 rue Lamontagne, 656-6821, 653-9956. quo-17

HOTEL-Motel, Québec et environ, acompte $10,000 et plus. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. De Beaumont. quo-18

RESTAURANT, ouvert 5 jours. 522-0578 après 5 heures. quo-20

TAVERNE moderne, située centre résidentiel, poste rentable, acompte $15,000.00. Robert Blais 663-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

TAVERNE, bien située, plus revenus commerciaux et résidentiels, maison à revenu ou commerce acceptés en échange. Robert Blais, 663-9140 Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

HOTEL A QUEBEC

HOTEL, 55 chambres, bar-salon, salle à dîner, taverne, 626-6091. quo-28

54 COMMERCES A VENDRE

ALIMENTATION licenciée bien située avec propriété deux logements, organisation idéale pour jeune boucher, prix $65,000.00, acompte $15,000.00. Robert Blais 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

HOTEL à vendre, bord du fleuve à 10 milles de la ville, licence de restaurant, de taverne, bar salon, 40 chambres, piscine moderne, etc. P. Samson, 970, Avenue Cartier, Québec. quo-20

GARAGE réparation générale, débit essence, comptant $10,000, hypothèque 6 pour cent. Société Immobilière Québec Métropolitain, Giguère, 529-0047. quo-18

SNACK-Bar, très beau modèle, tout équipé, transportable. Tél: 875-2214. quo-20

TAVERNE moderne des plus prospères, revenu brut $200,000 Société Immobilière Québec Métropolitain. Giguère, 529-0047. quo-18

GARAGE à vendre ou échanger. B. Bureau courtier, 681-6862. quo-17

EPICERIE licenciée, haute ville, affaires, $82,000.00 B. Bureau courtier, 681-6862. quo-17

SILLERY, cordonnerie $2,500.00 B. Bureau courtier, 681-6862. quo-17

COMPTOIR lunch, bon chiffre d'affaires. B. Bureau courtier, 681-6862. quo-17

GARAGE avec franchise de Ford, acompte $60,000.00 Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lévesque, 656-9226. quo-17

COMMERCE de lingerie, sport et de chapeaux, pour dame, rue St-Jean, cause santé. Tél. 525-6917. quo-20

MAISON de chambres et flats, avec locations commerciales, accommodations pour pensions, bien située, revenu net $13,500.00, acompte $10,000.00. Robert Blais 663-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

MOTEL MARINO, au Bic, route nationale unités, restaurant, résidence privée. Peut opérer à l'année. Construction récente. Tél.: 736-4722. Bic, Rimouski, notaire J.-Emile Gagnon. 1-23

TABAGIE à vendre, 85 Chemin Ste-Foy, coin Cartier. Tél. 524-0100. 6-16

TABAGIES, petites ou grandes, bonnes affaires. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 65-18

RESTAURANT de banlieue, échangerais pour hôtel ou motel. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-19

CENTRE de la ville, petit commerce d'épicerie avec propriété de 11 revenus, se vendra pour $35,000, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-19

BOUCHERIE très achalandée, bonnes affaires, conditions discutables. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-19

BEAUCE, Hôtel-motel avec grosse licence, sur route 23, terrain magnifique. Accepterais échange à Québec ou banlieue. Conditions faciles de paiement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 14-19

MOTELS, 28 unités, restaurant et piscine, sur Route No 2. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Morand, 653-3337. quo-18

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerce. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. 681-6358. quo-8

A LA recherche, restaurant, hôtel-motel, Québec, banlieue. Ecrire Dépt. 635 Le Soleil. quo-18

VOULEZ-vous vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-20

60 COUPLES DEMANDES

COUPLE DEMANDE

POUVANT entretenir chalet de pêche, recevoir invités etc. à 10 milles de Rivière-à-Pierre, femme devra être bonne cuisinière. Ecrire Dept 538 Le Soleil. quo

Les meilleures aubaines d'autos usagées sont dans cette page !

AUTOS USAGÉES
Toutes les marques
Tous les modèles

OLDSMOBILE F 85, 1965, décapotable, moteur 350 forces, servo freins, servo direction, 18,000 milles, garantie du manufacturier. Visible Garage B.P. coin Cartier et Chemin Ste-Foy. quo-19

1962, ACADIAN, décapotable, automatique, $45 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-16

VOLSKWAGEN, très propre, $30 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-16

VOLKSWAGEN 1500, 1964, particulier, bonne condition, très propre, aubaine. 653-2494. quo-16

VOLKSWAGEN 1958, $290., moteur parfait, pneus neufs. 683-3090, appt 4. quo-16

SIMCA 1962, moteur neuf, $450. Soir 623-0628. Jour 656-2935. quo-18

PONTIAC, Station-wagon, Laurentien, 1960, 8, automatique, servo-freins vitres électriques, radio, chaufferette, 523-0315. quo-18

DODGE 1962, 8, transmission ordinaire, blanc, excessivement propre, $1,000. 523-0372. quo-18

CHEVROLET 1963, Bélair, automatique, radio, $1,550, Pontiac 1962, $1,275. 523-4708. quo-18

CORVAIR 1963, automatique, radio, $1,275. Volkswagen 1962, $550. 523-4708. quo—8

ZEPHIR, décapotable 1961, $495. Dodge, pick-up, 1957, $22-1247. quo-16

65 PEUGEOT 404, injection, tout équipée, garantie, $2,350. Garage St-Jean Inc., 190 St-Jean, 524-3591. quo-19

AUBAINE

CHEVROLET 1963, Biscayne, Sprite 1962; Pontiac 1961; Anglia 1961; Cadillac 1959. Echange finance, 683-3866, station Golden Eagle, 40 Boul. Hamel. quo-20

OLDSMOBILE, hard-top 1964; Rambler, sedan, 1962; Ford, sedan, 1961; Galaxie 500, 1964; Renault, 1962, $450; Volkswagen 1962, $550; 1960 Buick Electra, $750; 1960 Dodge Polara, $550. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-19

63 RENAULT Caravelle, $895.00 Garage St-Jean Inc., 190 St-Jean, 524-3591. quo-19

CHEVROLET 1960, 4 portes, 6 cylindres, transmission automatique, très bonne condition. Tél. 683-7850. quo-16

PICK-up, G.M.C. 1961 nécessite peinture, $650. 822-0571. quo-19

1961, CHEVROLET Impala, équipée, $45 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-16

AUSTIN Healey, NK-2, 3000, 1962, parfaite condition, $1,550. Tél. 872-2342, après 5 hres. quo-16

PONTIAC 1958, hard-top, 6, atomatique, radio, propre, $425. 683-0719. quo-7

CAMION G.M.C., 3 tonnes, spécial, 1956, $550. 683-0780. quo-16

FORD 500 XL, 1965 décapotable, cause départ. Tél. 681-6463. quo-16

SUNBEAM Alpine 1962, radio, parfait ordre, cause retour Europe. 653-8627. quo-19

PONTIAC 1962, Station-wagon Buick 1961, V-8; Pontiac 1959, V-8; Chevrolet 1959, 6; Mercury 1960, V-8; Mercury 1957, V-8. 1939 Boul. Hamel. Tél. 683-7218. quo-16

MERCURY Comet 1962, sedan, automatique, radio, parfait état, $1,095. 663-0738. quo-17

ANGLIA 1963, parfaite condition, 30,000 milles, soir, tél. 681-5329. quo-16

1966 VOLKSWAGEN, 1600 Fastback, radio, 7,000 milles, départ Europe. 844-2290. quo-19

RINFRET AUTO

1965 Pontiac V-8; 1965 Peugeot; 1964 Buick; 1963 Corvair; 1963 Bélair; 1963 Pontiac décapotable; 1962 Pontiac hard-top, 2 portes; 1962 Pontiac Parisienne; 1963 Volkswagen; 1962 Chevrolet; 1960 Peugeot; 1961 Renault, 210 Du Pont, 523-4708. quo-20

FORD Galaxie, 1964, 2 portes, hard-top, équipée au complet, parfaite condition, direct propriétaire. 837-2133. quo-16

FORD Fairlane 1964, 8 cyl, automatique, sedan, bleu, pneus blancs, radio, millage 15,000 très propre. Tél. 681-9579. quo-16

CAUSE mariage, Plymouth 1962, 8 cylindres, transmission automatique, mécanique, carrosserie en très bonne condition, valeur environ $1,300 pour $950. 837-6401. quo-19

VOLKSWAGEN 1963, bas millage, très propre, soir et repas, 522-3430. quo-16

ANGLIA 1961, très propre, parfait ordre, jour. 623-0306, Mme Coulombe. quo-20

2 ECONOLINE, Mercury, 1965, 1964, aucune offre raisonnable refusée. 523-4708. quo-19

PONTIAC 1964, custom sport, décapotable, particulier, $2,500. 522-0243, soir, 622-8355. quo-30

JEEP Armée, aucun comptant, $22 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-16

CHEVROLET Bel-Air, 1965, 8 cylindres, 7,000 milles. 656-1403. quo-16

FORD Fairlane 500, 1963, hard-top, 2 portes, 28,000 milles, très propre. 842-1634, soir. quo-16

PONTIAC Laurentian, 1965, 4 portes, tout équipée, très propre, 12,000 milles, cause auto fournie. 681-9757. quo-16

COMPRESSEUR $175. Panel 1962, 1 tonne, $650, Imperial, décapotable 1960, $750. Citroën 1961, $450, 681-9749.

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-20

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-3920. quo-20

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS voitures usagées, toutes marques, et modèles américains jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-17

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant Biron Automobile Ltée, 871 Boul. Hamel. 527-2536. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-3319. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-30

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-9

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles, 1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769. quo-20

Chatel Automobile Ltée

AMBASSADOR hard-top 990, tout équipée, 1966, M-B190, D, 1962, tout en très bonne condition. 681-8914, 681-4544. quo-16

CHRYSLER 1963 sedan complètement équipée, comme neuf. Tél. 681-5738.

PONTIAC Parisienne 1965, hard-top, tout équipée. 623-7413. quo-16

OLDSMOBILE 1962, hard-top, état neuf, peinture originale, $1,500. 523-0372. quo-17

FORD Fairlane, 1963, 4 portes. Tél. 661-3810. quo-16

TR 4—A, 1965, 9,000 milles, 522-0543. 6 heures. quo-17

THUNDERBIRD 1960, moteur, transmission, frein, peinture, neufs, $1,250. 518-B St-Léon. quo-7

RENAULT Gordini 1962 4 portes, moteur refait à neuf, 13,000 milles, 64 Cook, Loretteville. quo-17

ANGLIA 1961, 2 portes, très propre, mécanique parfaite, $395. 523-6352. quo-17

PONTIAC 1965, V8, automatique, radio, 8,000 milles, $2,350. 523-4708. quo-18

DECAPOTABLE Comet, 1965, siège baquet, accepterais échange, petite voiture. 681-8264. quo-21

TRIUMPH 4, voiture sport, 1962, hard-top, tout équipée, pneus d'hiver, en parfaite condition, départ pour l'Europe. Tél. 653-5597. quo-19

VOLKSWAGEN luxe, 1962, très propre, bon ordre, aubaine, $695. 663-0328. quo-8

RENAULT Gordini 1962, faible millage, très propre. Tél: 626-4026, 623-9716. quo-16

VOLKSWAGEN 1500 1964, particulier, très propre, offre raisonnable acceptée. 653-4423. quo-16

PETITES VOITURES

VOLVO 1964, 125 forces, $2,050; Volkswagen 1962, $650; Volkswagen 1964, $850; Renault R-4, 1964, $650; Vauxhall 1961, $495; 1385 Dorchester, 522-2793. quo-12 $595; 1385 Dorchester. 522-2793. quo-19

HILLMAN 1957, en bonne condition, bas prix. Tél: 623-4671. quo-16

CHEVROLET 1958 sedan, 6 cylindres, radio, régulier, $100. Tél. 681-8081. quo-16

1963 BUICK, Hard-top, 2 portes, très propre, condition, 661-4894. quo-19

DODGE 1965, Polara, 18,000 milles, V8, automatique, équipé, 4 portes, hard-top, $2,400. 524-0941. quo-16

1963 FORD sedan, automatique, très propre, bas millage, 681-4307. quo-19

ENVOY, Station-wagon, 1961, parfaite condition. Tél. 527-7403. quo-16

CAMION panel, Ford 1956, en bonne condition. Tél: 663-4466. quo-21

ENVOY 1962, très propre, 39,000 milles, besoin d'argent, $425. 527-5401. quo-17

M. G. B., 1963, très bon marché, ayant quelques réparations qui sont considérées dans le prix. Après 7 heures, 522-8401. quo-17

FORD 1961 décapotable, 8, automatique, 301 rue Seigneuriale, Beauport. quo-17

DECAPOTABLE Mercury 1963, complètement équipé, pas sorti hiver, bas millage, $1,800. 626-0083. quo-21

FALCON 1961, très propre, radio 6, transmission ordinaire, $525. 683-0719. quo-10

CHEVROLET 1960, très propre. 446, 6e Avenue. 524-1714. quo-16

CHEVROLET 1959; Pontiac 1959, 8 cylindres; Pontiac Station-wagon, 1962; Mercury 1960; Montery 1960, 1939 Boul. Hamel, Duberger, 683-7218. quo-17

AUSTIN Healey 3000, MK2, 1962, parfait ordre, 3 toits. 527-6237. quo-16

CHEVROLET 1954, 6, automatique, $60. Tél: 683-3866. quo-20

FORD 1966

CUSTOM V-8, automatique, 5,000 milles, $2,600, cause départ, 832-4606, soir. quo-19

MUSTANG 1965, V8, bon état. 837-9221. quo-17

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, très propre, comme neuf, 12,000 milles avec 6 pneus. Tél. 683-0653. quo-16

CHEVROLET 1959; Meteor 1957; Dodge 1955; Mercury 1952; Austin 1961; Studebaker 1956; Buick 1956; Dodge 1956; Envoy 1961; Volkswagen 1959. Faites votre offre pour le lot. Appelez 681-7398, Jean Côté. quo-17

VALIANT 1962, 6, ordinaire, aubaine, $375, moteur besoin réparation. 527-5401. quo-17

CHEVROLET, 1964, régulier, bas millage, excessivement propre, $1,400, particulier. 683-7130. quo-16

AUSTIN Cooper S 1963, en bonne condition Tél: 681-7062. quo-17

OLDSMOBILE 98 1962, hard-top, 4 portes, en très bonne condition, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, vitres électriques, radio avec haut-parleurs avant et arrière et sélecteur au pied, 5 pneus blancs d'été plus 2 pneus d'hiver. Aubaine $1,600, raison auto fournie. Visible à 771 Le Cavelier, Ste-Foy, 656-9486. quo-17

CADILLAC sedan de ville, jamais sorti l'hiver, très propre, noir, tout équipée, bas millage, aucune offre raisonnable refusée. Tél: 661-2349. quo-17

TRIUMPH Spitfire, 1964, blanc, radio, 24,000 milles. Jour, 681-7211, extension 319; soir 656-0192. quo-17

PONTIAC 1962, décapotable, 6, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, $1,475. Tél: 653-4433. quo-20

MERCURY 1958, Montclair, 4 portes, automatique, hard-top, très propre, aubaine, 1203 rue Cantal, Orsainville, le soir. quo-1

DU propriétaire, Valiant 1963, automatique sur garantie $1,295. Montmagny, 248-3973. quo-20

FALCON sédan Futura, 1963, 22,000 milles, pneus d'hiver, été, prix d'occasion E. Bédard, jour, 529-2141. quo-18

SPORT Triumph T.R. 4, 1965, état neuf. Tél.: 522-1352. quo-17

TRIUMPH Spite-Fire 1965, $1,500. Tél.: 527-1110. quo-23

AUSTIN HEALY

3,000 M-K, 12,000 milles, 1965, $2,700 Cause départ, 832-4606, soir. quo-19

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

L'HOPITAL Jean-Talon de Montréal recherche des infirmières licenciées ou graduées permanentes ou à temps partiel. Postes disponibles: service général, médecine et chirurgie, clinique d'urgence, et autres. Pour toutes informations, s'adresser à Directrice du Personnel, Hôpital Jean-Talon, 1385 Est Jean-Talon, Montréal 35. Tél. 273-5151 local 231. quo-16

FILLE de table demandée avec ou sans expérience se présenter, Cercle Universitaire, 65 rue d'Auteuil. quo-17

FEMME demandée, dans la trentaine, capable de voir à l'administration d'un bureau et résidence, bon chez-soi. 626-0496. quo-16

VENDEZ cosmétiques REGINE DE FRANCE dans vos loisirs. Intéressante commission, pas de territoire. Ecrivez à C.P. 88, Station C, Montréal ou téléphonez: Québec: 656-6221. quo-16

AVON

FAITES de l'argent dans vos loisirs en représentant Avon. Si vous pouvez disposer de 3 heures par jour, téléphonez 525-7706. Territoires libres dans Charlesbourg, Val St-Michel, Notre-Dame de Québec, St-Vincent de Paul, Ste-Brigitte de Laval, Ste-Thérèse de Lisieux. quo-18

OFFICE OVERLOAD REQUIERT

Des sténos françaises pour St-Sacrement et la Haute-ville pour un mois.

Des sténos bilingues pour la Rive-Sud Ste-Foy et la Basse-Ville pour quelques semaines.

Des dactylos anglaises une pour 3 semaines, l'autre 2 jours par semaine à la Basse-Ville.

Une dactylo avec expérience dans l'assurance pour Montmorency.

APPELER MLLE DALLAIRE
529-9371
quo-16

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

COUTURIERE d'expérience prendrait travail à domicile. Tél. 626-0662. quo-16

82 GARAGES - STATIONNEMENT A VENDRE

LOCAL libre pour poste de débossage 30x70, 2 portes, fausse, locations résidentielles voisin Centre Champlain, prix $16,500.00, bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 663-4701. quo-23

ATTENTION, nous faisons toutes réparations, intérieur, extérieur, estimation gratuite, 683-4770. quo-1

MENUISIER d'expérience bien outillé, réparation toute sorte, soir, samedi. 527-5276. quo-17

BRIQUE, pierre, joints ciment, briqueteur d'expérience, garantie imperméabilisation. Tél. 681-1012. quo-20

REPARATION, plâtre, tirage joints, peinture brique ciment. Ouvrage garanti. 527-6645. quo-6

MENUISIER d'expérience, prendrait contrat soir, finition sous-sol, verrière, armoire cuisine moderne. Estimé gratuit. 842-4587. quo-26

JEUNE homme prendrait travail de comptabilité le soir. 681-9128. quo-17

MENUISIER prendrais toute réparations et construction, finition sous-sol, 663-3040. quo-20

89 HOMMES DEMANDES

CARRIERE: vente, possibilité $8,000 et plus, entrainement complet, expérience non necessaire, auto indispensable, 25 ans et plus. Jour et soir, 653-4452. Ecrire Dépt. 618 Le Soleil. quo-18

JEUNES hommes demandés, âgés de 23 à 28 ans, pour travail dans magasin de lingerie, avec possibilité de devenir vendeur, bonnes références exigées. S'adresser 842 est St-Joseph. quo-16

25 VENDEURS demandés, à temps plein ou partiel, minimum $125. par semaine. Tél. 626-8511. quo-31

NOUS aurions besoin d'un homme sérieux, honnête, possédant automobile, salaire $75. semaine et plus, temps plein ou partiel. S'adresser Hôtel du Boulevard, 110 rue St-Germain, Rimouski, le 16 et 17 mai, ou écrire à Gaétan Breton à Notre-Dame du Portage, Comté Rivière-du-Loup. quo-17

$10 PAR démonstration, temps plein ou partiel. Présentez-vous à 2383 Chemin Ste-Foy, local 101, lundi 16 mai, à 9 heures p.m. précises. quo-16

COMMIS boucher, classe A, pouvant fournir bonnes références, faire application par écrit au Dépt. 628, Le Soleil. quo-17

VENDEUR de meuble demandé avec expérience, bonne rémunération. Ecrire: Dépt. 632 Le Soleil. quo-20

GÉRANT de meubles, pour maison établie depuis 20 ans, compétence et références exigées. Ecrire Dépt. 630 Le Soleil. quo-20

89 HOMMES DEMANDES

SALAIRE minimum, $90. semaine, plus commission. 781 Est Boul. Charest, entre 10, 11 a.m. quo-24

CARRIERE dans la vente, possibilités $8,000 et plus, entrainement complet, expérience non nécessaire, automobile indispensable, âge 30 ans et plus, tél. 529-9959, M. Roger Matte, v.a., C.P. 2111, Québec 2. quo-20

2 VOYAGEURS de 25 à 35 ans pour représenter maison spécialisée en produit sanitaire, clientèle établie depuis 20 ans, gros revenus assurés. 626-0496. quo-16

REPRESENTANT demandé, pour produit exclusif au Québec, salaire au-dessus de la moyenne. Tél. 626-6298. quo-16

COMMIS d'expérience en comptabilité de camp forestier avec références. S'adresser à la Cie E.B. Eddy à 333 rue St-Paul, Québec. quo-16

COMMIS ou étudiant en pharmacie avec expérience, tél. 653-3104. quo-16

JEUNES hommes, sérieux demandés. Si vous avez plus de 20 ans, 9e année et plus, et désireux de faire un salaire minimum de $5,000. par année. Venez me rencontrer à 350 est boul. Charest, chambre 202, et demandez le gérant. quo-18

J'AI ouverture pour 3 jeunes hommes, sérieux et propres, âgés 21 ans et plus, 10e année. Salaire selon qualifications, possibilité de $8,000. par année. Si vous croyez que vous pouvez être choisi, appelez-moi à 523-3023, pour une entrevue. quo-18

ETUDIANTS de plus de 16 ans qui cherchez du travail durant les vacances, nous vous aiderons à développer votre personnalité et votre culture tout en vous créant un excellent revenu. Tél. 623-9967 après 7 hres p.m. quo-16

VENDEUR ambitieux pour couvrir excellent territoire comprenant: Hébertville, Métabetchouan, Desbiens, St-Bruno, Lac Ste-Croix. Nécessités pour la maison et la ferme, cosmétiques, brosses, etc... Généreuse commission, boni supplémentaire. Détails Familex, dépt., T. G., C.P.68, Station C., Montréal, Qué. quo-18

JEUNES hommes avec automobile, $100 semaine. Commencez immédiatement. Entrevue matin seulement, chambre 302, 640, St-Jean. quo-17

GÉRANT du personnel de notre compagnie est à Québec, cette semaine. Recherchons personne honnête, capable de prendre responsabilité, 323-8900, 842-7208. quo-19

LE SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec automobile, 18 à 35 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires, (permanent), 524-3537. quo-21

BEL AVENIR

2 HOMMES au-delà de 25 ans possédant bonne éducation. Voyez monsieur Morin, 845 boul. St-Cyrille ouest, chambre 305, le matin. quo-17

JEUNES HOMMES 20-25

GAGNEZ $90. — $135. semaine, si vous possédez bonne présentation et personnalité, une carrière profitable vous attend dans la vente, expérience non nécessaire, entrainement complet. S'adresser 1100 rue St-Jean, local 5, sous-sol, entre 4 hres et 5 hres p.m. Tél.: 529-2337. quo-17

VENDEUR DEMANDE

Requis par manufacturier en vue de produit de plomberie et chauffage, pour territoire de Montréal. Doit être bilingue et avec expérience dans cette ligne ou ligne connexe. Automobile fournie, dépense, etc. Salaire en comparaison de l'expérience, gamme complète de bénéfices marginaux, écrire confidentiellement en incluant curriculum vitae à:

M. P. DALY,
American Standard Product
CANADA LTD,
8585 Jeanne Mance
Montréal, P.Q.
quo-16

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE POUR
LE MINISTERE DU REVENU NATIONAL
DIVISION DE L'IMPOT
MONTREAL, P.Q.

Agent senior des recouvrements (bilingue)

$7,696. — $8,777.

Diplôme universitaire, de préférence spécialisation en commerce, finance, gestion des affaires ou droit, expérience comportant des responsabilités croissantes d'administration ou de surveillance. Plus d'expérience requise de ceux qui ne possèdent pas un diplôme universitaire mais qui posséderaient l'équivalent en fait d'instruction, de formation et d'expérience. Une connaissance du Code Civil de la province de Québec est requise.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du Service Civil, suite 1038, 1165 rue Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours 66-M797. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. Délai d'inscription: 24 MAI, 1966.

REPRESENTANT

Importante organisation de ventes à l'industrie de produits chimiques, requiert les services d'un représentant, pour les hôpitaux, hôtels, restaurants institutions religieuses. Qualifications: Le postulant devra avoir complété une 11e année, ou mieux, être âgé de 25 à 35 ans et marié. Il devra être bilingue avoir au moins 3 ans d'expérience de la vente et un ferme désir de réussir.

Nous offrons salaire et commission, entraînement compréhensif, automobile et dépenses, plan de participation aux profits, assurance, etc. S'adresser de 7 à 9 hres 30, lundi, mardi seulement

623-9940
quo-16

CONTREMAITRE

Un important garage de Québec requiert les services d'un contremaître pour son atelier de débosselage. Expérience requise et références exigées.

Nous offrons un très bon salaire, une assurance groupe et autres bénéfices usuels.

POUR APPLICATION ECRIRE A:

Dépt 634, Le Soleil
quo-16

90 HOMMES OU FEMMES

DEUX INFIRMIERS OU INFIRMIERES DEMANDES

La Compagnie Internationale de Papier du Canada offre de l'emploi a deux (2) personnes désireuses de travailler comme infirmiers dans des camps d'opérations forestières de la Division du St-Maurice.

Les candidats ou candidates intéressés sont priés d'adresser leur demande à:

SERVICE DES RELATIONS INDUSTRIELLES,
COMPAGNIE INTERNATIONALE DE PAPIER DU CANADA
CASE POSTALE 917, LA TUQUE, Qué.

(La correspondance sera gardée confidentielle)
quo-16

HOMMES OU FEMMES
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
AUGMENTEZ vos revenus en travaillant seulement quelques heures par jour. Idéal pour personne retirée ou qui travaille et désire revenu supplémentaire. Pour obtenir renseignements complets, signalez 822-1396. 1253-30

LAVEUSE de baisselle demandée pour le jour, tél. 683-9201. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REPRESENTANTES pour nouveaux cosmétiques. La Cie Castilly, recherche représentantes. Aucune expérience nécessaire nous ferons de vous, une conseillère en soin de beauté. Secteur exclusif près de chez vous, aucun quota, commission supérieure. Pour renseignements, communiquer avec le gérant des ventes à 837-0264 ou écriver à Casier Postal 400 Lévis. quo-31

FILLE demandée pour salle à diner, barsalon, laveuse de vaisselle, fille de chambres. S'adresser Castel Vauquelin, Neuville. Tél. 876-9907. 561-16

CARRIERE dans la vente, possibilité $8,000 et plus, entrainement complet, expérience non nécessaire, automobile indispensable, âge 30 ans et plus. 529-9959 — M. Roger Matte, v.a. C.P. 2111, Québec 2. quo-20

I. B. M.

Ouvrage général de bureau
10 différentes machines
Institut de Secrétariat
de Québec Inc.
785 De Salaberry, Ch. 206
522-6624
16-14

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

BARMAID demandée. Tél: 832-8003. quo-17

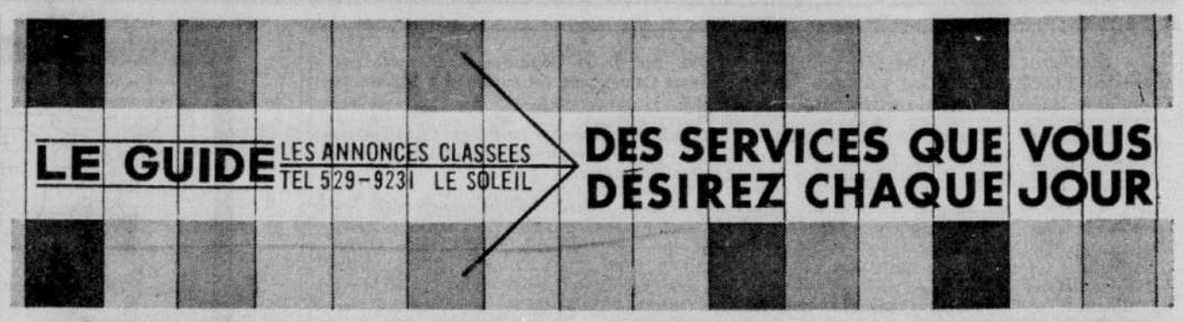
VENDEUSE, temps partiel, avec expérience, confection pour dames. S'adresser Création Mam-zelle, Place Fleur de Lys. quo-17

ASSISTANTE gouvernante, demandée, bilingue, semaine 40 heures, bon salaire, bénéfices usuels. Faire application par écrit C.P. 180 Haute-Ville, Québec. quo-17

OPERATRICES MACHINES A COUDRE DEMANDEES

D'excellentes positions sont offertes à des couturières ou apprenties couturières par la plus importante compagnie de vêtements de base de Québec. Nous sommes en mesure de payer les plus hauts salaires dans l'apprentissage de la couture. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, assurance-maladie, etc...

Pour demande d'emploi, vous présenter au Gérant du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset 295 Boul. Charest Est, Québec 2, P.Q.
5613-30



ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admiral Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-16

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459, 681-4286. quo-23

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594. quo-26

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-6

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir. 681-8746. quo-23

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-10

FOURRURES

EN achetant votre manteau de fourrure, vous gagnez à tout coup, une surprise vous attend. Henri Dion, 576 Mazenod, 525-9702. quo-20

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0538. quo-26

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-6

IMMEUBLES

J. - E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 35 Caron, Loretteville, 842-3615. quo-4

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601 quo-17

FRED TREMBLAY. Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-10

ST-CYR & Frères, instruments de musique. 754 St-Joseph, 522-1233. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINE A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-16

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérald Poulin Inc., 770, Côte d'Araham. quo-21

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-31

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244, $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-6

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-8

LOCATION dactylographe $6. par semaine, $15 pour 3 mois. Caisse enregistreuse, additionneuse. Equipement Universel de bureaux, 1 rue Place Giroux, Québec 7, tél. 626-0805. quo-8

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-23

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 585 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-1

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie. 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-16

RECEPTIONS — BANQUETS

SALLE de réception pour réunions de famille, banquets de noces, à Ville Les Saules, Motel-Hôtel Brumo. Tél. 681-9512. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

RECEPTIONS, NOCES ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-2

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

REPARATIONS

SPECIALITE, plafond en disques ou Swelly, tirage joints, plâtre, 525-8647, 6 et 8 hres. quo-16

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS ACCESSOIRES ELECTRIQUES

A BAS prix, 3 mois de garantie, réparation de grille-pain, fer repasser, mixette, ouvre-boîte, cafétière, bouilloire, rôtissoire, balayeuse, polisseuse, lampe, machine à coudre, etc. Allons chercher et livrons. 410 Caron, St-Roch, 522-0197 ou 525-8019. quo-19

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-17

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, allons chercher réparations à domicile. Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-7

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest, rue St-Vallier. Tél. 529-9648. quo-17

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue, 524-1480. quo-27

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean, 529-9261. quo-4

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Che-Min Ste-Foy, 527-4288. quo-6

REPARATIONS T.V. ET VENTE

HOUDE T.V. Service, vente T.V. usagées, et réparations d'accessoires électriques. 231, 4e Rue, tél. 523-0012. quo-7

REPRISES INVISIBLES

REPRISAGE Français Enr., 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-16

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

RESTAURATION

ATELIER Philippe Cantin. Identification, tableau, restauration, encadrement. 451 Fleurie, 524-9792. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e rue Est, Charlesbourg. 623-9843. quo-8

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHAT — VENTE

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres. 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-20

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-10

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel. Tél. 681-6281. quo-10

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

BEAULIEU & Fillion Ltée. Débosselage, peinture, vitrage. 1600 Dorchester, 522-2256. quo-9

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage, 453, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-27

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 218, 2e Avenue, 523-4207. quo-21

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATIONS D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-11

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-19

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"
AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0525. quo-19

"Ford"
OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis, 837-8801. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"GM"
SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis. 837-3861. quo-17

"G.M."
GIGUERE AUTO. Vente, réparation. Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-11

"Honda"
HONDA S. 600 coupé, décapotable s

Les gens recherchent l'ameublement d'enfant! Vendez le vôtre avec une annonce classée!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

2075 LA RONDE, 4 pièces, peinture, balcon, casier, stationnement, 329-5595. quo-21

6 PIECES, chauffé, 2e étage, $100, prix spécial pour concierge. S'adresser 2705 Mauffis. quo-31

PRES hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, salle bains, maison neuve, libre 1er juin, $82.50 mois, cave, clair neige, vidanges, 663-9951. quo-16

8e RUE, 4 pièces, 220, $50, aussi garage, entrepôt. 522-8941. quo-16

5 PIECES, 1er plancher, près commodités, entrée laveuse, sécheuse. 626-1426. quo-16

1 MOIS gratuit, 4 pièces, chauffé, près église, école, $80. 1875 Des Intendants. 661-4898, 656-1477. quo-17

3 PIECES, eau chaude fournie, $45. 361, des Sables 523-2229. quo-27

4 PIECES, $85, 5 pièces $105 St-Pie X. Tél. 525-7249. quo-7

ST-PASCAL, 2 pièces, bain, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 522-5344 quo-19

9 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 297 la Couronne. Tél. 522-6053. quo-7

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, neuf, chauffé, 2e étage. 623-1788. quo-17

$55., 4 pièces, salle bains. S'adresser 1393 rue Bardy, 663-0242. quo-27

2055 INTENDANTS, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, $74.25. 524-4484. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, stationnement, vidanges et neige comprises, $83. S'adresser 1330 Mauffis. Tél: 663-7052. quo-7

1 MOIS gratuit, 4 pièces modernes, 3ième étage, entrées laveuse et sécheuse, stationnement, $85.00. 2020 27ième rue. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-17

5 PIECES, neuf 385 ouest des Bouleaux, près école, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise. 522-4457. quo-17

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, taxes incluses $90 mois, libre 1er juin. 529-0551, M. Blanchette. quo-18

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, peinturé, stationnement, $80. 661-6301. quo-18

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 220, 3e étage, $52 mois. 523-9235, après 6 hres. quo-31

1ère AVENUE, près hôpital St-François d'Assise, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, accommodation 2 personnes si désiré, stationnement. Tél. 626-0327. quo-18

2075, 25e RUE, 4 pièces, chauffé, thermostat, peinture neuve, autobus, église, mal gratis, $74. 523-0862. quo-7

ST-PIE X 3 pièces, chauffé, salle bains, 2 adultes, 529-1685. quo-18

ST-PASCAL, 4 grandes pièces, très propre, libre immédiatement. 661-8335. quo-18

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, repeint à neuf, stationnement, 1925, 24e Rue. Tél. 661-9641. quo-9

LOGEMENT, 5 pièces, chauffé, 58 Avenue Lamontagne, 529-3418. quo-19

LOGEMENT 5 pièces, 2415 Alexandra, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur pour poêle, prélarts. 822-1182, 523-8794. quo-30

ST-PASCAL, 1er, 4 pièces, chauffé, cour asphaltée, 1er juin. 661-9752. quo-16

ST-ALBERT, deux 4 pièces, neufs, libres immédiatement. 656-5486, 527-3735. quo-19

$60, 3 PIECES, chauffé, 3190, 2e Avenue. Tél. 626-1469. quo-16

PRES centre d'achats Canardière, 3 grandes pièces, chauffé, salle bains, thermostat individuel, 220, entrée laveuse, balcon, stationnement, $65. 661-8658, 522-5147. quo-16

SOUS-SOL, 2 pièces, chauffé. 524-9347. quo-16

ST-PIE X, près commodités, 4 pièces chauffé, très propre. 661-5176. quo-19

4 PIECES, salle bains, chauffé, entrée sécheuse, stationnement, $82. 623-3787. quo-16

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, salle de bains, stationnement gratuit, 661-1163. quo-9

ST-FIDELE, 4 pièces, non chauffé, adultes seulement. Tél. 523-8597. quo-16

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 524-7414. quo-16

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, salle bains, refait neuf, prix raisonnable, près église. 1115 Alguebelle, 525-5543. quo-16

3 1-2 MODERNE, chauffé, près église, autobus, propre, demi-soubassement, 661-2468. quo-16

ST-FIDELE, 601, 13e rue, 4 pièces, salle bains, refait à neuf. 523-3274. quo-19

ST-FIDELE, logement, 4 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 525-9691. quo-20

GRAND 7 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 2e. 347, 5e Rue. 522-7656. quo-20

FLAT à louer, 2 pièces, meublé, chauffé. Tél. 661-4025. quo-17

6 PIECES, salle bains, très propre, nouveau marié, 542, 1ère Avenue. Tél. 525-6839. quo-17

6 PIECES, 3e étage, coin rues, galeries avant arrière, 220, libre 1er juillet, 600, 2e Avenue, 525-4708, 681-8233. quo-16

SOUS-Sol, 3 pièces, chauffé, neige, vidanges, $65. 1765 Bardy. quo-17

5 PIECES, chauffé, meublé, ou non, conviendrait pour 3 ou 4 filles. S'adresser à 589, 18e Rue. Tél. 523-4364. quo-17

5 PIECES, semi chauffé, plus salle bains, 699, 2e Rue, libre 1er juillet. 524-6755. quo-17

ST-CHARLES de Limoilou, 4 pièces, 2e étage, coin 4e Avenue et 6e Rue, chauffé, eau chaude, 220. 524-1109. quo-17

ST-PIE X, 25e Rue 4 pièces, chauffé, meublé si désiré. 661-8545. quo-20

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, moderne. 623-2081. quo-17

1025 LA Ronde, 4-5 pièces, chauffés, 220. 681-1451, 525-9926. quo-20

4 GRANDES pièces, remis à neuf, salle bains, balcons, cour, 220, entrée laveuse, sécheuse. 523-4742. quo-16

4ième RUE, 5 pièces, $55.00. Tél: 692-1030. quo-17

LOGEMENT 4 pièces, 2e étage, libre 1er juin. Tél: 529-3878. quo-16

2 PIECES, chauffé bain, non meublé, entrée arrière, $40. mois, personne seule, couple seulement, 524-4118. quo-21

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie, chauffé, libre pour mai. 524-3810, 522-7623, 529-5972. quo-20

11e RUE, 4 pièces, plus bain, chauffé, libre mai. $70 par mois, 529-5972. quo-20

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces plus salle de bains, eau chaude, $85.00 par mois, libre immédiatement. 661-4204, 529-5972. quo-21

QUARTIER MONTCALM

BELVEDERE, 5 pièces, moderne, chauffé, balcons, libre 1er mai. 683-0139 quo-16

TROIS pièces, meublé ou non, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse. 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy 681-4716. quo-24

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. 683-7406. quo-31

AVENUE Murray, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité, $55 mois. 525-5278. quo-24

CHEMIN St-Louis, coin Brown, 3, 5 pièces, $95, $150, thermostat, eau chaude, buanderie, concierge. 527-3571. quo-31

OCCUPATION IMMEDIATE

1 1-2, 3 1-2 PIECES, meublés ou non, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle. Information: 527-5126, 527-9085. 1195 Belvédère. quo-18

CHATEAU ST-LOUIS

125 GRANDE-Allée ouest, 6 et 7 pièces. Ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge. Salle à manger. Stationnement. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-17

LE DAUVILLE

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, incinérateur, buanderie concierge, stationnement gratuit, meublés et non meublés, prix raisonnable, 681-7493. quo-8

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, luxueux 3, 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement. Immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: Mme Byrne: 527-7091. quo-17

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

QUARTIER Belvédère, flat, 1er plancher, complètement meublé, équipé, tapis mur à mur, thermostat, stationnement. 527-7488. quo-1

MONCTON 7 pièces, chauffé, eau chaude 3e, adultes. Soir: 683-7063. quo-25

5 PIECES, frais peint, ascenceur, concierge, buanderie, galerie, casier, $130. S'adresser 775 Calixa Lavallée, près chemin Ste-Foy, 681-4716, 683-7306. quo-4

SALABERRY, 2 pièces plus salle bains, chauffé, pour adultes. 523-3325. quo-4

MODERNE, complètement meublé, à sous-louer, 4 pièces, libre immédiatement, rue des Erables, 681-8433, 653-0503. quo-16

ST-SACREMENT, 5, chauffé, Ste-Foy, 4, chauffé. 653-4061, Guy Pelletier, 837-0317. quo-6

4-5 GRANDES pièces, modernes, stationnement meublés si désiré, prix modiques, 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-6

RUE Learmouth, 4 pièces, 390 Chemin St-Louis, appt. 16. quo-18

4 PIECES, 390 Chemin St-Louis, appt. 16. quo-18

LE Baronet, 110, Grande-Allée, coin Cartier, disponibles, 5 et 6 pièces, conciergerie luxueuse, service ascenseur, centre ville, près église et commerces. 522-4732. quo-18

2-3 PIECES, meublés ou non, 625 Calixa-Lavallée, 681-4911. quo-8

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-5427. quo-8

1249 OUEST St-Cyrille, 4 et 5 pièces. Tél. 681-5604. quo-18

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Tél. 527-0328. quo-17

$65 PAR mois, 4 pièces, salle bains, 1135 Moncton, 683-4633. quo-17

135 GRANDE-Allée, ouest, 3 pièces, chauffé, 10ième étage. Vue sur le fleuve. Disponible immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: A. Ferland: 626-0790. quo-17

192 FRASER, 6 pièces, $80; 3 pièces, $70. Tél. 525-7812. quo-27

JARDIN de Versailles, 755, Marguerite-Bourgeois, appartements 1 1-2 pièce, 2 1-2 pièces, service ascenseur, buanderie, thermostat, occupation immédiate. 683-9061 ou 527-1687. quo-27

JARDIN Versaille, 755 Marguerite-Bourgeois, appt. 1 1-2 et 2 1-2 pièces, service ascenseur, buanderie, thermostat, occupation immédiate. 683-9061, 527-1687. quo-10

FLAT meublé à neuf, 2 1-2 pièces, près Chemin Ste-Foy, 872-7842. quo-17

BELVEDERE, 4 pièces, $85.00. Tél: 692-1030. quo-17

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeoys, magnifique 3 1-2 pièces, près église, centre d'achats et service d'autobus, $73 par mois, occupation immédiate, 681-3527, 683-9007. quo-20

1119 BOURLAMAQUE, 6 pièces plus bain, libre immédiatement, $125 par mois. 529-5311. quo-20

PISCINE

ETS-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Bégin, près Hôpital St-Sacrement), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-4627 soir et fin de semaine: 681-3815. quo-23

QUARTIER ST-ROCH

3 1-2 PIECES, eau chaude, adultes, poêle fourni. Tél. 661-5733. quo-17

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m., 786 Boul. Charest Est. 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-25

PRES Gare Centrale Autobus, 1, 2 et 3 pièces, modernes, meublés, 525-9426. quo-28

RUE St-Joseph Est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48, libre. 754 Est St-Joseph. quo-1

594 Côte d'Abraham, 1 1-2 pièces, une chambre cuisinette, 529-4127, 527-1134. quo-16

RUE de l'Eglise, 3 pièces, chauffé, eau chaude. 522-4607, 524-7949. quo-20

APPARTEMENT pour personnes distinguées, meublé, chauffé, éclairé, 637 du Roi. quo-16

FLAT meublé, chauffé, 220. S'adresser 360 Caron. quo-17

FLAT, 3 pièces, à louer, chauffé, propre. Tél: 529-4982. quo-17

6 PIECES, chauffé, salle bains, eau chaude, libre. 316 Couronne. quo-16

LOGEMENT, 8 pièces à louer, 794 Ste-Marguerite. Tél 523-8004. quo-16

RUE Laberge, 4 pièces, libre. Tél. 523-5024. quo-21

RUE Sazard, 3 pièces, bain, $42, libre. 523-5024. quo-21

2 GRANDES pièces, à louer sur Boulevard Langelier. Tél. 525-5829. quo-17

RÉDUIT, 4 pièces, salle bains, 220, 105 du Roi. 522-4187. quo-16

4 PIECES, 1er étage, 220 libre pour juillet. Tél. 663-4288. quo-21

288 DE La Chapelle, 4 pièces, 220, salle bains, eau chaude, libre. 522-8340. quo-20

RUE Dorchester, 2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, bain. 663-4701. quo-20

QUARTIER ST-SAUVEUR

FLAT meublé, chauffé, éclairé. Tél. 527-5435. quo-19

426 NAPOLÉON, 3 grandes pièces, chauffé, salle bains. Tél. 651-1353. quo-17

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 430 Ouest St-Vallier. 529-3522, 522-5020. quo-1

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains, chauffé. 523-8255. quo-2

SACRE-Coeur, 4 pièces, 220, 2e étage. 64 Bigaouette. 524-4869. quo-16

ST-MALO, 4 pièces, 3e étage, non chauffé, $45 mois. 364 Marie de l'Incarnation. Jour, 529-5331. quo-6

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, propre. Tél. 523-0634. quo-16

3 PIECES, dépendance, cour $32. S'adresser 318 Aqueduc, 525-8603, 626-5477. quo-16

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé. Tél. 653-3932 ou 653-1546. quo-18

SACRE-Coeur, 4 pièces, sous-sol, propre non chauffé. 525-9561. quo-16

3 PIECES s'adresser à 607 ouest, Boul. Charest. quo-16

2 PIECES neuf, chauffé, meublé, éclairé. Tél: 527-9091; soir visitable 5 à 7 heures. quo-16

3 PIECES, non chauffé, très propre, bonne location, $38. 524-8320. quo-16

2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, stationnement, près centre industriel. 681-2027. quo-17

ST-MALO, 4 pièces, 2e, 220, eau chaude, salle bains. 527-9201. quo-16

4 PIECES, 1er plancher, $31. mois, 317 rue Joliette. quo-17

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BEAU 4 1-2 pièces, propre, chauffé eau chaude, prix raisonnable. 623-1306. quo-24

640 ST-PATRICE, 3 pièces bain, débarras, $78, concierge, appt 1. quo-28

20 LOCKWELL, 1 1-2 pièce, plus salle bains, moderne, chauffé, eau chaude, buanderie, concierge, libre immédiatement meublé ou non. 529-9261, 681-6759. quo-20

PRES Parlement, moderne, chauffé, 4 pièces, salle bains, 524-1989. quo-19

RICHELIEU, flat moderne meublé, entrée privée, buanderie, concierge. 623-5115, 529-8266. quo-2

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, 220, eau chaude fournie, $68, peinture fournie. 527-6684, soir. quo-15

DE $70., 4, 5 pièces, bain, chauffé, 130 Richelieu. 524-9551. quo-30

RUE Lavigueur, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie. 525-8700. quo-2

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration, location. Georges-H. Couillard Inc. M. Bertrand, 523-5631. Soir: 681-1994. quo-1

LE SEJOUR

315 RUE St-Jean. 370 rue Lockwell, logements disponibles immédiatement. Appartements 1 1-2, 2 1-2 pièces, $80 et plus comprenant électricité, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, enlèvement des vidanges et neige. Meublés si désiré. Visibles tous les jours, midi à 9 heures p.m. Tél: 524-1856. Le Séjour. Agent de location, Trust Général du Canada. Tél. 529-5311. quo-17

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

790 D'YOUVILLE, 1 1-2 pièce, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle fourni, $65 mois. 525-9833. quo-24

A partir $85., 3, 4, modernes, poêle, réfrigérateur, meublés si désiré, concierge, 674 St-Jean. 529-8278 quo-30

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9904. quo-30

RUE Maisonneuve, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, balcon, 1er. libre 1er juillet, $90. mois. 529-9261 ou 681-6759. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude. 523-8840. quo-16

584 ET 588 St-Patrice, 4-5 pièces, salle bains, 1er mai, $45., $50. mois. 523-8109. quo-16

$60. DEUX grandes pièces, moderne, eau chaude, 35 St-Jean, 524-6464. quo-6

ST-GABRIEL, logement, 3 pièces. Tél: 653-7621. quo-18

RUE Richelieu, logement 2 1-2 pièces, plus salle de bains, meublé ou non. 522-3487. quo-16

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, semi-meublé, 522-6903. quo-17

5 PIECES, salle bains, réservoir à eau chaude. 522-6240. quo-16

4 PIECES, meublé, ou non. Tél. 522-6768 ou 681-2471. quo-16

LOGEMENT, 4 pièces, 436 Latourelle. Tél: 524-3573. quo-17

3 PIECES, très ensoleillé, véranda, bain, eau chaude chauffé, frais peinturé. 666 d'Aiguillon. 683-7823. quo-20

RUE St-Olivier, 5 pièces, chauffé, 1er plancher, eau chaude, 220. 522-3724, 523-4313. quo-21

2 1-2 PIECES, 1 1-2 pièce, tout meublés, 523-0175, 784 St-Augustin. quo-17

FLAT, 2 pièces, cuisine chambre, 1er. repeint. St-Cyrille est, 522-5888. quo-16

ST-JEAN, bachelor, $55.00. Tél: 692-1030. quo-17

PRES parlement, une pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, une personne, 529-2745 ou 523-3830. quo-20

LOGEMENT chauffé, thermostat, 220, entrée seule. 1er étage. S'adresser 471, St-Réal, après 6 heures, 523-0786. quo-21

SILLERY

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location sur les lieux, 681-3023
Montreal Trust, 529-8841

STE-FOY

2 1-2 pièces, thermostat individuel, stationnement gratuit, prise courant, près école autobus, centres d'achats, 626-5153, J.-C. Lafrance. quo-25

VOISINS Cité Universitaire. Le Longchamps, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur, $85, et plus, concierge. 681-8820, 681-7506. quo-20

3, 4, 5, 6 PIECES, libre mai, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-24

APPARTEMENT chauffé, meublé, $75 mois, libre immédiatement. 683-0986 soir. 652-8943. quo-16

PLACE Philippe, 6 pièces très moderne, deux salles de bains, libre 1er juillet, $150 par mois. Téléphone, 681-4281. quo-23

4 PIECES, salle bains, chauffés, stationnement service concierge, taxes comprises, $90. $95. Tél.: 837-1429, 653-2741. quo-31

DEBUT Ste-Foy, magnifiques 6 pièces, 1er, 2e modernes, insonorisés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, balcon. 527-6831. quo-31

4 PIECES, neuf, rue le Chasseur, piscine intérieure. Tél. 656-0638. quo-23

5 PIECES, thermostat, stationnement avec prise, concierge, remise, 2077 Chapdelaine. 681-9555. quo-16

5 PIECES, neuf, 3e, et 2 1-2 pièces, neuf, mai. 653-2504. quo-25

PARC Neilson, 3378 de la Concorde, 2 1-2, 5 1-2 pièces, maison neuve, entrée laveuse, sécheuse, stationnement pour 1er mai, 653-7925. quo-28

RUE Lechasseur, logements neufs, 3-4-5 pièces, avec piscine et stationnement. 653-4774. quo-17

5 PIECES, libre juillet, stationnement, buanderie, sous-sol. 772, rue Emile Côté, ppt. 6. 837-8003. quo-30

RUE Norvège, près centre d'achats, 4 pièces, neuf, juin, 3 pièces, meublé si désiré. 683-9166. quo-1

LOGEMENT neuf, 1er étage, 5 1-2 pièces chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 749 Norvège, 656-0110, 653-7329. quo-17

GIFFARD

PRES école Pré-Universitaire Samuel de Champlain et autres, près piscines, autobus. 3-4-5 pièces neuves pas meublées, $55, 3 pièces meublées $80.00. Libre immédiatement, 661-2889, 683-4770. quo-9

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 5 1-2 pièces $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-28

CONSTRUCTION NEUVE

LOGEMENT 3, 4 et 5 pièces, 1er juillet, piscine intérieure, ascenseur insonorisés. Tél 653-4275. quo-24

LA REGENCE

2-3-4 PIECES, près Université Académie, ascenseur, incinérateur, buanderie, stationnement, meublés si désiré. 2470 Quatre-Bourgeois. Tél. 527-9032. quo-26

TRIPLEX

1er ETAGE, 7 pièces comprenant 4 chambres, 2 salles bains, cuisine, salon, salle jeux. 2e étage, 4 1-2, 3 1-2 pièces, plus salle jeux. Inf. jour. 653-5291. Soir: 656-9070. quo-25

LE GRANDIN

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, buanderie, concierge, stationnement gratuit, prix raisonnable 653-4451. quo-8

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. Couillard Ent. Inc., 1186 La Vigerie, 653-5291. quo-4

SEIGNEURIE ST-GABRIEL

LOGEMENTS, neufs modernes, 2 à 5 pièces, aussi maisons 681-3556. quo-20

PISCINE CHAUFFEE

MAGNIFIQUE 4 pièces, vue sur Laurentides, buanderie, stationnement avec prise, libre 1er juin, $95. 3239 Ave Milleret, appt. 4, 2e étage. 683-9108. quo-17

STE-FOY

A PARTIR du 1er juillet conciergerie neuve, piscine intérieure, 3-4-5 pièces, ascenseur, incinérateur. 653-4275, près église et centre d'achats, remise pour auto, insonorisé. quo-17

3025 BOUL. NEILSON

OCCUPATION immédiate, logement 2, 3, 4, 5 pièces, chauffés, thermostat individuel, grands balcons avant et arrière, remises, stationnement avec prises, grand jardin clôturé, près école, église, terrains de jeux. Centre d'achats et autobus à 2 coins de rues. Informations, 653-7279. Soir: 653-4171 ou 656-6237. quo-9

IMMEUBLES BEAU-LIEU

LE FONTAINEBLEAU, 2415, 2425 Chemin Ste-Foy, face à l'Académie de Québec, concierge 681-5943; Le Prevel et le Beau-Lieu, face au terrain de l'Université Laval, 2416-2426, Chemin des Quatre-Bourgeois, concierge, 681-8936. (Piscine extérieure), pour locataires. Logements modernes, et très éclairés de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et 4 1-2. Durant le jour, appelez 681-6421. Soir, appelez 681-5943, 681-8936. quo-30

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergerie, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-21

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

ST-GABRIEL, 3 pièces, $60.00. Tél: 692-1030. quo-17

803 TURNBULL, 1 pièce, salle de bains, chauffés, aucune taxe, libre mai $50 et $55. Tél.: 524-9470, 529-5972. quo-20

CHARLESBOURG

5 PIECES, moderne, neuf, ventilateur, broyeur, laveuse vaisselle automatique. 623-4103. quo-16

ST-RODRIGUE, 3e Avenue, logement moderne, 4 pièces, chauffé, conciergerie, piscine, entreposage, 1er plancher, meublé ou non. Tél. 623-3771. quo-2

3-4-5 PIECES, près église écoles. 623-1892, 623-2321. quo-19

4 PIECES, chauffé, très propre. Tél. 623-2312. quo-16

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juin 653-5936 ou 842-5895. quo-7

GRAND, 3 pièces, salle bains, galeries avant, arrière. 623-2913, 623-5123. quo-18

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, près école, église, $85 mois. 626-0893. quo-9

5 PIECES, chauffé. Tél: 626-2671. quo-16

FLAT meublé, 1 1-2 pièce, salle bains, entrée seule. Tél. 626-2783. quo-10

CHARLESBOURG, beau logement, moderne, 4 pièces, chauffé, $75 par mois. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-20

SILLERY

MANOIR Monceau, 2 grandes pièces, modernes, $65., 3 pièces, $75., 4, $90., 6, $120., meublé si désiré, stationnement, buanderie. 527-1265. quo-30

202, RUE de Gand, 4 pièces non chauffé, 1er étage, $57.00 Immédiatement. Trust Royal: 529-0171, Soir: Chs Roberge: 653-9452. quo-17

LOGEMENT sous-louer, meublé, ou non, 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 681-8242, 661-6983. quo-16

3 PIECES, $55., chauffé, 5 pièces $90., chauffé, 681-0023. quo-17

5 PIECES, chauffé, 3e étage, très propre, 1311 Charles. 527-1742. quo-31

BACHELOR moderne, télévision, entrée privée, stationnement, 2090, terrasse Stuart, 527-9500. quo-20

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

3 GRANDES pièces, neuf, chauffé, tuile, salle bains, libre 1er juin ou 1er juillet. 661-4910. quo-16

LORETTEVILLE, 4 pièces, neuf, chauffage électrique. Entre 9 et midi, 1 à 6 hres, 842-2938. quo-18

LORETTEVILLE, quatre 2 1-2 pièces, (bachelor), semi-meublés. Entre 9, midi, 1 à 6 hres. 842-2938. quo-18

BEAUPORT, beau grand 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 663-9556. quo-16

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, eau chaude, tuile, 220. 872-2582. quo-17

COURVILLE, 4 pièces, plus salle bains, 2e. stationnement. Tél: 683-7297. quo-16

VILLAGE Huron, 76 du Bulsson, 4 pièces non chauffé, 1er étage, $50.00 Immédiatement. Trust Royal: 529-0171. Soir: Chs Roberge: 653-9452. quo-17

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude, 220, tuiles, libre 1er mai, $23 semaine, $80 mois. 872-7122. quo-21

BEAUPORT, central, neuf, chauffé, 4 et 5 pièces, libres. 661-4043. quo-8

DOMAINE La Lauraine, 3471 Montpetit, 5 pièces, entrée laveuse sécheuse, marches superposées pour les chambres, balcon, stationnement libre. 683-9061, 527-1687. quo-10

TRES grands bachelors, 3 pièces, meublés si désiré, stationnement, près hôpital Christ-Roi. Tél. 653-1747. quo-8

BELAIR, 4 pièces, eau chaude, 220, grande cour. Tél. 523-4231. quo-21

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, 220, libre. Tél. 623-4282. quo-2

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, 220, thermostat, $57. Tél. 623-7282. quo-16

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, entrée sécheuse, laveuse, prise pour auto. 661-4246. quo-19

COURVILLE, logement 6 pièces, salle de bains, 32 Vachon, 663-9257. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, plus salle bains, libre immédiatement. 872-7179. quo-16

VILLENEUVE, logement de 5 pièces, chauffé, 220. Tél: 663-3701. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé. Tél 872-7118. quo-16

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, 220, $40. 842-2240. quo-16

26 RUE Duberger, flat 2 1-2 pièces, maison neuve, chauffé, poêle, réfrigérateur, près autobus, centre d'achats, église, très moderne, 527-3914, 872-7863. quo-16

VILLENEUVE, 4 pièces, non chauffé, près église. Tél. 527-8655. quo-10

VILLENEUVE, logement, neuf, 4 pièces, salle bains, chauffé, 661-4218. quo-16

PETIT logement, 2 pièces, à louer, Ste-Pétronille, I.O. 828-2800. quo-17

GIFFARD, 5 pièces, 2e étage, $65, non chauffé, libre. 683-7990. quo-20

GIFFARD près St-Pie X, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $80. 681-8766. quo-16

VILLE Duberger, rue Pépin, logements 5 1-2 pièces, chauffés, tapis dans le salon. Four mai, $100. par mois. 683-0702. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, bien situé, chauffé, 220, peinture neuve, thermostat, tuile, balcon, libre immédiatement. 663-6767, 663-6753. quo-20

275 PROULX, 3 pièces, meublé désiré, $43. semaine $11, 661-1495. quo-20

ORSAINVILLE, 4 pièces neuf, moderne, buanderie, garage. Tél.: 872-2698. quo-17

RIVE SUD

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces, chauffés ou non, bains. 839-9408. quo-17

ST-ROMUALD, 3, 4, 5 pièces. Tél. 839-8642. quo-16

5 PIECES, salle bains système chauffage l'huile. St-Jean Chrysostôme. 839-8925. quo-19

4 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude prise 220, conviendrait futurs mariés, refait à neuf. Bégin Lévis, 837-8824, 837-6598. quo-9

CHARNY, 5 pièces, très moderne cour pavée, stationnement, 1er juin. 832-4272. quo-19

ST-DAVID, sous-sol à louer, chauffé. Tél. 837-3541. quo-20

MEUBLES

ST-SACREMENT, 4 pièces, complètement meublé, pour couple seulement. 681-5900. quo-30

TROIS pièces meublées, salle bains avec douche 630 Fraser, 683-9555. quo-16

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, $20 semaine. 663-3670. quo-17

2 PIECES, meublé, près 1ère Avenue. 53 Ouest des Pins. quo-17

580 Grande-Allée, 2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, 220, ascenseur, électricité incluse, $75, 529-9077, 683-7307. quo-17

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-18

HAUTE-VILLE, appartement moderne, meublé, personnes distinguées, buanderie, 525-8278, 623-5115. quo-18

ST-MALO, 2 pièces, meublé complet, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 522-5709. quo-18

97 DES LILAS, 4 pièces, chauffé, cave, stationnement, $110. 661-6301. quo-18

ST-ALBERT 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, près autobus. 523-0874, 626-0307. quo-19

FLATS, 2 1-2 pièces, meubles, eau chaude, électricité fournies, avec terrasse. 1252, 18e Rue. 822-1182, 523-5794. quo-20

ST-PIE X 2, 3 pièces, meublés, Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 661-8401. quo-31

2 1-2 PIECES, avec balcons, 524-2358, 527-1890, 1077 St-Jean. quo-26

230 DES Bernières, meublé, chauffé, éclairé, 4 1-2 pièces, $75. 1 pièce, $45, $50 Entre 6 et 9 heures. 522-8322. quo-2

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, 680 Joffre, propriété neuve, moderne, épreuve bruit, feu, balcon, stationnement. 527-6931. quo-4

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $8.00, $10., $12. 529-2279. quo-16

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél. 527-2267. quo-16

FLAT meublé, 2 pièces, salle bains, entrée seule, balcon, chauffé, eau chaude. 1197 Canardière, soir 6 à 10 heures. quo-16

2 PIECES, meublé, lavabo, toilette, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-16

ULTRA moderne, meublé, ustensiles fournis pour 2 personnes, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, 2005, rue Hacquart, Ste-Foy. 527-5461. quo-16

STE-FOY, près centre Laurier, 3 pièces, meublé, chauffé, $88.00 libre, 872-9870. quo-2

4-5 GRANDES pièces, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement, de $105. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, moderne, entrée privée, stationnement, près hôpital, $20 semaine. 529-2279. quo-16

PRES hôpital St-Michel Archange, moderne, 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 663-3184. quo-26

FLAT 2 grandes pièces, meublé, St-Pie X, près église. 661-6263. quo-27

FLAT, 4 pièces, meublé chauffé, plus salle de bains, conviendrait couple marié, près centres d'achats Laurier et Ste-Foy. Tél. 681-5984. quo-16

QUEBEC-Ouest, flat 2 pièces, meublé, neuf, plus salle bains céramique. Entrées seules, stationnement. 523-9081. quo-17

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, meublé à neuf. 661-3166. quo-17

855 D'ABRAHAM, 3-4 p

C'est dans ces pages que l'on trouve la maison de ses rêves!

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

AVENUE Joffre, duplex, 2 logements de 6 pièces, et garage, direct du propriétaire. Tél. 683-4374. quo-11

ST-CYRILLE, près des Braves, 4 logements, sous-sol fini 28x25, conviendrait pour bureaux, salle d'échantillons, deux garages, Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

ST-CYRILLE, 11 logements. Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-17

MARGUERITE-Bourgeois, 3 logements garage. Cartier Immeubles, courtiers, 681-6389, 656-1066. quo-17

RUE Moncton, 3 logements, 8 pièces. Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-30

12 LOGS, rev. $13,000.00, $95,000.00. B. Bureau courtiers, 681-6862. quo-17

3 LOGEMENTS chauffés, prix $26,000.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Boulanger, 529-8121. quo-17

Maisons seules

MAISON zone commerciale, livraison discutable, bien située. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtiers, 527-1732. quo-2

RUE Garnier, maison seule, 7 pièces, $17,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

ST-DOMINIQUE, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, solarium 2 foyers, garage et abri. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Mme Lemieux), 681-7042. quo-16

ST-SACREMENT, bonne maison brique, 10 pièces, 6 chambres à coucher, salon avec foyer, garage. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Mme Lemieux), 681-7042. quo-16

AUBAINE, $22,500.00, St-Cyrille, cottage propre, 9 pièces, garage, grand terrain. Jean Chevrier 623-3002. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

RESIDENCE sur Des Braves, 7 chambres coucher, 5 salles bains, garage double. Succession, Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

DES BRAVES

CHOIX 3 maisons dans ce secteur recherché. Informations Mme Denis Lachance, 683-4043. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

875 ST-VALLIER, revenus $1,500, prix $8,500, acompte sur terrain. 523-5441. quo-16

ST-ROCH, 3 logements, avec poste commerce rapporte $3,400. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-16

PLUSIEURS propriétés, seules ou avec revenus à sacrifier, cause départ. Qu'avez-vous à offrir? acceptera en acompte ou paiement: propriétés, terrains, créances hypothécaires, vieille monnaie, etc. Termes faciles, 525-9426, 626-0309. quo-8

$12,000, Arago, 2 logements. Immeuble Finance Cartier Inc., courtiers, 681-6389. quo-17

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 30 appartements, 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, 6 de 1 1-2, meublés et non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal, Bureau, 331-3232; Rés. 331-2277. quo-2

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

ST-SAUVEUR, rue Napoléon, 4 logements, acompte $4,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

SITUEE dans St-Malo, hâtisse commerciale, acompte requis $15,00. 529-5732. quo-19

PROPRIETE de 6 logements 3, 4, 5 pièces, occasion $23,000. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456; soir, 661-4728. quo-16

AUBAINE, $10,000.00, trois logements, bains, garage, Leclerc, courtier. 523-3174. quo-17

BLOC appartements moderne, 7 revenus, revenu annuel $3,504.00. Prix $27,500.00. Ecrire Dépt., 636, Le Soleil. quo-20

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

MAISON, flats loués, semi-meublée, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

RUE St-Cyrille, 2 maisons voisines, acompte $5,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

LOCKWELL, 2 maisons, 20 logements, système chauffage 874 Turnbull. quo-16

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

$12,000 D'Aiguillon, un 6 pièces, deux flats. Immeubles Finance Cartier Inc., courtiers. 681-6389, 653-5610. quo-17

TURNBULL, 4 logements, 10 pièces, l'acheteur intérêt 6 p.c. De Beaumont, 849-4292. Soc. Immobilier Québec Métropolitain, 529-0047. quo-18

RUE St-Jean, maison de chambres, près Porte St-Jean, à prix d'aubaine, avec ameublement $3,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-16

Maisons seules

COTTAGE 12 pièces, décoration remarquable, foyer, près future Place des Arts. Téléphonez Mme Beaumont, 656-0090. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

ATTENTION professionnel, maison 7 pièces, sous-sol fini, plus logement 4 pièces. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-18

VENTE EN BLOC

ST-JEROME, 71e Rue est, 2 logements, 5 pièces, foyer, construction brique, chauffage eau chaude avec entrepôt chauffé à l'arrière 40x50. En bas du prix, demandez Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-17

Maisons seules

CHARLESBOURG, près école, église, 6 grandes pièces, chauffé, brique, plâtre, carport, sacrifier, $18,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-16

STYLE canadien, pierre et stucco, 9 pièces, salle familiale avec foyer, chaufferette d'ambiance, multiples commodités. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Mme Terreau), 529-8456; soir, 523-6936. quo-7

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion, Raymond Bélanger, 523-5352. quo-20

MAISON près école, église, 2 chambres, grand vivoir, salle familiale cuisine, buanderie, 2 salles bains, terrain boisé et vue panoramique, inf. bureau. 626-3706 résidence 626-2017 quo-24

STE-MARIA Goretti direct du propriétaire, 5 pièces, belle vue sur ville, grand terrain, clôturé, $18,500. 7040 Place Mont-Claire, 529-9683 ou 623-2941. quo-26

6 PIECES, direct constructeur, comptant exigible $2,263. Tél. 653-4313. quo-23

MAISON, libre à l'acheteur. 295, 65e Rue Est 623-9363, 623-9292. quo-27

COTTAGE, 5 pièces, terrassement fini, à vendre, près autobus, cause départ. 626-0485, après 5 heures. quo-16

JARDIN Laurentien, magnifique plain-pied, 6 pièces, abri d'auto, grand terrain gazonné. Comptant $950, mensualité $147 incluant la 2e hypothèque, 1er hypothèque 6 1-4 pour cent, 2e hypothèque 6 1-4 pour cent calculé à l'avance. 2 ans sans intérêts, occupation immédiate. Nous prenons la responsabilité de votre bail. 8440 Ave Chambery, entrée par Boul. Cloutier. J.-Adrien Boivin Ltée, 681-5727, 625-2049. quo-20

CHARLESBOURG maison neuve, 5 pièces, carport. Montcalm, courtiers, 626-0944, 623-5215. quo-17

BUNGALOW, brique américaine, 11 pièces finies, grande piscine extérieure illuminée, 20 x 46. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-17

MAISON neuve, $500.00 boni fédéral, $108.00 par mois, C.I.T. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-17

STYLE CANADIEN $17,300.

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, entrepreneur, patio sur abri d'auto, 2 salles bains, brique, vue fleuve, 661-5764, 623-3211. quo-1

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf, direct entrepreneur, brique et cèdre, $15,800., dont $500. comptant. 661-5764, 623-3211. quo-1

CHARLESBOURG

MAISON, 8 pièces, $13,200. Acompte $3,200, balance $96.00 par mois, capital, intérêts, taxes comprises. Pour le paiement initial, accepterais conditions. 626-3912. quo-20

FAILLITE

5 PIECES, maison neuve, à liquider rapidement. Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-17

PROFESSIONNEL

ST-CHARLES Borromée, Boul. Henri Bourassa, 9 pièces, 1 1-2 étage, 5 chambres, 2 salles bains, cuisine 22x25, très moderne, tapis mur à mur, 2 garages, entrée pavée. Prix $25,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-17

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons seules

67e RUE Ouest, bungalow, 6 pièces, carport, $16,500.00. Aussi près 47e rue Est, acompte $3,400.00, bungalow 8 pièces, salle familiale. Photo M.L.S. Jean Chevrier 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

PLAIN-pied 5 pièces, 3 ans, sous-sol fini, $14,000.00 Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lacroix. 523-2019. quo-17

$13,500. 7 pièces, garage. Immeubles Finance Cartier, courtiers, Doré 681-8940. quo-17

$1,800 COMPTANT seulement pour maison neuve, 6 grandes pièces, foyer naturel, abri d'auto, aubaine. Monique Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

SILLERY

Maisons à revenus

SILLERY, plain-pied, 7 pièces, plus 2 logements, meublés au sous-sol, acompte $7,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-16

RUE Jollisbourg, 2 logements, 5 pièces, garage. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

MAISONS à logements à vendre. Deux (2) maisons, 8 et 6 logements, situées dans Sillery. Comptant requis $27,-000.00. Pour information communiquer avec R. Jacques Plante, Montreal Trust courtiers, 529-8841, 656-0234. quo-17

SILLERY, 8 logements, 4 pièces, brique, chauffée, acompte $8,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-16

TRES grand joli bungalow Parc Thornhill, 3 chambres coucher, 2 foyers, salle jeu. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

Maisons seules

RESIDENCE 2 étages 15 pièces. Idéal pour professionnels, solarium, boudoir, 5 chambres, salle jeux avec bar, bureau, buanderie, cuisine de réception au sous-sol. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust courtier. quo-17

ST-CHARLES Garnier, cause décès, 8 pièces, chauffé, garage. G. Barrette, courtier, 529-7664, 683-0614. quo-9

$19,900, DU Buisson, 6 pièces. Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389. quo-17

CHEMIN St-Louis, plain-pied, 7 pièces, moderne, sous-sol luxueux, garage. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour. 681-6389. quo-20

CAUSE, transfert, belle maison familiale, grand terrain boisé, clôture, 8 pièces, tapis, foyer, salle jeux, garage, 2165 Dickson. Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-17

VAULTIER, 6 pièces, 3 chambres sous-sol fini, foyer, garage, chauffé, extérieur pierre Immeuble Finance Cartier, courtier, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-17

PARC Lemoine, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, terrain boisé. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Cécile Sirois. 527-7602. quo-17

$23,000 ST-CHARLES Garnier, 6 1-2 pièces, sous-bassement fini, garage. Immeuble Finance Cartier courtiers, Mme Tremblay, 527-7322. quo-17

ST-CHARLES Garnier, 7 pièces, sous-sol fini. Immeubles Finance Cartier Inc., courtiers, 681-6389. Bilodeau, 653-5610. quo-17

PRES St-Cyrille, 8 pièces, 4 chambres foyer. Immeubles Finance Cartier Inc. courtier, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-17

PARC Faisan 6 pièces, sous-bassement fini, garage. Immeubles Finance Cartier Inc., courtier, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-17

FALAISE 7 pièces, foyer, garage, abri d'auto, Immeubles Finance Cartier Inc, courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-17

BUNGALOW 6 pièces, terrain boisé, foyer dans vivoir. Aimé Turgeon, 527-1257, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

8 PIECES, parfaite condition, garage, terrain boisé $35,000. Mme Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

MAISON neuve à finir goût acheteur, 6 chambres coucher, foyer, garage double, Sillery Gardens. Mme Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

EXCLUSIF

MAISON d'un goût parfait, 8 pièces, 4 chambres, salle jeux, terrain paysagé, patio rocailles. Monique Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

ST-CHARLES GARNIER

MAISON 2 étages, 10 pièces, foyer, salle jeu, $26,000. Faites votre offre. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

STE-FOY

Maisons à revenus

ST-THOMAS d'Aquin, maison préparée, 2 logements, possibles. Morel, courtier, 527-1732. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements, 6 pièces, plus 6 chambres sous-sol. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

RUE Hocquart, plain-pied, 7 pièces, plus 3 flats au sous-sol. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

4 LOGEMENTS, un de 5 1-2 pièces, 681-8271, directement du propriétaire. quo-18

8 LOGEMENTS, moderne, revenu $9,540, net $6,900, prix demandé $69,000, conditions avantageuses, propriétaire. 524-6710, 626-3318. quo-9

5 REVENUS, plus magasin, ameublement compris, libre à l'acheteur. S'adresser à 626 Ave des Oblats. quo-19

8 LOGS., à vendre ou échanger. B. Bureau courtiers, 681-6862. quo-17

RUE Carswell, 5 pièces au propriétaire, 4 au sous-sol, loué à $65.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Germain, 656-6232. quo-17

Maisons seules

COIN Hertel et Radisson bungalow, 26x48, 7 pièces, finie pierre et brique, terrain 73x100, paysagé. Cause départ, S'adresser R. Grenier, 681-9552. quo-7

3249 Carré Bochart, 6 pièces, laize tapis, piscine, garage. 653-7427. quo-16

BUNGALOW, 10 pièces, $25,000, bonnes conditions. 2607 Mont Joli, 653-0780. quo-2

ST-LOUIS de France, cinq pièces, salle de jeu, Jacqueline Fleury, 523-0206 Georges Paquet, courtiers. quo-20

PLACE Général Vanier et Bois de Vincennes, près école et centres d'achats, plain-pied et 1 1-2 étage, 6 et 7 différents styles, conditions faciles. Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 633-4041. quo-27

STYLE canadien, 8 pièces, garage, St-Louis de France, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-20

GRONDINE, 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-17

ST-LOUIS DE FRANCE

3043 DE la Seine, 8 pièces, $26,000 aubaine, Mme Bewick, 653-2118, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

$1200 COMPTANT

BOIS Boulogne, 8 pièces, 4 chambres, libre immédiatement. Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-17

ST-LOUIS DE FRANCE

2791 VILLE-Marie, 6 pièces aubaine extraordinaire $18,500. Mme Métivier, 681-3086. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

INCROYABLE

$16,500. POUR bungalow, 6 pièces, tapis mur à mur, 3 chambres, sous-sol plus salle jeux, entrée laveuse, sécheuse, garage fermé. Il faut vendre, Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-17

ST-LOUIS-DE-FRANCE

BEAU plain-pied, 6 pièces, 3 chambres, plâtre, garage, près écoles, église, centre d'Achats, terrain magnifique, demander Raymond Moreau, Trust Royal courtier, 529-0171, soir 653-4759. quo-17

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

ST-LOUIS DE FRANCE, magnifique 6 pièces, garage, terrain paysagé, peu de comptant cause transfert. J.-A. Vachon courtiers. Tél.: 653-7956. quo 19

SUMMERSIDE, bungalow 4 chambres, salle de jeu, bureau Jacqueline Fleury, 523-0206. Georges Paquet Enr, courtiers. quo-20

9 PIECES, 2 salles bains, foyer, garage, chauffé, pierre. 681-6862. quo-17

BUNGALOW, brique, 5 pièces, sous-sol fini, acompte $5,000.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Cécile Sirois. 527-7602. quo-17

5 PIECES, brique, aubaine. $10,500.00 acompte $3,500.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée Demers. 523-8850. quo-17

3422 CHEMIN St-Louis, Mme Emond, 529-1423, Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-20

2727 CHEMIN St-Louis, 10 pièces, 2 foyers, tapis, tentures. Claude Chalifour courtiers, 656-9844. quo-20

$55,000 CHEMIN Ste-Foy, 14 pièces, sous-bassement fini, garage. Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389, Doré, 681-8540. quo-17

CHEMIN Ste-Foy, 7 pièces, deux étages, 4 chambres. Mme Beaumont, 656-0090. Georges Paquet, courtiers. quo-21

PARC Nelson 6 pièces, Immeubles Finance Cartier, courtiers, 681-6389, 653-5610. quo-17

ST-THOMAS d'Aquin, 8 pièces, 4 chambres, pierre, brique. Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389, Barré, 681-8940. quo-17

LUXUEUX plain-pied, 7 pièces, pierre, 3 ans, foyer, garage, coin de rue, acompte $10,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lacroix. 523-2019. quo-17

DIRECT propriétaire, 7 pièces, sous-sol fini, commodités, terrain 80 x 100, paysagé, peu comptant. 653-3270. quo-20

3371 CLERIN, garage, foyer, aubaine, $22,000 Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

898 DUCHESNEAU, 6 1-2 pièces, garage, très propre, opportunité. Mme Beauchesne, 683-9676, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

1054 DE Grenoble, 4 chambres, Aubaine, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

3053 GRAVELBOURG, 5 pièces, aubaine, $15,500, Mme Paul Chalifour, 656-9869, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

766 LA Colline, bungalow très propre, 6 pièces, Mme Paul Côté, 681-5643. Claude Chalifour, 656-9844. quo-20

DES Plaines, Parc Horizon, magnifique bungalow, 6 pièces. Pierre Lepage, 527-8106. Georges Paquet Enr. courtiers. quo-16

RUE Norvège, duplex, en construction, 5 1-2 pièces, salon avec tapis. 683-7847. quo-23

AUBAINE, 5 pièces, garage, près d'un parc d'embellissement, libre immédiatement. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée Beaumont. 653-4728. quo-17

PARC Horizon direct entrepreneur, 6 pièces, boni fédéral. 653-5582. quo-2

ST-JUIS de France, rue de Courcelles, 6 pièces foyer, plus salle jeux, buanderie, chambre au sous-sol, du propriétaire. 653-5826. quo-16

SPLIT-Level, rue Montbray, 6 1-2 pièces, près école primaire, Académie, Université, poêle encastré, tapis, $17,000. Tél. 653-9978. quo-6

DIRECT propriétaire, style colonial américain authentique, 3 chambres, salon, cuisine pin nouveau, grand boudoir, 20 x 32 au 2e étage, libre à l'été. Cause départ. 653-0735. quo-16

MAISON seule, pierre et brique, 7 pièces, gazon, fourneau dans le mur, tapis mur à mur, 3 minutes des écoles anglaise et française, 2 centres d'achats, près Cité Universitaire, remboursement avantageux. 527-3554, 623-2049. quo-20

BUNGALOW, 6 1-2 pièces, près école, terrain paysagé, $21,000. Photo M.L.S. Françoise Mercier, 527-6277. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-17

STE-FOY, Ste-Geneviève, bungalow, 6 1-2 pièces, près église et écoles, cause transfert. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970. Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-17

6 PIECES, directement du propriétaire. Tél.: jour, 524-5660. Soir: 653-1906. quo-20

RUE Dalquier, plain-pied, neuf, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer, extérieur pierre. Tel: 527-0220. quo-20

AVENUE Le Payeur plain-pied, 53 x 26, 7 pièces, 4 chambres, terrain aménagé, trottoirs, patio, près école, église, épiceries, libre 1er juillet. 653-5955. quo-20

STE-URSULE, style canadien, 7 pièces, possession immédiate, peu de comptant. J.-A. Vachon, courtiers. 653-7956. quo-17

ST-LOUIS France, 6 pièces, cause transfert, très peu de comptant. J.-A. Vachon, courtiers. 653-7956. quo-17

PROCHE Université, 2119 Ave Bosquet, 6 pièces, salle jeux, garage, fenêtres et portes Rusco, frais peint. Appeler Jack Ouellet 527-1706, 529-0171, Royal Trust courtiers. quo-17

BOIS de Vincennes, 3330, Brouage joli, cottage, 7 pièces, grand salon avec foyer, garage. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171 Royal Trust courtiers. quo-17

3170 TRIPOLI, livraison immédiate, 4 chambres, salon, grande cuisine, très propre, tapis, clôture, Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171 Royal Trust courtiers. quo-17

MAISON 8 pièces, extérieur pierres, 1 1-2 salle bain, 3 chambres, salle jeux, bureau au sous-sol, garage. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust courtiers. quo-17

BUNGALOW briques 6 pièces, 3 chambres plus sous-sol 2 chambres, boudoir, salle jeux avec bar, salle lavage. Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust courtiers. quo-17

JOLI bungalow, 6 pièces, extérieur stucco blanc, très propre, salle diner, 3 chambres. W. Laflamme Jr., 656-0268, Montreal Trust courtiers. quo-17

BUNGALOW pierres encavées, 6 pièces, 3 chambres, vivoir Buanderie sous-sol, terrain bien fini, entrée asphalte. W. Laflamme Jr., 656-0268. Montreal Trust courtiers. quo-17

AUBAINE, Ste-Foy, 6 pièces, garage, beau terrain, près de tout. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont. 653-4728. quo-17

STYLE CANADIEN $19,500.

PARC Horizon, 8 pièces, 2 salles bains, pierre, patio au-dessus abri d'auto, vue panoramique, entrepreneur. $500. comptant 661-5764, 623-3211. quo-1

$17,000.

OCCUPATION immédiate, 4 chambres, proximité écoles et services ménagers. Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, bar, poêle encastré, propreté remarquable. Téléphonez Mme Beaumont, 656-0090. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

EXTERIEUR LUXUEUX

BUNGALOW 6 pièces, salle jeux, garage double $32,000. Mme Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

RUE GENTILLY

BUNGALOW 7 pièces, $20,000., près écoles, centre achats, abri-auto. M.L.S. Aimé Turgeon, 527-1257. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

JARDINS STE-FOY

PRES écoles, 6 pièces, bonne condition, 3 chambres, beau terrain. M.L.S. Mme Bray, 527-4777. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

$18,700.

ST-LOUIS France, bungalow brique, 4 chambres, foyer salon, grand terrain. Mme Robert Guay, 653-2958. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

STYLE CANADIEN

4 GRANDES chambres, salle manger séparée, buanderie attenant cuisine. Propriétaire transferré. Mme Robert Guay, 653-2958. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. M.L.S. quo-18

AUBAINE

$25,000., 7 pièces, style canadien magnifique, grand terrain. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

1130 FONTAINEBLEAU, aubaine, Mme Cardinal 527-9605, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-20

STE-FOY, 5 pièces, magnifique plain-pied, garage. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Demers, 523-8850. quo-17

PROMENADE, 12 pièces, foyer, garage. Immeubles Finance Cartier, courtiers, 527-7332. quo-17

CARRIERE (de la), résidence, pierre, brique, 42 x 30, 2e étage, 8 pièces, 2 1-2 salles bains, foyer, abri d'auto, terrain boisé, M.L.S. Jerry St-Arnaud, courtier, 522-4732. quo-17

AVEC $13,800. et de la peinture, cette maison de 6 pièces est à vous. Mme Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

PLAIN-PIED très propre, brique, 3 chambres coucher, foyer, salle manger, salle jeux, Mme Bray, 527-4777. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

BIEN joli plain-pied, 3 chambres coucher, sous-sol avec beaucoup possibilités, dans Ste-Foy Sud. Mme Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

POUR $18,000. bungalow avec salle jeux. Très propre. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. M.L.S. quo-18

863 CHERBOURG, 5 pièces, terrain fini, comptant discuter, demande $15,500. Mme Guay, 653-2958. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. M.L.S. quo-18

ST-YVES, 7 pièces, brique, garage, bungalow très propre. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Gagnon Ltée, courtiers. quo-18

BANLIEUE

Maisons à revenus

LORETTEVILLE, 2 logements, 7 pièces, $17,000, acompte $2,000, balance paiements faciles. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-6023. quo-6

CHAMPIGNY, rue Ste-Famille, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique américaine, terrain 100 x 200 acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-6

PETIT Village, Giffard, 5 logements, revenu $4,800. Prix $33,500, $6,000 comptant. Direct propriétaire. Tél. 663-6881. quo-31

BEAUPORT 2 logements, sous-sol fini, près église. Tél. 663-3343. quo-16

LORETTEVILLE, 3 logements, 5 pièces chaque, acompte $2,000. Tél. 842-3491. quo-16

BEAUPORT, deux logements, 5 pièces, chauffé, garage revenu, $1,880. 661-6361. quo-17

GIFFARD, maison à revenu, Boulevard Ste-Anne, brique et gyproc. Maison 5 pièces, $7,000, entièrement meublée. Joseph Lapointe, 663-3261, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-17

CHAMPIGNY rue Ste-Famille, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique américaine, terrain 100 x 200, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-20

STE-THERESE de Lisieux, 350 Avenue St-Michel coin de rues, 3 logements loués. Photo M.L.S. Guy-N. Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-17

GIFFARD, 6 logements neufs à échanger pour 2 logements. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047, Desrochers. quo-18

3 MAISONS, 5 revenus, grand terrain. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Boudreau, 529-8121. quo-20

MONTMORENCY, aubaine 6 logements, brique, revenu net $2,140.00., prix $19,-000.00, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Morand, 653-3337. quo-18

VILLE Duberger, 6 logements, 4 pièces, pierre et brique, chauffées, aubaine, $35,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-16

FAUT VENDRE

RUE Mgr Gosselin, 2 logements, 5 pièces, 2 garages, entrée privée, construction brique. Toute offre raisonnable sera considérée. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault. Résidence 623-2436. quo-17

DECOURAGE !

BEAUPORT, avenue Royale, libre immédiatement, 2 logements, 5 pièces, un garage, terrain fini, vue magnifique sur fleuve. Prix $19,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171. Résidence 623-2436. quo-17

Maisons seules

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, aucun comptant, remboursement facile. bureau 842-7862, résidence 626-0089. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffage, eau chaude, garage, plus 1 terrain, petite tabagie, $10,900. 872-9190. quo-18

CAP-Rouge, 10 pièces sous-sol fini, foyer, garage, piscine, $32,500 comptant $14,-000. 656-6192. quo-8

ORSAINVILLE, plain-pied, neuf, reprise de finance, très bon prix, 663-2343. quo-16

ANCIENNE-Lorette, bungalow pierre, brique, 3 chambres, cause transfert. 872-7230. quo-16

LIBRE, maison neuve, pierre, 6 grandes pièces, grand terrain, Beauport Ouest, 683-7990. quo-6

NEUFCHATEL, maison brique, 5 pièces, abri d'auto, gazon, asphalte, 872-258_. quo-27

A VENDRE, maison 2 logements, Duplex à Ste-Thérèse de Lisieux, tél.: 661-7246. quo-6

A VENDRE, maison 10 pièces, sous-sol fini, très beau terrain. Prix à discuter, à Beauport. 661-7216. quo-6

VILLENEUVE, luxueux 5 pièces, neuf, abri d'auto, pierre et brique, prêts 6 1-4 pour cent, prix $17,500. 623-7754. quo-6

STE-FOY, Les saules, Loretteville, bungalows 5 1-2 pièces, pierre façade, léger comptant, termes faciles. 842-1647. 842-2490. quo-2

MAISON 3 chambres, brique, terrain boisé, pelouse, pont fédéral. Informations, 842-1644. 623-7231. quo-6

ORSAINVILLE, 14e Rue Est, 5 pièces, chauffage à l'huile, extérieur pierre et brique américaine, près école, église, acompte $1,500, prix $12,950 J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-17

OU louer, maison neuve, 7 pièces, Ancienne-Lorette, 656-6821, 653-9956. quo-19

BUNGALOWS, 4, 3 chambres, pierre, brique vue sur fleuve, près autobus, école, comptant minime. Inf. Bur. 661-6414, rés.: 623-4168. quo-30

ST-JEAN, Ile d'Orléans, maison habitable à l'année, $6,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-16

ANCIENNE-Lorette, cottage 6 pièces, chauffé, grand terrain $14,950. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-16

VALCARTIER Village, magnifique domaine avec propriété, 6, chauffé, plus salle jeux, foyer, acompte $5,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-16

ORSAINVILLE rue Jean-Talon, maison 5 1-2 pièces, terrain 64x125. Intérêt 6 1-4 p.c. Comptant $500. Informations, bureau, 623-0855, résidence 633-4153. quo-7

LES SAULES

PRES école, 5 pièces, beau terrain, sous-sol très propre. Acompte $2,500. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-17

$74. PAR MOIS

CAPITAL intérêt et taxes, bungalow 5 pièces, aucun comptant. Beauville Construction, 529-0041. quo-16

NEUFCHATEL

LIBRES, 3 maisons, 5 pièces, 42 x 25, près école, acceptons comme comptant, boni fédéral $500. Bacque Construction, demander P.-H. Hudon. 842-1533. quo-31

VILLE LES SAULES

MAISON, 6 pièces, $12,800. 1re hypothèque, $10,800. Accepterais condition comme comptant. 626-3912. quo-20

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces plus sous-sol fini, très peu de comptant, $97.00 par mois, capital, intérêt, taxes comprises. 626-3912. quo-20

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, pierre et brique au complet avec abri d'auto, $92.00 par mois. Tél.: 626-3912. quo-6

VERITABLE AUBAINE

MAISON 5 pièces, moderne, $88.00 par mois, 681-8786. quo-20

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

NEUFCHATEL, près Moulin des Mères, 5 grandes pièces, plus salle bains, carré 28 x 38. Tél. 842-7825. quo-17

BEAUPORT, maison 3 logements, 200 pieds de Feglise. Tel. 663-3343 quo-16

ORSAINVILLE, rue Lorraine, 5 pièces chauffé, très propre, $8,900. Acompte $900. Libre 1er août. 681-2684. quo-27

REGLEMENT rapide, grand bungalow pierre, neuf, bien construit, valeur $22,-000 pour $16,500. Beauport Ouest, 683-7990. quo-20

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces, pierre, brique, garage, $12,900. Immeubles Montcalm, courtiers, 626-0944, 623-5215. quo-17

NOTRE-DAME des Laurentides, grand terrain, 1 1-2 arpent x 6 arpents, cottage entièrement rénové, 2 garages, 1 chalet, $16,000. Photo M.L.S. Françoise Mercier, 527-6277, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 692-1030. quo-17

LAC BEAUPORT, près Manoir du Lac, acompte $3,500.00, plain-pied, 6 pièces meublées, habitable à l'année, accès au lac, $13,500.00 Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-17

VENDRE ou échanger pour propriété à Québec, village St-Jean, Ile d'Orléans, 12 grandes pièces, chauffage l'huile, eau chaude, salle bains, 3 toilettes, conviendra hôtel, maison convalescence, conditions si désiré. 663-4466. quo-21

MAISON 6 pièces, cause départ, balance d'hypothèque. 626-4465. quo-17

DUBERGER, 6 pièces à vendre ou échanger, B. Bureau courtiers, 681-6862. quo-17

JOLI 5 pièces, j

Le gouvernement ajouterait 6,000 lits au dispositif hospitalier du Québec

MONTREAL (PC) — Après avoir ajouté 6,000 lits au dispositif hospitalier du Québec depuis six ans, le gouvernement entend en installer 6,000 d'ici à 1970. A Montréal, la priorité ira à l'installation de lits pour les convalescents et les malades chroniques. C'est ce qu'a annoncé en fin de semaine le ministre de la Santé, M. Eric Kierans, précisant que ce programme de construction pour les hôpitaux avait pour fonction de compléter le programme d'assurance - santé qui doit entrer en vigueur en 1967.

Le ministre, qui prenait la parole à "un citizen's forum" organisé par la Young Women's Christian Association, a dit qu'un hôpital de convalescents à Notre Dame de Grâce sera l'un des premiers établissements qu'on agrandira, en même temps que certaines maisons de convalescence de langue française dans la région métropolitaine.

Simultanément, a ajouté M. Kierans, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour encourager les services de soins infirmiers à domicile.

A l'intention des administrations hospitalières, M. Kierans a annoncé qu'il avait donné l'ordre aux services de son ministère d'accélérer leurs démarches pour combler les retards administratifs en ce qui concerne l'assurance - hospitalisation. Le rattrapage devrait être fait au 1er juillet de façon à permettre au personnel de se concentrer sur les problèmes que posera l'entrée en vigueur à peu près à cette date, en 1967. Le ministre espère que la grève en cours chez les professionnels de la fonction publique ne retardera pas le programme fixé.

NOUVEAU LOCAL INAUGURE A L'OCCASION D'UN JUBILE — Le cercle Lacordaire Saint-Ignace, de Giffard, a procédé, hier après-midi, à l'inauguration de son nouveau local, à l'occasion de son 25e anniversaire de fondation. Le local qui servira également aux A.A., aux retraités et aux amis de Domrémy, a été béni par le curé de la paroisse, M. l'abbé Paul Gariépy. Différentes manifestations ont eu lieu, hier, à l'occasion de ce jubilé qui s'est terminé par un banquet où le conférencier était le Dr Réginald GrandMaison, président national des cercles Lacordaire.

M. Jacques Bureau, maire de L'Ancienne-Lorette

C'est M. Jacques Bureau, échevin démissionnaire, qui a été choisi maire, samedi soir, lors d'une séance spéciale du conseil municipal de l'Ancienne-Lorette, afin de remplacer M. Roméo Beaumont dont la démission avait été acceptée lundi le 2 mai.

A l'agenda de cette séance, convoquée par les conseillers J.-H. Laberge et Lorenzo Jobin, figurait tout d'abord l'acceptation de la démission de M. Bureau. M. Wellie Milhomme proposa d'accepter la démission. Il fut appuyé par J.-H. Laberge et Lorenzo Jobin.

Quelques instants plus tard, l'échevin Laberge proposa comme maire, M. Jacques Bureau, qui venait tout juste de quitter la table du conseil comme échevin. Cette proposition fut secondée et appuyée par les conseillers Lorenzo Jobin et Wellie Milhomme.

Un seul conseiller apporta une dissidence lors du vote. M. Marc Lemelin a expliqué que pour être logique, il se devait de voter contre l'acceptation de M. Bureau, tout comme il l'avait fait à la séance précédente lorsque M. Paul-E. Anger fut proposé à la mairie.

A une question du conseiller Wellie Milhomme, lui demandant s'il tentait de nager entre deux eaux, M. Lemelin a poursuivi en disant que ce n'était pas contre l'homme, mais bien contre la procédure normale qui est en vigueur lorsqu'une telle chose se présente. Dans l'état où se trouve la municipalité actuellement, d'ajouter M. Lemelin, il aurait été préférable d'avoir une élection.

Après son assermentation comme nouveau maire, M. Jacques Bureau insista pour que tous ensemble, contribuables et autorités, collaborent afin que les deux prochaines années soient des plus prospères pour la paroisse de l'Ancienne-Lorette. Il faut travailler main dans la main, et surtout du côté municipal, là où d'abord l'opinion du public doit primer, a dit M. Bureau.

Faisant ensuite allusion aux élections qui ont lieu aujourd'hui le 16 mai, le nouveau maire a demandé aux contribuables présents à la séance d'oublier pour le moment les problèmes des gouvernements fédéral et provincial, et d'amener à la table du conseil, deux hommes dévoués au bénéfice de l'Ancienne-Lorette et de tous les citoyens de la paroisse.

Le Barreau se prononce pour l'ivressomètre

MONTREAL (PC)—Les membres du Barreau de Québec ont adopté en fin de semaine une résolution rendant obligatoire l'analyse de l'haleine au moyen d'un ivressomètre en cas d'ivresse au volant. La résolution précise cependant qu'un échantillon d'analyse devra être remis au suspect au cas où ce dernier voudrait contester les résultats de la police.

L'adoption de cette résolution apporte une solution à un débat qui dure depuis des années à travers le Canada, à savoir si la justice a le droit d'imposer l'épreuve d'haleine aux citoyens.

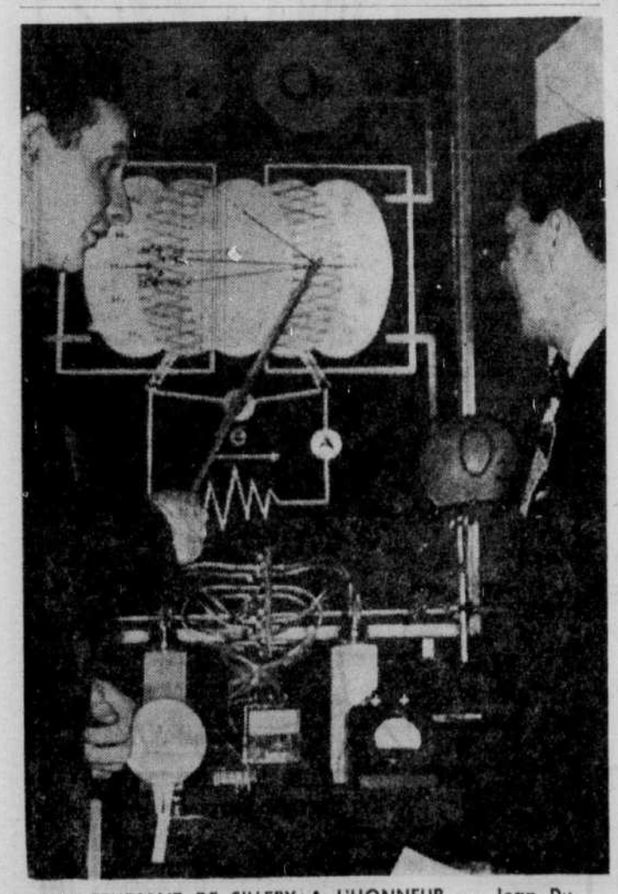
Me Guy Boilard a soutenu que l'adoption d'une telle loi éviterait de nombreuses erreurs judicaires.

Me Boilard a précisé dans sa thèse que les statistiques ont démontré qu'en 1964 environ 45 pour cent des chauffeurs impliqués dans des accidents mortels avaient consommé de l'alcool dans les deux ou trois heures précédant la tragédie.

L'un des juristes qui soutient depuis plusieurs années la thèse en faveur de l'analyse de l'haleine, le docteur Jean-Marie Roussel, directeur de l'institut médico-légal du Québec, a expliqué aux membres du Barreau que l'ivressomètre, s'il est manipulé correctement, est absolument exempt d'erreurs.

L'un des adversaires de l'analyse obligatoire, Me Guy Bertrand, s'est rallié à la décision de la majorité, en suggérant toutefois quelques certains amendements à la résolution. Il a demandé que la loi comprenne un texte qui obligerait tous les policiers à mentionner aux inculpés qu'ils peuvent, s'ils le désirent, voir leur médecin ou soumettre leur haleine à un examen chimique de leur choix.

Ces amendements n'ont pas été adoptés mais les membres de la commission chargée d'étudier la question ont toutefois exigé que le texte de loi précise qu'un échantillon de l'analyse soit remis au suspect. Ce dernier aura toujours la possibilité de faire analyser cet échantillon par un médecin ou un laboratoire de son choix s'il veut contester la décision des policiers enquêteurs.



UN ETUDIANT DE SILLERY A L'HONNEUR — Jean Dubois, étudiant de l'école supérieure de Sillery, s'est partagé avec une jeune fille de Burlington, Ontario, les honneurs du cinquième congrès Expo-Sciences du Canada. En plus d'avoir gagné un chèque de $100, tous deux ont mérité le droit de représenter le Canada à la Quinzaine des expositions internationales scientifiques qui se déroulera à Londres, en juillet. On voit ici Jean Dubois exposant au Dr Henry L. Bolker, de Montréal, le fonctionnement d'une chambre à combustion grâce à laquelle il fabrique de l'eau à partir de l'oxygène et de l'hydrogène. (Téléphoto PC)

A travers le Québec

Le Concile et la famille

JONQUIERE — Parlant devant les membres du 8e congrès régional des foyers, l'évêque de Chicoutimi Mgr Marius Paré a rappelé que la famille a été l'un des sujets qui ont le plus intéressé le Concile. Mgr Paré a souligné l'importance de l'éducation des enfants au foyer et a insisté pour dire qu'une législation prévoyante et des initiatives variées doivent défendre et procurer l'aide qui convient à ceux qui, par malheur sont privés d'une famille.

L'Ecole normale de Pont-Rouge

PONT-ROUGE — L'avenir de l'école normale de Pont-Rouge est assez sombre, et l'on conserve peu d'espoir de sauver la vie de cette institution. C'est ce qu'a rapporté l'une des personnes qui se sont entretenues samedi avec le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay. La communauté envisage la possibilité de fermer l'école à la fin de la présente année académique. Le ministère est prêt à concéder à l'institution le droit d'offrir certaines options, pour une année, mais il ne peut offrir de garanties pour l'avenir.

TERRAIN A VENDRE

En bloc, Ville Duberger, 3,000,000 de pieds carrés, façade sur la route 2.

Tél.: 681-3571

CULTIVATEURS!

Appelez

LAURÉAT HÉROUX

Rivière-Bleue, P.Q.

qui vous offre:

- PRODUITS
- SERVICES
- CONSEILS

Compter sur votre agent Esso, c'est compter sur toutes les ressources de l'Imperial Oil

Esso

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

OOKPIK

Dr BEAUDOC

GERALDINE

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

L'épreuve de force est engagée:

Les troupes gouvernementales entrent en action à Danang

SAIGON (AFP-PC) — L'épreuve de force est engagée à Danang, la capitale du centre-Vietnam qui depuis plus de deux mois à l'instigation des bouddhistes nargue de façon plus ou moins ouverte le gouvernement sud-vietnamien: le pouvoir de Saigon, a déclenché dans la nuit de samedi à dimanche l'opération armée qu'il hésitait depuis plusieurs semaines à entreprendre contre les "forces révolutionnaires".

Bénéficiant d'un effet de surprise total, il avait en fin de journée gagné la première manche. Mais la partie est loin d'être terminée, car des deux côtés on paraît déterminé à aller jusqu'au bout: le général Ky, qui a agi cette fois sans le secours ni même l'approbation des Américains, est résolu à mater les rebelles, tandis que ces derniers, fort du ralliement à leur cause des généraux Ton That Dinh, représentant du gouvernement de Saigon à Danang et commandant de la première région tactique, et Phan Xuan Nhuan, commandant la première division en garnison à Hué, sont décidés à résister.

Il était cinq heures du matin environ lorsque les unités de "marines" vietnamiens envoyés dans le plus grand secret à bord de 24 appareils militaires vietnamiens (et non pas américains, comme dans la première tentative du 5 avril dernier arrivèrent à la base aérienne de Danang. Ils allaient occuper successivement, dans le calme le quartier général de la première région tactique — d'où le général Dinh avait déjà réussi à s'enfuir — la mairie où ils ne trouvèrent pas davantage le maire M. Nguyen van Man, et le quartier général de la police.

APPELS A LA RESISTANCE

A dix heures cependant la radio de la ville commençait à diffuser de fiévreux appels aux armes et une demi-heure plus tard la fusillade éclatait. Elle devait être brève et faire quatre blessés selon le gouvernement, douze morts ou blessés selon d'autres sources non confirmées.

A 11 heures, radio-Danang se taisait, mais radio-Hué prenait aussitôt le relai, diffusant des mots d'ordre invitant la population, au nom des généraux Dinh et Nhuan, à "résister aux attaques du gouvernement de Saigon". Hué en état d'alerte s'apprêtait à affronter les armes à la main les troupes gouvernementales en marche vers la ville. Le général Dinh lui-même lançait à la radio un appel à la résistance.

Pendant ce temps, à Saigon, le gouvernement annonçait dans un communiqué l'envoi de renforts à Danang, à la demande des unités de Danang loyales au gouvernement et qui s'étaient "de leur propre initiative" soulevées dans la nuit contre le mouvement rebelle. Aussitôt les bouddhistes, et en particulier l'institut bouddhique de Saigon, criaient à la trahison et demandaient aux fidèles de rester sur le qui-vive.

A midi, le général Nguyen Cao Ky, chef du gouvernement sud-vietnamien, arrivait à Danang. Deux heures plus tard une nouvelle fusillade éclatait, qui devait durer une heure. Les "marines" engageaient des tirs d'armes automatiques, de mitrailleuses lourdes et de mortiers, un tank intervenait pour la première fois pour mitrailler la rue devant la station de radio, tandis qu'à travers toute la ville apparaissaient des barricades dressées à la hâte.

Cette fois encore, les forces gouvernementales restent maîtresses de la situation: toute la journée des unités de renfort envoyées de Saigon ont débarqué à Danang et à vingt heures heure, où le couvre-feu a été imposé, les tirs sporadiques ont cessé. Le général Ky et son vice-premier ministre le général Nguyen Huu Co, jugeant la situation suffisamment bonne, ont regagné Saigon.

PHASE DECISIVE

Quant aux Américains, ils sont restés aussi surpris que tout le monde de la soudaine décision du général Ky.

A Washington, le porte-parole du département d'Etat a déclaré dimanche après-midi que les Etats-Unis n'ont pas été prévenus à l'avance de l'action entreprise à Saigon et à Danang par Ky.

Washington n'était pas au courant de l'action entreprise par Cao Ky

WASHINGTON (AFP)—"Ceci n'a pas été une action commune mais une actin intérieure menée par le gouvernement du Sud-Vietnam. Il n'y a pas eu de consultations préalables avec les autorités américaines", a déclaré dimanche le porte-parol du Département d'Etat à propos des événements qui se déroulent depuis samedi soir à Saigon et à Danang.

Le porte-parole a ajouté que les autorités américaines savaient bien sûr, que le gouvernement du général Ky s'inquiétait de l'insuffisance de son autorité dans la région de Hué et de Danang mais qu'elles ne disposaient d'aucune information permettant de penser qu'une action telle que celle qui vient d'être entreprise était envisagée.

"Les représentants du gouvernement américain au Sud-Vietnam ont reçu l'instructin de faire tous les efforts possibles pour persuader divers leaders sud-vietnamiens de se consulter entre eux pour résoudre leurs différents," a-t-il poursuivi. Il a précisé que ces instructions ont été données depuis le début des événements. Il a ajouté que les Etats - Unis ont été encouragés par les progrès réalisés pour préparer des lois électorales et des élections suivant le programme prévu.

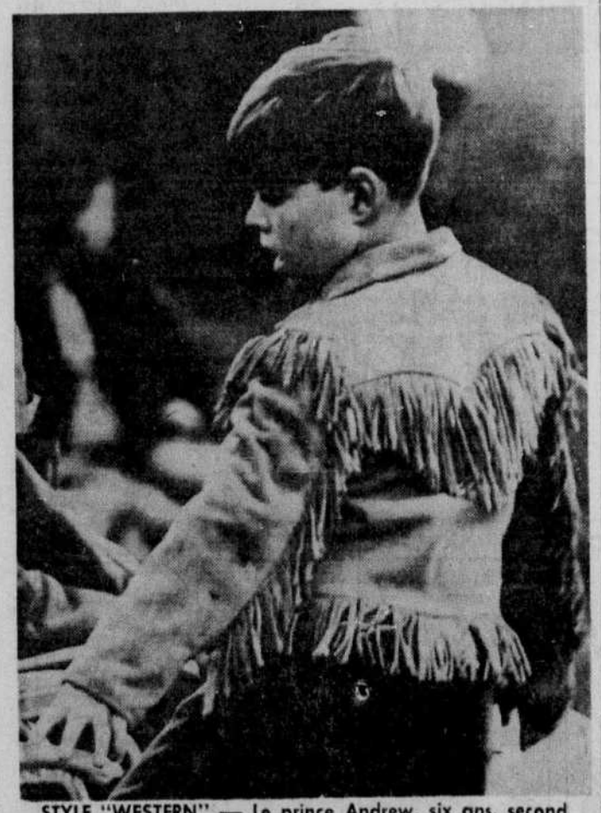
LES ELECTIONS

Le porte-parole a indiqué que c'est possible que les conseillers américains aient été retirés de certaines unités dans la région de Danang". Mais il a précisé que la plupart des conseillers des unités du premier corps sud - vietnamien sont restées à leur poste auprès de troupes qui font face au Vietcong. Pour ce qui est du conflit entre le gouvernement de Saigon et les rebelles de Danang," aucune unité américaine n'est engagée", a-t-il dit.

Le porte-parole a décliné d'évaluer la situation actuelle au Sud-Vietnam. Mais, a-t-il dit, "je remarquerais que le président Thieu a annoncé que l'action a été entreprise pour restaurer et maintenir l'ordre et taurer et maintenir l'ordre et considérés comme des éléments essentiels pour accélérer" la marche vers les élections à l'Assemblée constituante.

"Le président, le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara et l'ambassadeur des Etats - Unis à Saigon, M. Henry Cabot Lodge sont restés en contact très étroit avec les développemens actuels au Sud-Vietnam et entre eux", a déclaré le porte-parole. Il a ajouté que M. Dean Rusk a été informé du début des événements samedi soir alors qu'il se trouvait au département d'Etat pour recevoir une médaille commémorative d'une association de parents d'élèves.

A l'annonce des événements, a précisé le porte-parole, le secrétaire d'Etat est resté au département où il a été rejoint par l'anbassadeur Cabot Lodge, par M. McNamara et par le secrétaire adjoint chargé des affaires asiatiques M. William Bundy. Ces derniers sont restés au département d'Etat une partie de la nuit et sont revenus dimanche matin.



STYLE "WESTERN" — Le prince Andrew, six ans, second fils de la reine Elisabeth II, portait samedi un veston de style "western" en peau de chevreuil, alors qu'il assistait à une partie de polo au Windsor Great Park, où son père a fait bonne figure.

(Téléphoto PA)

Saisie d'un aéroport

SAIGON (PA) — Des troupes sud - vietnamiennes opposées au premier ministre Nguyen Kao y et son gouvernement, se seraient emparées de 'aéroport de Hué, vieille capitale impériale, à 400 milles au nord de Saigon, près de Danang.

Selon des rapports non confirmés, cette action aurait pour but de bloquer toute tentative de Ky d'envoyer des parachutistes à Hué comme il l'a fait hier à Danang, début d'une campagne de répression des éléments rebelles de l'armée sud - vietnamienne.

Pour la première fois, l'URSS parle ouvertement d'un désastre naturel

MOSCOU (UPI) — Les récents tremblements de terre de Tachkent ont détruit des centaines d'écoles et d'hôpitaux et nivelé toutes les maisons unifamiliales de la ville, a-t-on annoncé hier à Moscou.

Deux journaux soviétiques ont raconté comment les secousses avaient tué ou blessé des centaines de personnes, en avaient envoyé d'autres à l'hôpital souffrant de crise cardiaque et de dépression nerveuse et fait environ 100,000 sans-foyers.

La compilation détaillée de ces rapports est un fait assez nouveau dans la tradition soviétique où, habituellement, le secret le plus complet est gardé autour des désastres importants.

Après plus de deux semaines de généralités, les journaux, Pravda et Komsomol Pravda ont publié des rapports détaillés récents provenant de Tachkent qui décrivent une grande souffrance et font l'image d'une véritable catastrophe. Quelques chiffres se contredisent, mais dans l'ensemble on peut indiquer assez précisément que:

Huit à 10 personnes ont été tuées et 1,000 autres blessées, dont 100 assez gravement. D'autres citoyens ont été terrifiés par les secousses répétées et ont subi des crises cardiaques et ont été victimes de dépression nerveuse.

Au moins 28,000 édifices ont été détruits, dont 200 hôpitaux et cliniques médicales, 180 écoles, 200 garderies d'enfants et écoles maternelles, et des milliers de maisons du "vieux quartier" historique de la ville.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER

Gossard

EN PRIMEUR
LES NOUVELLES SILHOUETTES DE LA MODE...

a) Mascara "découpé" côtés échancrés parfait avec les nouvelles emmanchures. Bretelles dégagées et style lingerie ajustables. Blanc A B et C 32-36. 6.00

b) Gaine fourreau Mascara, offrant un bon support, panneaux de côtés en dentelle moulant la taille. Sections élastiques doubles à l'avant et aux côtés. Blanc. P.M.G.XG. Gaine culotte 16.00 15.00

c) Soutien-gorge de dentelle de nylon extra-coussinée de Fiberfill. Doublure tricot de nylon, bande et dos Spandex. Blanc, A, B 32-36 6.00 Modèle long 9.00

d) Bandeau en tricot crêpé de nylon, doublé Fiberfill. Tulle élastique léger. Décolleté plongeant au dos. Bretelles extensibles. A, B, C 32-36. 6.00

e) En tricot crêpé, dos très plongeant, garniture en dentelle extensible et bretelles extensibles genre ruban. Blanc, A, B, C, 32-36. 5.00

Paquet, corsets, 2e étage.

AUSSI A PLACE LAURIER.

VENEZ RENCONTRER
Mme Charlotte LECLAIR
corsetière de la maison Gossard du 16 au 20 mai à notre rayon de la corseterie 2e étage.

LA CIE PAQUET INC.
545 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir les vêtements suivants:

Quant.	Description	Prix
	(Plus la taxe de vente s.v.p.)	

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée ..... Comptant ..... C.O.D. .....

L'Allemagne devra contribuer $675 millions pour le maintien de la force américaine sur son territoire

BONN (UPI) — Le ministre de la Défense de l'Allemagne de l'Ouest, M. Kai-Uwe von Hassel, a déclaré hier, à son retour d'une visite de 10 jours à Washington, que le gouvernement de Bonn a été appelé à contribuer un montant annuel de $675 millions comme contribution pour le maintien des troupes américaines sur son territoire.

M. von Hassel a déclaré que ses entretiens avec le secrétaire américain à la Défense, M. Robert McNamara, avaient été "très fructueux" mais que l'Allemagne de l'Ouest avait à faire face à des problèmes sérieux en tentant de lever les millions nécessaires pour aider au maintien de la Septième armée américaine en Allemagne.

Le ministre de la Défense allemand a déclaré à son arrivée à l'aéroport qu'à cause de l'engagement américain au Vietnam, le gouvernement de Bonn devrait s'efforcer d'acquiescer aux demandes américaines, si cela peut être possible.

Les Etats-Unis et l'Allemagne auront des entretiens prochainement pour tenter de trouver un moyen de réduire le problème de la balance des paiements causé par la présence de milliers de soldats américains en Allemagne.

Au cours d'une interview accordée à un journal publié hier, l'ancien chancelier Conrad Adenauer, de son côté, a déclaré que la visite du général de Gaulle à Moscou peut "changer entièrement la situation en Europe". Adenauer a déclaré que la structure actuelle de l'OTAN est "démodée". Il a ajouté qu'il espérait qu'une Alliance atlantique rajeunie pourrait être formée où la France pourrait revenir.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré hier que le chancelier Ludwig Erhard demandera à de Gaulle de discuter de la politique actuelle de l'URSS vis-à-vis l'Allemagne, lors de sa visite à Moscou. Le porte-parole a précisé que Erhard préparait une lettre personnelle à cet effet.

Paquet

Salon Marie-Antoinette

NOS EXPERTS COLORISTES SONT TOUS D'ACCORD !

VIVANT !

C'EST LE MOT POUR LES COLORANTS

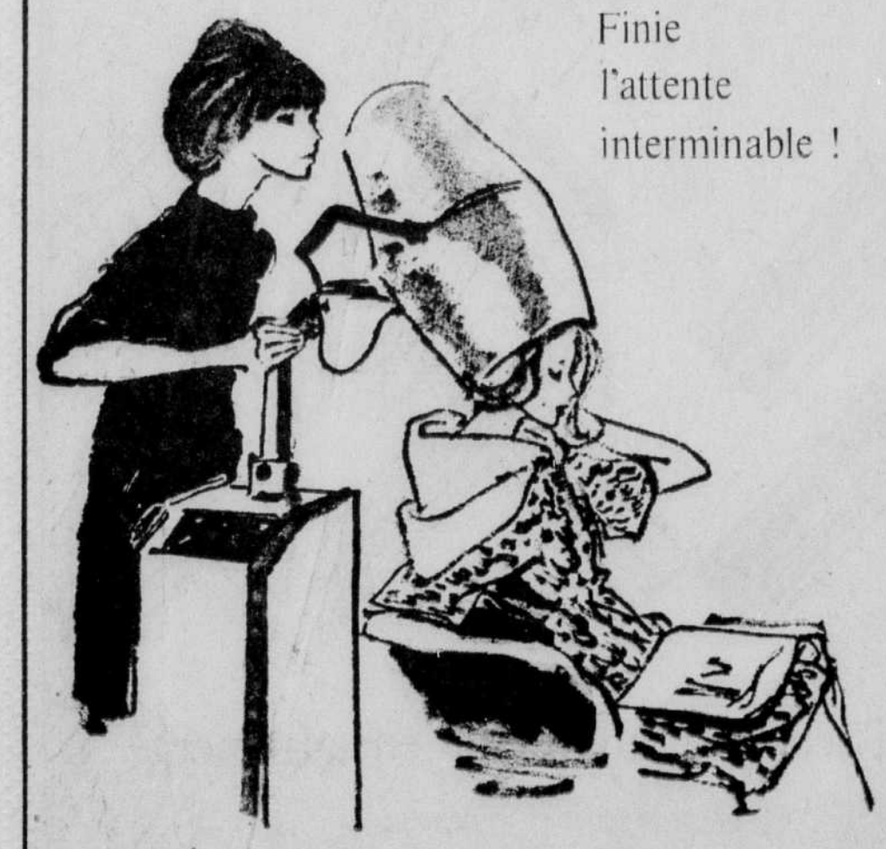
MISS CLAIROL®

Vos cheveux sont ternes et sans vie ? Laissez nos talentueux coloristes réveiller leur éclat et illuminer vos cheveux avec les colorants Miss Clairol, naturellement... Venez, ils prépareront spécialement pour vous la teinte que vous souhaitez depuis toujours... Vos nouvelles coiffures prendront plu. d'éclat et de beauté. Aucune charge pour consultati Retouche Miss Clairol à compter de 7.50

DERNIERE CHANCE POUR LE SPECIAL EARLY BIRD à 8.95
Incluant shampooing, coupe, mise en plis, rinse crème, coupe GoGo.
SPECIAL 2.00

Paquet, Salon Marie Antoinette, 3e étage.

TELEPHONE. 524-5121 local 338 ou 339.



Finie l'attente interminable !

Voilà!

La coloration faite en 4 minutes

Finie l'attente interminable et ennuyeuse... Maintenant avec le merveilleux procédé "Accelomatic"* colorer les cheveux prend aussi peu que le dixième du temps requis ! Imaginez... Décoloration en 6 minutes — non 60. Coloration ou tonification en 4 minutes — non 40. Pour tous les effets spéciaux désirés au point de vue coloration aussi. Aussi sûr que le séchoir... Aussi rapide que le vent... avec un résultat ravissant. lustré. Prenez un appointement. Aucune charge pour le service Accelomatic.

M de C.

Paquet, salon Marie Antoinette, 3e étage.
TELEPHONE 524-5121 local 338 ou 339.

Soeur Saint-Stanislas Kotska

Soeur Saint-Stanislas Kotska, née Sara Grenier, des Ursulines de Québec, fille de feu Alfred Grenier et de feu dame Nédia Samson, est décédée le 7 mai, au monastère des Ursulines, rue Donnacona, à l'âge de 81 ans et 4 jours, dans sa 61ème année de vie religieuse.

Elle laisse dans le deuil ses frère et soeur, beau-frère et belle-soeur: le juge et Mme Joachin Grenier, Mlle Alfredine Grenier, M. et Mme John Légaré (Marie-Anne Grenier).

Après le service funèbre qui fut chanté lundi le 9 mai, l'inhumation se fit dans la crypte funéraire du monastère.

Mme G. Boucher

Dame Octavie Giguère, épouse de feu M. Georges Boucher, est décédée le 15 mai à l'Hôpital Général, à l'âge de 88 ans.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Soeur St-Joseph de l'Enfant-Jésus (Marguerite), des Soeurs du Saint-Rosaire; M. et Mme Gabriel Boucher (Carméline Guillemette), M. et Mme Paul Boucher (Alma Bélanger), le Rév. Père Jean-Paul, o.m.i., de Winnipeg; M. et Mme Charles-Auguste Boucher (Marguerite Beauchemin); sa soeur, Mme Cyrias Blouin, de Québec, ainsi que plusieurs beaux-frères, petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi, en la Basilique de Sainte-Anne de Beaupré, et l'inhumation au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée au salon de l'Assistance Funéraire, Inc., 10195, rue Royale, Sainte-Anne de Beaupré.

M. Régis Roy

SAINTE-CLAIRE — M. Régis Roy, camionneur, est décédé le 14 mai, à Sainte-Claire de Dorchester à l'âge de 31 ans et 3 mois. Il demeurait à Saint-Anselme.

Il laisse dans le deuil, ses parents, M. et Mme Roméo Roy (Yvonne Gagné); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Jean Lambert (Réjeanne), de Québec; Mlle Ghislaine Roy, M. et Mme Paul-H. Royer (Carmelle), de Québec; M. et Mme Bertrand Roy (Monique Rousseau), de Saint-Charles; M. et Mme Irénée Bélanger (Aurore), de Saint-David; Mlles Ginette, Lucie et Paule Roy, M. Alain Roy; son grand-père, M. Adélard Gagné, de Buckland.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gaston Breton, de Saint-Anselme. Les funérailles auront lieu mardi, en l'église Saint-Anselme et l'inhumation au cimetière paroissial.

Quartiers généraux de l'OTAN transférés de Paris à Bruxelles

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis seraient en faveur de transférer les quartiers généraux politiques et militaires de l'OTAN, de Paris à Bruxelles. Selon des rapports officieux, Washington songerait également à recommander de remplacer le présent groupe de direction américain, anglais et français, qui dirige l'activité militaire de l'Organisation, par un comité de six nations comprenant les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Italie, l'Allemagne de l'Ouest et deux membres rotatifs.

De plus, les Etats-Unis se préparaient à appuyer un officier allemand comme commandant des forces alliées pour le Centre-Europe, position actuellement occupée par un officier français.

Adolescente blessée

Une adolescente a été transportée à l'hôpital de l'Enfant - Jésus, hier soir. Elle venait de l'hôpital de Rivière - du - Loup. Ghislaine Gendron, 15 ans, de Saint - Modeste, a été blessée lors d'un accident de la route, hier matin. Elle souffrirait de fractures à la colonne cervicale.

VERRES de CONTACT
EXAMEN de la VUE

OPTOMÉTRISTE
J.M. Léveillé O.D.
Paquet - 5e étage

POUR RENDEZ-VOUS
Tel: 524-5121 local 305

Paquet

Mme A. Turgeon

Mère du régistrateur de l'Ile d'Orléans, le 14 mai, à Québec, à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédée Mme Alfred Turgeon,

née Itha Delisle, épouse de feu Alfred Turgeon, ancien régistrateur de l'Ile d'Orléans. Elle demeurait au 1269, 1ère Avenue.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Joachim Turgeon, régistrateur de l'Ile d'Orléans (Marguerite Lapointe), M. et Mme Rodolphe Turgeon, de la Maison O. Blouin (Marcelle Hudon), M. et Mme Roger Lapointe (Charlotte Turgeon); sa belle-fille; Mme Vve Dr Noël Turgeon, de Pont-Rouge; sa belle-soeur; Mme H. Delisle, de Montréal. Elle était aussi la grand-mère du Dr Ray mond Turgeon, de Pont-Rouge, et du Dr Jean Turgeon, de Chicoutimi.

La dépouille est exposée au salon funéraire J. Bouchard & Fils au 1290, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de St-Laurent de l'Ile d'Orléans et l'inhumation au cimetière paroissial.—

Mlle G. Chouinard

Mlle Gisèle Chouinard, demeurant au 581, des Oblats, est décédée le 15 mai, à l'Hôpital Général, à l'âge de 19 ans et six mois.

Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme veuve Roland Chouinard (Imérilda Brousseau); ses grands-parents, M. et Mme Napoléon Brousseau, de Beauport; ses frères, soeurs et belles-soeurs: M. et Mme Roland Chouinard, fils (Nicole Berthiaume), M. et Mme Yvan Chouinard (Lise Bilodeau), M. et Mme André Chouinard (Micheline Chabot), Mlle Claudette Chouinard, Serge, Robert, Monique et Carole Chouinard.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, Marie-de-l'Incarnation. Le service sera chanté mercredi en l'église de Saint-Malo et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

M. F. Forgues

M. Ferdinand Forgues, employé du CNR à sa retraite, époux de feu Imelda Lamothe, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 mai, à l'âge de 86 ans et 1 mois. Il demeurait au 278, rue Saint-Laurent, Lévis.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Amédée Carrier (Cécile), de Lévis; sa soeur: Mme Wilfrid Boutin (Eva), de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Camille Liboiron, Mme Isai Richer, M. et Mme Alfred Lamothe, M. et Mme Wellie Lamothe, Mlle Yvonne Lamothe, Mme Delphis Black, tous de Montréal, ses petits-enfants; M. et Mme Jacques Carrier, de Saint-David, M. et Mme Huard, de Lévis, M. et Mme Jean-P. Gendreau, de Lévis, M. et Mme Roger Bussières, de Charny, M. et Mme Jean-Louis Samson, de Saint-Emile, M. Richard Carrier, de Montréal, ainsi que plusieurs petits neveux et nièces et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Saint-David et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. La dépouille mortelle repose à la résidence funéraire de Claude Marcoux Ltée, 6 rue Perreault à Lévis. —

Le calme revient à

ALMA — Depuis que la Sûreté municipale a pris les choses en main, il n'y a pas eu d'accrochages sérieux chez Rust Associated.

Vendredi, les représentants de la CSN et du Conseil des métiers de la construction du Nord - ouest québécois ont rencontré M. Jean - Paul Lafleur, le conciliateur désigné par la Commission des relations du travail, pour essayer de faire la paix entre les deux syndicats. Rien n'a transpiré des effets de cette réunion sinon que la CSN et l'Union se retrouveront devant le même homme, mercredi.

Grande clinique Presto

le 20 mai

Peu importe l'âge de votre Presto

vous n'avez qu'à venir au magasin en apportant votre autoclave "Presto" endommagé. Des représentants de la Cie "Presto" seront sur place pour voir à le réparer et le remettre en bon état de service. La réparation est gratuite, vous n'avez qu'à payer les pièces de rechange.

Paquet, ustensiles de cuisine - sous-sol

M. P. Lanctot, c.r.

A Montréal, le 12 mai 1966, est décédé subitement Me Philippe Lanctot, cr., fils de feu Charles Lanctot, cr., ancien ass.-procureur de la province, et de dame Donalda Sariol. Monsieur Philippe Lanctot est né à Québec en 1900. Après ses études au Séminaire de Québec, il entra à la faculté de Droit à l'université Laval. Membre du Barreau de Québec, il fit partie de l'étude légale Francoeur, Larue, Lanctot et, de 1940 à 1957, il fut aviseur légal de la cité de Sillery, puis fonctionnaire fédéral sur la Commission d'appel de l'impôt sur le revenu, à Ottawa.

Outre son épouse, dame Céline Rousseau, il laisse dans le deuil ses soeurs: (Claire) Rév. Mère Marie - du - Saint - Esprit, des religieuses Ursulines, à Mérici, et madame Réné-P. Landry (Pauline), d'Ottawa; ses frères: Hugues Lanctot, de Lancaster, N.-B., et L. Eric Lanctot, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les obsèques ont eu lieu aujourd'hui, à 9 heures, en la basilique Notre-Dame de Québec, et l'inhumation au cimetière Belmont, sous la direction du Funérarium Germain Lépine Ltée, 300, chemin Sainte-Foy, Québec. —

M. J.-W. Boutin

M. Jean-Wilfrid Boutin, employé du C.N.R. à sa retraite, époux de dame Eva Forgues et

demeurant au 238, rue Saint - Laurent, à Lévis, est décédé le 15 mai, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 76 ans et 8 mois.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. et Mme J.-Sylvio Grégoire (Rose-Anna), de Lévis, M. Joseph-Wlfrid Boutin, de Lévis, M. et Mme Ernest Boutin (Rita Poitras), de Lévis, M. et Mme Armand Vallée (Marguerite), de Bienville, Mme Calixte Boutin (Marguerite Ruel), de Montréal, Mme Paul - Emile Bolduc (Julienne), de Senneterre, Mme Louis - Philippe Boutin (Gisèle Savard), de Lévis, M. et Mme Léo Alain (Darquise), de Lévis, M. et Mme Valmond Lamarre (Madeleine), de Montréal, M. et Mme Réal Bourque (Germaine), de Montréal, ainsi que plusieurs petits - enfants et nombreux neveux et nièces, dont M. l'abbé Charles - Auguste Boutin, de l'Assomption, la Rév. Mère Marie d'Hébron, C.N.D., de Montréal.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Saint - David et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle repose à la résidence funéraire de Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, à Lévis.

M. Paul-Emile Verreault

Monsieur Paul-Emile Verreault, époux de dame Antoinette Poisson, est décédé le 13 mai, à l'âge de 55 ans 2 mois. Monsieur Verreault demeurait au 1935, d'Assise, Québec.

Outre son épouse, Monsieur Verreault laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Raymond Jobin (Ghislaine), M. et Mme Gaétan Letellier (Micheline), M. Jacques Verreault; sa mère, Mme Vve Léonidas Verreault; sa belle-mère, Mme Vve Laura Poisson; ses frères et soeurs: M. et Mme Joseph-Aimé Verreault (Bernadette Leclerc), M. et Mme Louis-Philippe Verreault (Jeanne-d'Arc Robitaille), M. et Mme Charles-Henri Verreault (Rita Gagnon), M. et Mme Adrien Verreault (Jacqueline Bourgoin), M. et Mme Magella Pagé (Lucienne Verreault), M. et Mme Roland Labrecque (Bernadette Verreault), de Saint-Georges de Beauce; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Robert Hawey, M. et Mme Edouard Poisson, M. et Mme Gérard Lapointe, M. et Mme Léon Paquet, M. et Mme René Bernier, de Montréal, M. et Mme Raymond Viger, M. et Mme Paul-E. Gagnon, Mlle Rita Poisson, et Mlle Jeannine Poisson; ses petits-enfants: Sylvie et Chantal Letellier, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont Mgr Jean-Louis Jobidon, P.D., évêque de Zuzu (Afrique), le Rév. Père Emilien Jobidon, missionnaire à Karema (Afrique), MM. les abbés Arthur Jobidon du Séminaire de Québec et Edouard Rancourt, vicaire à Saint-Roch de Québec.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire J. Bouchard & Fils au 1290, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu mardi en l'église Sainte-Claire d'Assise et l'inhumation au cimetière Saint-Charles. —

Décès

ASSELIN — A Québec, le 13 mai 1966, à l'âge de 68 ans et 8 mois, est décédé M. François-Xavier Asselin, époux en premières noces de feu dame Alexina Laverdière et en secondes noces de feu dame Marie Chabot, demeurant chez son gendre, M. Roland Desbiens, 317, avenue Proulx.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Charles.

Dr L. Bernard

Le Docteur Léonce Bernard, époux de feu Léa Royer, est décédé à sa résidence, le 15 mai, à l'âge de 90 ans. Il de-

meurait au 9420, Boul. Henri Bourassa, Charlesbourg.

Le Doyen des Médecins de la Province de Québec, était né en 1875, il fit ses études au Séminaire de Québec et à l'université Laval. Il fut admis à la pratique médicale en 1899, il pratiqua à Québec, à Château Richer et plus tard à Charlesbourg. Il se spécialisa en dermatologie.

Le Docteur Bernard laisse dans le deuil sa fille: Mme Vve J. Pépin (Cécile), son petit fils Jacques et quatre arrière petis-fils, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 6450, Boul. Henri Bourassa, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Charlesbourg et l'inhumation au cimetière Saint-Charles —

M. P. Rhéaume

M. Philippe Rhéaume, époux de feu dame Anna Verreault, est décédé le 14 mai à sa résidence, à l'âge de 86 ans et 4 mois. Il demeurait à 220, rue Gosford.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Louis-Philippe Rhéaume (Alice Lafrance), M. et Mme Fernand Lafrance (Anne-Marie), M. et Mme Adrien L'Heureux (Jeannette), M. et Mme Oscar Rhéaume (Pauline Lachance), M. et Mme Jean-Louis Parent (Simonne), Mlle Blanche-Alice Rhéaume; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Louis Rhéaume, Mme Léonidas Verreault, M. et Mme Joseph Rancourt, M. et Mme Narcisse Rhéaume, Mlle Anna Rhéaume, Mme F.-X. Jobidon, Mme Joseph Rhéaume, Mme Adjutor Verreault, Mme Joseph Verreault; il était l'oncle de Mgr Jean-Louis Jobidon, P.B., du Rév. Père Emilien Jobidon, P.B., de l'abbé Arthur Jobidon, de l'abbé Edouard Rancourt, de la Révde Sr Marie Bernard, de l'Hôtel-Dieu de Québec, de la Révde Sr Sainte-Jeanne de Valois, des Soeurs du Perpétuel Secours, et il laisse également dans le deuil un grand nombre de petits-enfants.

M. Rhéaume est présentement au Funérarium Germain Lépine Ltée, 705, Saint-Vallier-Est. Le service funèbre sera chanté mercredi en l'église Saint-Roch. L'inhumation aura lieu immédiatement après au cimetière Saint-Charles. (—)

M E. Roberge

Monsieur Edmond Roberge, époux de Dame Juliette Bureau, est décédé le 14 mai, à l'âge de 68 ans. Monsieur Roberge demeurait au 1110, Ave Holland, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille et son gendre: Josette Roberge épouse de Me Jean Beauvais, avocat, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Henri Roberge, M. et Mme Arsène Goyette (Hélène Roberge), M. et Mme Jean-Paul Lebrun (Thérèse Roberge), Rev. Soeur Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, de l'Hôtel-Dieu de Québec, M. et Mme Lorenzo Bureau, de Trois-Rivières, M. et Mme Valère Bergeron, de Montréal, M. Clément Bureau, de Lambton, Mme Emile Roberge, Mme Gaston Roberge de Amos, Abitibi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Avenue Marguerite-Bourgeois.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Saint-Charles Garnier et l'inhumation au cimetière Belmont —

BERNARD — A Charlesbourg, le 15 mai 1966, à l'âge de 90 ans, est décédé le docteur Léonce Bernard, époux de feu dame Léa Royer, demeurant à 9420, boulevard Henri - Bourassa.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 6450, boulevard Henri - Bourassa, Charlesbourg, à 9.45 heures, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière Saint - Charles.

Le trajet se fera en automobile.

BOUCHER — A l'Hôpital Général, le 15 mai 1966, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Octavie Giguère, épouse de feu Georges Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ du nouveau salon de l'Assistance Funéraire Inc., 10195 avenue Royale, Sainte-Anne-de-Beaupré, à 9.45 heures, pour la Basilique de Sainte-Anne et de là au cimetière paroissial.

BOUTIN — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 15 mai 1966, à l'âge de 76 ans et 8 mois, est décédé M. Jean - Wilfrid Boutin, ex - employé du C.N.R., époux de dame Eva Forgue, demeurant à 238, rue Saint - Laurent, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - David et de là au cimetière paroissial.

CHOUINARD — A Québec, le 15 mai 1966, à l'âge de 19 ans et 6 mois, est décédée Mlle Gisèle Chouinard, fille de feu Rolland Chouinard et de dame Mérilda Brousseau, demeurant à 581, Des Oblats.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 18 mai, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Malo et de là au cimetière Saint - Charles.

COMEAU — A l'Hôpital de Plessisville, le 13 mai 1966, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Amanda Fatoine, épouse de M. Adélard Comeau, demeurant à Joly, comté de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Aurélien Ferland, de Joly, à 9.50 heures, pour l'église de Joly et de là au cimetière paroissial.

FORGUES — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 14 mai 1966, à l'âge de 86 ans et 1 mois, est décédé M. Ferdinand Forgues, employé du C.N.R. à sa retraite, époux de feu dame Imelda Lamothe, demeurant à 278, rue Saint - Laurent, Lévis.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ du salon Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis, à 8.45 heures, pour l'église Saint - David et de là au cimetière paroissial.

FORGUES — A Québec, le 15 mai 1966, à l'âge de 78 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph Forgues, fils de feu Narcisse Forgues et de feu dame Caroline Tauno, demeurant à 1501, Desmeules.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 18 mai, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8.45 heures, pour l'église de Saint - Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière Saint - Charles.

Le trajet se fera en automobile.

FLEMING — A Québec, le 16 mai 1966, est décédée dame Johanna Burke, épouse de feu James Fleming, demeurant à 770 est rue St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier, No 120 rue St-Jean à 9.45 hres pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

LACHANCE — A Québec, le 15 mai 1966, est décédée dame Marguerite Bélanger, épouse de M. Lucien Lachance, demeurant 38 Ouest St-Cyrille, appt 8.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, No 46 ouest St-Cyrille à 8.45 hres pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobiles.

MATHIEU — A l'Ange-Gardien, le 13 mai 1966, à l'âge de 86 ans et 3 mois, est décédée dame Délia Garlépy, épouse de feu Alphonse Mathieu, demeurant à 6699, avenue Royale, Ange-Gardien.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de la Coopérative des Frais Funéraires, 15-750, boulevard Sainte-Anne, à 8.45 heures, pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.

QUESSY — A Québec, le 15 mai 1966, à l'âge de 37 ans 6 mois, est décédé M. Fernand-D. Quessy, professeur à l'école secondaire Ferreault, époux de dame Ginette Côté, 214 rue Ste-Elizabeth, Ville Duberger.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J.-Bouchard & Fils Ltée, No 1290 1ère Avenue à 8.40 hres pour l'église St-Eugène de Québec-Ouest et de là au cimetière St-Charles. Trajet en auto.

RHEAUME — A Québec, le 14 mai 1966, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédé M. Philippe Rhéaume, époux de feu dame Anna Verreault, demeurant à 220, rue Gosford.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 705 est, rue Saint - Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Roch et de là au cimetière Saint - Charles.

ROBERGE — A Québec, le 14 mai 1966, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Edmond Roberge, époux de dame Juliette Bureau, demeurant à 1110, avenue Holland.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite Bourgeois, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Charles Garnier et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

ROUSSEAU — A Québec, le 15 mai 1966, à l'âge de 8 ans et 8 mois, est décédé Louis Rousseau, enfant bien - aimé de M. Roger Rousseau et de dame Denise Laliberté, demeurant à 808, rue de la Nationale, Beauport.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 738, avenue Royale, Beauport, à 9.45 heures, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

TURGEON — A Québec, le 14 mai 1966, à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédée dame Itha Delisle, épouse de feu Alfred Turgeon, demeurant à 1269, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 18 mai, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9.15 heures, pour l'église de Saint - Laurent, Ile d'Orléans, et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

VERREAULT — A Québec, le 13 mai 1966 à l'âge de 55 ans et 2 mois, est décédé M. Paul-Emile Verreault, employé à l'hôpital Saint-François d'Assise, époux de dame Antoinette Poisson, demeurant à 1935, rue d'Assise.

Les funérailles auront lieu mardi, le 17 mai, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8.50 heures, pour l'église Sainte-Claire d'Assise et de là au cimetière Saint-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

1ère transfusion

La première transfusion de sang jamais donnée au monde fut administrée au pape Innocent VIII, en 1492, l'année de la présumée découverte de l'Amérique par Christophe Colomb.

Services funéraires de distinction
Depuis 4 générations
7 RESIDENCES FUNERAIRES
Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg
Arthur Cloutier & Fils
522-4088

En prévision du départ de demain, les astronautes de "Gemini-9" se préparent

CAP KENNEDY (AFP-PA)— Tom Stafford et Eugene Cernan, les deux astronautes de Gémini-9 dont le lancement est prévu pour demain midi, ont eu un dimanche de repos relatif.

Sauf quelques heures dans le simulateur de vol ils ont passé le reste de la journée à se détendre, à flâner sous un ciel nuageux qui néanmoins laisse présager le beau temps quand sonnera l'heure "H" de l'envol à midi 39 demain.

Le chef médical du programme, le Dr Charles A. Berry, a déclaré que les deux cosmonautes sont en parfaite forme physique et morale.

"Gémini-9" durera trois jours et comportera, mercredi matin, une sortie spatiale de 2h25 du co-pilote Cernan évoluant jusqu'à 150 pieds environ de "Gémini-9" qui sera alors arrimée à une fusée "Agena" avec laquelle elle aura effectué son rendez-vous quelques heures auparavant. Cernan aura revêtu, pour la circonstance un scaphandre dont la ceinture et les jambes seront renforcées par une couche métallique souple, à l'extérieur, — sorte de "culotte de fer" — à l'abri des hautes températures.

L'"homme-satellite" pourra ainsi actionner sans danger sa douzaine de petites fusées directionnelles contrôlant ses évolutions dans le cosmos.

LA NOUVELLE VAGUE

Ainsi promu au rang de vedette de l'actualité cosmique, Eugene A. Cernan, à 32 ans, — presque l'adolescence pour un astronaute, — va faire triompher la "nouvelle vague" d'explorateurs de l'espace sélectionnée par l'administration aérospatiale américaine au mois d'octobre 1963.

De cette troisième "génération" de cosmonautes, les dirigeants de la NASA exigent non seulement la jeunesse et d'exceptionnelles aptitudes physiques, mais aussi de vastes connaissances techniques et scientifiques, alors que les astronautes des deux premières générations devaient être essentiellement des pilotes d'essai hors pair.

Cernan, qui, mercredi matin, s'efforcera de marcher sur les pas, si l'on peut dire, de son compatriote Edward White (21 minutes de marche dans le vide, en juin 1965) et du Soviétique Alexei Leonov (10 minutes, en mars 1965), réunit, semble-t-il, toutes les qualités requises aujourd'hui par la NASA pour que le programme "Gémini", qui n'en est plus qu'à quatre vols de sa conclusion, s'achève sans anicroche. Il sera suivi, on le rappelle, du programme "Apollo", dont l'objectif est de rendre la lune accessible aux véhicules interplanétaires américains.

Electro-mécanicien, ingénieur aéronautique, parfaitement au fait des rapides progrès de la science dans ses divers domaines, Eugene A. Cernan complète ses titres universitaires par une solide expérience de pilote d'aviation dans les forces aéronavales des Etats-Unis.

Paquet

VENTE PRÉ-ÉTÉ

QUALITÉ ET BAS PRIX EN VEDETTE CHEZ PAQUET !

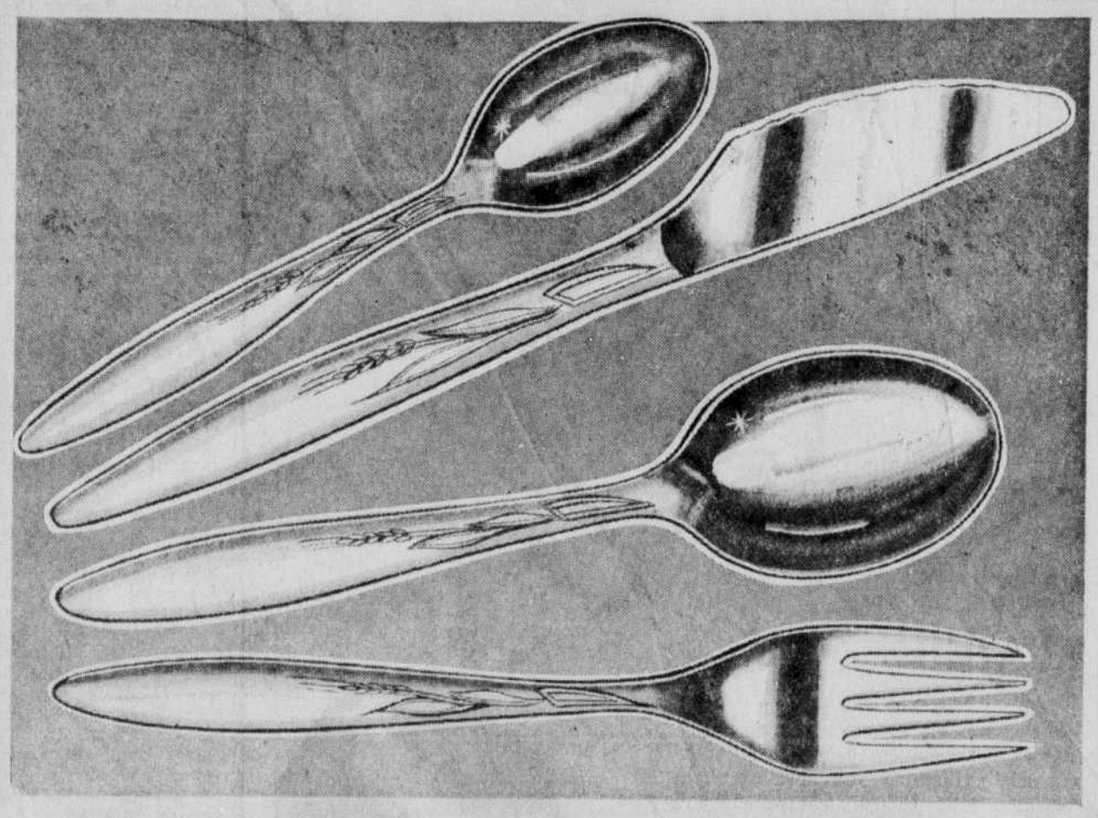
Superbes lampes de table

en verre blanc, six modèles

D'apparence très luxueuse et de style nouveau, ravissant et très décoratif, parfait pour accompagner la décoration de style de votre chambre, boudoir ou salle de séjour. Base de métal lourde fini vieil or et verre blanc décoré. Hauteur approx. 32 pouces. Abat-jour de soie fine. Ampoule trois intensités non comprise.

REG. 19.95 **15.88**

Paquet, lampes, 3e étage.



Coutellerie en acier inoxydable

poli de qualité supérieure

12 couverts, 52 pièces. Fabrication européenne de style très moderne, dessin gerbe de blé. Tous les manches sont finis satinés, couteaux de forme nouvelle avec lame-scie. Service de 12 chacun: couteaux à diner, fourchette, cuillère à soupe, à thé. Plus 4 pièces de service.

SPECIAL JAMAIS OFFERT ! REG. 39.95 **13.88** AUSSI MODELE UNI, 52 PIECES REG. 37.95 12.44

Paquet, argenterie, 3e étage.

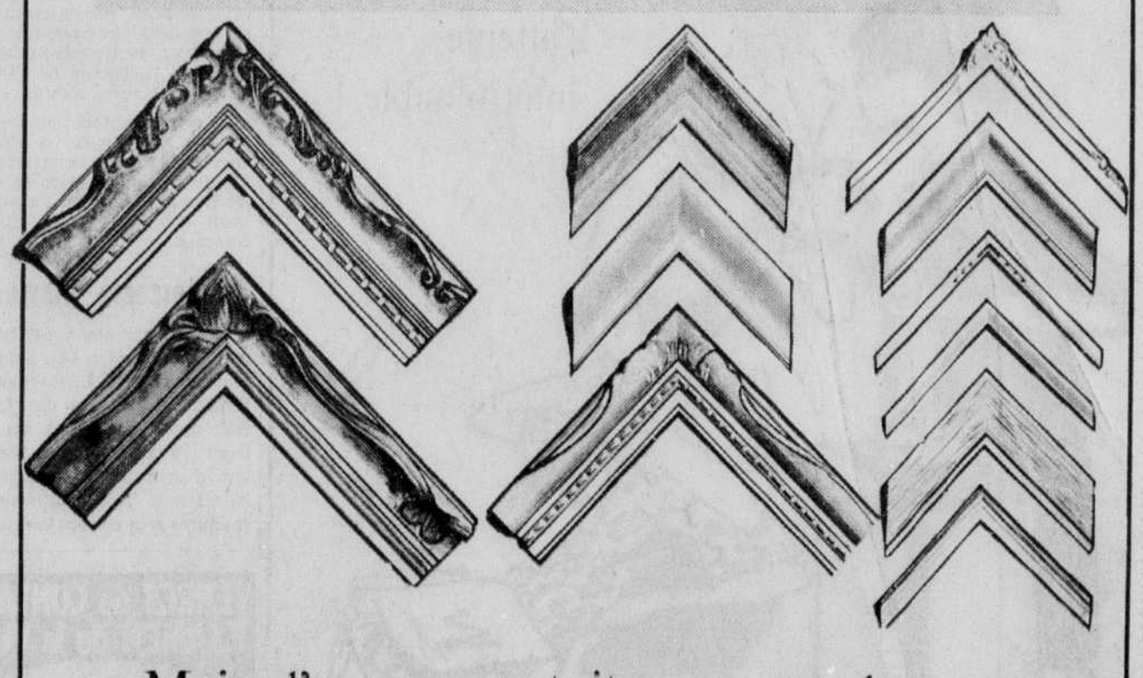
EMERSON
4 vitesses

Le réputé tourne-disque automatique

C'est une offre très spéciale ! Incroyable ! Le modèle E64R très populaire et de fabrication soignée. Capacité de 12 disques de 10 pouces et 10 de 12 pouces. 4 vitesses, contrôle de sonorité et de volume facile. Profitez du rabais consenti sur ces appareils de haute qualité.

VAL. 54.95 **39.88**

Paquet, appareils électriques, 5e étage.



Main-d'oeuvre gratuite sur encadrement

Vous payez la moulure seulement

Gardez un souvenir impérissable de vos meilleures photographies, mariages, première communion, voyages, etc... Rehaussez l'apparence des peintures ou reproductions... Faites-les encadrer et placez-les dans votre salon, votre chambre, etc... La main-d'oeuvre est gratuite, seule la moulure vous est facturée.

CHOIX DE 200 MODELES DE MOULURES.

Le pied linéaire **.75 a 3.25**

Paquet, cadres et miroirs, 4e étage.

C'EST LA SEMAINE DU CAMPING A NOTRE SALLE DE SPECTACLES 3e ETAGE
Visitez cette exposition de matériel de camping et voyez les toutes dernières nouveautés pour agrémenter la vie au grand air.
Distribution de dépliants et projection de Film sur le Camping.

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS: • COMPTE COURANT • COMPTE BUDGETAIRE PAQUET • PAIEMENTS DIFFERES • MISE DE COTE.